

1

blessed is the man that walketh not in the counsel of the ungodly, nor standeth in the way of sinners, nor sitteth in the seat of the scornful.

but his delight is in the law of the lord; and in his law doth he meditate day and night.

and he shall be like a tree planted by the rivers of water, that bringeth forth his fruit in his season; his leaf also shall not wither; and whatsoever he doeth shall prosper.

the ungodly are not so: but are like the chaff which the wind driveth away.

therefore the ungodly shall not stand in the judgment, nor sinners in the congregation of the righteous.

for the lord knoweth the way of the righteous: but the way of the ungodly shall perish.

2

why do the heathen rage, and the people imagine a vain thing?

the kings of the earth set themselves, and the rulers take counsel together, against the lord, and against his anointed, saying,

let us break their bands asunder, and cast away their cords from us.

he that sitteth in the heavens shall laugh: the lord shall have them in derision.

then shall he speak unto them in his wrath, and vex them in his sore displeasure.

yet have i set my king upon my holy hill of zion.

i will declare the decree: the lord hath said unto me, thou art my son; this day have i begotten thee.

ask of me, and i shall give thee the heathen for thine inheritance, and the uttermost parts of the earth for thy possession.

thou shalt break them with a rod of iron; thou shalt dash them in pieces like a potter's vessel.

be wise now therefore, o ye kings: be instructed, ye judges of the earth.

serve the lord with fear, and rejoice with trembling.

kiss the son, lest he be angry, and ye perish from the way, when his wrath is kindled but a little. blessed are all they that put their trust in him.

1

blessed Toba for man lilrajuli that aladhi did not lam be-haves iasluk in fi advice mashorahi the wicked alashrari fif oafi road Tariqi sin alHuTahi did not lam stands up iaqif fif oafi board majlisi the mockery almustahciina did not lam iajlis.

but laki in fi law namosi god alrabi his path masaratuhu fif oafi namusah namosihi ejoam ialhaju annovation naharan by night oalailan.

it will be faiakonu a tree kashajarah marousa maghrosah when einda sewage majari the water almiahi that alati give tueTi fruit it thamaraha in fi own aoanihi and its promotion oaoaraquha no la glip iadhbulu. and all oakulu what ma he makes it iaSnaeuhu ianjahu.

not laisa like that kadhalika the wicked alashraru but they lakinahum as a juice kaleuSafahi that alati clear it tudhar-ihia the wind alrihu.

so lidhalika no la get up taqomu the wicked alashraru in fi religion aldini nor oala sin alHuTahu in fi group jamaeahi the righteous alabrari.

because lana god alraba know iaelamu road Tariqa the righteous alabrari as for ama road Tariqu the wicked alashrari fatahliku.

2

why limadha you wrapped artajati nations alaumamu and think oatafakara peoples alshueobu in fi the falsehood albaTili?

he rose qama melok muloku earth alarDi and he commanded oatamara the heads alroasa'u together maeen on eala god alrabi and on oaeala his erasing masihihi two sayings qailina:

linaqTae their bodies quiodahuma oalnaTrah come on eana rubuTahuma".

alsakinu in fi the heavens alsamaoati laugh iaDhaku. god alrabu mocks iastahciu with them bihim.

at that time hinaidh speak iatakalamu on them ealaihimi with his anger bighaDabihi oaiarjufuhum bighaizihi.

as for ama i ana lost faqad i wiped out masahtu my king maliki on eala sahwin Sihiaona mountain jabali holy qudsi. that i aini tell auHbiru from min side jihahi judgment qaDa'i god alrabi. he said qala mine li: you anta my son abni. i ana today aliaoma oaladtuka.

aisalni faueTiaka nations alaumama mirage mirathan for you laka and my sake oaqasia earth alarDi king mulkan for you laka.

tuhaTimuhum with a case biqaDib from min iron hadid. such as mithla vessel aina'i potter Hacaf tukasiruhum".

so now falana hey ia oh aiuha the owner almuloku justify taeaqalao. dragon tadaboa hey ia judges quDaha earth alarDi.

aebudoa god alraba with fear biHaof and they avoided oahtifoa biraedah.

qabiloa son alaibna like liala get angry iaghDaba so you want fatabidoda from mina the road alTariqi. because he lanahu about ean a little qalil it is met iataqidu his anger ghaDabuhu. blessed Toba for all lijamiei almutakilina on him ealaihi.

3

lord, how are they increased that trouble me! many are they that rise up against me.

many there be which say of my soul, there is no help for him in god. selah. but thou, o lord, art a shield for me; my glory, and the lifter up of mine head. i cried unto the lord with my voice, and he heard me out of his holy hill. selah.

i laid me down and slept; i awaked; for the lord sustained me.

i will not be afraid of ten thousands of people, that have set themselves against me round about.

arise, o lord; save me, o my god: for thou hast smitten all mine enemies upon the cheek bone; thou hast broken the teeth of the ungodly.

salvation belongeth unto the lord: thy blessing is upon thy people. selah.

4

hear me when i call, o god of my righteousness: thou hast enlarged me when i was in distress; have mercy upon me, and hear my prayer.

o ye sons of men, how long will ye turn my glory into shame? how long will ye love vanity, and seek after leasing? selah.

but know that the lord hath set apart him that is godly for himself: the lord will hear when i call unto him.

stand in awe, and sin not: commune with your own heart upon your bed, and be still. selah.

offer the sacrifices of righteousness, and put your trust in the lord.

there be many that say, who will shew us any good? lord, lift thou up the light of thy countenance upon us.

thou hast put gladness in my heart, more than in the time that their corn and their wine increased.

i will both lay me down in peace, and sleep: for thou, lord, only makest me dwell in safety.

5

give ear to my words, o lord, consider my meditation.

hearken unto the voice of my cry, my king, and my god: for unto thee will i pray.

my voice shalt thou hear in the morning, o lord; in the morning will i direct my prayer unto thee, and will look up.

3

macmor diyad lidaoda when hinama to flee haraba from min face oajhi abshaloma daughter abnihi hey ia allah rabu what ma more akthara muDaiqia. many kathirona qaimona on ealaia.

many kathirona they say iaqolona for myself linafsi: not laisa for him lahu HalaS biailahihi". silah.

as for ama you anta hey ia allah rabu faturs mine li. magdi majdi oarafieu rasi.

biSaoti to me aila god alrabi aSruHu faiujibuni from min mountain jabali sanctify him qudsihi. silah.

i ana aDTajaet oanimtu. astaiqaztu because lana god alraba iaeDuduni.

no la aHafu from min rabaoati peoples alshueobi almuSTa-fina on ealaia from min haoli.

stand up qum hey ia allah rabu. HaliSni hey ia divine ailahi. grave lanaka Darabta all kula my enemies aedaii on eala alfaki. hashamt asnana the wicked alashrari.

the lord lilrabi salvation alHalaSu. on eala your people shaebika barakatuka. silah.

4

imam laimami the singers almughanina on eala dhul dhaoati awtar alaotari. macmor diyad lidaoda when einda dueaii astajib mine li hey ia machine ailaha wild biri. in fi the narrow alDiqi rahabta mine li. tara'af on ealaia and listen oasmae my prayer Salati.

hey ia brouwn bani humans albashari until hata when mata is being iakonu magdi majdi earan! until hata when mata tuhibon albaTila oatabtaghona lyiing alkadhiba! silah.

faelamoa that ana god alraba may be qad maiaca taqiahu. god alrabu he hears iasmaeu when einda what ma adeoou.

airtaeidoa nor oala tuHTioa. they spoke takalamoa in fi your hearts qulobikum on eala maDajeikum oaskutoa. silah.

aidhbahoa lacks dhabaiha overland albiri oataoakalao on eala god alrabi.

many kathirona they say iaqolona: from man iurina good Hairan?" take up arfae we ealaina noor nora your face oajhika hey ia allah rabu.

made jaealta suroran in fi my heart qalbi aezama from min surorihim so aidh multiplied kathurat hinTatumum oa-Hamruhum.

bisalamah aDTajieu but bal also aiDan anamu grave lanaka you anta hey ia allah rabu munfaridan in fi Tumaninah tusakinuni.

5

imam laimami the singers almughanina on eala dhul dhaoati alnafHi. macmor diyad lidaoda likalimati aSghi hey ia allah rabu. tamal SuraHi.

listen astamie vote liSaoti dueaii hey ia my king maliki and my god oailahi because i am lani to you ailaiik auSali.

hey ia allah rabu with lunch bialghadahi hear tasmaeu my voice Saoti. with lunch bialghadahi aoajihu my prayer Salati towards you nahoaka oantaziru.

for thou art not a god that hath pleasure in wickedness: neither shall evil dwell with thee.

the foolish shall not stand in thy sight: thou hatest all workers of iniquity. thou shalt destroy them that speak leasing: the lord will abhor the bloody and deceitful man.

but as for me, i will come into thy house in the multitude of thy mercy: and in thy fear will i worship toward thy holy temple.

lead me, o lord, in thy righteousness because of mine enemies; make thy way straight before my face.

for there is no faithfulness in their mouth; their inward part is very wickedness; their throat is an open sepulchre; they flatter with their tongue.

destroy thou them, o god; let them fall by their own counsels; cast them out in the multitude of their transgressions; for they have rebelled against thee.

but let all those that put their trust in thee rejoice: let them ever shout for joy, because thou defendest them: let them also that love thy name be joyful in thee.

for thou, lord, wilt bless the righteous; with favour wilt thou compass him as with a shield.

6

o lord, rebuke me not in thine anger, neither chasten me in thy hot displeasure.

have mercy upon me, o lord; for i am weak: o lord, heal me; for my bones are vexed.

my soul is also sore vexed: but thou, o lord, how long?

return, o lord, deliver my soul: oh save me for thy mercies' sake.

for in death there is no remembrance of thee: in the grave who shall give thee thanks?

i am weary with my groaning; all the night make i my bed to swim; i water my couch with my tears.

mine eye is consumed because of grief; it waxeth old because of all mine enemies.

depart from me, all ye workers of iniquity; for the lord hath heard the voice of my weeping.

the lord hath heard my supplication; the lord will receive my prayer.

let all mine enemies be ashamed and sore vexed: let them return and be ashamed suddenly.

grave lanaka you anta not lasta a god ailahan ease iusaru by evil bialshari no la iusakinuka the evil one alshiriru.

no la stands up iaqifu almuftaHirona qudama i want you eainaik. abghaDta all kula active faeili interest alaithmi. tuhliku almutakalimina by lying bialkadhbi. man rajulu the blood aldima'i oalghish iakrahuhu god alrabu.

as for ama i ana fabikathrahi rahmatik adHulu b-tech baitak. asjudu in fi structure haikali sanctify you qudsika biHaofika.

hey ia allah rabu ahdini to me aila birika because of bis-ababi my enemies aedaii. sahil next qudami your way Tariqaka.

because he lanahu not laisa in fi afoahihim truth Sidq. jaofuhum hoah. halquhum qabr maftoh. alsinatuhum Saqaloha.

dinhum hey ia allah allhu. liasquToa from min moamaratihim in abundance bikathrahi dhunobihim. Taoih with them bihim because they are lanahum they rebelled tamaradoa upon you ealaika.

and rejoice oiaiafrahu all jamieu almutakilina upon you ealaika. to me aila forever alabad iahtifona oatuzaliluhum. he rejoices oiaibtahiju you bika loved muhibo your name asmika.

grave lanaka you anta tubariku alSidiqa hey ia allah rabu. as if kanahu geared biturs tuhiTuhu bialriDa.

6

imam laimami the singers almughanina on eala dhul dhaoati awtar alaotari on eala alqarari. macmor diyad li-daoda hey ia allah rabu no la toabiHni bighaDabika nor oala toadibni bighaizika.

arhamni hey ia allah rabu because i am lani Daeif. ashfini hey ia allah rabu because lana my greatness eizami may be qad rajafat

oanafi may be qadi artaeat very jidan. and you oanta hey ia allah rabu fahata when mata!

eud hey ia allah rabu. naji myself nafsi. HaliSni from min yes ajli rahmatika.

because he lanahu not laisa in fi the death almaoti dhikruka. in fi hoya alhaoiahi from man iahmaduka?

get tired taeibtu in fi tanahudi. aueaoimu in fi all kuli a night lailah sariri bidumoei. audhaoibu bed firashi.

saHat from min alghami eaini. she was old shaHat from min all kuli muDaigia.

aubeudoa about me eani hey ia all jamiea active faeili interest alaithmi because lana god alraba may be qad he heard samiea voice Saota bukaai.

he heard samiea god alrabu taDaruei. god alrabu iaqbalu my prayer Salati.

all jamieu my enemies aedaii iuHcaona oaiartacona very jidan. iaeodona oaiuHcaona suddenly baghtahn.

o lord my god, in thee do i put my trust: save me from all them that persecute me, and deliver me:

lest he tear my soul like a lion, rending it in pieces, while there is none to deliver.

o lord my god, if i have done this; if there be iniquity in my hands;

if i have rewarded evil unto him that was at peace with me; (yea, i have delivered him that without cause is mine enemy:)

let the enemy persecute my soul, and take it; yea, let him tread down my life upon the earth, and lay mine honour in the dust. *selah.*

arise, o lord, in thine anger, lift up thyself because of the rage of mine enemies: and awake for me to the judgment that thou hast commanded.

so shall the congregation of the people compass thee about: for their sakes therefore return thou on high.

the lord shall judge the people: judge me, o lord, according to my righteousness, and according to mine integrity that is in me.

oh let the wickedness of the wicked come to an end; but establish the just: for the righteous god trieth the hearts and reins.

my defence is of god, which saveth the upright in heart.

god judgeth the righteous, and god is angry with the wicked every day.

if he turn not, he will whet his sword; he hath bent his bow, and made it ready.

he hath also prepared for him the instruments of death; he ordaineth his arrows against the persecutors.

behold, he travaileth with iniquity, and hath conceived mischief, and brought forth falsehood.

he made a pit, and digged it, and is fallen into the ditch which he made.

his mischief shall return upon his own head, and his violent dealing shall come down upon his own pate.

i will praise the lord according to his righteousness: and will sing praise to the name of the lord most high.

o lord, our lord, how excellent is thy name in all the earth! who hast set thy glory above the heavens.

shajaoiah diyad lidaoda ghanaha the lord lilrabi because of bisababi every mother kalamī crush kosh albiniamini hey ia allah rabu divine ailahi upon you ealaika taoakaltu. Hal-iSni from min all kuli whose aladhina iaTrudonani oana-jini

like liala iaftarisa as a lion kasad myself nafsi hashiman aiaha nor oala savior munqidha.

hey ia allah rabu divine ailahi that ain i was kuntu may be qad she did faealtu this hadha. that ain is found ojida unfairness zulm in fi my hand iadaia.

that ain kafatu musalimi evil sharan oasalabtu muDaiqi without bila reason sabab

faliuTarid eado myself nafsi oaliudrikha oaliadus to me aila earth alarDi my life haiati oaliahuTa to me aila the dirt alturabi magdi majdi. silah.

stand up qum hey ia allah rabu bighaDabik. artafie on eala discontent saHaTi muDaiqia oantabih mine li. in truth bialhaqi aoSaita.

oamajmaeu alqabail iuhiTu you bika faeud faoqaha to me aila aleula.

god alrabu adening iadinu the peoples alshueob. aqDi mine li hey ia allah rabu kahaqi and proverb oamithla kamali that aladhi in fia.

liantahi sharu the wicked alashrari oathabiti alSidiqa. then faina fahiSa the hearts alqulobi oalkula allah allhu bar albaru.

tursi when einda allah allhi muHaliSi mustaqimi the hearts alqulobi.

allhu judge qad eadil oilah pissed off iasHaTu in fi all kuli day iaom.

that ain did not lam returns iarjie iuhadid sip saifahu. extended mada qaosah oohaiaha

oasadada nahoahu alaha the death almaoti. makes iajealu sihamahu multahibahn.

hawah hoadha iamHaDu sinful bialaithmi. pregnancy hamala taeaban he born oaoalada kadhiban.

kara juban. hafarahu he fell fasaqaTa in fi alhoahi that alati manufacture Sanaea.

returns iarjieu taeabuhu on eala his head rasihi and on oaeala hamatih iahbiTu zulmuha.

ahmadu god alraba calculate hasaba righteousness birihi. oauranimu no name laismi god alrabi the most high aleali.

imam laimami the singers almughanina on eala aljatiahi. macmor diyad lidaoda oh aihuha god alrabu our master saiduna what ma amjada your name asmaka in fi all kuli earth alarDi where haithu made jaealta jalalaka above faoqa the heavens alsamaoti!

out of the mouth of babes and sucklings hast thou ordained strength because of thine enemies, that thou mightest still the enemy and the avenger.

when i consider thy heavens, the work of thy fingers, the moon and the stars, which thou hast ordained;

what is man, that thou art mindful of him? and the son of man, that thou visitest him?

for thou hast made him a little lower than the angels, and hast crowned him with glory and honour.

thou madest him to have dominion over the works of thy hands; thou hast put all things under his feet:

all sheep and oxen, yea, and the beasts of the field;

the fowl of the air, and the fish of the sea, and whatsoever passeth through the paths of the seas.

o lord our lord, how excellent is thy name in all the earth!

9

i will praise thee, o lord, with my whole heart; i will shew forth all thy marvellous works.

i will be glad and rejoice in thee: i will sing praise to thy name, o thou most high.

when mine enemies are turned back, they shall fall and perish at thy presence.

for thou hast maintained my right and my cause; thou satest in the throne judging right.

thou hast rebuked the heathen, thou hast destroyed the wicked, thou hast put out their name for ever and ever.

o thou enemy, destructions are come to a perpetual end: and thou hast destroyed cities; their memorial is perished with them.

but the lord shall endure for ever: he hath prepared his throne for judgment.

and he shall judge the world in righteousness, he shall minister judgment to the people in uprightness.

the lord also will be a refuge for the oppressed, a refuge in times of trouble.

and they that know thy name will put their trust in thee: for thou, lord, hast not forsaken them that seek thee.

sing praises to the lord, which dwelleth in zion: declare among the people his doings.

when he maketh inquisition for blood, he remembereth them: he forgetteth not the cry of the humble.

from min afoahi alaTfali oalruDaei asasta hamdan because of bisababi aDdadika litaskiti eado oamuntaqim.

if aidha i see ara samaoatika a job eamal aSabieik alqamara and the stars oalnujoma that alati kaoantaha

so far faman he is hoa the human alainsanu until hata tadhkurahu and son oabnu adam adama until hata taftaqidahu!

oatanquSahu little qalilan about eani almalaikahi oabimajd oabaha' tukaliluhu.

tusaliTuhu on eala business aemali your hands iadaika. made jaealta all kula something shai' under tahta qadamaihi.

the sheep alghanama and the cows oalbaqara all jamiean oabahaima overland albari also aiDan and the eruption oaTuiora the sky alsama'i oasamaka the sea albahri alsalika in fi subuli the water almiahi.

oh aiuha god alrabu our master saiduna what ma amjada your name asmaka in fi all kuli earth alarDi!

9

imam laimami the singers almughanina. on eala maoti alaibni". macmor diyad lidaod ahmadu god alraba all bikuli my heart qalbi. auhadithu with all bijamiei eajaibika.

rejoice afrah oabtahiju you bik. auranimu laismika oh aiuha the most high alealiu.

when einda back rujoei my enemies aedaii to me aila Half they fall iasquTona oaiahlkona from min qudami your face oajhika

grave lanak aqamta my right haqi oadaeoia. jalasta on eala alkursi qaDian eadilan.

antaharta nations alaumam. ahlakta justify alshirira. ma-haot asmahum to me aila oudity aldahri oalabadi.

aleado tama Harabuhu to me aila forever alabadi. oahadamta cities mudunan. bad bada dhikruhu himself nafsuhu.

as for ama god alrabu to faila oudity aldahri separate iajlisu. thabata to annihiolate lilqaDa'i kursiahu

and he oahoa spends iaqDi lilmaskonahi justly bialeadli. adening iadinu the peoples alshueoba straight up bialais-tiqamahi.

it is oaiakonu god alrabu shelter maljan lilmunsaqih. shelter maljan in fi acminahi the narrow alDiqi.

oaiatakilu upon you ealaik alearifona your name asmaka. grave lanaka did not lam you leave tatruk Talibika hey ia allah rabu.

sing ranimoa the lord lilrabi and wonders alsakini in fi sahwin Sihiaona. tell aHbiroa between baina peoples alshueobi biafealihi.

because he lanahu muTalib bialdima'i. dhakarahun. did not lam iansa shouting Suraha consciences almasakini.

have mercy upon me, o lord; consider my trouble which i suffer of them that hate me, thou that liftest me up from the gates of death:

that i may shew forth all thy praise in the gates of the daughter of zion: i will rejoice in thy salvation.

the heathen are sunk down in the pit that they made: in the net which they hid is their own foot taken.

the lord is known by the judgment which he executeth: the wicked is snared in the work of his own hands. higgaiion. selah.

the wicked shall be turned into hell, and all the nations that forget god. for the needy shall not alway be forgotten: the expectation of the poor shall not perish for ever.

arise, o lord; let not man prevail: let the heathen be judged in thy sight.

put them in fear, o lord: that the nations may know themselves to be but men. selah.

1

why standest thou afar off, o lord? why hidest thou thyself in times of trouble? the wicked in his pride doth persecute the poor: let them be taken in the devices that they have imagined.

for the wicked boasteth of his heart's desire, and blesseth the covetous, whom the lord abhorreth.

the wicked, through the pride of his countenance, will not seek after god: god is not in all his thoughts.

his ways are always grievous; thy judgments are far above out of his sight: as for all his enemies, he puffeth at them. he hath said in his heart, i shall not be moved: for i shall never be in adversity.

his mouth is full of cursing and deceit and fraud: under his tongue is mischief and vanity.

he sitteth in the lurking places of the villages: in the secret places doth he murder the innocent: his eyes are privily set against the poor.

he lieth in wait secretly as a lion in his den: he lieth in wait to catch the poor: he doth catch the poor, when he draweth him into his net.

he croucheth, and humbleth himself, that the poor may fall by his strong ones.

he hath said in his heart, god hath forgotten: he hideth his face; he will never see it.

arise, o lord; o god, lift up thine hand: forget not the humble.

airhamni hey ia allah rabu. look anzur my humiliation madhalati from min mubghiDia hey ia rafiei from min door aboabi the death almaoti.

in order to likai auhaditha all bikuli tasabihika in fi door aboabi daughter abnahi sahwin Sihiaona mubtahijan biHallaSika.

taoaraTati nations alaumamu in fi the pit alhufrahi that alati they made it eamiloha. in fi alshabakahi that alati aHfoha antashabat and did arjuluhum.

maerof he is hoa god alrabu. qaDa'n amDa. the evil one alshiriru ielaqu bieamali he died iadaihi. (Darbu awtar alaotari). silah.

alashraru they return iarjieona to me aila hoya alhaoiahi all kulu nations alaumami alnasina allah allha.

because he lanahu no la iunsa almiskinu to me aila forever alabadi. raja'u the wretched albaisina no la iaHibu to me aila oudity aldahri.

stand up qum hey ia allah rabu. no la iaetaca the human alainsanu. lituhakami nations alaumamu your leadership qudamaka.

hey ia allah rabu ajeal on them ealahim rueban liaelami nations alaumamu that they anahum bushter bashar. silah

1

hey ia allah rabu why limadha stand taqifu away baecidan? why limadha taHtafi in fi aminahi the narrow alDiqi?

in fi kibria'i alshirir iahtariqu almiskinu. ioHadhona bialmoamarahi that alati fakaroa with it biha.

because lana justify alshirira iafHaHiru bishahaoati himself nafsihi oalHaTifu iujadifu. iuhinu god alraba.

the evil one alshiriru calculate hasaba arrogance tashamuHi his nose anfihi says iaqolu: no la demands iu-Talibu". all kulu afkarihi it's a anahu no la machine ailaha. prove tathbutu subuluhu in fi all kuli hin. ealiah ahkamuka over it faoqahu. all kulu and be strong aedaih ianfuthu including fihim.

he said qala in fi his heart qalbihi: no la atacaecaeu. from min role daor to me aila role daor without bila so".

famuhu mamlo' a curse laenahn oaghishan oazulman. under tahta lisanihi mashaqah oaithm.

separate iajlisu in fi makmani aldiari in fi almuHtafiat iaqtulu albari'a. i wish it eainahu turaqibani almiskina.

iakmunu in fi almuHtafa as a lion kasad in fi eirisih. iakmunu liaHTuf almiskina. iaHTufu almiskina bijadhbhi in fi shabakatih

fatansahiq oatanhani oatasquTu almasakinu bibarathinihi.

he said qala in fi his heart qalbihi: that aina allah allha may be qad nasia. hajaba its face oajhahu. no la be seen iara to me aila forever alabadi".

stand up qum hey ia allah rabu. hey ia allah allhu take up arfae your hand iadaka. no la tansa the poor almasakina.

wherefore doth the wicked contemn god? he hath said in his heart, thou wilt not require it.

thou hast seen it; for thou beholdest mischief and spite, to requite it with thy hand: the poor committeth himself unto thee; thou art the helper of the fatherless.

break thou the arm of the wicked and the evil man: seek out his wickedness till thou find none.

the lord is king for ever and ever: the heathen are perished out of his land.

lord, thou hast heard the desire of the humble: thou wilt prepare their heart, thou wilt cause thine ear to hear:

to judge the fatherless and the oppressed, that the man of the earth may no more oppress.

11

in the lord put i my trust: how say ye to my soul, flee as a bird to your mountain?

for, lo, the wicked bend their bow, they make ready their arrow upon the string, that they may privily shoot at the upright in heart.

if the foundations be destroyed, what can the righteous do?

the lord is in his holy temple, the lord's throne is in heaven: his eyes behold, his eyelids try, the children of men.

the lord trieth the righteous: but the wicked and him that loveth violence his soul hateth.

upon the wicked he shall rain snares, fire and brimstone, and an horrible tempest: this shall be the portion of their cup.

for the righteous lord loveth righteousness; his countenance doth behold the upright.

12

help, lord; for the godly man ceaseth; for the faithful fail from among the children of men.

they speak vanity every one with his neighbour: with flattering lips and with a double heart do they speak.

the lord shall cut off all flattering lips, and the tongue that speaketh proud things:

who have said, with our tongue will we prevail; our lips are our own: who is lord over us?

why limadha insult ahana the evil one alshiriru allah allha? why limadha he said qala in fi his heart qalbihi: no la tuTalibu?

may be qad i have seen raita. grave lanaka and their witnesses tubSiru almashaqaqa oalghama litujacia in your hands biadika. to you ailaika iusalimu almiskinu amrahu. you anta you have become Sirta muein aliatimi.

aihTim an arm dhirae alfajiri. oalshiriru ask taTlubu sharahu nor oala tajiduhu.

god alrabu king malik to me aila oudity aldahri oalabadi. i started badati nations alaumamu from min and they flee arDihi.

taoh alodaea'i may be qad i heard samieta hey ia allah rabu. tuthabitu their hearts qulobahum. tumilu audhnaka

lihaqi aliatimi and the contrite oalmunsahiqi in order to likai no la iaooda also aiDan iureibuhum man ainsan from mina earth alarDi.

11

imam laimami the singers almughanina. diyad lidaoda on eala god alrabi taoakaltu. how kaifa you say taqolona for myself linafsi: run away ahruboa to me aila jibalikum kaeuSfor?

because he lanahu hawah hoadha the wicked alashraru iamudon alqaosa. faoqaoa alsahma in fi aloatari liarmoa in fi alduja mustaqimi the hearts alqulobi.

if aidha anqalabati alaemidahu falSidiq what madha do iafealu?

judgmental alrabu in fi structure haikali sanctify him qudsihi. god alrabu in fi the sky alsama'i kursiuhu. i wish it eainahu tanzurani. ajfanuhu tamtahiru brouwn bani adam adama.

god alrabu iamtahiru alSidiqa. as for ama the evil one alshirir oamuhibu the injustice alzulmi fatubghiDuhu himself nafsuhi.

iumTiru on eala the wicked alashrari fiHaHan noor naran oakibritan oarih alsamomi naSiba kasihim.

because lana god alraba eadil oaiuhibu is learning aleadla. rectum almustaqimu he visited iubSiru its face oajhahu.

12

imam laimami the singers almughanina on eala alqarari". macmor diyad lidaoda HaliS hey ia allah rabu because he lanahu may be qadi anqaraD altaqiu because he lanahu may be qadi anqaTae alaumana'u from min brouwn bani humans albashari.

they speak iatakalamona by lying bialkadhibi all kulu one oahid with maea his friend Sahibihi bishifah maliqah biqalb faqalb they speak iatakalamona.

cuts iaqTaeu god alrabu all jamie alshifah almaliahi oal-lisan almutakalima bialeazaimi

whose aladhina they said qalao: bialsinatina natajabaru. shifahuna with us maeana. from man he is hoa said we ealaina?".

for the oppression of the poor, for the sighing of the needy, now will i arise, saith the lord; i will set him in safety from him that puffeth at him.
the words of the lord are pure words: as silver tried in a furnace of earth, purified seven times.
thou shalt keep them, o lord, thou shalt preserve them from this generation for ever.
the wicked walk on every side, when the vilest men are exalted.

13
how long wilt thou forget me, o lord? for ever? how long wilt thou hide thy face from me?

how long shall i take counsel in my soul, having sorrow in my heart daily? how long shall mine enemy be exalted over me?
consider and hear me, o lord my god: lighten mine eyes, lest i sleep the sleep of death;
lest mine enemy say, i have prevailed against him; and those that trouble me rejoice when i am moved.
but i have trusted in thy mercy; my heart shall rejoice in thy salvation.
i will sing unto the lord, because he hath dealt bountifully with me.

14
the fool hath said in his heart, there is no god. they are corrupt, they have done abominable works, there is none that doeth good.

the lord looked down from heaven upon the children of men, to see if there were any that did understand, and seek god.
they are all gone aside, they are all together become filthy: there is none that doeth good, no, not one.
have all the workers of iniquity no knowledge? who eat up my people as they eat bread, and call not upon the lord.
there were they in great fear: for god is in the generation of the righteous. ye have shamed the counsel of the poor, because the lord is his refuge.
oh that the salvation of israel were come out of zion! when the lord bringeth back the captivity of his people, jacob shall rejoice, and israel shall be glad.

from mini aghtiSabi consciences almasakini from min SarHahi the wretched albaaisina right now alan aqomu says iaqolu god alrabu. make ajealu in fi ose that aladhi iun-futhu in it fihi".
every mother kalamu god alrabi kalam naqi kafiDah muSafah in fi boTah in fi earth alarDi mamhoSah seven sabea times marat.
you anta hey ia allah rabu tahfazuhum. tahrusuhum from min this hadha aljili to me aila oudity aldahri.

the wicked alashraru iatamashona from min all kuli side nahiah when einda to rise artifaai alardhali between baina people alnasi.

13
imam laimami the singers almughanina. macmor diyad lidaoda to me aila when mata hey ia allah rabu tansani all kul alnisanii! to me aila when mata tahjubu your face oajhaka about me eani!
to me aila when mata make ajealu humoman in fi myself nafsi oahucnan in fi my heart qalbi all kula day iaom! to me aila when mata rises iartafieu eadoi on ealaia!

look anzur oastajib mine li hey ia allah rabu divine ailahi. anir eyes eainaia like liala anama naoma the death almaoti

like liala says iaqola eadoi: may be qad qaoitu on him ealaihi". like liala iahtifa muDaiqia biani tacaecaetu.

as for ama i ana faeala rahmatika taoakaltu. iabtahiju my heart qalbi biHalaSika.
aughani the lord lilrabi because he lanahu ahsana to me ailaia.

14
imam laimami the singers almughanina. diyad lidaoda he said qala ignorant aljahilu in fi his heart qalbihi: not laisa machine ailah". so they fad fasadoa and they siphon oara-jisoa biafealihim. not laisa from man works iaemalu salih Salahan.

judgmental alrabu from mina the sky alsama'i ashraf ashrafa on eala brouwn bani humans albashari for consid-eration lianzura: do you hal from min understand fahim student Talibi allah allhi?

all alkulu may be qad caghoa together maeen so they fad fasadoa. not laisa from man works iaemalu salih Salahan not laisa nor oala one oahid.

pain alam know iaelam all kulu active faeili interest alaithmi whose aladhina eating iakulona popular shaebi as such kama eating iakulona the bread alHubca oalraba did not lam iadeoa.

there hunaka fear Hafia fear Haofan because lana allah allha in fi aljili albari.

opinion rai almaiskini naqaDtum because lana god alraba maljauhu.

i wish laita from min sahwin Sihiaona stop HalaSa is-rael aisraaila. when einda to reply radi god alrabi enchant sabia section shaebihi it is lost iahtifu yaaqoub iaeqobu and rejoice oaiafrahu secrets aisraailu.

lord, who shall abide in thy tabernacle?
who shall dwell in thy holy hill?

he that walketh uprightly, and worketh righteousness, and speaketh the truth in his heart.

he that backbiteth not with his tongue, nor doeth evil to his neighbour, nor taketh up a reproach against his neighbour.

in whose eyes a vile person is condemned; but he honoureth them that fear the lord. he that sweareth to his own hurt, and changeth not.

he that putteth not out his money to usury, nor taketh reward against the innocent. he that doeth these things shall never be moved.

16

preserve me, o god: for in thee do i put my trust.

o my soul, thou hast said unto the lord, thou art my lord: my goodness extendeth not to thee;

but to the saints that are in the earth, and to the excellent, in whom is all my delight.

their sorrows shall be multiplied that hasten after another god: their drink offerings of blood will i not offer, nor take up their names into my lips.

the lord is the portion of mine inheritance and of my cup: thou maintainest my lot.

the lines are fallen unto me in pleasant places; yea, i have a goodly heritage.

i will bless the lord, who hath given me counsel: my reins also instruct me in the night seasons.

i have set the lord always before me: because he is at my right hand, i shall not be moved.

therefore my heart is glad, and my glory rejoiceth: my flesh also shall rest in hope.

for thou wilt not leave my soul in hell; neither wilt thou suffer thine holy one to see corruption.

thou wilt shew me the path of life: in thy presence is fulness of joy; at thy right hand there are pleasures for evermore.

17

hear the right, o lord, attend unto my cry, give ear unto my prayer, that goeth not out of feigned lips.

let my sentence come forth from thy presence; let thine eyes behold the things that are equal.

macmor diyad lidaoda hey ia allah rabu from man goes down iancilu in fi maskanika? from man live iaskunu in fi mountain jabali sanctify you qudsika?

the passerby alsaliku bialkamali oaleamilu the truth alhaqa and the speaker oalmutakalimu honestly bialSidqi in fi his heart qalbihi.

that aladhi no la iashi bilisanihi nor oala make iaSnaeu evil sharan biSahibihi nor oala iahmilu taeiran on eala qaribihi.

oalradhilu despised muhtaqar in fi eye eainaihi oaiukrimu Haifi god alrabi. swear iahlifu lilDarari nor oala iughairu.

fiDatuhu no la iueTiha bialriba nor oala takes iaHudhu bribery alrashoaha on eala albari'i. that aladhi make iaSnaeu this hadha no la to be shaken iatacaecaeu to me aila oudity aldahri.

16

mudhahabah diyad lidaod aihfazni hey ia allah allhu because i am lani upon you ealaika taoakaltu.

i said qultu the lord lilrabi: you anta my lord saidi. Hairi no la shai'a ghairuka.

alqidisona whose aladhina in fi earth alarDi oalafaDilu all kulu my pleasure masarati with them bihim".

takthuru aojaeuhumu whose aladhin asraeo behind oara'a else aHara. no la i poured askubu sakaibahum from min blood dam nor oala i remember adhkuru asma'ahum bishaifataia.

god alrabu share naSibu qismati oakasi. you anta qabiDu qureati.

hibal occurred oaqaeat mine li in fi alnueama'i falmirathu hassan hasan i have eindi.

aubariku god alraba that aladhi naSahani and also oaiDan biallaili tundhiruni kuliataia.

i made jaealtu god alraba in front of me amami in fi all kuli hin. because he lanahu about ean to lie iamini no fala atacaecaeu.

so lidhalika fariha my heart qalbi oabtahajat my soul rohi. jasadi also aiDan live iaskunu reassuring muTmainan.

grave lanaka will not lan tatruka myself nafsi in fi hoya alhaoiahi. will not lan tadaea taqiaka be seen iara fasadan.

tuearifuni way sabila life alhaiahi. in front of you amamaka shibaeu pleasure suror. in fi iaminika nieam to me aila forever alabadi.

17

Salah diyad lidaoda listen aismae hey ia allah rabu lilhaqi. aunSut to me aila SuraHi. aSghi to me aila my prayer Salati from min shafataini without bila ghish.

from min qudamika out iaHruju qaDaii. i wish you eainaka tanzurani almustaqimati.

thou hast proved mine heart; thou hast visited me in the night; thou hast tried me, and shalt find nothing; i am purposed that my mouth shall not transgress.

concerning the works of men, by the word of thy lips i have kept me from the paths of the destroyer.

hold up my goings in thy paths, that my footsteps slip not.

i have called upon thee, for thou wilt hear me, o god: incline thine ear unto me, and hear my speech.

shew thy marvellous lovingkindness, o thou that savest by thy right hand them which put their trust in thee from those that rise up against them. keep me as the apple of the eye, hide me under the shadow of thy wings, from the wicked that oppress me, from my deadly enemies, who compass me about.

they are inclosed in their own fat: with their mouth they speak proudly.

they have now compassed us in our steps: they have set their eyes bowing down to the earth;

like as a lion that is greedy of his prey, and as it were a young lion lurking in secret places.

arise, o lord, disappoint him, cast him down: deliver my soul from the wicked, which is thy sword:

from men which are thy hand, o lord, from men of the world, which have their portion in this life, and whose belly thou fillest with thy hid treasure: they are full of children, and leave the rest of their substance to their babes.

as for me, i will behold thy face in righteousness: i shall be satisfied, when i awake, with thy likeness.

18

i will love thee, o lord, my strength.

the lord is my rock, and my fortress, and my deliverer; my god, my strength, in whom i will trust; my buckler, and the horn of my salvation, and my high tower.

i will call upon the lord, who is worthy to be praised: so shall i be saved from mine enemies.

the sorrows of death compassed me, and the floods of ungodly men made me afraid.

jarabta my heart qalbi. taeahadtahu night lailan. mahaS-tani. no la you find tajidu in fia dhumoman. no la iataeada my mouth fami.

from min side jihahi business aemali people alnasi fabikalami your lips shafataika i ana tahafaztu from min Turuqi almuetanifi.

tamasakat HaTaoati biatharika so fama calat qadamaia.

i ana i called you daeaotuka grave lanaka tastajibu mine li hey ia allah allhu. amil audhunaika to me ailaia. listen asmae my words kalami.

maic marahimaka hey ia muHaliS almutakilina upon you ealaika biaminika from min almuqaoimina.

ahfazni such as mithla hadaqahi eye aleaini. shadow bizili janahaik asturni

from min face oajhi the wicked alashrari whose aladhina iuHribonani my enemies aedaii bialnafsi whose aladhina iaktanifonani.

qalbahumu alsamina may be qad aghlaqoa. biafoahihim may be qad they spoke takalamoa bialkibria'i.

in fi HaTaoatina right now alana may be qad ahaToa coffee beans bina. naSaboa aeiunahum liucliqona to me aila earth alarDi.

mathaluhu mathalu alasadi alqarimi to me aila alaitirasi oakalshibli alkamini in fi eirisihi.

stand up qum hey ia allah rabu. taqadamhu. aSraehu. naji myself nafsi from min alshiriri bisaifika

from mina people alnasi in your hands biadika hey ia al-lah rabu from min ahli aldunia. naSibuhum in fi haiati-him. bidhaHairika fill up tamlau buTonahum. iashbaeon aoladan oaiatrakona fuDalatahum laTfalihim.

as for ama i ana fabialbiri i was amazed anzuru your face oajhak. ashbaeu if aidha astaiqaztu bishabahika.

18

imam laimami the singers almughanina. to enslave lieabdi god alrabi david daoda that aladhi kalama god alraba in words bikalami this hadha alnashidi in fi today aliaomi that aladhi anqadhahu in it fihi god alrabu from min work-manship aidi all kuli and be strong aedaihi and from oamin hand iadi shawl shaola. he said faqal: auhibuka hey ia allah rabu hey ia my strength qoati.

god alrabu SaHrati oahiSni oamunqidhi. divine ailahi SaHrati with it bihi ahtami. tursi oaqarnu my salvation HalaSi oomaljai.

i invite adeo god alrab alhamida fataHalaSu from min my enemies aedaii.

aiktanafatni hibalu the death almaoti oasuolu doom alha-laki afcaeatni.

the sorrows of hell compassed me about: the snares of death prevented me.

in my distress i called upon the lord, and cried unto my god: he heard my voice out of his temple, and my cry came before him, even into his ears. then the earth shook and trembled; the foundations also of the hills moved and were shaken, because he was wroth.

there went up a smoke out of his nostrils, and fire out of his mouth devoured: coals were kindled by it.

he bowed the heavens also, and came down: and darkness was under his feet.

and he rode upon a cherub, and did fly: yea, he did fly upon the wings of the wind.

he made darkness his secret place; his pavilion round about him were dark waters and thick clouds of the skies.

at the brightness that was before him his thick clouds passed, hail stones and coals of fire.

the lord also thundered in the heavens, and the highest gave his voice; hail stones and coals of fire.

yea, he sent out his arrows, and scattered them; and he shot out lightnings, and discomfited them.

then the channels of waters were seen, and the foundations of the world were discovered at thy rebuke, o lord, at the blast of the breath of thy nostrils.

he sent from above, he took me, he drew me out of many waters.

he delivered me from my strong enemy, and from them which hated me: for they were too strong for me.

they prevented me in the day of my calamity: but the lord was my stay.

he brought me forth also into a large place; he delivered me, because he delighted in me.

the lord rewarded me according to my righteousness; according to the cleanness of my hands hath he recompensed me.

for i have kept the ways of the lord, and have not wickedly departed from my god.

for all his judgments were before me, and i did not put away his statutes from me.

i was also upright before him, and i kept myself from mine iniquity.

therefore hath the lord recompensed me according to my righteousness, according to the cleanness of my hands in his eyesight.

hibalu hoya alhaoiahi haqat with me bi. ashraku the death almaoti antashabat with me bi.

in fi Diqi i invited daeaotu god alraba and to oaila di-vine ailahi screamed SaraHtu heard fasamiea from min haikalihī my voice Saoti oaSuraHi its foot qudamahu enter daHala his ears audhunaihi.

fartajati earth alarD oartaeashat aususu jabal aljibali. artaeadat oartajat because he lanahu ghaDiba.

raad Saeida smoking duHan from min his nose anfihi oanar from min his mouth famihi akalat. jamr ashtaecalat from him minhu.

TaTa the heavens alsamaoati and we descended oanacala oaDabab under tahta his man rijlaihi.

rakiba on eala karob and he left oaTara oahafa on eala ajnihahi alriahi.

kingdoms jaeala the darkness alzulmaha sitrahu. haolahu mazalatahu Dababa the water almiahi oazalam alghamami.

from min alshueaei its foot qudamahu eabarat suhubuhu. cold barad oajamru fire nar.

thunder areada god alrabu from mina the heavens al-samaoati oalealiu aeTa his voice Saotahu baradan oajamra fire nar.

send arsala sihamahu fashatatahum oaburoqan a lot kathi-rahn faceajahum

fazaharat aemaqu the water almiahi oankashafat aususu the inhabited almaskonahi from min cajrika hey ia allah rabu from min nasamahi wind rihi unscrew anfika.

send arsala from min aleula faHadhani. nashalani from min waters miah noise kathirah.

anqadhani from min eadai alqaoi and from oamin mubghiDia because they are lanahum aqoa mona mini.

aSaboni in fi day iaomi baliati it was oakana god alrabu sanadi.

aHrajani to me aila alruhbi. silence me HalaSani because he lanahu secret sura with me bi.

iukafiuni god alrabu calculate hasaba wild biri. calculate hasaba Taharahi my hand iadaia respond iarudu mine li.

because i am lani hafiztu Turuqa god alrabi and not oalam aeSi divine ailahi.

because lana all jamie ahkamihi in front of me amami oafaraiDahu did not lam aubeidha about ean myself nafsi.

oakonu kamilan with him maeah oatahafazu from min aithmi.

faiarudu god alrabu mine li kabiri oakaTaharahi my hand iadaia before amama eye eainaihi.

with the merciful thou wilt shew thyself merciful; with an upright man thou wilt shew thyself upright; with the pure thou wilt shew thyself pure; and with the froward thou wilt shew thyself froward.

for thou wilt save the afflicted people; but wilt bring down high looks.

for thou wilt light my candle: the lord my god will enlighten my darkness.

for by thee i have run through a troop; and by my god have i leaped over a wall.

as for god, his way is perfect: the word of the lord is tried: he is a buckler to all those that trust in him.

for who is god save the lord? or who is a rock save our god?

it is god that girdeth me with strength, and maketh my way perfect.

he maketh my feet like hinds' feet, and setteth me upon my high places.

he teacheth my hands to war, so that a bow of steel is broken by mine arms. thou hast also given me the shield of thy salvation: and thy right hand hath holden me up, and thy gentleness hath made me great.

thou hast enlarged my steps under me, that my feet did not slip.

i have pursued mine enemies, and overtaken them: neither did i turn again till they were consumed.

i have wounded them that they were not able to rise: they are fallen under my feet.

for thou hast girded me with strength unto the battle: thou hast subdued under me those that rose up against me. thou hast also given me the necks of mine enemies; that i might destroy them that hate me.

they cried, but there was none to save them: even unto the lord, but he answered them not.

then did i beat them small as the dust before the wind: i did cast them out as the dirt in the streets.

thou hast delivered me from the strivings of the people; and thou hast made me the head of the heathen: a people whom i have not known shall serve me.

as soon as they hear of me, they shall obey me: the strangers shall submit themselves unto me.

the strangers shall fade away, and be afraid out of their close places.

the lord liveth; and blessed be my rock; and let the god of my salvation be exalted.

with mae alrahimi being takonu rahiman. with maea the man alrajuli alkamili being takonu kamilan.

with mae alTahiri being takonu Tahiran. and with oamae alaeoaji being takonu multaoian.

grave lanaka you anta tuHaliSu the people alshaeb albaisa oalaeiunu almurtafieahu taDaeuha.

grave lanaka you anta tuDi'u siraji. god alrabu divine ailahi illuminates iuniru zulmati.

because i am lani you bik aqtahamtu jaishan oabialahi tasaoartu salvation asoaran.

allhu method Tariquhu kamil. say qaolu god alrabi naqi. establishment turs he is hoa for all lijamiei almuhtamina with it bihi.

because he lanahu from man he is hoa machine ailah not ghairu god alrabi! and from oaman he is hoa SaHrah but sioa our god ailahina!

god alailahu that aladhi iumanTiquni bialqoahi and become oaiuSairu my way Tariqi kamilan.

that aladhi makes iajealu my man rijlaia deer kalaiali and on oaeala murtafieati iuqimuni.

that aladhi know iuealimu my hand iadai alqitala fatuhna bidhiraiaia qaos from min copper nuhas.

and crush it oatajealu mine li tursa HalaSika oaiaminuka taeDuduni oaluTfuka iueazimuni.

toasieu HuToati tahti film falam tataqalqal eqaibaia.

atbaeu my enemies aedaii faudrikuhum nor oala arjieu until hata aufniahum.

ashaquhum no fala iastaTieon alqياما. they fall iasquTona under tahta my man rijlaia.

tumanTiquni strongly biqoah lilqitali. taSraeu tahti alqaimina on ealaia.

oatueTini aqfiaha my enemies aedaii oamubghiDi aufnim.

they shout iaSruHona nor oala muHaliSa. to me aila god alrabi no fala respond iastajibu for them lahum.

fashaquhum as dust kalghubari qudama the wind alrihi. such as mithla Tini alasoaqi aTrahum.

tunqidhuni from min muHaSamati the people alshaebi. tajealuni rasan for the nations lilaumami. people shaeb did not lam aerifhu iataeabadu mine li.

from min samaei alaudhun iasmaeona mine li. banu bano a coup alghuraba' i'atadhalalona mine li.

banu bano a coup alghuraba'i they are wearing iablona oaiachafona from min huSonihim.

neighborhood hai he is hoa god alrabu and your path oamubarak SaHrati oamurtafie machine ailahu my salvation HalaSi

it is god that avengeth me, and sub-
dueth the people under me.
he delivereth me from mine enemies:
yea, thou liftest me up above those that
rise up against me: thou hast delivered
me from the violent man.
therefore will i give thanks unto thee,
o lord, among the heathen, and sing
praises unto thy name.
great deliverance giveth he to his king;
and sheweth mercy to his anointed, to
david, and to his seed for evermore.

19

the heavens declare the glory of god;
and the firmament sheweth his handy-
work.
day unto day uttereth speech, and
night unto night sheweth knowledge.
there is no speech nor language, where
their voice is not heard.
their line is gone out through all the
earth, and their words to the end of the
world. in them hath he set a tabernacle
for the sun,
which is as a bridegroom coming out
of his chamber, and rejoiceth as a
strong man to run a race.
his going forth is from the end of the
heaven, and his circuit unto the ends
of it: and there is nothing hid from the
heat thereof.
the law of the lord is perfect, convert-
ing the soul: the testimony of the lord
is sure, making wise the simple.
the statutes of the lord are right, re-
joicing the heart: the commandment
of the lord is pure, enlightening the
eyes.
the fear of the lord is clean, enduring
for ever: the judgments of the lord are
true and righteous altogether.
more to be desired are they than gold,
yea, than much fine gold: sweeter also
than honey and the honeycomb.
moreover by them is thy servant
warned: and in keeping of them there
is great reward.
who can understand his errors?
cleanse thou me from secret faults.
keep back thy servant also from pre-
sumptuous sins; let them not have do-
minion over me: then shall i be up-
right, and i shall be innocent from the
great transgression.
let the words of my mouth, and the
meditation of my heart, be acceptable
in thy sight, o lord, my strength, and
my redeemer.

alailahu almuntaqimu mine li and that oaladhi iuHDieu the
peoples alshueoba tahti.
munajia from min my enemies aedaii. rafiei also aiDan
above faoq alqaimina on ealaia. from mina the man alrajuli
alzalimi tunqidhuni.

so lidhalika i thank you ahmaduka hey ia allah rabu in fi
nations alaumami oauranimu laismika.

burju stop HalaS limalikihi oalSanieu mercy rahmahn to
christ limasihihi diyad lidaoda oanaslihi to me aila forever
alabadi.

19

imam laimami the singers almughanina. macmor diyad
lidaod alsamaoatu tuhadithu bimajdi allah allhi oalfalaku
tells iuHbiru bieamali he died iadaihi.
iaom to me aila day iaom iudhieu kalaman and the night
oalail to me aila lail iubdi science eilman.
no la say qaola nor oala every mother kalama. no la he
hears iusmaeu Saotuhum.
in fi all kuli earth alarDi went out Haraja manTiquhum
and to oaila maximum aqSa the inhabited almaskon-
ahi kalimatuhum. kingdoms jaeala lilshamsi sedative
maskanan in which fiha
which oahia such as mithlu alearosi alHariji from min ha-
jalatih. iabtahiju such as mithla jabbar aljabari lilsibaqi in
fi the road alTariqi.
from min maximum aqSa the heavens alsamaoati Huro-
juha oamadaruha to me aila aqaSiha nor oala shai'a iaHtafi
from min hariha.

namosu god alrabi kamil respond iarudu self alnafsa. sha-
hadatu god alrabi Sadiqah tuSairu aljahila hakimani.

oaSaia god alrabi mustaqimah tufarihu alqalb. amru god
alrabi Tahir illuminates iuniru the eyes aleainaini.

fear Haofu god alrabi naqi thabit to me aila forever alabadi.
ahkamu god alrabi haq eadilah all of which kuluha.

ashha from mina gold aldhahabi oalaibrici alkathiri oahla
from mina honey aleasali oaqTri alshihadi.

also aiDan your worship eabduka iuhadharu with it biha
fif oafi hifziha thaob great eazim.

alsahaoatu from man feel iasheuru with it biha! from mina
sins alHaTaia almustatirahi abринi.

also aiDan from min almutakabirin ahfaz your worship
eabdaka no fala iatasalaToa on ealaia. at that time hi-
naidh the damage akonu kamilan oatabarau from min
dhanb great eazim.

to be litakun aqoalu my mouth fami oafikru my heart
qalbi marDiahn in front of you amamaka hey ia allah rabu
SaHrati oaoalii.

the lord hear thee in the day of trouble; the name of the god of jacob defend thee;

send thee help from the sanctuary, and strengthen thee out of zion; remember all thy offerings, and accept thy burnt sacrifice; selah.

grant thee according to thine own heart, and fulfil all thy counsel.

we will rejoice in thy salvation, and in the name of our god we will set up our banners: the lord fulfil all thy petitions.

now know i that the lord saveth his anointed; he will hear him from his holy heaven with the saving strength of his right hand.

some trust in chariots, and some in horses: but we will remember the name of the lord our god.

they are brought down and fallen: but we are risen, and stand upright.

save, lord: let the king hear us when we call.

21

the king shall joy in thy strength, o lord; and in thy salvation how greatly shall he rejoice!

thou hast given him his heart's desire, and hast not withholden the request of his lips. selah.

for thou preventest him with the blessings of goodness: thou testest a crown of pure gold on his head.

he asked life of thee, and thou gavest it him, even length of days for ever and ever.

his glory is great in thy salvation: honour and majesty hast thou laid upon him.

for thou hast made him most blessed for ever: thou hast made him exceeding glad with thy countenance.

for the king trusteth in the lord, and through the mercy of the most high he shall not be moved.

thine hand shall find out all thine enemies: thy right hand shall find out those that hate thee.

thou shalt make them as a fiery oven in the time of thine anger: the lord shall swallow them up in his wrath, and the fire shall devour them.

their fruit shalt thou destroy from the earth, and their seed from among the children of men.

for they intended evil against thee: they imagined a mischievous device, which they are not able to perform.

imam laimami the singers almughanina. macmor diyad lidaoda liastajib for you laka god alrabu in fi day iaomi the narrow alDiqi. liarfaeka noun asmu machine ailahi yaaqoub iaeqoba.

liursil for you laka eaonan from min sanctify him qudsihi and from oamin sahwin Sihiaona liaeDudka.

liadhkur all kula taqdimatika oaiastasmin muhraqatika. silah.

liueTika calculate hasaba your heart qalbika oaiutamim all kula raika.

nataranamu biHalaSika writes oabiasmi our god ailahina narfaeu raiatana. liukamili god alrabu all kula solika.

right now alana earaftu that ana god alraba muHaliSu his erasing masihih. iastajibuhu from min sama'i sanctify him qudsihi bijabaroti HalaS iaminihi.

these haola'i bialmarkabati and this is oahaola'i with horses bialHaili - as for ama we nahnu fasma god alrabi our god ailahina we remember nadhkuru.

they hum jathoa oasaqaToa as for ama we nahnu faqumna oantaSabna.

hey ia allah rabu HaliS. liastajib our lana the king almaliku in fi day iaomi dueaina.

21

imam laimami the singers almughanina. macmor diyad lidaoda hey ia allah rabu biqoatika rejoice iafrahu the king almalik oabiHalaSika how kaifa no la iabtahiju very jidan! lust shahoaha his heart qalbihi aeTaitah oamultamasa his lips shafataihi did not lam tamnaehu. silah.

grave lanaka tataqadamuhu bibarakati good Hair. oaDaeta on eala his head rasihi tajan from min aibric.

life haiahn salaka faeTaitahu. length Tola the days alaiami to me aila oudity aldahri oalabadi.

great eazim his glory majduhu biHalaSika jalalan oabaha'n put taDaeu on him ealaihi.

grave lanaka jaealtahu barakat to me aila forever alabadi. tufarihuhu cheerful abtihajan in front of you amamaka.

because lana the king almalika iataoakalu on eala god alrabi oabiniemahi the most high aleali no la to be shaken iatacaecaeu.

tuSibu your hand iaduka all jamiea your enemies aedaika. iaminuka tuSibu all kula mubghiDika.

tajealuhum such as mithla tanori fire nar in fi camani hu-Dorika. god alrabu bisaHaTih iabtalieuhum oatakuluhumu fire alnaru.

tubidu thamarahum from mina earth alarDi oadhuri-atahum from min between baini brouwn bani adam adama.

because they are lanahum naSaboa upon you ealaika evil sharan. tafakaroa bimakidah. did not lam iastaTieoha.

therefore shalt thou make them turn their back, when thou shalt make ready thine arrows upon thy strings against the face of them.

be thou exalted, lord, in thine own strength: so will we sing and praise thy power.

22

my god, my god, why hast thou forsaken me? why art thou so far from helping me, and from the words of my roaring?

o my god, i cry in the daytime, but thou hearest not; and in the night season, and am not silent.

but thou art holy, o thou that inhabitest the praises of israel.

our fathers trusted in thee: they trusted, and thou didst deliver them. they cried unto thee, and were delivered: they trusted in thee, and were not confounded.

but i am a worm, and no man; a reproach of men, and despised of the people.

all they that see me laugh me to scorn: they shoot out the lip, they shake the head, saying,

he trusted on the lord that he would deliver him: let him deliver him, seeing he delighted in him.

but thou art he that took me out of the womb: thou didst make me hope when i was upon my mother's breasts.

i was cast upon thee from the womb: thou art my god from my mother's belly.

be not far from me; for trouble is near; for there is none to help.

many bulls have compassed me: strong bulls of bashan have beset me round.

they gaped upon me with their mouths, as a ravening and a roaring lion.

i am poured out like water, and all my bones are out of joint: my heart is like wax; it is melted in the midst of my bowels.

my strength is dried up like a potsherd; and my tongue cleaveth to my jaws; and thou hast brought me into the dust of death.

for dogs have compassed me: the assembly of the wicked have inclosed me: they pierced my hands and my feet.

i may tell all my bones: they look and stare upon me.

they part my garments among them, and cast lots upon my vesture.

grave lanaka tajealuhum iataoalona. tufaoiqi alsihama on eala aotarika tilqa'a their faces ojohihim.

artafie hey ia allah rabu biqoatika. nuranim oanunaghimu bijabarotika.

22

imam laimami the singers almughanina on eala ailahi the morning alSubhi". macmor diyad lidaoda divine ailahi! di-vine ailahi why limadha taraktani away baeidan about ean my salvation HalaSi about ean every mother kalami cafari? divine ailahi in fi the day alnahari i invite adeo no fala tastajibu. in fi the night alallai i invite adeo no fala hudo'a mine li.

and you oanta the holy one alqudosu basics aljalisu between baina tasbihati israel aisraaila.

upon you ealaik atakal abaona. atakaloa fanajaitahum.

to you ailaika they shouted SaraHoa fanajoa. upon you ealaik atakaloa film falam iaHcoa.

as for ama i ana fadodah no la man ainsan. shame ear when einda humans albashari oamuhtaqaru the people al-shaebi.

all kulu whose aladhina iaronani iastahciona with me bi. iafgharon alshifaha oaiunghiDona head alrasa two sayings qailina:

atakala on eala god alrabi faliunajihi. liunqidhhu because he lanahu secret sura with it bihi".

grave lanaka you anta jadhabtani from mina part albaTni. jaaltani reassuring muTmainan on eala thadi'ai my mother aumi.

upon you ealaik aulqitu from mina the womb alrahimi. from min baTni my mother aumi you anta divine ailahi.

no la tatabaead about me eani because lan alDiqa close qarib. because he lanahu no la mueina.

ahaTat with me bi thiran a lot kathirah. strong aqoi'a'u bashan bashan aktanafatni.

fagharoa on ealaia their mouths afoahahum as a lion kasad muftaris mucamjir.

kamaa kalma'i ansakabt. anfaSalat all kulu my greatness eizami. he walked Sara my heart qalbi kalshamei. may be qad melted dhaba in fi center oasaTi ameei.

iabisat such as mithla shaqfah my strength qoati oalaSiqa lisani bihanaki and to oaila turabi the death almaoti taDaeuni.

because he lanahu may be qad ahaTat with me bi dog kilab. group jamaeah from mina the wicked alashrari aktanafatni. thaqaboa my hand iadaia oarijila.

auhSi all kula my greatness eizami delusion oahum they look ianzurona oaiatafarasona in fia.

iaqsimona my clothes thiabi between them bainahum and on oaeala libasi iaqtarieona.

but be not thou far from me, o lord: o my strength, haste thee to help me. deliver my soul from the sword; my darling from the power of the dog. save me from the lion's mouth: for thou hast heard me from the horns of the unicorns.

i will declare thy name unto my brethren: in the midst of the congregation will i praise thee.

ye that fear the lord, praise him; all ye the seed of jacob, glorify him; and fear him, all ye the seed of israel.

for he hath not despised nor abhorred the affliction of the afflicted; neither hath he hid his face from him; but when he cried unto him, he heard.

my praise shall be of thee in the great congregation: i will pay my vows before them that fear him.

the meek shall eat and be satisfied: they shall praise the lord that seek him: your heart shall live for ever.

all the ends of the world shall remember and turn unto the lord: and all the kindreds of the nations shall worship before thee.

for the kingdom is the lord's: and he is the governor among the nations.

all they that be fat upon earth shall eat and worship: all they that go down to the dust shall bow before him: and none can keep alive his own soul.

a seed shall serve him; it shall be accounted to the lord for a generation. they shall come, and shall declare his righteousness unto a people that shall be born, that he hath done this.

23

the lord is my shepherd; i shall not want.

he maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters.

he restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.

yea, though i walk through the valley of the shadow of death, i will fear no evil: for thou art with me; thy rod and thy staff they comfort me.

thou preparest a table before me in the presence of mine enemies: thou anointest my head with oil; my cup runneth over.

surely goodness and mercy shall follow me all the days of my life: and i will dwell in the house of the lord for ever.

as for ama you anta hey ia allah rabu no fala tabeud. hey ia my strength goati asrie to me aila nuSрати.

anqidh from mina sword alsai fi myself nafsi. from min hand iadi alkalbi oahidati.

HaliSni from min mouth fami alasadi and from oamin quroni baqari the monster aloahshi astajib mine li.

auHbir in your name biasmik aiHoati. in fi center oasaTi aljamaeahi ausabihuka.

hey ia Haifi god alrabi sabihohu. majidohu hey ia maeshara dhuriahi yaaqoub iaeqoba. oaHshohu hey ia carea israel aisraiiila all jamiean.

because he lanahu did not lam iahtaquir and not oalam iardhul maskanah almaiskini and not oalam iahjib its face oajhahu about him eanhu but bal when einda SuraHihi mechanism ailaihi astamaea.

from min qibalika my praise tasbihi in fi aljamaeahi the great aleazimahi. aofi binudhori qudama Haifihi.

eat iakulu alodaea' oaiashbaeona. iusabihu god alraba Tal-ibohu. long live the tahia your hearts qulobukum to me aila forever alabadi.

tadhkur oatarjieu to me aila god alrabi all kulu far aqaSi earth alarDi. oatasjudu your leadership qudamaka all kulu tribes qabaili nations alaumami.

because lana the lord lilrabi the king almulka and he oahoa cold almutasaliTu on eala nations alaumami.

ate akala and prostrate oasajada all kulu samini earth alarDi. its foot qudamahu iajtho all kulu from man ian-hadiru to me aila the dirt alturabi and from oaman did not lam iuhi himself nafsahu.

aldhuriahu tataeabadu for him lahu. iuHabaruu about eani god alrabi the generation aljilu following alati.

they come iatona oaiuHbirona bibirihii a people shaeban saioladu that it is bianahu may be qad an act faeala.

23

macmor diyad lidaoda judgmental alrabu shepherd raeia no fala iueoicuni something shai'.

in fi marae HuDr iurbiDuni. to me aila waters miahi alrahah ioriduni.

respond iarudu myself nafsi. iahdini to me aila subuli overland albiri from min yes ajli asmihi.

also aiDan if aidha i walked sirtu in fi valley oadi shade zili the death almaoti no la aHafu evil sharan grave lanaka you anta with me maei. eaSaka oaeukacuka they huma iueacianini.

turatibu next qudami a table maidahn towards tujaha mu-Daiqia. you wiped out masahta with fat bialduhni rasi. kasi rays raia.

but ainama good Hair oarahmah iatbaeanini all kula days aiami my life haiati oaskunu in fi a house baiti god alrabi to me aila mada the days alaiami.

the earth is the lord's, and the fulness thereof; the world, and they that dwell therein.

for he hath founded it upon the seas, and established it upon the floods. who shall ascend into the hill of the lord? or who shall stand in his holy place?

he that hath clean hands, and a pure heart; who hath not lifted up his soul unto vanity, nor sworn deceitfully. he shall receive the blessing from the lord, and righteousness from the god of his salvation.

this is the generation of them that seek him, that seek thy face, o jacob. selah.

lift up your heads, o ye gates; and be ye lift up, ye everlasting doors; and the king of glory shall come in.

who is this king of glory? the lord strong and mighty, the lord mighty in battle.

lift up your heads, o ye gates; even lift them up, ye everlasting doors; and the king of glory shall come in.

who is this king of glory? the lord of hosts, he is the king of glory. selah.

25

unto thee, o lord, do i lift up my soul.

o my god, i trust in thee: let me not be ashamed, let not mine enemies triumph over me.

yea, let none that wait on thee be ashamed: let them be ashamed which transgress without cause.

shew me thy ways, o lord; teach me thy paths.

lead me in thy truth, and teach me: for thou art the god of my salvation; on thee do i wait all the day.

remember, o lord, thy tender mercies and thy lovingkindnesses; for they have been ever of old.

remember not the sins of my youth, nor my transgressions: according to thy mercy remember thou me for thy goodness' sake, o lord.

good and upright is the lord: therefore will he teach sinners in the way.

the meek will he guide in judgment: and the meek will he teach his way.

all the paths of the lord are mercy and truth unto such as keep his covenant and his testimonies.

for thy name's sake, o lord, pardon mine iniquity; for it is great.

what man is he that feareth the lord? him shall he teach in the way that he shall choose.

diyad lidaoda. macmor the lord lilrabi earth alarDu and its fullness oamiloha. the inhabited almaskonahu and all oakulu the two people alsakinina in which fiha.

because he lanahu on eala sea albihari was founded by asasaha and on oaeala alanhari thabataha.

from man ascends iaSeadu to me aila mountain jabali god alrabi and from oaman get up iaqomu in fi position maoDiei sanctify him qudsihi?

alTahiru aliadaini oalnaqiu the heart alqalbi that aladhi did not lam iahmil himself nafsahu to me aila the falsehood albaTili nor oala doom halafa kadhiban.

iahmilu pond barakahn from min when eindi god alrabi oabiran from min machine ailahi HalaSihi.

this hadha he is hoa the generation aljilu alTalibuhu al-multamisona your face oajhaka hey ia yaaqoub iaeqobu. silah.

airfaena listen aiatuha alartaju roosakuna oartafiena listen aiatuha alaboabu aldahriatu faiadHula king maliku glorious almajdi.

from man he is hoa this hadha king maliku glorious al-majdi? god alrabu capricorn alqadiru aljabaru god alrabu aljabaru in fi fighting alqitali!

arfaena listen aiatuha alartaju roosakuna oarfaenaha listen aiatuha alaboabu aldahriatu faiadHula king maliku glorious almajdi?

from man he is hoa this hadha king maliku glorious al-majdi! allah rabu allah aljunodi he is hoa king maliku glorious almajdi. silah

25

diyad lidaoda to you ailaika hey ia allah rabu take up arfaeu myself nafsi.

hey ia divine ailahi upon you ealaika taoakaltu no fala call me tadaeni shame aHca. no la tashmat with me bi my enemies aedaii.

also aiDan all kulu muntazirika no la iaHcaoa. liaHc alghadirona without bila reason sabab.

Turuqaka hey ia allah rabu earifni. subulaka ealimni.

daribni in fi haqika oaealimni. grave lanaka you anta machine ailahu my salvation HalaSi. do not you dare aiaka i was waiting antazartu today aliaoma kulahu.

adhkur marahimaka hey ia allah rab oaihsanatika because she lanaha ago mundhu eternity alacali she hia.

no la tadhkur HaTaia Sibaia nor oala maeaSia. karahmatik adhkurni you anta from min yes ajli jodika hey ia allah rabu.

judgmental alrabu Salih oamustaqim so lidhalika know iuealimu alHuTah alTariqa.

iudaribu alodaea'a in fi right alhaqi oaiuealimu alodaea'a knocked out Turuqahu.

all kulu subuli god alrabi rahmah oahaq lihafizi eahdih i oashahadatih.

from min yes ajli your name asmika hey ia allah rabu aghfir aithmi because he lanahu great eazim.

from man he is hoa the human alainsanu alHaifu god alraba? teach him iuealimuhu a way Tariqan iaHtaruhu.

his soul shall dwell at ease; and his seed shall inherit the earth.

the secret of the lord is with them that fear him; and he will shew them his covenant.

mine eyes are ever toward the lord; for he shall pluck my feet out of the net.

turn thee unto me, and have mercy upon me; for i am desolate and afflicted.

the troubles of my heart are enlarged: o bring thou me out of my distresses. look upon mine affliction and my pain; and forgive all my sins.

consider mine enemies; for they are many; and they hate me with cruel hatred.

o keep my soul, and deliver me: let me not be ashamed; for i put my trust in thee.

let integrity and uprightness preserve me; for i wait on thee.

redeem israel, o god, out of all his troubles.

26

judge me, o lord; for i have walked in mine integrity: i have trusted also in the lord; therefore i shall not slide.

examine me, o lord, and prove me; try my reins and my heart.

for thy lovingkindness is before mine eyes: and i have walked in thy truth.

i have not sat with vain persons, neither will i go in with dissemblers.

i have hated the congregation of evil doers; and will not sit with the wicked.

i will wash mine hands in innocence: so will i compass thine altar, o lord:

that i may publish with the voice of thanksgiving, and tell of all thy wondrous works.

lord, i have loved the habitation of thy house, and the place where thine honour dwelleth.

gather not my soul with sinners, nor my life with bloody men:

in whose hands is mischief, and their right hand is full of bribes.

but as for me, i will walk in mine integrity: redeem me, and be merciful unto me.

my foot standeth in an even place: in the congregations will i bless the lord.

27

the lord is my light and my salvation; whom shall i fear? the lord is the strength of my life; of whom shall i be afraid?

himself nafsuhu in fi the good alHairi tabit oanasluhu he inherits iarithu earth alarDa.

siru god alrabi liHaifihi oaeahduhu litaelimihim.

my eyes eainaia always daiman to me aila god alrabi because he lanahu he is hoa and look iuHriju my man rijlaia from min alshabakahi.

ailtafit to me ailaia oarhamni because i am lani oahd oamiskin i ana.

aufrij Diqati my heart qalbi. from min shadaidi aHrijni.

look anzur to me aila dhuli oataeabi oaghfir all jamiea my sins HaTaiaia.

look anzur to me aila my enemies aedaii because they are lanahum may be qad kathuroa. oabughDan unfairly zulman abghaDoni.

ahfaz myself nafsi oanqidhni. no la auHca because i am lani upon you ealaika taoakaltu.

iahfazuni alkamal olaaistiqaamahu because i am lani an-tazartuka.

hey ia allah allhu afdi israel aisraila from min all kuli Diqatihi.

26

diyad lidaod aiqDi mine li hey ia allah rabu because i am lani bikamali salaktu and on oaeala god alrabi taoakaltu without bila taqalqul.

jaribni hey ia allah rab oamtahini. Safi kuliataia oaqalbi.

because lana rahmataka before amama eaini. and it was oaqad salaktu bihaqika.

did not lam ajlis with mae aunasi the bad also'i and with oamae almakirina no la adHulu.

abghaDtu jamaeah alathamahi and with oamaea the wicked alashrari no la ajlisu.

aghslu my hand iadaia in fialnaqaoahi faTofu bimad-hbahika hey ia allah rabu

liausamiea in the voice biSaoti alhamdi oauhaditha with all bijamiei eajaibika.

hey ia allah rabu i loved ahabtu mahala b-tech baitika oamaoDiea residence maskani your glory majdika.

no la tajmae with mae sin alHuTahi myself nafsi nor oala with mae rijali the blood aldima'i my life haiati.

whose aladhina in fi their hands aidihim radhilah oaiamin-uhum full malanah rashoahn.

as for ama i ana fabikamali asluku. afdini oarhamni.

rijli oaqifah on eala sahl. in fi aljamaeati aubariku god alraba.

27

diyad lidaoda judgmental alrabu nori my salvation oaHa-laSi miman aHafu? god alrabu fort hiSnu my life haiati miman artaeibu?

when the wicked, even mine enemies
and my foes, came upon me to eat up
my flesh, they stumbled and fell.
though an host should encamp against
me, my heart shall not fear: though
war should rise against me, in this will
i be confident.

one thing have i desired of the lord,
that will i seek after; that i may dwell in
the house of the lord all the days of my
life, to behold the beauty of the lord,
and to enquire in his temple.

for in the time of trouble he shall hide
me in his pavilion: in the secret of his
tabernacle shall he hide me; he shall set
me up upon a rock.

and now shall mine head be lifted up
above mine enemies round about me:
therefore will i offer in his tabernacle
sacrifices of joy; i will sing, yea, i will
sing praises unto the lord.

hear, o lord, when i cry with my voice:
have mercy also upon me, and answer
me.

when thou saidst, seek ye my face; my
heart said unto thee, thy face, lord, will
i seek.

hide not thy face far from me; put not
thy servant away in anger: thou hast
been my help; leave me not, neither
forsake me, o god of my salvation.

when my father and my mother for-
sake me, then the lord will take me up.
teach me thy way, o lord, and lead me
in a plain path, because of mine ene-
mies.

deliver me not over unto the will
of mine enemies: for false witnesses
are risen up against me, and such as
breathe out cruelty.

i had fainted, unless i had believed to
see the goodness of the lord in the land
of the living.

wait on the lord: be of good courage,
and he shall strengthen thine heart:
wait, i say, on the lord.

28

unto thee will i cry, o lord my rock;
be not silent to me: lest, if thou be
silent to me, i become like them that
go down into the pit.

hear the voice of my supplications,
when i cry unto thee, when i lift up my
hands toward thy holy oracle.

draw me not away with the wicked,
and with the workers of iniquity,
which speak peace to their neigh-
bours, but mischief is in their hearts.

when einda what ma i approach aqtaraba to me ailaia
the wicked alashraru to eat liakuloa lahmi lahmi muDaiqia
oaedaii eatharaoa oasaqaToa.

that ain download nacala on ealaia army jaish no la iaHafu
my heart qalbi. that ain she rose qamat on ealaia harb favi
fafi that dhalika i ana muTmain.

one oahidahn saltu from mina god alrabi oaiaha altamisur:
that an askuna in fi a house baiti god alrabi all kula days
aiami my life haiati in order to likai anzura to me aila
beauty jamali god alrabi oatafarasa in fi haikalihi.

because he lanahu iuHabiuni in fi mazalatihi in fi day
iaomi active alshar. iasturuni bisitri Haimatihi. on eala
a rock SaHrah iarfaeuni.

and now oalana rises iartafieu rasi on eala my enemies
aedaii haoli fadhbabu in fi Haimatihi lacks dhabaih al-
hutafi. aughani ouranimu the lord lilrabi.

aistamie hey ia allah rabu. biSaoti i invite adeo farhamni
oastajib mine li.

for you laka he said qala my heart qalbi: i said qulta ask
aTlubo and my face oajhi. your face oajhaka hey ia allah
rabu i request aTlubu".

no la tahjub your face oajhaka about me eani. no la tuHaib
indignantly bisaHaT your worship eabdaka. may be qad i
was kunta eaoni no fala tarfuDni nor oala tatrukni hey ia
machine ailaha my salvation HalaSi.

that aina my father abi oauri may be qad tarakani and
the lord oalrabu iaDumuni.

ealimni hey ia allah rabu your way Tariqaka oahdini in fi
sabil mustaqim because of bisababi my enemies aedaii.

no la tusalimni to me aila marami muDaiqia because he
lanahu may be qad he rose qama on ealaia shuhodu cor
oanafithu unfairness zulm.

lola laola anani amantu pronouncing bian i see ara joda
god alrabi in fi a land arDi biology alahia'i

antaziri god alraba. liatashadad oaliatashajae qalbuka oan-
taziri god alraba.

28

diyad lidaoda to you ailaika hey ia allah rabu aSruHu.
hey ia SaHrati no la tataSamam from min jihati like liala
taskuta about me eani faushbiha descenders alhabiTina in
fi the forehead aljubi.

listen astamie voice Saota taDaruei so aidh astaghithu you
bika oarfau my hand iadaia to me aila mihrabi sanctify
you qudsika.

no la tajdhibni with maea the wicked alashrari and with
oamaea faealahi interest alaithmi almuHaTibin aShabahum
by peace bialsalami oalsharu in fi their hearts qulobihim.

give them according to their deeds, and according to the wickedness of their endeavours: give them after the work of their hands; render to them their desert.

because they regard not the works of the lord, nor the operation of his hands, he shall destroy them, and not build them up.

blessed be the lord, because he hath heard the voice of my supplications.

the lord is my strength and my shield; my heart trusted in him, and i am helped: therefore my heart greatly rejoiceth; and with my song will i praise him.

the lord is their strength, and he is the saving strength of his anointed.

save thy people, and bless thine inheritance: feed them also, and lift them up for ever.

29

give unto the lord, o ye mighty, give unto the lord glory and strength.

give unto the lord the glory due unto his name; worship the lord in the beauty of holiness.

the voice of the lord is upon the waters: the god of glory thundereth: the lord is upon many waters.

the voice of the lord is powerful; the voice of the lord is full of majesty.

the voice of the lord breaketh the cedars; yea, the lord breaketh the cedars of lebanon.

he maketh them also to skip like a calf; lebanon and sirion like a young unicorn.

the voice of the lord divideth the flames of fire.

the voice of the lord shaketh the wilderness; the lord shaketh the wilderness of kadesh.

the voice of the lord maketh the hinds to calve, and discovereth the forests: and in his temple doth every one speak of his glory.

the lord sitteth upon the flood; yea, the lord sitteth king for ever.

the lord will give strength unto his people; the lord will bless his people with peace.

3

i will extol thee, o lord; for thou hast lifted me up, and hast not made my foes to rejoice over me.

o lord my god, i cried unto thee, and thou hast healed me.

aeTihim calculate hasaba fielihim just oahasaba shari aemalihim. calculate hasaba Sunei their hands aidihim aeTihim. and negatively ruda on them ealaihim muea-malatahum.

because they are lanahum did not lam iantabihoa to me aila afeali god alrabi nor oala to me aila business aemali he died iadaih iahdimuhum nor oala iabnihim.

congrats mubarak god alrabu because he lanahu he heard samiea voice Saota taDaruei.

god alrabu eici oatursi. on him ealaihi atakala my heart qalbi fantaSartu. he rejoices oaiabtahiju my heart qalbi oobiaughniati ahmaduhu.

god alrabu eic for them lahum oahiSnu HalaSi his erasing masihihi he is hooa.

HaliS your people shaebaka oabarik mirathaka oareahum oahmilhum to me aila forever alabadi.

29

macmor diyad lidaoda present qadimoo the lord lilrabi hey ia children abna'a allah allhi present qadimoo the lord lilrabi glory majdan oaeican.

present qadimoo the lord lilrabi glory majd asmihi. asjudoo the lord lilrabi in fi cinah muqadasah.

voice Saotu god alrabi on eala the water almiahi. machine ailahu glorious almajdi thunder areada. god alrabu above faoqa the water almiahi alkathirahi.

voice Saotu god alrabi bialqoahi. voice Saotu god alrabi bialjalali.

voice Saotu god alrabi mukasiru alarci oaiukasiru god alrabu arca lebanon lubnana

oaiumrihuha such as mithla eijl. lebanon lubnana oasiriona such as mithla fariri the cows albaqari aloahshi.

voice Saotu god alrab iaqdahu luhuba fire nar.

voice Saotu god alrab iualcilu albariaha. iualcilu god alrabu bariaha call qadisha.

voice Saotu god alrab ioolidu alaiala oaiakshifu aloeora fif oafi haikalihi all alkulu the cluster qail: his old age majd".

god alrabu bialTofani jalasa and sits down oaiajlisu god alrabu king malikan to me aila forever alabadi.

god alrabu give iueTi eican for his people lishaebihi. god alrabu it is blessed iubariku section shaebahu by peace bialsalami.

3

macmor aughniahu tadshini the house albaiti. diyad lidaod aueazimuka hey ia allah rabu grave lanaka nashaltani and not oalam tushmit with me bi my enemies aedaii.

hey ia allah rabu divine ailahi astaghathtu you bika fashafaitani.

o lord, thou hast brought up my soul from the grave: thou hast kept me alive, that i should not go down to the pit.

sing unto the lord, o ye saints of his, and give thanks at the remembrance of his holiness.

for his anger endureth but a moment; in his favour is life: weeping may endure for a night, but joy cometh in the morning.

and in my prosperity i said, i shall never be moved.

lord, by thy favour thou hast made my mountain to stand strong: thou didst hide thy face, and i was troubled.

i cried to thee, o lord; and unto the lord i made supplication.

what profit is there in my blood, when i go down to the pit? shall the dust praise thee? shall it declare thy truth? hear, o lord, and have mercy upon me: lord, be thou my helper.

thou hast turned for me my mourning into dancing: thou hast put off my sackcloth, and girded me with gladness;

to the end that my glory may sing praise to thee, and not be silent. o lord my god, i will give thanks unto thee for ever.

31

in thee, o lord, do i put my trust; let me never be ashamed: deliver me in thy righteousness.

bow down thine ear to me; deliver me speedily: be thou my strong rock, for an house of defence to save me.

for thou art my rock and my fortress; therefore for thy name's sake lead me, and guide me.

pull me out of the net that they have laid privily for me: for thou art my strength.

into thine hand i commit my spirit: thou hast redeemed me, o lord god of truth.

i have hated them that regard lying vanities: but i trust in the lord.

i will be glad and rejoice in thy mercy: for thou hast considered my trouble; thou hast known my soul in adversities;

and hast not shut me up into the hand of the enemy: thou hast set my feet in a large room.

have mercy upon me, o lord, for i am in trouble: mine eye is consumed with grief, yea, my soul and my belly.

hey ia allah rabu aSeadta from mina hoya alhaoiahi myself nafsi. ahiaitani from min between baini descenders alhabiTina in fi the forehead aljubi.

sing ranimoa the lord lilrabi hey ia atqia'ah oahmadoa dhikra sanctify him qudsihi.

because lana lilahzah he was angry ghaDabahu. life haiah in fi riDahu. when einda evening almasa' iabitu albuka'u fif oafi the morning alSabahi taranum.

and i am oana i said qultu in fi Tumaninati: no la atacaecaeu to me aila forever alabadi".

hey ia allah rabu biriDaka thabata lijabali eican. you with-held hajabta your face oajhaka faSirtu murtaean.

to you ailaika hey ia allah rabu aSruHu and to oaila the master alsaidi ataDaraeu.

what ma benefit alfaidahu from min dami if aidha nacaltu to me aila the pit alhufrahi? do you hal iahmaduk alturabu? do you hal tells iuHbiru bihaqika?

listen astamie hey ia allah rab oarhamni. hey ia allah rabu be kun mueinan mine li.

haoalta naohi to me aila raqS mine li. halalta mishi oaman-Taqtani happily farahan

in order to likai tataranama for you laka my soul rohi nor oala taskuta. hey ia allah rabu divine ailahi to me aila forever alabadi i thank you ahmaduka.

31

imam laimami the singers almughanina. macmor diyad lidaoda upon you ealaika hey ia allah rabu taoakaltu. no la call me tadaeni shame aHca mada oudity aldhahri. bieadlika revive me najini.

amil to me ailai audhnaka. soon sariean anqidhni. be kun mine li a rock SaHraha hiSn a house baita malja litaHliSi.

because lana SaHrati oamaeqili you anta. from min yes ajli your name asmika tahdini oataqoduni.

aHrijni from min alshabakahi that alati Habaoha mine li grave lanaka you anta hiSn.

in fi your hand iadik astaodieu my soul rohi. fadaitani hey ia allah rabu machine ailaha right alhaqi.

abghaDtu whose aladhina iuraeon abaTila kadhibahn. as for ama i ana faeala god alrabi taoakaltu.

abtahiju and rejoice oafrahu birahmatika grave lanaka nazarta to me aila my humiliation madhalati oaearafta in fi alshadaidi myself nafsi

and not oalam tahbisni in fi hand iadi aleadoi but bal aqamta in fi alrauhbi rijli.

airhamni hey ia allah rabu because i am lani in fi Diq. Hasafat from min alghami eaini. myself nafsi and ventral oabaTni.

for my life is spent with grief, and
my years with sighing: my strength
faileth because of mine iniquity, and
my bones are consumed.

i was a reproach among all mine ene-
mies, but especially among my neigh-
bours, and a fear to mine acquaint-
tance: they that did see me without
fled from me.

i am forgotten as a dead man out of
mind: i am like a broken vessel.

for i have heard the slander of many:
fear was on every side: while they took
counsel together against me, they de-
vised to take away my life.

but i trusted in thee, o lord: i said, thou
art my god.

my times are in thy hand: deliver me
from the hand of mine enemies, and
from them that persecute me.

make thy face to shine upon thy ser-
vant: save me for thy mercies' sake.

let me not be ashamed, o lord; for i
have called upon thee: let the wicked
be ashamed, and let them be silent in
the grave.

let the lying lips be put to silence;
which speak grievous things proudly
and contemptuously against the righ-
teous.

oh how great is thy goodness, which
thou hast laid up for them that fear
thee; which thou hast wrought for
them that trust in thee before the sons
of men!

thou shalt hide them in the secret of
thy presence from the pride of man:
thou shalt keep them secretly in a
pavilion from the strife of tongues.

blessed be the lord: for he hath shewed
me his marvellous kindness in a strong
city.

for i said in my haste, i am cut off from
before thine eyes: nevertheless thou
heardst the voice of my supplications
when i cried unto thee.

o love the lord, all ye his saints: for the
lord preserveth the faithful, and plen-
tifully rewardeth the proud doer.

be of good courage, and he shall
strengthen your heart, all ye that hope
in the lord.

32

blessed is he whose transgression is
forgiven, whose sin is covered.

blessed is the man unto whom the lord
imputeth not iniquity, and in whose
spirit there is no guile.

when i kept silence, my bones waxed
old through my roaring all the day
long.

because lana my life haiati may be qad faniat sadly bial-
hucni oasinini bialtanahudi. weakened Daeufat bishaqaoati
my strength qoati oabaliat my greatness eizami.

when einda all kuli my enemies aedaii i became Sirtu
earan and when oaeinda jirani bialkuliahi oarueban li-
maearifi. whose aladhina raoni out Harijan they raised
haraboa about me eani.

nusitu from mina the heart alqalbi such as mithl almaiti. i
became Sirtu such as mithla vessel aina' mutlaf.

because i am lani i heard samietu madhamahn from min
peoples kathirin. alHaoFu mustadir with me bi bimoama-
ratihim together maeen on ealaia. tafakaroa in fi aHdhi
myself nafsi.

as for ama i ana faealaika taoakaltu hey ia allah rabu. i
said qultu: divine ailahi you anta".

in fi your hand iadiq ajali. revive me najini from min hand
iadi my enemies aedaii and from oamina whose aladhina
iaTrudonani.

aDi bioajhika on eala your servant eabdika. HaliSni birah-
matika.

hey ia allah rabu no la call me tadaeni shame aHca be-
cause i am lani i called you daeaotuka. liaHca the wicked
alashraru. liaskutoa in fi hoya alhaoiahi.

litubkam shifahu lying alkadhibi almutakalimahu on eala
the friend alSidiqi bioaqahah bikibria'a oastihanah.

what ma aezama jodaka that aladhi dhaHartahu liHaifika
oafaealtahu lilmutakilina upon you ealaika towards tujaha
brouwn bani humans albashari.

tasturuhum bisitri your face oajhika from min his pride
makaidi people alnasi. tuHfhihim in fi mazalah from min
muHaSamahi alalsuni.

congrats mubarak god alrabu because he lanahu may be
qad kingdoms jaeala wonder eajaban rahmatahu mine li
in fi madinah immunized muhaSanah.

and i am oana i said qultu in fi hairati: that i aini may
be qadi anqaTaetu from min qudami i want you eainaika".
oalakinaka i heard samieta voice Saota taDaruei so aidh
screamed SaraHtu to you ailaika.

ahiboa god alraba hey ia all jamie atqiaih. god alrabu
hafizu alamanahi oamujac bikaithrah aleamila bialkibria'i.

litatashadad oaltatashajae your hearts qulobukum hey ia
all jamie almntazirina god alraba

32

diyad lidaoda. a poem qaSidah blessed Toba to the one
liladhi ghufir aithmuh oasutirat HaTiaturu.

blessed Toba a man lirajul no la calculates iahsibu for him
lahu god alrabu sin HaTiahn nor oala in fi rohihi to cheat
ghish.

when lama quiet sakatu baliat my greatness eizami from
min cafiri today aliaoma kulahu

for day and night thy hand was heavy upon me: my moisture is turned into the drought of summer. *selah.*

i acknowledged my sin unto thee, and mine iniquity have i not hid. i said, i will confess my transgressions unto the lord; and thou forgavest the iniquity of my sin. *selah.*

for this shall every one that is godly pray unto thee in a time when thou mayest be found: surely in the floods of great waters they shall not come nigh unto him.

thou art my hiding place; thou shalt preserve me from trouble; thou shalt compass me about with songs of deliverance. *selah.*

i will instruct thee and teach thee in the way which thou shalt go: i will guide thee with mine eye.

be ye not as the horse, or as the mule, which have no understanding: whose mouth must be held in with bit and bridle, lest they come near unto thee. many sorrows shall be to the wicked: but he that trusteth in the lord, mercy shall compass him about.

be glad in the lord, and rejoice, ye righteous: and shout for joy, all ye that are upright in heart.

33

rejoice in the lord, o ye righteous: for praise is comely for the upright.

praise the lord with harp: sing unto him with the psaltery and an instrument of ten strings.

sing unto him a new song; play skilfully with a loud noise.

for the word of the lord is right; and all his works are done in truth.

he loveth righteousness and judgment: the earth is full of the goodness of the lord.

by the word of the lord were the heavens made; and all the host of them by the breath of his mouth.

he gathereth the waters of the sea together as an heap: he layeth up the depth in storehouses.

let all the earth fear the lord: let all the inhabitants of the world stand in awe of him.

for he spake, and it was done; he commanded, and it stood fast.

the lord bringeth the counsel of the heathen to nought: he maketh the devices of the people of none effect.

the counsel of the lord standeth for ever, the thoughts of his heart to all generations.

because lana your hand iadaka thaqlat on ealaia annovation naharan by night oalailan. metamorphosis tahaoalat ruTobati to me aila iubosahi alqaizi. silah.

aetarifu for you laka biHaTiati nor oala aktumu aithmi. i said qultu: aetarifu the lord lilrabi bidhanbi" and you oanta lifted rafaet athama HaTiati. silah.

and say lihadha iuSali for you laka all kulu taqi in fi oaqt iajiduka in it fih. when einda ghamarahi the water almiahi alkathirahi it him aiahu no la tuSibu.

you anta sitr mine li. from mina the narrow alDiqi tahfazuni. bitaranumi alnajahi taktanifuni. silah.

aeualimuka oaurshiduk alTariqa that alati taslukuha. anSahuka. eaini upon you ealaika.

no la you are takonoo horseradish kafaras or ao baghl without bila understanding fahm. bilijam oacimam cinatih iukamu like liala iadnoa to you ailaika.

a lot kathirah she hia nakabatu alshiriri as for ama the trustee almutaoakilu on eala god alrabi falrahmahu tuhiTu with it bihi.

rejoice afrahoa in the lord bialrabi and rejoice oabtahijoa hey ia oh aiuha alSidiqona and they avoided oantifo a hey ia all jamie almustaqimi the hearts alqulobi.

33

aihtifo a oh aiuha alSidiqona in the lord bialrabi. bialmus-taqimina ialiqu altasbihi.

thank you ahmadao god alraba with the back bialeodi. birababah self dhati easharahi aotar sing ranimoa for him lahu.

sing ghanoa for him lahu song aughniahn new jadidahn. ahsino a playing aleacfa bihutaf.

because lana a word kalimaha god alrabi mustaqimah and all oakula Suneihi honestly bialamanahi.

likes iuhibu overland albira oaleadl. amtalati earth alarDu from min rahmahi god alrabi.

bikalimahi god alrabi Sunieati the heavens alsamaoat oabinasamahi his mouth famihi all kulu junodiha.

collecting iajmaeu kanad amoah aliami. makes iajealu al-lujaja in fi ahra'.

litaHsha god alraba all kulu earth alarDi oaminhu liaHaf all kulu population sukani the inhabited almaskonahi.

because he lanahu he said qala so it was fakana. he is hoa command amara so he walked faSara.

god alrabu abTala moamaraha nations alaumami. lasha afkara peoples alshueobi.

as for ama moamarahu god alrabi to faila forever alabadi prove tathbutu. their thoughts afkaru his heart qalbihi to me aila role daor the roles fadaor.

blessed is the nation whose god is the lord; and the people whom he hath chosen for his own inheritance. the lord looketh from heaven; he be- holdeth all the sons of men.

from the place of his habitation he looketh upon all the inhabitants of the earth.

he fashioneth their hearts alike; he considereth all their works.

there is no king saved by the multitude of an host: a mighty man is not delivered by much strength.

an horse is a vain thing for safety: nei- ther shall he deliver any by his great strength.

behold, the eye of the lord is upon them that fear him, upon them that hope in his mercy;

to deliver their soul from death, and to keep them alive in famine.

our soul waiteth for the lord: he is our help and our shield.

for our heart shall rejoice in him, because we have trusted in his holy name.

let thy mercy, o lord, be upon us, ac- cording as we hope in thee.

34

i will bless the lord at all times: his praise shall continually be in my mouth.

my soul shall make her boast in the lord: the humble shall hear thereof, and be glad.

o magnify the lord with me, and let us exalt his name together.

i sought the lord, and he heard me, and delivered me from all my fears.

they looked unto him, and were lightened: and their faces were not ashamed.

this poor man cried, and the lord heard him, and saved him out of all his troubles.

the angel of the lord encampeth round about them that fear him, and deliv- ereth them.

o taste and see that the lord is good: blessed is the man that trusteth in him. o fear the lord, ye his saints: for there is no want to them that fear him.

the young lions do lack, and suffer hunger: but they that seek the lord shall not want any good thing.

come, ye children, hearken unto me: i will teach you the fear of the lord.

what man is he that desireth life, and loveth many days, that he may see good?

blessed Toba for the nation lilaumahi that alati god alrabu ailahuha the people alshaebi that aladhi aHtarahu mirage mirathan for itself linafsihi.

from mina the heavens alsamaoati consideration nazara god alrabu. opinion raa all jamiea brouwn bani humans albashari.

from min place makani suknahu taTalaee to me aila all jamiei population sukani earth alarDi.

almuSaoiru their hearts qulobahum all jamiean almut- abihu to me aila all kuli aemalihim.

will not lan iaHluSa the king almaliku bikaithrahi army aljaishi. aljabaru no la iunqadhu bieizami power alqoahi.

void baTil he is ho alfarasu for lajli salvation alHalaSi oabishidahi his strength qoatihi no la surviving iunaji.

hawah hoadha eainu god alrabi on eala Haifihi alrajina rahmatahu

liunajia from mina the death almaoti themselves an- fusahum oaliastahiihum in fi hunger aljoei.

anfusuna antazarati god alraba. maeonatuna oatursuna he is hoa.

because he lanahu with it bihi rejoice tafrahu qulobuna because we are lanana on eala asmihi alqudosi atakalna.

to be litakun hey ia allah rabu rahmatuka we ealaina has- bama i'm waiting for you antazarnaka.

34

diyad lidaoda when eindama ghaiara eaqlahu qudam abi- malika faTaradahu fanTalaq aubariku god alraba in fi all kuli hin. always daiman tasbihuhu in fi my mouth fami.

in the lord bialrabi be proud taftaHiru myself nafsi. he hears iasmaeu alodaea'u faiafrahona.

eazimoo god alraba with me maei oalnueali its name as- mahu together maeen.

Talabtu to me aila god alrabi he responded fastajaba mine li and from oamin all kuli maHaoifi anqadhani.

nazaroo mechanism ailaihi oastanaroo oaojohuhum did not lam taHjal.

this hadha almiskinu shouted SaraHa and the lord oalrabu astamaeahu and from oamin all kuli Diqatihi HalaSahu.

angel malaku god alrabi hal haola Haifihi oaiunajihim.

dhoqoa and look oanzuroa what ma aTiaba god alraba! blessed Toba for man lilrajuli almutaoakili on him ealaihi. ataqoa god alraba hey ia qidisih because he lanahu not laisa eaoc limutaqih.

alashbalu ahtajat oajaeat or oama Talibo god alrabi no fala iueoicuhum something shai' from mina the good alHairi.

are m haluma oh aiuha albanona listen astamieoa to me ailaia fauealimakum maHafaha god alrabi.

from man he is hoa the human alainsanu that aladhi ia- hoa alhaiaha oaiuhibu kathraha the days alaiami look liara good Hairan?

keep thy tongue from evil, and thy lips
from speaking guile.
depart from evil, and do good; seek
peace, and pursue it.
the eyes of the lord are upon the right-
eous, and his ears are open unto their
cry.
the face of the lord is against them that
do evil, to cut off the remembrance of
them from the earth.
the righteous cry, and the lord heareth,
and delivereth them out of all their
troubles.
the lord is nigh unto them that are of a
broken heart; and saveth such as be of
a contrite spirit.
many are the afflictions of the right-
eous: but the lord delivereth him out
of them all.
he keepeth all his bones: not one of
them is broken.
evil shall slay the wicked: and they that
hate the righteous shall be desolate.
the lord redeemeth the soul of his ser-
vants: and none of them that trust in
him shall be desolate.

35

plead my cause, o lord, with them that
strive with me: fight against them that
fight against me.
take hold of shield and buckler, and
stand up for mine help.
draw out also the spear, and stop the
way against them that persecute me:
say unto my soul, i am thy salvation.
let them be confounded and put to
shame that seek after my soul: let them
be turned back and brought to confu-
sion that devise my hurt.
let them be as chaff before the wind:
and let the angel of the lord chase
them.
let their way be dark and slippery:
and let the angel of the lord persecute
them.
for without cause have they hid for me
their net in a pit, which without cause
they have digged for my soul.
let destruction come upon him at un-
aware; and let his net that he hath hid
catch himself: into that very destruc-
tion let him fall.
and my soul shall be joyful in the lord:
it shall rejoice in his salvation.
all my bones shall say, lord, who is like
unto thee, which deliverest the poor
from him that is too strong for him,
yea, the poor and the needy from him
that spoileth him?
false witnesses did rise up; they laid on
my charge things that i knew not.

Sun lisanaka about eani active alshari oashafataika about
eani talking altakalumi bialghishi.
hid about eani active alshari oASnaei the good alHair.
aTlubi alsalamaha oasea hey it oara'aha.
water spring eaina god alrabi toward nahoa the two
friends alSidiqina oaudhunahu to me aila SuraHihim.

face oajhu god alrabi Didu eamili active alshari liaqTaea
from mina earth alarDi dhikraham.

aolaika they shouted SaraHoa and the lord oalrabu he
heard samiea and from oamin all kuli shadaidihim anqad-
hahum.
close qarib he is hoa god alrabu from min almunkasiri the
hearts alqulobi oaiuHaliSu almunsahiqi spirit alrohi.

a lot kathirah she hia balaia the friend alSidiqi and from
oamin jamieiha iunajihi god alrabu.

memorizes iahfazu all jamiea eizamihi. one oahid of which
minha no la refract iankasiru.
alsharu iumitu justifiy alshirira oamubghiDo the friend al-
Sidiqi iueaqabona.
god alrabu fadi fadi spot nufosi obaida eabidihi and all
oakulu from mani atakala on him elaihi no la iueaqabu.

35

diyad lidaoda HaSim hey ia allah rabu muHaSimia. qatil
muqatilia.

amsik mijanan oatursan oanhaD to me aila maeonati

oashrie rumhan oaSuda tilqa'a muTaridia. say qul for my-
self linafsi: HalaSuki i ana".

liaHca oaliaHjali whose aladhina they ask iaTlubona my-
self nafsi. liartada to me aila waste aloara'i oaiaHjali al-
mutafakirona biaisa'ati.

and they love liakonoo such as mithl aleuSafahi qudama
the wind alrihi and angel oamalaku god alrabi dahiruhum.

to be liakun Tariquhum dark zalaman oacalaqan and angel
oamalaku god alrabi Tariduhum.

because they are lanahum without bila reason sabab aH-
foa mine li hoaha shabakatihim. without bila reason sabab
they dug hafaroo for myself linafsi.
litatihi doom altahlukahuh and he oahoa no la know iaelam
oaltanshab with it bihi alshabakahu that alati aHfaha fif
oafi altahlukahuh itself nafsiha liaqae.

as for ama myself nafsi fatafrahuh in the lord bialrabi oatab-
tahiju by his conclusion biHalaSihi.
all jamieu my greatness eizami says taqolu: hey ia allah
rabu from man mithluk almunqidhu almiskina miman he
is ho aqoa from him minh oalfaqira oalbaisa from min sal-
ibihi?".

shuhodu cor they make up iaqomona oaeama did not lam
aelam they ask me iasalonani.

they rewarded me evil for good to the spoiling of my soul.

but as for me, when they were sick, my clothing was sackcloth: i humbled my soul with fasting; and my prayer returned into mine own bosom.

i behaved myself as though he had been my friend or brother: i bowed down heavily, as one that mourneth for his mother.

but in mine adversity they rejoiced, and gathered themselves together: yea, the abjects gathered themselves together against me, and i knew it not; they did tear me, and ceased not:

with hypocritical mockers in feasts, they gnashed upon me with their teeth.

lord, how long wilt thou look on? rescue my soul from their destructions, my darling from the lions.

i will give thee thanks in the great congregation: i will praise thee among much people.

let not them that are mine enemies wrongfully rejoice over me: neither let them wink with the eye that hate me without a cause.

for they speak not peace: but they devise deceitful matters against them that are quiet in the land.

yea, they opened their mouth wide against me, and said, aha, aha, our eye hath seen it.

this thou hast seen, o lord: keep not silence: o lord, be not far from me.

stir up thyself, and awake to my judgment, even unto my cause, my god and my lord.

judge me, o lord my god, according to thy righteousness; and let them not rejoice over me.

let them not say in their hearts, ah, so would we have it: let them not say, we have swallowed him up.

let them be ashamed and brought to confusion together that rejoice at mine hurt: let them be clothed with shame and dishonour that magnify themselves against me.

let them shout for joy, and be glad, that favour my righteous cause: yea, let them say continually, let the lord be magnified, which hath pleasure in the prosperity of his servant.

and my tongue shall speak of thy righteousness and of thy praise all the day long.

iujaconani about eani the good alHairi evil sharan thakalan for myself linafsi.

as for ama i ana favi fafi maraDihim it was kana libasi scan mishan. adhlaltu bialSaomi myself nafsi. oaSalati to me aila hiDni return tarjieu.

as if kanahu close qarib as if kanahu brother aHi i was kuntu i walk atamasha. also kaman ianohu on eala his mom aumihi anhanaitu hacinan.

but they oalakinahum in fi zalei farihoa oajtamaeoa. they gathered ajtamaeoa on ealaia shatimina and not oalam ae-lam. macaqoa and not oalam iakufoa.

between bain alfuajari almujani for lajli kaekah haraqoa on ealai asnanahum.

hey ia allah rabu to me aila when mata tanzuru? as-tarida myself nafsi from min tahlukatihim oahidati from min alashbali.

i thank you ahmaduka in fi aljamaeahi alkathirahi. in fi people shaeb great eazim ausabihuka.

no la iashmat with me bi whose aladhina they hum my enemies aedaii sleeping baTilan nor oala iataghamac bialeaini whose aladhina iubghiDonani without bila reason sabab.

because they are lanahum no la they speak iatakalamona by peace bialsalami and on oaeala alhadiina in fi earth alarD iatafakarona in words bikalami makr.

fagharoa on ealaia their mouths afoahahum. they said qalao: hah hah! may be qad she saw rat aeiununa".

may be qad i have seen raita hey ia allah rabu. no la taskut hey ia mr saidu. no la tabtaeid about me eani.

astaiqiz oantabih to me aila hukmi hey ia divine ailahi and sir oasaidi to me aila daeoaia.

aqDi mine li calculate hasaba eadlika hey ia allah rabu divine ailahi no fala iashmatoa with me bi.

no la they say iaqolao in fi their hearts qulobihim: hah! shahoatuna". no la they say iaqolao: may be qadi abtalae-nahul"

liaHca oaliaHjal together maeen alfarihona bimuSibati. lialbisi alHicia oalHajal almutaeeazimona on ealaia.

liahtif oaiafrahi almubtaghona my right haqi oaliaqolao always daiman: liaataezami god alrabu almasroru bisalamahi slave eabdihi".

oalisani ejoam ialhaju bieadlika. today aliaoma kulahu bi-hamdika.

the transgression of the wicked saith within my heart, that there is no fear of god before his eyes.

for he flattereth himself in his own eyes, until his iniquity be found to be hateful.

the words of his mouth are iniquity and deceit: he hath left off to be wise, and to do good.

he deviseth mischief upon his bed; he setteth himself in a way that is not good; he abhorreth not evil.

thy mercy, o lord, is in the heavens; and thy faithfulness reacheth unto the clouds.

thy righteousness is like the great mountains; thy judgments are a great deep: o lord, thou preservest man and beast.

how excellent is thy lovingkindness, o god! therefore the children of men put their trust under the shadow of thy wings.

they shall be abundantly satisfied with the fatness of thy house; and thou shalt make them drink of the river of thy pleasures.

for with thee is the fountain of life: in thy light shall we see light.

o continue thy lovingkindness unto them that know thee; and thy righteousness to the upright in heart.

let not the foot of pride come against me, and let not the hand of the wicked remove me.

there are the workers of iniquity fallen: they are cast down, and shall not be able to rise.

37

fret not thyself because of evildoers, neither be thou envious against the workers of iniquity.

for they shall soon be cut down like the grass, and wither as the green herb.

trust in the lord, and do good; so shalt thou dwell in the land, and verily thou shalt be fed.

delight thyself also in the lord: and he shall give thee the desires of thine heart.

commit thy way unto the lord; trust also in him; and he shall bring it to pass.

and he shall bring forth thy righteousness as the light, and thy judgment as the noonday.

imam laimami the singers almughanina. to enslave lieabdi god alrabi david daoda namahu maeSiahi alshiriri in fi daHili my heart qalbi that an not laisa fear Haofu allah allhi before amama eye eainaihi.

because he lanahu malaqa himself nafsahu for itself linaf-sihi from min side jihahi oijdani aithmihi oabughDihi.

every mother kalamu his mouth famihi aithm oaghish. kafa about eani prudence altaequli about ean a job eamali the good alHairi.

iatafakaru sinful bialaithmi on eala maDjaeih. stands up iaqifu in fi road Tariq not ghairi valid Salih. no la iarfuDu evil alshara.

hey ia allah rabu in fi the heavens alsamaoati rahmatuk. amanatuka to me aila alghamami.

eadluka such as mithlu mountains jibali allah allhi oahka-muka lujah great eazimah. people alnasa and the dignitaries oalbahaima tuHaliSu hey ia allah rabu.

what ma akrama rahmatuka hey ia allah allhu fabano humans albashari in fi shade zili janahaika iahtamona.

iaroona from min creamy dasami b-tech baitika and from oamin river nahri nieamika tasqihim.

because lana you have eindaka ianboea life alhaiahi. bi-norika we see nara nura noran.

adim rahmatuka for those who liladhina iaerifonaka oaead-laka lilmustaqimi the heart alqalbi.

no la tatini rijlu alkibria'i wood oaiadu the wicked alashrari no la tucahcihni.

there hunaka he fell saqaTa do it faeilo interest alaithmi. duhiroa film falam they can iastaTieoa alqijama.

37

diyad lidaoda no la taghar from mina the wicked alashrari nor oala tahsid eumala interest alaithmi

bake it fainahum such as mithl alhashishi soon sariean they cut off iuqTaeona and proverb oamithla the lawn aleushbi the green alaHDar iadhbulona.

atakil on eala god alrabi oafeali the good alHair. askuni earth alarDa oarea honesty alamanaha.

oataladhadh in the lord bialrabi faieuTiaka sola your heart qalbika.

salim the lord lilrabi your way Tariqaka oatakil on him ealaihi and he oahoa iujri

and get out oaiuHriju such as mithla the light alnori biraka oahaqaka such as mithla noon alzahirahi.

rest in the lord, and wait patiently for him: fret not thyself because of him who prospereth in his way, because of the man who bringeth wicked devices to pass.

cease from anger, and forsake wrath: fret not thyself in any wise to do evil. for evildoers shall be cut off: but those that wait upon the lord, they shall inherit the earth.

for yet a little while, and the wicked shall not be: yea, thou shalt diligently consider his place, and it shall not be. but the meek shall inherit the earth; and shall delight themselves in the abundance of peace.

the wicked plotteth against the just, and gnasheth upon him with his teeth. the lord shall laugh at him: for he seeth that his day is coming.

the wicked have drawn out the sword, and have bent their bow, to cast down the poor and needy, and to slay such as be of upright conversation.

their sword shall enter into their own heart, and their bows shall be broken. a little that a righteous man hath is better than the riches of many wicked.

for the arms of the wicked shall be broken: but the lord upholdeth the righteous.

the lord knoweth the days of the upright: and their inheritance shall be for ever.

they shall not be ashamed in the evil time: and in the days of famine they shall be satisfied.

but the wicked shall perish, and the enemies of the lord shall be as the fat of lambs: they shall consume; into smoke shall they consume away.

the wicked borroweth, and payeth not again: but the righteous sheweth mercy, and giveth.

for such as be blessed of him shall inherit the earth; and they that be cursed of him shall be cut off.

the steps of a good man are ordered by the lord: and he delighteth in his way. though he fall, he shall not be utterly cast down: for the lord upholdeth him with his hand.

i have been young, and now am old; yet have i not seen the righteous forsaken, nor his seed begging bread.

he is ever merciful, and lendeth; and his seed is blessed.

depart from evil, and do good; and dwell for evermore.

for the lord loveth judgment, and forsaketh not his saints; they are preserved for ever: but the seed of the wicked shall be cut off.

antaziri god alraba oaSbir for him lahu nor oala taghar from mina that aladhi ianjahu in fi method Tariqihi from mina the man alrajuli almujri makaida.

kufa about eani anger alghaDabi oatruki alsaHaTa nor oala taghar lifieli active alshari

because lana eamili active alshari they cut off iuqTaeona and those who oaladhina iantazirona god alraba they hum they inherit iarithona earth alarDa.

distance baeda a little qalil no la is being iakonu the evil one alshiriru. taTalieu in fi status makanihi no fala is being iakonu.

as for ama alodaea'u faiarithona earth alarDa oaiataladhadhona in fi plenty kathrahi alsalamahi.

the evil one alshiriru iatafakaru against Dida the friend alSidiqi oaiuhariku on him elaihi asnanahu.

god alrabu laugh iaDhaku with it bihi because he lanahu opinion raa that ana iaomahu at at!

the wicked alashraru may be qad saloa alsaifa oamadoa qaosahum lirami the poor almiskini oalfaqiri liqatli almus-taqimi Tariquhum.

saifuhum enters iadHulu in fi qalbihim oaqisiuhum tankasiru.

alqalilu that aladhi say lilSidiqi good Hair from min tharoahi ashrrar peoples kathirina.

because lana saoeida the wicked alashrari tankasir oaea-Didu the two friends alSidiqina god alrabu.

god alrabu earif aiam alkamalahi oamirathuhum to me aila forever alabadi is being iakonu.

no la iuHcaona in fi camani the bad also'i fif oafi days aiami hunger aljoe iashbaeona.

because lan alashrara iahlikona oaeda'u god alrabi kabaha'i the pasture almaraei. fanoa. like smoke kalduHani fanoa.

the evil one alshiriru iastaqriDu nor oala iafi as for ama the friend alSidiqi faiataraf oaiueTi.

because lan almubarakina from him minhu they inherit iarithona earth alarDa oalmaleonina from him minhu they cut off iuqTaeona.

from min before qibali god alrabi tatathabatu HaTaoatu the human alainsani fif oafi method Tariqihi ease iusaru.

if aidha he fell saqaTa no la ianTarihu because lana god alraba musnid hand iadahu.

also aiDan i was kuntu fatan and it was oaqad i was seen shiHtu and not oalam ara Sidiqan tuHulia about him eanhu nor oala dhuriahn for him lahu taltamisu bread Hubcan.

today aliaoma kulahu be pampered iataraf oaiuqriD oanaslulu lilbarakahi.

hid about eani active alshari oafeali the good alHaira oaskun to me aila forever alabadi.

because lana god alraba likes iuhibu the truth alhaqa nor oala iataHala about ean atqiaihi. to me aila forever alabad iuhfazona. as for ama seed naslu the wicked alashrari f-ianqaTieu.

the righteous shall inherit the land,
and dwell therein for ever.
the mouth of the righteous speaketh
wisdom, and his tongue talketh of
judgment.

the law of his god is in his heart; none
of his steps shall slide.

the wicked watcheth the righteous,
and seeketh to slay him.

the lord will not leave him in his hand,
nor condemn him when he is judged.
wait on the lord, and keep his way, and
he shall exalt thee to inherit the land:
when the wicked are cut off, thou shalt
see it.

i have seen the wicked in great power,
and spreading himself like a green bay
tree.

yet he passed away, and, lo, he was not:
yea, i sought him, but he could not be
found.

mark the perfect man, and behold the
upright: for the end of that man is
peace.

but the transgressors shall be de-
stroyed together: the end of the
wicked shall be cut off.

but the salvation of the righteous is
of the lord: he is their strength in the
time of trouble.

and the lord shall help them, and de-
liver them: he shall deliver them from
the wicked, and save them, because
they trust in him.

38

o lord, rebuke me not in thy wrath:
neither chasten me in thy hot displea-
sure.

for thine arrows stick fast in me, and
thy hand presseth me sore.

there is no soundness in my flesh be-
cause of thine anger; neither is there
any rest in my bones because of my sin.
for mine iniquities are gone over mine
head: as an heavy burden they are too
heavy for me.

my wounds stink and are corrupt be-
cause of my foolishness.

i am troubled; i am bowed down
greatly; i go mourning all the day long.
for my loins are filled with a loath-
some disease: and there is no sound-
ness in my flesh.

i am feeble and sore broken: i have
roared by reason of the disquietness of
my heart.

lord, all my desire is before thee; and
my groaning is not hid from thee.

my heart panteth, my strength faileth
me: as for the light of mine eyes, it also
is gone from me.

alSidiqona they inherit iarithona earth alarDa oaiaskunon-
aha to me aila forever alabadi.

mouth famu the friend alSidiqi enjoam ialhaju bialhikmahi
and his tongue oalisanu hu ianTiqu in truth bialhaqi.

sharieahu his god ailahihi in fi his heart qalbihi. no la
tataqalqalu HaTaoatu.

the evil one alshiriru iuraqibu alSidiqa muhaoilan that an
iumitahu.

god alrabu no la iatrukuhi in fi hand iadihi nor oala
judged iahkumu on him ealaihi when einda muhakamatihi.
antaziri god alraba oahfaz method Tariqahu faiarfaeaka
litaritha earth alarDa. to me aila anqiraDi the wicked
alashrari tanzuru.

may be qad death raitu justify alshirira eatian oarifan such
as mithla tree shajarah shariqah naDirah.

across eabara so faidha he is hoa not laisa bimaajod oal-
tamastuhu film falam exist iojad.

lahizi alkamila oanzuri almustaqima then fain aleaqiba
lainsani alsalamahi.

as for ama the wicked alashraru faiubadona all jamiean.
eqibu the wicked alashrari cut ianqiaTieu.

as for ama HalaSu the two friends alSidiqina famin before
qibali god alrabi hiSnihum in fi camani the narrow alDiqi.

oaiueinuhumu god alrab oaiunajihim. iunqidhuhum from
mina the wicked alashrari oaiuHaliSuhum because they are
lanahumu ahtamoa with it bihi.

38

macmor diyad lidaoda liltadhkiri hey ia allah rabu no la
toabiHni bisaHaTika nor oala toadibni bighaizika

because lana sihamaka may be qadi antashabat in fia
oanacalat on ealaia your hand iaduka.

it is not laisat in fi jasadi health Sihah from min side
jihahi ghaDabika. it is not laisat in fi my greatness eizami
salamah from min side jihahi HaTiati.

because lan athami may be qad Tamat above faoqa rasi.
kahiml thaqil athqala than mima ahtamilu.

may be qad antanat qahat huburu Darbi from min side
jihahi hamaqati.

laoitu. anhanaitu to me aila alghaiahi. today aliaoma ku-
lahu i went dhahabtu hacinan.

because lana HaSirataia may be qadi amtalata ahtiraqan
oalaisat in fi jasadi health Sihah.

Hadirt oansahaqtu to me aila alghaiahi. i was kuntu ainu
from min cafiri my heart qalbi.

hey ia allah rabu in front of you amamaka all kulu taohi
oatanahudi not laisa bimastor about you eanka.

my heart qalbi Hafiq. my strength qoati faraqtani and light
oanoru eaini also aiDan not laisa with me maeci.

my lovers and my friends stand aloof
from my sore; and my kinsmen stand
afar off.

they also that seek after my life lay
snares for me: and they that seek my
hurt speak mischievous things, and
imagine deceits all the day long.

but i, as a deaf man, heard not; and i
was as a dumb man that openeth not
his mouth.

thus i was as a man that heareth not,
and in whose mouth are no reproofs.
for in thee, o lord, do i hope: thou wilt
hear, o lord my god.

for i said, hear me, lest otherwise
they should rejoice over me: when my
foot slippeth, they magnify themselves
against me.

for i am ready to halt, and my sorrow
is continually before me.

for i will declare mine iniquity; i will
be sorry for my sin.

but mine enemies are lively, and they
are strong: and they that hate me
wrongfully are multiplied.

they also that render evil for good are
mine adversaries; because i follow the
thing that good is.

forsake me not, o lord: o my god, be
not far from me.

make haste to help me, o lord my sal-
vation.

39

i said, i will take heed to my ways, that i
sin not with my tongue: i will keep my
mouth with a bridle, while the wicked
is before me.

i was dumb with silence, i held my
peace, even from good; and my sorrow
was stirred.

my heart was hot within me, while
i was musing the fire burned: then
spake i with my tongue,

lord, make me to know mine end, and
the measure of my days, what it is: that
i may know how frail i am.

behold, thou hast made my days as an
handbreadth; and mine age is as noth-
ing before thee: verily every man at his
best state is altogether vanity. selah.

surely every man walketh in a vain
shew: surely they are disquieted in
vain: he heapeth up riches, and
knoweth not who shall gather them.

and now, lord, what wait i for? my
hope is in thee.

deliver me from all my transgressions:
make me not the reproach of the fool-
ish.

i was dumb, i opened not my mouth;
because thou didst it.

ahibaii oaShabi they stand iaqifona towards tujaha Darbati
oaqaribi oaqafoa away baedian.

oaTalibo myself nafsi naSaboa sharakan oalmultamisona
mine lia evil alshara they spoke takalamoa bialmafasidi
oaliaoma kulahu ialhajona bialghishi.

or oama i ana fakaSama no la listen asmae. oakabkama
no la opens iaftahu mouth fahu.

oakonu such as mithla man ainsan no la he hears iasmaeu
and not oalaisa in fi his mouth famihi hujah.

because i am lani for you laka hey ia allah rabu Sabirtu
you anta tastajibu hey ia allah rabu divine ailahi.

because i am lani i said qultu: like liala iashmatoa with
me bi". when eindama calat my foot qadami taeazamoa on
ealaia.

because i am lani moshik that an azlaea oaoajaei muqabili
always daiman.

lanani tell auHbiru biaithmi oaghtamu from min HaTiati.

or oama my enemies aedaii fahia'. eazumoa. and those
who oaladhina iubghiDonani unfairly zulman kathuroa.

oalmujacona about eani the good alHairi bashr bishar
iuqaoimonani for lajli atibaei alSalaha.

no la tatrukni hey ia allah rabu. hey ia divine ailahi no la
tabeud about me eani.

asrie to me aila maeonati hey ia allah rabu hey ia my
salvation HalaSi.

39

imam laimami the singers almughanina. liadothona. mac-
mor diyad lidaoda i said qultu atahafazu lisabili from min
alHaTai bilisani. ahfazu lifami kimamahna payma fima the
evil one alshiriru muqabili.

Samatu Samtan quiet sakatu about eani the good alHairi
fataharaka oajaei.

fever hamia my heart qalbi in fi jaofi. when einda lahajji
ashtaealati fire alnaru. you spoke takalamtu bilisani.

earifni hey ia allah rabu nihaiaiti oamiqdara my days aiami
how much kam she hia faelama how kaifa i ana cail.

hawah hoadha made jaealta my days aiami ashbaran
oaeumri both kala shai'a your leadership qudamaka. but
ainama nafHahn all kulu man ainsan may be qad jueila.
silah.

but ainama kaHaial iatamasha the human alainsanu. but
ainama sleeping baTilan iaDijona. iadhHaru dhaHaira nor
oala iadri from man iaDumuha.

and now oalana what madha i was waiting antazartu hey
ia allah rabu? rajaii in you fika he is hoa.

from min all kuli maeasSa revive me najini. no la tajealni
earan when eind aljahili.

Samatu. no la open aftahu my mouth fami grave lanaka
you anta she did faealta.

remove thy stroke away from me: i am consumed by the blow of thine hand. when thou with rebukes dost correct man for iniquity, thou makest his beauty to consume away like a moth: surely every man is vanity. selah. hear my prayer, o lord, and give ear unto my cry; hold not thy peace at my tears: for i am a stranger with thee, and a sojourner, as all my fathers were. o spare me, that i may recover strength, before i go hence, and be no more.

4

i waited patiently for the lord; and he inclined unto me, and heard my cry.

he brought me up also out of an horrible pit, out of the miry clay, and set my feet upon a rock, and established my goings.

and he hath put a new song in my mouth, even praise unto our god: many shall see it, and fear, and shall trust in the lord.

blessed is that man that maketh the lord his trust, and respecteth not the proud, nor such as turn aside to lies.

many, o lord my god, are thy wonderful works which thou hast done, and thy thoughts which are to us-ward: they cannot be reckoned up in order unto thee: if i would declare and speak of them, they are more than can be numbered.

sacrifice and offering thou didst not desire; mine ears hast thou opened: burnt offering and sin offering hast thou not required.

then said i, lo, i come: in the volume of the book it is written of me,

i delight to do thy will, o my god: yea, thy law is within my heart.

i have preached righteousness in the great congregation: lo, i have not refrained my lips, o lord, thou knowest. i have not hid thy righteousness within my heart; i have declared thy faithfulness and thy salvation: i have not concealed thy lovingkindness and thy truth from the great congregation.

withhold not thou thy tender mercies from me, o lord: let thy lovingkindness and thy truth continually preserve me.

for innumerable evils have compassed me about: mine iniquities have taken hold upon me, so that i am not able to look up; they are more than the hairs of mine head: therefore my heart faileth me.

take up arfae about me eani Darbaka. from min muha-jamahi your hand iadika i ana may be qad fanitu.

bitadibat that ain adabta the human alainsana from min yes ajli aithmihi afnaita such as mithl aleuthi mushtahahu. but ainama all kulu man ainsan naffHah. silah.

aistamie my prayer Salati hey ia allah rab oaSgha to me aila SuraHi. no la taskut about ean dumoei. because i am lani i ana a stranger gharib you have eindaka. nacil such as mithlu all jamiei my fathers abaai.

aqtaSir about me eani fatabalaja before qabla that an ad-hhaba no fala aojada.

4

imam laimami the singers almughanina. macmor diyad lidaod aintizaran i was waiting antazartu god alraba mal. famala to me ailaia he heard oasamiea SuraHi oaSeadani from min jubi doom alhalaki from min Tini alhamahi oaqama on eala a rock SaHrah my man rijlaia. thabata HuToati

and make oajaeala in fi my mouth fami hymn tarnimahn new jadidahn and make tasbihahn a way lailahina. many kathirona they see iaron aiaiaHafona and they put their trust oaiataoakalona on eala god alrabi.

blessed Toba for man lilrajuli that aladhi kingdoms jaeala god alraba mutakalahu and not oalam ialtafit to me aila alghaTarisi oalmunharifina to me aila lying alkadhibi.

much kathiran what ma made jaealta you anta oh aiuha god alrabu divine ailahi eajaibaka oafkaraka from min jihatina. no la tuqaoamu ladaika. lauHbirana oatakalamana with it biha. cadat about ean that an tueada.

bidhabihah oataqdmah did not lam tusara. my ears aud-hunaia fatahta. holocaust muhraqahn oadhabihaha HaTiah did not lam taTlub.

at that time hinaidh i said qultu: so haianadha i came jitu. bidarji alkitabi written maktob about me eani

that an afeala mashiiataka hey ia divine ailahi i was pleased surirt. oasharieatuka in fi center oasaTi visceral ahshaii". bashartu bibir in fi jamaeah great eazimah. hawah hoadha shafataia did not lam amnaehuma. you anta hey ia allah rabu i learned ealimta.

did not lam aktum eadlaka in fi center oasaTi my heart qalbi. you spoke takalamtu biamanatika oaHalaSika. did not lam auHfi rahmatuka oahaqaka about eani aljamaeahi the great aleazimahi.

as for ama you anta hey ia allah rabu no fala forbid tamnae rafataka about me eani. tanSuruni rahmatuka oahaquka always daiman.

because lana shuroran no la tuhSa may be qadi aktanafatni. haqat with me bi athami nor oala i can astaTieu that an aubSira. multiplied kathurat more akthara from min shaeri rasi oaqalbi may be qad they left me tarakani.

be pleased, o lord, to deliver me: o lord, make haste to help me.
 let them be ashamed and confounded together that seek after my soul to destroy it; let them be driven backward and put to shame that wish me evil.
 let them be desolate for a reward of their shame that say unto me, aha, aha. let all those that seek thee rejoice and be glad in thee: let such as love thy salvation say continually, the lord be magnified.
 but i am poor and needy; yet the lord thinketh upon me: thou art my help and my deliverer; make no tarrying, o my god.

41
 blessed is he that considereth the poor: the lord will deliver him in time of trouble.

the lord will preserve him, and keep him alive; and he shall be blessed upon the earth: and thou wilt not deliver him unto the will of his enemies.
 the lord will strengthen him upon the bed of languishing: thou wilt make all his bed in his sickness.
 i said, lord, be merciful unto me: heal my soul; for i have sinned against thee. mine enemies speak evil of me, when shall he die, and his name perish?
 and if he come to see me, he speaketh vanity: his heart gathereth iniquity to itself; when he goeth abroad, he telleth it.
 all that hate me whisper together against me: against me do they devise my hurt.
 an evil disease, say they, cleaveth fast unto him: and now that he lieth he shall rise up no more.
 yea, mine own familiar friend, in whom i trusted, which did eat of my bread, hath lifted up his heel against me.
 but thou, o lord, be merciful unto me, and raise me up, that i may requite them.
 by this i know that thou favourest me, because mine enemy doth not triumph over me.
 and as for me, thou upholdest me in mine integrity, and settest me before thy face for ever.
 blessed be the lord god of israel from everlasting, and to everlasting. amen, and amen.

airtaDi hey ia allah rabu pronouncing bian tunajiani. hey ia allah rabu to me aila maeonati asrie.
 liaHca oaliaHjal together maeon whose aladhina they ask iaTlubona myself nafsi laihlakiha. liartada to me aila waste aloara'i oaliaHc almasrorona biadhiati.

liastaohish from min yes ajli Hicihimi sayers alqailona mine li: hah hah!"
 liabtahij oiaiafrah you bika all jamieu Talibika. liaqul abadan loved muhibo HalaSika: iataeazamu god alrabu".

as for ama i ana famiskin oabais. god alrabu iahtamu with me bi. eaoni oamunqidhi you anta. hey ia divine ailahi no la tubTi.

41
 imam laimami the singers almughanina. macmor diyad lidaoda blessed Toba to the one liladhi look ianzuru to me aila almaiskini. in fi day iaomi active alshar iunajih god alrabu.
 god alrabu iahfazuh oaiuhiih. iaghtabiTu in fi earth alarDi nor oala iusalimuhu to me aila marami and be strong aedaihi.

god alrabu iaeDuduhu and he oahoa on eala firashi alDuefi. mahadta maDjaeahu kulahu in fi maraDihi.

i ana i said cultu: hey ia allah rabu arhamni. ashfi myself nafsi because i am lani may be qad aHTatu to you ailaiika".
 my enemies aedai iataqaalona on ealaia bashr bishar: when mata dies iamot oaiabidu its name asmuhu?"
 and that oain enter daHala liarani speak iatakalamu by lying bialkadhbi. his heart qalbuha collecting iajmaeu for itself linafsihi iniquity aithman. out iaHruju in fi alHariji speak iatakalamu.
 all kulu mubghiDia iatanajona together maeon on ealaia. on ealaia tafakaroa biadhiati.

they say iaqolona: command amr poor radi' may be qadi ansakaba on him ealaihi. where haithu aDTajaea no la back iaeodu get up iaqomu".
 also aiDan man rajulu salamati that aladhi oathaqtu with it bihi akilu Hubci upload rafaea on ealaia obstacle eaqibahu!

as for ama you anta hey ia allah rabu farhamni oaqimni faujaciahum.

by this bihadha i learned ealimtu you anaka surirta with me bi it's a anahu did not lam iahtif on ealaia eadai.

as for ama i ana fabikamali daeamtani oaqamtani your leadership qudamaka to me aila forever alabadi.

congrats mubarak god alrabu machine ailahu israel aisrai-ila from mina eternity alacali and to oaila forever alabadi. amina famina.

as the hart panteth after the water
brooks, so panteth my soul after thee,
o god.

my soul thirsteth for god, for the liv-
ing god: when shall i come and appear
before god?

my tears have been my meat day and
night, while they continually say unto
me, where is thy god?

when i remember these things, i pour
out my soul in me: for i had gone with
the multitude, i went with them to the
house of god, with the voice of joy
and praise, with a multitude that kept
holyday.

why art thou cast down, o my soul?
and why art thou disquieted in me?
hope thou in god: for i shall yet praise
him for the help of his countenance.

o my god, my soul is cast down within
me: therefore will i remember thee
from the land of jordan, and of the her-
monites, from the hill mizar.

deep calleth unto deep at the noise of
thy waterspouts: all thy waves and thy
billows are gone over me.

yet the lord will command his lov-
ingkindness in the daytime, and in the
night his song shall be with me, and my
prayer unto the god of my life.

i will say unto god my rock, why hast
thou forgotten me? why go i mourn-
ing because of the oppression of the
enemy?

as with a sword in my bones, mine
enemies reproach me; while they say
daily unto me, where is thy god?

why art thou cast down, o my soul?
and why art thou disquieted within
me? hope thou in god: for i shall yet
praise him, who is the health of my
countenance, and my god.

43

judge me, o god, and plead my cause
against an ungodly nation: o deliver
me from the deceitful and unjust man.
for thou art the god of my strength:
why dost thou cast me off? why go
i mourning because of the oppression
of the enemy?

o send out thy light and thy truth: let
them lead me; let them bring me unto
thy holy hill, and to thy tabernacles.
then will i go unto the altar of god,
unto god my exceeding joy: yea, upon
the harp will i praise thee, o god my
god.

imam laimami the singers almughanina. a poem qaSidah
banny libani frag qoraha as such kama iashtaqu alaialu to
me aila jadaoili the water almiahi thus hakadha tashtaqu
myself nafsi to you ailaika hey ia allah allhu.
eaTishat myself nafsi to me aila allah allhi to me aila
alailahi alhai. when mata aji' oatara'a qudama allah allhi!

she walked Sarat mine li dumoei bread Hubcan annova-
tion naharan by night oalailan so aidh it was said qila mine
li all kula day iaom where aina your god ailahuka
this is hadhihi adhkuruha faskubu myself nafsi on ealaia.
because i am lani i was kuntu amuru with mae aljumaai
atadaraju with them maeahum to me aila a house baiti
allah allhi in the voice biSaoti taranum oahamd jumhor
mueaid.

why limadha you anti munhaniah hey ia myself nafsi and
with oalimadha tainina in fi? artaji allah allha because i
am lani distance baedu ahmaduhu for lajli HalaSi his face
oajhihi.

hey ia divine ailahi myself nafsi munhaniah in fia so lid-
halik adhkuruka from min a land arDi jordan alaurduni
oajibali harmona from min mountain jabali miSeara.

ghamr calling iunadi ghamran when einda voice Saoti ma-
iacibika. all kulu taiaratika oalujajika Tamat on ealaia.

bialnahr ioSi god alrabu rahmatah oabiallaili tasbihuhu i
have eindi Salah lailahi my life haiati.

i say aqolu allah lilahi SaHrati: why limadha nasitani?
why limadha go adhhabu hacinan from min muDaiqaahi
aleadoi?"

bisahq in fi my greatness eizami eaiarani muDaiqia biquali-
him mine li all kula day iaom: where aina your god
ailahuka?"

why limadha you anti munhaniah hey ia myself nafsi and
with oalimadha tainina in fia? tarajai allah allha because
i am lani distance baedu ahmaduhu stop HalaSa and my
face oajhi and my god oailahi.

43

aiqDi mine li hey ia allah allh oaHaSim muHaSamati with
maea his mom aumah not ghairi rahimah and from oamin
ainsani ghish oazulm revive me najini.

grave lanaka you anta machine ailahu hiSni. why limadha
rafaDtani? why limadha i walk atamasha hacinan from
min muDaiqaahi aleadoi?

arsil noraka oahaqaka they huma iahdianini oaiatiani with
me bi to me aila mountain jabali sanctify you qudsika and
to oaila masakinika.

fati to me aila madhbahi allah allhi to me aila allah allhi
bahjahi my happiness farahi oahmaduka with the back bia-
leodi hey ia allah allhu divine ailahi.

why art thou cast down, o my soul?
and why art thou disquieted within
me? hope in god: for i shall yet praise
him, who is the health of my counte-
nance, and my god.

44

we have heard with our ears, o god,
our fathers have told us, what work
thou didst in their days, in the times
of old.

how thou didst drive out the heathen
with thy hand, and plantedst them;
how thou didst afflict the people, and
cast them out.

for they got not the land in posses-
sion by their own sword, neither did
their own arm save them: but thy right
hand, and thine arm, and the light of
thy countenance, because thou hadst a
favour unto them.

thou art my king, o god: command de-
liverances for jacob.

through thee will we push down our
enemies: through thy name will we
tread them under that rise up against
us.

for i will not trust in my bow, neither
shall my sword save me.

but thou hast saved us from our ene-
mies, and hast put them to shame that
hated us.

in god we boast all the day long, and
praise thy name for ever. selah.

but thou hast cast off, and put us to
shame; and goest not forth with our
armies.

thou makest us to turn back from the
enemy: and they which hate us spoil
for themselves.

thou hast given us like sheep ap-
pointed for meat; and hast scattered us
among the heathen.

thou sellest thy people for nought, and
dost not increase thy wealth by their
price.

thou makest us a reproach to our
neighbours, a scorn and a derision to
them that are round about us.

thou makest us a byword among the
heathen, a shaking of the head among
the people.

my confusion is continually before
me, and the shame of my face hath
covered me,

for the voice of him that reproacheth
and blasphemeth; by reason of the en-
emy and avenger.

all this is come upon us; yet have we
not forgotten thee, neither have we
dealt falsely in thy covenant.

our heart is not turned back, neither
have our steps declined from thy way;

why limadha you anti munhaniah hey ia myself nafsi and
with oalimadha tainina in fia? tarajai allah allha because
i am lani distance baedu ahmaduhu stop HalaSa and my
face oajhi and my god oailahi.

44

imam laimami the singers almughanina. banny libani frag
qoraha. a poem qaSidah allhuma biadhanina may be qad
we heard samiena. abaona aHbarona bieamal eamiltahu in
fi aiamihim in fi days aiami alqidami.

you anta in your hands biadik astaSalta nations alau-
mama oagharastahum. haTamta peoples shueoban oa-
madadtahum.

because he lanahu not laisa bisaifihimui amtalakoa earth
alarDa nor oala dhirauehum HalaSathum but lakin
iaminuka oadhiraueuka and light oanoru your face oajhika
grave lanaka raDita about them eanhum.

you anta he is hoa my king maliki hey ia allah allhu. famur
biHalaSi yaaqoub iaeqoba.

you bika nanTahu muDaiqina. in your name biasmika na-
dosu alqaimina we ealaina.

because i am lani on eala my head qaosi no la atakil oasaifi
no la iuHaliSuni.

grave lanaka you anta HalaStana from min muDaiqina
oaHcaita mubghiDina.

by god biallhi naftaHiru today aliaoma kulah oasmaka nah-
madu to me aila oudity aldahri. silah.

but you are lakinaka may be qad rafaDtana oaHjaltana nor
oala graduation taHruju with maea junodina.

turjieuna to me aila waste aloara'i about eani aleadoi
oamubghiDona they looted nahaboa for themselves lan-
fusihihi.

jaealtana kalDani aklan. dharaitana between baina nations
alaumami.

bieta your people shaebaka bighairi mal gesticulate oama
rabihta bithamanihim.

tajealuna earan when einda jiranina hucahn oasuHrahn for
those who liladhina haolana.

tajealuna mathalan between baina peoples alshueobi.
lainghaDi head alrasi between baina nations alaumami.

today aliaoma kulahu Hajali in front of me amami oaHiciu
and my face oajhi may be qad ghaTani.

from min voice Saoti almueairi oalshatimi. from min face
oajhi eado oamuntaqim.

this hadha entire kuluhu came ja'a we ealaina gesticulate
oama nasinaka nor oala Huna in fi eahdika.

did not lam it is worn iartada qalbuna to me aila behind
oara' nor oala malat HaToatuna about ean Tariqika

though thou hast sore broken us in the
place of dragons, and covered us with
the shadow of death.

if we have forgotten the name of our
god, or stretched out our hands to a
strange god;

shall not god search this out? for he
knoweth the secrets of the heart.

yea, for thy sake are we killed all the
day long; we are counted as sheep for
the slaughter.

awake, why sleepest thou, o lord?
arise, cast us not off for ever.

wherefore hidest thou thy face, and
forgettest our affliction and our op-
pression?

for our soul is bowed down to the dust:
our belly cleaveth unto the earth.

arise for our help, and redeem us for
thy mercies' sake.

45

my heart is inditing a good matter: i
speak of the things which i have made
touching the king: my tongue is the
pen of a ready writer.

thou art fairer than the children of
men: grace is poured into thy lips:
therefore god hath blessed thee for
ever.

gird thy sword upon thy thigh, o
most mighty, with thy glory and thy
majesty.

and in thy majesty ride prosperously
because of truth and meekness and
righteousness; and thy right hand shall
teach thee these terrible things.

thine arrows are sharp in the heart of
the king's enemies; whereby the peo-
ple fall under thee.

thy throne, o god, is for ever and ever:
the sceptre of thy kingdom is a right
sceptre.

thou lovest righteousness, and hatest
wickedness: therefore god, thy god,
hath anointed thee with the oil of glad-
ness above thy fellows.

all thy garments smell of myrrh, and
aloes, and cassia, out of the ivory
palaces, whereby they have made thee
glad.

kings' daughters were among thy hon-
ourable women: upon thy right hand
did stand the queen in gold of ophir.

hearken, o daughter, and consider, and
incline thine ear; forget also thine own
people, and thy father's house;

so shall the king greatly desire thy
beauty: for he is thy lord; and worship
thou him.

until hata sahaqtana in fi place makani altananini
oaghaTaitana shadow bizili the death almaoti.

that ain nasina noun asma our god ailahina or ao basaTna
aidiana to me aila machine ailah a stranger gharib

afala iafhaSu allah allhu about ean this hadha because he
lanahu he is hoa known iaerifu Hafiati the heart alqalbi?

because we are lanana from min ajlika numatu today
aliaoma kulahu. may be qad husibna such as mithla sheep
ghanam to slaughter lildhabhi.

aistaiqiz. why limadha tataghafa hey ia allah rabu? antabih.
no la tarfuD to me aila forever alabadi.

why limadha tahjubu your face oajhaka and forget oatansa
madhalatana oaDiqana?

because lana ourselves anfusana munhaniah to me aila the
dirt alturabi. laSiqat in fi earth alarDi buTonuna.

stand up qum eanon our lana oafdina from min yes ajli
rahmatika.

45

imam laimami the singers almughanina. on eala alsaosani.
banny libani frag qoraha. a poem qaSidah. tarnimahu ma-
habah faDa my heart qalbi bikalam valid Salih. interlocu-
tor mutakalim i ana biainshaii for the king lilmaliki. lisani
qalamu katib mahir.

you ant abraeu beautiful jamalan from min brouwn bani
humans albashari. ansakabati grace alniemahu on eala
your lips shafataika so lidhalika barakaka allah allhu to
me aila forever alabadi.

taqalad saifaka on eala faHdhika oh aiuha aljabaru jalalaka
oabaha'aka.

oabijalalik aqtahimi. arkab. from min yes ajli right alhaqi
oaldaeahi and the wilderness oalbiri faturiaka iaminuka
fears maHaoifa.

nabluk almasnonahu in fi heart qalbi aeda'i the king alma-
liki. peoples shueob tahtaka they fall iasquTona.

kursiuka hey ia allah allhu to me aila dahri the aeons al-
duhori. qaDibu astiqamah qaDibu mulkika.

ahbaba overland albira oabghaDta sinning alaithma from
min yes ajli that dhalika masahaka allah allhu your god
ailahuka biduhni alaibtihaji more akthara from min ru-
faqaika.

all kulu thiabika mur oaeod oasaliHah. from min quSori
aleaji saratk alaotaru.

daughters banatu malak mulok between baina haziatika.
jueilati almalikahu about ean iaminika bidhababi aofir.

kings aismaei hey ia i built bintu and look oanzuri oamili
audhnaki oansai shaebaki and home oabait abiki

faiashtahia the king almaliku husnaki because he lanahu
he is hoa your master saiduki fasjudi for him lahu.

and the daughter of tyre shall be there with a gift; even the rich among the people shall intreat thy favour.

the king's daughter is all glorious within: her clothing is of wrought gold.

she shall be brought unto the king in raiment of needlework: the virgins her companions that follow her shall be brought unto thee.

with gladness and rejoicing shall they be brought: they shall enter into the king's palace.

instead of thy fathers shall be thy children, whom thou mayest make princes in all the earth.

i will make thy name to be remembered in all generations: therefore shall the people praise thee for ever and ever.

46

god is our refuge and strength, a very present help in trouble.

therefore will not we fear, though the earth be removed, and though the mountains be carried into the midst of the sea;

though the waters thereof roar and be troubled, though the mountains shake with the swelling thereof. selah.

there is a river, the streams whereof shall make glad the city of god, the holy place of the tabernacles of the most high.

god is in the midst of her; she shall not be moved: god shall help her, and that right early.

the heathen raged, the kingdoms were moved: he uttered his voice, the earth melted.

the lord of hosts is with us; the god of jacob is our refuge. selah.

come, behold the works of the lord, what desolations he hath made in the earth.

he maketh wars to cease unto the end of the earth; he breaketh the bow, and cutteth the spear in sunder; he burneth the chariot in the fire.

be still, and know that i am god: i will be exalted among the heathen, i will be exalted in the earth.

the lord of hosts is with us; the god of jacob is our refuge. selah.

47

o clap your hands, all ye people; shout unto god with the voice of triumph.

oabintu Sor aghna peoples alshueobi tataraDa oajhaki bi-hadiah.

all of which kuluha his old age majd daughter abnahu the king almaliki in fi Hidriha. mansojah in gold bidhabab mal-abisuh.

bimalabisa muTaracah tuhDaru to me aila the king almaliki. in fi athariha virgins eadhara Sahibatuha. muqadamat to you ailaika

iuuDarna joyfully bifarrah oabtihaj. iadHulna to me aila qaSri the king almaliki.

instead eioaDan about ean abaika is being iakonu banoka tuqumuhum heads roasa'a in fi all kuli earth alarDi.

i remember adhkuru your name asmaka in fi all kuli role daor the roles fadaor. from min yes ajli that dhalika thank you tahmaduka peoples alshueobu to me aila oudity al-dahri oalabadi.

46

imam laimami the singers almughanina. banny libani frag qoraha. on eala aljaoabi. tarnimah allhu our lana malja oaqoah. eanon in fi tribulations alDiqati is found ojida strongly shadidan.

so lidhalika no la naHsha if not oalao tacahchahati earth alarD oalaoi anqalabati jabal aljibalu to me aila heart qalbi sea albihari.

taeji oatajishu miahuha. be shaken tatacaecaeu jabal aljibalu biTumoia. silah.

river nahr saoaqihi tufarihu you claim madinaha allah allhi maqdisa housing masakini the most high aleali.

allah allhu in fi blood oasaTiha falan tatacaecaeae. iueinuha allah allhu when eind aiqbali the morning alSubhi.

eajati nations alaumamu. be shaken tacaecaeati almalama-liku. aeTa his voice Saotahu dhabati earth alarDu.

allah rabu allah aljunodi with us maeana. our refuge maljauna machine ailahu yaaqoub iaeqoba. silah.

come on halumoa look anzuroa business aemala allah allhi how kaifa kingdoms jaeala Hiraban in fi earth alarDi.

musakinu alhurobi to me aila maximum aqSa earth alarD. iaksiru alqaosa oaiqaTaeu alrumha. compounds almarka-bat iuhriquha with fire bialnari.

stop kufoa oaelamoa that i ani i ana allah allhu. ataeala between baina nations alaumami. ataeala in fi earth alarDi.

allah rabu allah aljunodi with us maeana. our refuge maljauna machine ailahu yaaqoub iaeqoba. silah.

47

imam laimami the singers almughanina. banny libani frag qoraha. macmor hey ia all jamiea nations alaumami Safiqoa with hands bialaiadi. ahtifoa allah lilahi in the voice biSaoti alaibthaji.

for the lord most high is terrible; he is a great king over all the earth.
he shall subdue the people under us, and the nations under our feet.
he shall choose our inheritance for us, the excellency of jacob whom he loved.
selah.

god is gone up with a shout, the lord with the sound of a trumpet.
sing praises to god, sing praises: sing praises unto our king, sing praises.
for god is the king of all the earth: sing ye praises with understanding.
god reigneth over the heathen: god sitteth upon the throne of his holiness.
the princes of the people are gathered together, even the people of the god of abraham: for the shields of the earth belong unto god: he is greatly exalted.

48

great is the lord, and greatly to be praised in the city of our god, in the mountain of his holiness.
beautiful for situation, the joy of the whole earth, is mount zion, on the sides of the north, the city of the great king.

god is known in her palaces for a refuge.

for, lo, the kings were assembled, they passed by together.

they saw it, and so they marvelled; they were troubled, and hasted away.

fear took hold upon them there, and pain, as of a woman in travail.

thou breakest the ships of tarshish with an east wind.

as we have heard, so have we seen in the city of the lord of hosts, in the city of our god: god will establish it for ever. selah.

we have thought of thy lovingkindness, o god, in the midst of thy temple.
according to thy name, o god, so is thy praise unto the ends of the earth: thy right hand is full of righteousness.

let mount zion rejoice, let the daughters of judah be glad, because of thy judgments.

walk about zion, and go round about her: tell the towers thereof.

mark ye well her bulwarks, consider her palaces; that ye may tell it to the generation following.

for this god is our god for ever and ever: he will be our guide even unto death.

because lana god alraba eali maHof king malik kabir on eala all kuli earth alarDi.

iuHDieu the peoples alshueoba tahtana oalaumama under taht aqdamina.

iaHtaru our lana naSibana faHra yaaqoub iaeqoba that al-adhi ahabahu. silah.

raad Saeida allah allhu bihutaf god alrabu in the voice biSaoti alSori.

sing ranimooa allah lilahi sing ranimooa. sing ranimooa li-malikina sing ranimooa.

because lana allah allha king maliku earth alarDi all of which kuliha sing ranimooa qaSidahn.

king malaka allah allhu on eala nations alaumami. allah allhu jalasa on eala chair kursi sanctify him qudsihi.

shurafa'u peoples alshueobi they gathered ajtamaoea. people shaebu machine ailahi lbrahim aibrahima. because lana allah lilahi majana earth alarDi. he is hoa mutaeal very jidan.

48

tasbihah. macmor banny libani frag qoraha great eazim he is hoa god alrab oahamid very jidan in fi town madinahi our god ailahina mountain jabali sanctify him qudsihi.

jamilu alairtifaiei joy farahu all kuli earth alarDi jabalu sahwin Sihiaona. joy farahu far aqaSi north alshimali town madinahu the king almaliki the great aleazimi.

allhu in fi his palaces quSoriha known iuerafu shelter maljan.

because he lanahu hawah hoadha the owner almuloku they gathered ajtamaoea. hilarious maDoa all jamiean.

when lama saw raoa buhitoea they met artaeoa furry faroa.

aHadhathumu alraedahu there hunaka oalmaHaDu as a parent kaoalidah

birih sharqiah taksiru ships sufuna spatter tarshisha.

as such kama we heard samiena thus hakadha we saw us raina in fi town madinahi allah rabi allah aljunodi in fi town madinahi our god ailahina. allah allhu iuthabituha to me aila forever alabadi. silah.

dhakarna hey ia allah allhu rahmatoka in fi center oasaTi haikalika.

naziru your name asmika hey ia allah allhu tasbihuka to me aila far aqaSi earth alarD. iaminuka full malanah overland biran.

rejoice iafrahu jabalu sahwin Sihiaona you cheer up tabtahiju daughters banatu judah iahodha from min yes ajli your judgments ahkamika.

Tofoa biSihiaona oadoroa about it haolaha. eudoa abrajaha.

Daeoa your hearts qulobakum on eala matarisiha. tamaloa their palaces quSoraha in order to likai tuhadithoa with it biha jilan else aHara.

because lana allah allha this hadha he is hoa we are ailahuna to me aila oudity aldahri oalabadi. he is hoa iahdina until hata to me aila the death almaoti.

hear this, all ye people; give ear, all ye inhabitants of the world:

both low and high, rich and poor, together.

my mouth shall speak of wisdom; and the meditation of my heart shall be of understanding.

i will incline mine ear to a parable: i will open my dark saying upon the harp.

wherefore should i fear in the days of evil, when the iniquity of my heels shall compass me about?

they that trust in their wealth, and boast themselves in the multitude of their riches;

none of them can by any means redeem his brother, nor give to god a ransom for him:

(for the redemption of their soul is precious, and it ceaseth for ever:)

that he should still live for ever, and not see corruption.

for he seeth that wise men die, likewise the fool and the brutish person perish, and leave their wealth to others.

their inward thought is, that their houses shall continue for ever, and their dwelling places to all generations; they call their lands after their own names.

nevertheless man being in honour abideth not: he is like the beasts that perish.

this their way is their folly: yet their posterity approve their sayings. selah. like sheep they are laid in the grave; death shall feed on them; and the upright shall have dominion over them in the morning; and their beauty shall consume in the grave from their dwelling.

but god will redeem my soul from the power of the grave: for he shall receive me. selah.

be not thou afraid when one is made rich, when the glory of his house is increased;

for when he dieth he shall carry nothing away: his glory shall not descend after him.

though while he lived he blessed his soul: and men will praise thee, when thou doest well to thyself.

he shall go to the generation of his fathers; they shall never see light.

man that is in honour, and understandeth not, is like the beasts that perish.

imam laimami the singers almughanina. banny libani frag qoraha. macmor listen aismaeoa this hadha hey ia all jamiea peoples alshueobi. listen aSghoa hey ia all jamiea population sukani aldunia high eal oadon aghnia'a oafuqara'a whether saoa'n.

my mouth fami speak iatakalamu bialhikami oalahaju my heart qalbi understanding fahm.

aumilu audhuni to me aila mathal oaoDihu bieod lughci.

why limadha aHafu in fi days aiami active alshari when eindama iuhiTu with me bi aithmu mutaeaqibia?

whose aladhina they eat iatakilona on eala their eruption tharoatihim oabikathrahi ghinahum iaftaHirona.

the brother alaHu will not lan iafdia the human alainsana fida'n nor oala give iueTia allah allha kafarahn about him eanhu.

oakarimah she hia fidiahu nufosihim faghaliqat to me aila oudity aldahri -

until hata iahia to me aila forever alabadi no fala be seen iara alqabra.

but bal iarahu! alhukama'u they die iamotona. like that kadhalika ignorant aljahil oalbalidu iahlikani oaiatruckani tharoatahuma laHarina.

baTinuhum that ana their homes buiotahum to me aila forever alabadi masakinahum to me aila role daor the roles fadaor. iunadona biasmaihim in fi the lands alaraDi.

oalainsanu in fi karamah no la iabitu. iushbihi behind albahaima that alati tubadu.

this hadha Tariquhum aetimaduhum oaHulafaohum iar-taDona biaoqalihim. silah.

such as mithlu the sheep alghanami lilhaoiah iusaqona. the death almaotu iareahum oaiaisoduhumu almustaqimona. ghadahn oaSoratumum wear out tabla. the abyss alhaoiahu maskan for them lahum.

but ainama allah allhu iafdi myself nafsi from min hand iadi hoya alhaoiahi because he lanahu iaHudhuni. silah.

no la taHsha if aidha astaghna man ansan if aidha cada glory majdu his house baitihi.

because he lanahu when einda his death maotihi entire kuluhu no la takes iaHudhu. no la goes down iancilu and his success oara'ahu his glory majduhu.

because he lanahu in fi his life haiatihi it is blessed iubariku himself nafsah. oaiahmadonaka if aidha ahsanta to me aila yourself nafsika.

intervention tadHulu to me aila jili abaihi whose aladhina no la iueainona the light alnora to me aila forever alabadi. man ansan in fi karamah nor oala so iafhamu iushbihi behind albahaima that alati tubadu.

the mighty god, even the lord, hath spoken, and called the earth from the rising of the sun unto the going down thereof.

out of zion, the perfection of beauty, god hath shined.

our god shall come, and shall not keep silence: a fire shall devour before him, and it shall be very tempestuous round about him.

he shall call to the heavens from above, and to the earth, that he may judge his people.

gather my saints together unto me; those that have made a covenant with me by sacrifice.

and the heavens shall declare his righteousness: for god is judge himself. se-lah.

hear, o my people, and i will speak; o israel, and i will testify against thee: i am god, even thy god.

i will not reprove thee for thy sacrifices or thy burnt offerings, to have been continually before me.

i will take no bullock out of thy house, nor he goats out of thy folds.

for every beast of the forest is mine, and the cattle upon a thousand hills.

i know all the fowls of the mountains: and the wild beasts of the field are mine.

if i were hungry, i would not tell thee: for the world is mine, and the fulness thereof.

will i eat the flesh of bulls, or drink the blood of goats?

offer unto god thanksgiving; and pay thy vows unto the most high:

and call upon me in the day of trouble: i will deliver thee, and thou shalt glorify me.

but unto the wicked god saith, what hast thou to do to declare my statutes, or that thou shouldest take my covenant in thy mouth?

seeing thou hatest instruction, and castest my words behind thee.

when thou sawest a thief, then thou consentedst with him, and hast been partaker with adulterers.

thou givest thy mouth to evil, and thy tongue frameth deceit.

thou sittest and speakest against thy brother; thou slanderest thine own mother's son.

these things hast thou done, and i keep silence; thou thoughtest that i was altogether such an one as thyself: but i will reprove thee, and set them in order before thine eyes.

macmor lasafa machine ailahu alalihahi god alrabu speak takalama and call oadaea earth alarDa from min bright mashriqi the sun alshamsi to me aila westernized maghribiha.

from min sahwin Sihiaona kamali beauty aljamali allah allhu shone ashraqa.

come iati we are ailahuna nor oala iaSmutu. fire nar its foot qudamahu eat takul oahaolahu eaSif very jidan.

is calling iadeo the heavens alsamaoati from min above faoqu and the earth oalarDa to me aila mudaianahi section shaebihi.

ajmaeoa to me ailai atqiaii alqaTieina my covenant eahdi on eala dhabihah.

oatuHbiru the heavens alsamaoatu bieadlihi because lana allah allha he is ho aldaianu. silah.

listen aismae hey ia popular shaebi fatakalama. hey ia secrets aisraiilu fashhada upon you ealaika. allah allhu your god ailahuka i ana.

no la on eala dhabihik aoabiHuka then faina muhraqatika she hia always daiman next qudami.

no la taking aHudhu from min b-tech baitika a bull thao-ran nor oala from min hazairik aetidahn.

because lana mine li haiaoaana the rugged aloaeri and the dignitaries oalbahaima on eala jabal aljibali alaulofi.

may be qad i learned ealimtu all kula birds Tuiori jabal aljibali oaohoshu buri albariahi i have eindi.

that ain juetu no fala i say aqolu for you laka because lana mine li the inhabited almaskonaha oamilaha.

do you hal akulu meat lahma and the calves althirani or ao ashrabu blood dam altuiois?

aidhbah allah lilahi hamdan oaofi alealia nudhoraka

oadeuni in fi day iaomi the narrow alDiqi aunqidhka fatumajidani.

oalilshiriri he said qala allah allhu: what ma for you laka tuhadithu bifaraiDi oatahmilu my covenant eahdi on eala your mouth famika

and you oanta may be qad abghaDt altadiba oalqaita my words kalami behind you Halfaka.

if aidha i have seen raita sariqan oafaqtahu and with oamae alacunahi naSibuka.

aTlaqta famaka by evil bialshari oalisanuka iaHtarieu ghishan.

you sit down tajlisu tatakalamu on eala aHika. laibni your mother aumika put taDaeu maetharahn.

this is hadhihi manufactured Sanaeta oasakatu. zananta that i ani mithluk. aoabiHuka oaSufu your sins HaTaiaka before amama i want you eainaiika.

now consider this, ye that forget god,
lest i tear you in pieces, and there be
none to deliver.
whoso offereth praise glorifieth me:
and to him that ordereth his conver-
sation aright will i shew the salvation
of god.

51

have mercy upon me, o god, accord-
ing to thy lovingkindness: according
unto the multitude of thy tender mer-
cies blot out my transgressions.

wash me thoroughly from mine iniq-
uity, and cleanse me from my sin.
for i acknowledge my transgressions:
and my sin is ever before me.
against thee, thee only, have i sinned,
and done this evil in thy sight: that
thou mightest be justified when thou
speakest, and be clear when thou
judgest.

behold, i was shapen in iniquity; and
in sin did my mother conceive me.
behold, thou desirest truth in the in-
ward parts: and in the hidden part
thou shalt make me to know wisdom.
purge me with hyssop, and i shall be
cleanse: wash me, and i shall be whiter
than snow.

make me to hear joy and gladness; that
the bones which thou hast broken may
rejoice.

hide thy face from my sins, and blot
out all mine iniquities.

create in me a clean heart, o god; and
renew a right spirit within me.

cast me not away from thy presence;
and take not thy holy spirit from me.
restore unto me the joy of thy sal-
vation; and uphold me with thy free
spirit.

then will i teach transgressors thy
ways; and sinners shall be converted
unto thee.

deliver me from bloodguiltiness, o
god, thou god of my salvation: and
my tongue shall sing aloud of thy righ-
teousness.

o lord, open thou my lips; and my
mouth shall shew forth thy praise.

for thou desirest not sacrifice; else
would i give it: thou delightest not in
burnt offering.

the sacrifices of god are a broken
spirit: a broken and a contrite heart, o
god, thou wilt not despise.

do good in thy good pleasure unto
zion: build thou the walls of jerusalem.

afhamoa this hadha hey ia oh aiuha alnasona allah allha
like liala aftarisakum nor oala savior munqidha.

dhabihu alhamdi glorify me iumajiduni oalmuqaoimu
method Tariqahu aurihi stop HalaSa allah allhi".

51

imam laimami the singers almughanina. macmor diyad
lidaoda when eindama came ja'a mechanism ailaihi nathan
nathanu the prophet alnabiu distance baeda what ma enter
daHala to me aila film bathshabae airhamni hey ia allah
allhu calculate hasaba rahmatika. calculate hasaba plenty
kathrahi rafatik amhu maeaSa.

aghsilni much kathiran from min aithmi and from oamin
HaTiati Tahirni.

because i am lani earif bimaeaSa oaHaTiati in front of me
amami always daiman.

to you ailaika alone oahdak aHTatu and evil oalshara
qudama i want you eainaika manufactured Sanaetu in order
to likai justify tatabarara in fi aqoalika oatackoa in fi
qaDaika.

so haianadha sinful bialaithmi Soirt oabialHaTiahi i was
ropes habilat with me bi my mother aumi.

ha ha may be qad surirta in truth bialhaqi in fi albaTini
favi fafi alsarirahi tuearifuni hikmahn.

Tahirni bialcofa faThur. aghsilni fabiaDa more akthara
from min althalji.

asmieni suroran oafarahan fatabtahija eizam sahaqtaha.

astur your face oajhaka about ean my sins HaTaiaia oamhu
all kul athami.

qalban naqian aHluq in fia hey ia allah allh oarohan
straight mustaqiman jadid in fi internal daHili.

no la taTrahni from min qudami your face oajhika oarohak
alqudosa no la tanciehu mona mini.

and negatively ruda mine li bahjaha HalaSika oabiroh
muntadibah aeDudni.

fauealim alathamaha Turuqaka oalHuTahu to you ailaika
they return iarjieona.

revive me najini from mina the blood aldima'i hey ia allah
allhu machine ailaha my salvation HalaSi faiusabiha lisani
biraka.

hey ia allah rabu open aftah shafataia faiuHbira my mouth
fami bitasbihika.

grave lanaka no la tusaru bidhabihah oaila fakuntu
auqadimuha. bimuhraqah no la tarDa.

dhabaihu allah allhi she hia spirit roh munkasirah. alqalbu
almunkasir oalmunsahiqu hey ia allah allhu no la tah-
taqiruhu.

ahsin biriDaka to me aila sahwin Sihiaona. son abni asoara
jerusalem aorushalima.

then shalt thou be pleased with the sacrifices of righteousness, with burnt offering and whole burnt offering: then shall they offer bullocks upon thine altar.

52

why boastest thou thyself in mischief, o mighty man? the goodness of god endureth continually.

thy tongue deviseth mischiefs; like a sharp razor, working deceitfully. thou lovest evil more than good; and lying rather than to speak righteousness. selah.

thou lovest all devouring words, o thou deceitful tongue.

god shall likewise destroy thee for ever, he shall take thee away, and pluck thee out of thy dwelling place, and root thee out of the land of the living. selah. the righteous also shall see, and fear, and shall laugh at him:

lo, this is the man that made not god his strength; but trusted in the abundance of his riches, and strengthened himself in his wickedness.

but i am like a green olive tree in the house of god: i trust in the mercy of god for ever and ever.

i will praise thee for ever, because thou hast done it: and i will wait on thy name; for it is good before thy saints.

53

the fool hath said in his heart, there is no god. corrupt are they, and have done abominable iniquity: there is none that doeth good.

god looked down from heaven upon the children of men, to see if there were any that did understand, that did seek god.

every one of them is gone back: they are altogether become filthy; there is none that doeth good, no, not one.

have the workers of iniquity no knowledge? who eat up my people as they eat bread: they have not called upon god.

there were they in great fear, where no fear was: for god hath scattered the bones of him that encampeth against thee: thou hast put them to shame, because god hath despised them.

at that time hinaidh tusaru bidhabaihi overland albiri muhraqah oataqdimah tamah. at that time hinaidh iuSeidona on eala madhbahika eujolan.

52

imam laimami the singers almughanina. a poem qaSidah diyad lidaoda when eindama came ja'a doaghu aladomi oaHbara shawl shaola and he said oaqala for him lahu: why ja'a david daodu to me aila a house baiti aHimalika". why limadha be proud taftaHiru by evil bialshari oh aiuha aljabaru? rahmahu allah allhi she hia all kula day iaom! lisanuka iaHTarieu mafasida. kamosa masnonah works iae-malu bialghishi.

ahbapta evil alshara more akthara from mina the good alHairi lying alkadhiba more akthara from mina talking altakalumi honestly bialSidqi. silah.

ahbapta all kula kalam lethal muhlik oalisani ghish.

also aiDan iaahdimuka allah allhu to me aila forever alabad. iaHTufuka oaiqaqlaeuka from min maskanika oaiastaSiluka from min a land arDi biology alahia'i. silah.

faiara alSidiqona oaiHafona oaealaih iaDhakona:

hawah hoadha the human alainsanu that aladhi did not lam iajeali allah allha hiSnahu but bali atakala on eala plenty kathrahi ghinah oetaca bifasadihi".

as for ama i ana famithlu olive caitonah HaDra'a in fi a house baiti allah allhi. taoakaltu on eala rahmahi allah allhi to me aila oudity aldahri oalabadi.

i thank you ahmaduka to me aila oudity aldahri grave lanaka she did faealta oantaziru your name asmaka it is fainahu Salih qudam atqiaika.

53

imam laimami the singers almughanina on eala read ale-odi. a poem qaSidah diyad lidaoda he said qala ignorant aljahilu in fi his heart qalbihi: not laisa machine ailah". so they fad fasadoa and they siphon oarajisoa rajas rajasahn. not laisa from man works iaemalu salih Salahan.

allhu from mina the sky alsama'i ashraf ashrafa on eala brouwn bani humans albashari for consideration lianzura: do you hal from min understand fahim student Talibi allah allhi?

all kuluhum may be qadi get dressed artadoa together maeen so they fad fasadoa not laisa from man works iae-malu salih Salahan not laisa nor oala one oahid.

pain alam know iaalam do it faelo interest alaithmi whose aladhina eating iakulona popular shaebi as such kama eating iakulona the bread alHubca i swear oallha did not lam iadeoa?

there hunaka fear Hafoa fear Haofan and not oalam it is iakun fear Haof because lana allah allha may be qad badada bones eizama your confusion muhaSirik. aHcaitahum because lana allah allha may be qad rafaDahum.

oh that the salvation of israel were
come out of zion! when god bringeth
back the captivity of his people, jacob
shall rejoice, and israel shall be glad.

54

save me, o god, by thy name, and judge
me by thy strength.
hear my prayer, o god; give ear to the
words of my mouth.
for strangers are risen up against me,
and oppressors seek after my soul:
they have not set god before them. se-
lah.

behold, god is mine helper: the lord is
with them that uphold my soul.
he shall reward evil unto mine ene-
mies: cut them off in thy truth.
i will freely sacrifice unto thee: i will
praise thy name, o lord; for it is good.
for he hath delivered me out of all
trouble: and mine eye hath seen his
desire upon mine enemies.

55

give ear to my prayer, o god; and hide
not thyself from my supplication.

attend unto me, and hear me: i mourn
in my complaint, and make a noise;
because of the voice of the enemy, be-
cause of the oppression of the wicked:
for they cast iniquity upon me, and in
wrath they hate me.

my heart is sore pained within me: and
the terrors of death are fallen upon me.
fearfulness and trembling are come
upon me, and horror hath over-
whelmed me.

and i said, oh that i had wings like a
dove! for then would i fly away, and
be at rest.

lo, then would i wander far off, and re-
main in the wilderness. selah.

i would hasten my escape from the
windy storm and tempest.

destroy, o lord, and divide their
tongues: for i have seen violence and
strife in the city.

day and night they go about it upon the
walls thereof: mischief also and sor-
row are in the midst of it.

wickedness is in the midst thereof:
deceit and guile depart not from her
streets.

i wish laita from min sahwin Sihiaona stop HalaSa israel
aisraiila. when einda to reply radi allah allhi enchant sabia
section shaebihi it is lost iahtifu yaaqoub iaeqobu and re-
joice oaiafrahu aisraiilu. alaShahu the fourth alrabieu and
the fifth oalHamsona imam laimami the singers almughan-
ina on eala dhul dhaoati awtar alaotari. a poem qaSidah
diyad lidaoda when eindama came ata cleans alcifiona they
said oaqalaoa for the one lishaola: isn't it alaisa david daodu
muHtabian when us eindana?"

54

allhuma in your name biasmika HaliSni oabiqaotik ahkum
mine li.

listen asmae hey ia allah allhu my prayer Salati. aSgha to
me aila every mother kalami my mouth fami.

because lana ghuraba'a may be qad qamoa on ealaia oaeu-
tahn Talaboa myself nafsi. did not lam iajealao allah allha
in front of them amamahum. silah.

hawah hoadha allah allhu a certain muein mine li. god
alrabu between baina eaDidi myself nafsi.

returns iarjieu alsharu on eala my enemies aedaii. bihaqik
afnihim.

adhbahu for you laka muntadiban. ahmadu your name as-
maka hey ia allah rabu because he lanahu Salih.

because he lanahu from min all kuli Diq najani oabiaedaii
she saw rat eaini.

55

imam laimami the singers almughanina on eala dhul
dhaoati awtar alaotari. a poem qaSidah diyad lidaod aiS-
gha hey ia allah allhu to me aila my prayer Salati nor oala
tataghaDa about ean taDaruei.

listen astamie mine li oastajib mine li. atahaiaru in fi kur-
bati oaDTaribu

from min voice Saoti aleadoi from min before qibali zulmi
alshiriri. because they are lanahum iuhilona on ealaia in-
iquity aithman oabighaDab iaDTahidonani.

iamHaDu my heart qalbi in fi internal daHili oahoalu the
death almaoti fell saqaTat on ealaia

fear Haof oaraedah is coming ataia on ealaia oaghashiani
horror rueb.

i said faqultu: i wish laita mine li janahan kalhamamahi
faTira oastariha!

so haianadha i was kuntu abeudu hariban oabitu in fi buri
albariahi. silah.

i was kuntu his time ausrieu in fi najati from mina the
wind alrihi the storm aleaSifahi and from oamin alnao'i".
ahlik hey ia allah rabu fariq alsinatahum because i am lani
may be qad death raitu unfairly zulman oaHiSaman in fi
city almadinahi.

annovation naharan by night oalailan iuhiTona with it biha
on eala asoariha oaithm oamashaqah in fi blood oasaTiha.

mafasidu in fi blood oasaTiha nor oala go away iabrahau
from min sahatiha unfairness zulm oaghish.

for it was not an enemy that reproached me; then i could have borne it: neither was it he that hated me that did magnify himself against me; then i would have hid myself from him: but it was thou, a man mine equal, my guide, and mine acquaintance.

we took sweet counsel together, and walked unto the house of god in company.

let death seize upon them, and let them go down quick into hell: for wickedness is in their dwellings, and among them.

as for me, i will call upon god; and the lord shall save me.

evening, and morning, and at noon, will i pray, and cry aloud: and he shall hear my voice.

he hath delivered my soul in peace from the battle that was against me: for there were many with me.

god shall hear, and afflict them, even he that abideth of old. selah. because they have no changes, therefore they fear not god.

he hath put forth his hands against such as be at peace with him: he hath broken his covenant.

the words of his mouth were smoother than butter, but war was in his heart: his words were softer than oil, yet were they drawn swords.

cast thy burden upon the lord, and he shall sustain thee: he shall never suffer the righteous to be moved.

but thou, o god, shalt bring them down into the pit of destruction: bloody and deceitful men shall not live out half their days; but i will trust in thee.

56

be merciful unto me, o god: for man would swallow me up; he fighting daily oppresseth me.

mine enemies would daily swallow me up: for they be many that fight against me, o thou most high.

what time i am afraid, i will trust in thee.

in god i will praise his word, in god i have put my trust; i will not fear what flesh can do unto me.

every day they wrest my words: all their thoughts are against me for evil. they gather themselves together, they hide themselves, they mark my steps, when they wait for my soul.

shall they escape by iniquity? in thine anger cast down the people, o god.

because he lanahu not laisa eado iueairuni fahtamila. not laisa mubghiDi taeczama on ealaia faHtabia from him minhu.

but bal you anta man ainsan eadili ailfi oaSadiqi

that aladhi with him maeahu she was kanat tahlo our lana aleishrahu. to me aila a house baiti allah allhi we were kuna nadhhabu in fi the audience aljumhori.

liabghathumu the death almaotu. lianhadiroa to me aila hoya alhaoiahi ahia'n because lana in fi their staff masakinihim in fi their middle oasaTihim shuroran.

as for ama i ana to faila allah allhi aSruHu and the lord oalrabu iuHaliSuni.

masa'n oaSabahan oazuhuran ashko oanohu and he hears fa-iasmaeu my voice Saoti.

heroically fada bisalam myself nafsi from min qital on ealaia because they are lanahum in abundance bikathrah they were kanoa haoi.

he hears iasmaeu allah allhu faiudhiluhum oaljalisu ago mundhu alqidami. silah. whose aladhina not laisa for them lahum taghaiur nor oala they are afraid iaHafona al-lah allha.

cast down alqa he died iadaihi on eala musulimihi. naqaDa eahdahu.

aneamu from min alcubdahi famuhu cursing oaqalbuhi qital. alianu from mina the oil alcaiti kalimatuhu which oahia sui of maslolah.

alqi on eala god alrabi hamaka it is fahoa iaeoluka. no la iadaeu alSidiqa to be shaken iatacaecaeu to me aila forever alabadi.

and you oanta hey ia allah allhu tuhadiruhum to me aila jubi doom alhalaki. men rijalu the blood aldim'a i oalghishi no la ianSufon aiamahum. as for ama i ana fatakilu upon you ealaika.

56

imam laimami the singers almughanina on eala alhamamahi albakma'i between baina a coup alghuraba'i". mudhahabah diyad lidaoda when eindama aHadhahu al-filisTiniona in fi jat. airhamni hey ia allah allhu because lana the human alainsana iatahamamuni oaliaoma kulahu muhariban iuDaiquini.

tahamamani my enemies aedaii today aliaoma kulahu because lana peoples kathirina iuqaoimonani bikibria'.

in fi day iaomi Haofi i ana upon you ealaik atakilu.

allhu aftaHiru in his own words bikalamihi. on eala allah allhi taoakaltu no fala aHafu. what madha he makes it iaSnaeuhu with me bi albasharu!

today aliaoma kulahu iuharifona my words kalami. on ealaia all kulu afkarihim by evil bialshari.

and the makers iajtaemieona iaHtafona iulahizona HaTaoati when eindama taraSadoa myself nafsi.

on eala their iniquity aithmihim jacihim. bighaDab aHDiei the peoples alshueoba hey ia allah allhu.

thou tellest my wanderings: put thou my tears into thy bottle: are they not in thy book?

when i cry unto thee, then shall mine enemies turn back: this i know; for god is for me.

in god will i praise his word: in the lord will i praise his word.

in god have i put my trust: i will not be afraid what man can do unto me.

thy vows are upon me, o god: i will render praises unto thee.

for thou hast delivered my soul from death: wilt not thou deliver my feet from falling, that i may walk before god in the light of the living?

57

be merciful unto me, o god, be merciful unto me: for my soul trusteth in thee: yea, in the shadow of thy wings will i make my refuge, until these calamities be overpast.

i will cry unto god most high; unto god that performeth all things for me.

he shall send from heaven, and save me from the reproach of him that would swallow me up. selah. god shall send forth his mercy and his truth.

my soul is among lions: and i lie even among them that are set on fire, even the sons of men, whose teeth are spears and arrows, and their tongue a sharp sword.

be thou exalted, o god, above the heavens; let thy glory be above all the earth. they have prepared a net for my steps; my soul is bowed down: they have digged a pit before me, into the midst whereof they are fallen themselves. selah.

my heart is fixed, o god, my heart is fixed: i will sing and give praise.

awake up, my glory; awake, psaltery and harp: i myself will awake early.

i will praise thee, o lord, among the people: i will sing unto thee among the nations.

for thy mercy is great unto the heavens, and thy truth unto the clouds.

be thou exalted, o god, above the heavens: let thy glory be above all the earth.

58

do ye indeed speak righteousness, o congregation? do ye judge uprightly, o ye sons of men?

yea, in heart ye work wickedness; ye weigh the violence of your hands in the earth.

taiahani raqabt. ajeal you anta dumoei in fi ciquka. as for ama she hia in fi sifrika?

at that time hinaidh tartadu my enemies aedai to me aila waste aloara'i in fi day iaom adeoka in it fih. this hadha may be qad ealintuhu because lana allah allha mine li.

allhu aftaHiru in his own words bikalamihi. god alrabu aftaHiru in his own words bikalamihi.

on eala allah allhi taoakaltu no fala aHafu. what madha he makes it iaSnaeuhu with me bi the human alainsanu?

allhuma on ealaia nudhoruk. aofi lacks dhabaiha shukr for you laka.

grave lanaka najaita myself nafsi from mina the death almaoti. yes naeam oarijlaia from min alcalaqi in order to likai asira qudama allah allhi in fi noor nori biology alahia'i.

57

imam laimami the singers almughanina. on eala no la tuhlik". mudhahabah diyad lidaoda when eindama to flee haraba from min qudami shawl shaola in fi maghara almagharahi. airhamni hey ia allah allhu arhamni because he lanahu you bik ahtamat myself nafsi and shadow oabizili janahaik ahtami to me aila that an cross taebur almaSaibu. aSruHu to me aila allah allhi the most high aleali to me aila allah allhi almuhami about me eani.

sends iursilu from mina the sky alsama'i oaiuHaliSuni. eaiara that aladhi iatahamamuni. silah. sends iursilu allah allhu rahmatah oahaqahu.

myself nafsi between bain alashbali. aDTajieu between bain almutaqidina brouwn bani adam adam. asnanuhum asinah oasiam oalisanihum for judgment saif past maD.

artafiei allhuma on eala the heavens alsamaoati. liartafie on eala all kuli earth alarDi majduka.

haiaoa network shabakahn liHaTaoati. bent anhanat myself nafsi. they dug hafaroa next qudami hufrahn. saqaToa in fi blood oasaTiha. silah.

thabit my heart qalbi hey ia allah allhu thabit my heart qalbi. aughani oauranimu.

astaiqiz hey ia magdi majdi. wake up astaiqizi hey ia rababu is calling oaia eodu. i ana astaiqizu saharan.

i thank you ahmaduka between baina peoples alshueobi hey ia allah rabu. auranimu for you laka between baina nations alaumami.

because lana rahmataka may be qad eazumat to me aila the heavens alsamaoati and to oaila alghamami haquka.

artafiei allhuma on eala the heavens alsamaoati. liartafie on eala all kuli earth alarDi majduka.

58

imam laimami the singers almughanina. on eala no la tuhlik". diyad lidaoda. mudhahabah ahaqan in truth bialhaqi alaHrasi tatakalamona bialmustaqimati taqDona hey ia brouwn bani adam adama?

but bal bialqalbi do you work taemalona shuroran in fi earth alarDi. zulma your hands aidikum you weigh taci-nona.

the wicked are estranged from the womb: they go astray as soon as they be born, speaking lies.
 their poison is like the poison of a serpent: they are like the deaf adder that stoppeth her ear;
 which will not hearken to the voice of charmers, charming never so wisely.
 break their teeth, o god, in their mouth: break out the great teeth of the young lions, o lord.
 let them melt away as waters which run continually: when he bendeth his bow to shoot his arrows, let them be as cut in pieces.
 as a snail which melteth, let every one of them pass away: like the untimely birth of a woman, that they may not see the sun.
 before your pots can feel the thorns, he shall take them away as with a whirlwind, both living, and in his wrath.
 the righteous shall rejoice when he seeth the vengeance: he shall wash his feet in the blood of the wicked.
 so that a man shall say, verily there is a reward for the righteous: verily he is a god that judgeth in the earth.

59

deliver me from mine enemies, o my god: defend me from them that rise up against me.

deliver me from the workers of iniquity, and save me from bloody men.
 for, lo, they lie in wait for my soul: the mighty are gathered against me; not for my transgression, nor for my sin, o lord.

they run and prepare themselves without my fault: awake to help me, and behold.

thou therefore, o lord god of hosts, the god of israel, awake to visit all the heathen: be not merciful to any wicked transgressors. selah.

they return at evening: they make a noise like a dog, and go round about the city.

behold, they belch out with their mouth: swords are in their lips: for who, say they, doth hear?

but thou, o lord, shalt laugh at them; thou shalt have all the heathen in derision.

because of his strength will i wait upon thee: for god is my defence.

the god of my mercy shall prevent me: god shall let me see my desire upon mine enemies.

cagha the wicked alashraru from mina the womb alrahimi.
 these Daloa from mina part albaTni mutakalimina kadhiban.

for them lahum humah such as mithlu humahi al-hayyah alhaiahi. such as mithlu the praying alSili alaSami clogged iasudu audhnahu

that aladhi no la iastamieu to me aila voice Saoti alhoahi alraqina ruqa wise hakim.

allhuma kasir asnanahum in fi afoahihimi. ahshim aDras alashbali hey ia allah rabu.

liadhoboa kamaa kalma'i to go liadhhaboa. if aidha faoaqa sihamahu faltanbu.

as such kama iadhobu alhalaconu mashian. such as mithla siqTi almarahi no la iueainoa alshamsa.

before qabla that an tasheura qudorukum bialshaoki niian or ao mahroqan iajrufuhum.

rejoice iafrahu the friend alSidiq if aidha opinion raa al-naqmaha. iaghsilu HaTaoatihi in my blood bidami alshiriri.

and say oaiagolu the human alainsanu: that aina say lil-Sidiqi fruit thamaran. it's a ainahu exist iojadu machine ailah judge qaD in fi earth alarDi".

59

imam laimami the singers almughanina. on eala no la tuhlik". mudhahabah diyad lidaoda when lama send arsala shalles shaol oaraqaboa the house albaita liaqtulohu. an-qidhni from min my enemies aedaii hey ia divine ailahi. from min muqaomi ahmini.

revive me najini from min active faeili interest alaithmi and from oamin rijali the blood aldim'a'i HaliSni

because they are lanahum iakmunona for myself linafsi. alaqaia'u and the makers iajtamieona on ealaia no la laithmi nor oala liHaTiati hey ia allah rabu.

without bila sin aithm mona mini iajrona oaiueidon an-fusahumu. astaiqiz to me aila liqaii and look oanzur.

and you oanta hey ia allah rabu machine ailaha allah aljunodi machine ailaha israel aisraail antabih lituTaliba all kula nations alaumami. all kula ghadir athim no la tarham. silah.

iaeodona when einda evening almasa'i they jostle iahirona such as mithl alkalbi oaiadorona in fi city almadinahi.

hawah hoadha iubiqona biafoahihim. suiof in fi shifahihim. because they are lanahum they say iaqolona: from man hear samie?"

as for ama you anta hey ia allah rabu fataDhaku with them bihim. tastahciu with all bijamiei nations alaumami.

from min his strength qoatihi to you ailaik altajiu because lana allah allha maljai.

divine ailahi rahmatuhu tataqadamuni. allah allhu iurini biaedaii.

slay them not, lest my people forget:
scatter them by thy power; and bring
them down, o lord our shield.

for the sin of their mouth and the
words of their lips let them even be
taken in their pride: and for cursing
and lying which they speak.

consume them in wrath, consume
them, that they may not be: and let
them know that god ruleth in jacob
unto the ends of the earth. selah.

and at evening let them return; and let
them make a noise like a dog, and go
round about the city.

let them wander up and down for
meat, and grudge if they be not satis-
fied.

but i will sing of thy power; yea, i will
sing aloud of thy mercy in the morn-
ing: for thou hast been my defence and
refuge in the day of my trouble.

unto thee, o my strength, will i sing:
for god is my defence, and the god of
my mercy.

6

o god, thou hast cast us off, thou
hast scattered us, thou hast been dis-
pleased; o turn thyself to us again.

thou hast made the earth to tremble;
thou hast broken it: heal the breaches
thereof; for it shaketh.

thou hast shewed thy people hard
things: thou hast made us to drink the
wine of astonishment.

thou hast given a banner to them that
fear thee, that it may be displayed be-
cause of the truth. selah.

that thy beloved may be delivered;
save with thy right hand, and hear me.
god hath spoken in his holiness; i
will rejoice, i will divide shechem, and
mete out the valley of succoth.

gilead is mine, and manasseh is mine;
ephraim also is the strength of mine
head; judah is my lawgiver;

moab is my washpot; over edom will
i cast out my shoe: philistia, triumph
thou because of me.

who will bring me into the strong city?
who will lead me into edom?

wilt not thou, o god, which hadst cast
us off? and thou, o god, which didst
not go out with our armies?

give us help from trouble: for vain is
the help of man.

through god we shall do valiantly: for
he it is that shall tread down our ene-
mies.

no la taqtulhum like liala iansa popular shaebi. taihhum
biqoatika oahbiThum hey ia allah rabu tursana.

HaTiahu afoahihim she hia every mother kalamu shifahi-
him. oalioHadhoa bikibriaihim and from oamin allaenahi
and from oamina lying alkadhibi that aladhi iuhadithona
with it bihi.

afni bihanaq afni nor oala iakonoo oaliaelamoa that ana
allah allha bossy mutasaliT in fi yaaqoub iaeqoba to me
aila far aqaSi earth alarDi. silah.

oaiæeodona when einda evening almasa'i. they jostle iahi-
rona such as mithl alkalbi oaiadorona in fi city almadinahi.

they hum iatihona to eat lilakli. that ain did not lam iash-
baeo oaiabitoa.

as for ama i ana faughani biqoatika oauranimu with lunch
bialghadahi birahmatika grave lanaka i was kunta shelter
maljan mine li oamanaSan in fi day iaomi Diqi.

hey ia my strength qoati for you lak auranimu because
lana allah allha maljai machine ailahu rahmati.

6

imam laimami the singers almughanina on eala alsaosani.
shahadah mudhahabah diyad lidaoda liltaelimi. when
einda muharabatihi aram arama the two rivers alnahraini
and ram oarama Sobaha he returned farajaea ioaba and
beat oaDaraba from min last adoma in fi valley oadi the
salt almilhi two athnai ten eashara alpha alfan. hey ia allah
allhu rafaDtana. aqtahamtana. saHiTt. arjiena.
calcalta earth alarDa. faSamtaha. ajbur kasraha because
she lanaha mutacaecieah.

araita your people shaebaka eusran. saqaitana Hamra tot-
ter altaranuhi.

aeTaita Haifika banner raiahn turfaeu for lajli right alhaqi.
silah.

in order to likai ianjo ahibaoka. HaliS biaminika oastajib
mine li.

allhu may be qad speak takalama biqudsihi. abtahiju. i
swear aqsimu shakim shakima oaqis oadia sukott sukota.

mine li jileadu guardian oali forgotten manasa and
ephraim oafraimu Hodhahu rasi. judah iahodha Saolajani.

moab moabu mirhaDati. on eala last adom aTrahu naeli.
hey ia falasTinu chanting ahtifi on ealaia.

from man iaqoduni to me aila city almadinahi al-
muhaSanahi? from man iahdini to me aila last adoma?
isn't it alaisa you anta hey ia allah allhu that aladhi rafaD-
tana nor oala graduation taHruju hey ia allah allhu with
maea juioishina?

aeTina eanon in fi the narrow alDiqi fabaTil he is hoa
HalaSu the human alainsani.

by god biallhi we make it naSnaeu bibas and he oahoa to
sing iadosu aeda'ana.

61

hear my cry, o god; attend unto my prayer.

from the end of the earth will i cry unto thee, when my heart is overwhelmed: lead me to the rock that is higher than i.

for thou hast been a shelter for me, and a strong tower from the enemy.

i will abide in thy tabernacle for ever: i will trust in the covert of thy wings. selah.

for thou, o god, hast heard my vows: thou hast given me the heritage of those that fear thy name.

thou wilt prolong the king's life: and his years as many generations.

he shall abide before god for ever: o prepare mercy and truth, which may preserve him.

so will i sing praise unto thy name for ever, that i may daily perform my vows.

62

truly my soul waiteth upon god: from him cometh my salvation.

he only is my rock and my salvation; he is my defence; i shall not be greatly moved.

how long will ye imagine mischief against a man? ye shall be slain all of you: as a bowing wall shall ye be, and as a tottering fence.

they only consult to cast him down from his excellency: they delight in lies: they bless with their mouth, but they curse inwardly. selah.

my soul, wait thou only upon god; for my expectation is from him.

he only is my rock and my salvation: he is my defence; i shall not be moved. in god is my salvation and my glory: the rock of my strength, and my refuge, is in god.

trust in him at all times; ye people, pour out your heart before him: god is a refuge for us. selah.

surely men of low degree are vanity, and men of high degree are a lie: to be laid in the balance, they are altogether lighter than vanity.

trust not in oppression, and become not vain in robbery: if riches increase, set not your heart upon them.

god hath spoken once; twice have i heard this; that power belongeth unto god.

61

imam laimami the singers almughanina on eala dhul dhaoati awtar alaotari. diyad lidaoda listen aismae hey ia allah allhu SuraHi oaSgha to me aila my prayer Salati. from min maximum aqSa earth alarDi adeoka if aidha ghushia on eala my heart qalbi. to me aila a rock SaHrah arfaea mona mini tahdini.

grave lanaka i was kunta shelter maljan mine li burja energy goah from min face oajhi aleadoi.

laskunana in fi maskanika to me aila the aeons alduhori. ahtami bisitri janahaika. silah.

grave lanaka you anta hey ia allah allhu astamaeta nudhori. aeTaita legacy miratha Haifi your name asmika.

to me aila days aiami the king almaliki tuDifu days aiaman. sininuhu kadaor the roles fadaor.

separate iajlisu qudamah allah allhi to me aila oudity al-dahri. ajeal mercy rahmahn really oahaqan iahfazanihi.

thus hakadha auranimu laismika to me aila forever alabadi. lioafa'i nudhori for the lord iaoman by day faiaoman.

62

imam laimami the singers almughanina on eala iadothona". macmor diyad lidaoda but ainama allah lilahi antazarat myself nafsi. from min qibalihi my salvation HalaSi. but ainama he is hoa SaHrati my salvation oaHalaSi maljai. no la atacaecaeu much kathiran.

to me aila when mata tahjimona on eala the human alainsani? tahdimonahu all of you kulukum kahaiT past munqaD kajidar oaqie!

but ainama iatamarona liadfaeohu about ean sharafih. iarDona by lying bialkadhibi. biafoahihim iubarikona oabiqulobihim ialeanona. silah.

but ainama allah lilahi antaziri hey ia myself nafsi because lana from min qibalihi rajaii.

but ainama he is hoa SaHrati my salvation oaHalaSi. maljai no fala atacaecaeu.

on eala allah allhi my salvation HalaSi and my glory oamajdi. SaHrahu my strength qoati muhtamaia in fi allah allhi.

be trusted taoakalao on him elaihi in fi all kuli hin hey ia qaomu. askuboa its foot qudamahu your hearts qulobakum. allah allhu malja our lana. silah.

but ainama void baTil banu bano adam adama. kadhīb banu bano humans albashari. in fi almaoacini they hum to me aila above faoqu. they hum from min baTil ajmaeona.

no la tatakilao on eala the injustice alzulmi nor oala fire taSiroa sleeping baTilan in fi alHaTfi. that ain cada the rich alghina no fala taDaeoa on him elaihi qalban.

marahn one oahidah speak takalama god alrab oahataini alaithnataini i heard samietu that an aleicaha allah lilahi.

also unto thee, o lord, belongeth mercy: for thou renderest to every man according to his work.

63

o god, thou art my god; early will i seek thee: my soul thirsteth for thee, my flesh longeth for thee in a dry and thirsty land, where no water is;

to see thy power and thy glory, so as i have seen thee in the sanctuary.
because thy lovingkindness is better than life, my lips shall praise thee.
thus will i bless thee while i live: i will lift up my hands in thy name.
my soul shall be satisfied as with marrow and fatness; and my mouth shall praise thee with joyful lips:
when i remember thee upon my bed, and meditate on thee in the night watches.

because thou hast been my help, therefore in the shadow of thy wings will i rejoice.

my soul followeth hard after thee: thy right hand upholdeth me.

but those that seek my soul, to destroy it, shall go into the lower parts of the earth.

they shall fall by the sword: they shall be a portion for foxes.

but the king shall rejoice in god; every one that sweareth by him shall glory: but the mouth of them that speak lies shall be stopped.

64

hear my voice, o god, in my prayer: preserve my life from fear of the enemy.

hide me from the secret counsel of the wicked; from the insurrection of the workers of iniquity:

who whet their tongue like a sword, and bend their bows to shoot their arrows, even bitter words:

that they may shoot in secret at the perfect: suddenly do they shoot at him, and fear not.

they encourage themselves in an evil matter: they commune of laying snares privily; they say, who shall see them?

they search out iniquities; they accomplish a diligent search: both the inward thought of every one of them, and the heart, is deep.

but god shall shoot at them with an arrow; suddenly shall they be wounded. so they shall make their own tongue to fall upon themselves: all that see them shall flee away.

oalaka hey ia allah rabu alrahmahu grave lanaka you anta tujaci the human alainsana kaeamalihi.

63

macmor diyad lidaoda when lama it was kana in fi wilderness bariahi judah iahodha hey ia allah allhu divine ailahi you anta. to you ailaik aubakiru. eaTishat to you ailaika myself nafsi iashtaqu to you ailaika jasaki in fi a land arD nashifah oaiabisah without bila water ma'

in order to likai aubSira qoatoka oamajdaka as such kama may be qad raituka in fi sanctify you qudsika.

because lana rahmatata better afDalu from mina life alhaiahi. shafataia tusabihanika.

thus hakadha aubarikuka in fi my life haiati. in your name biasmika take up arfaeu my hand iadaia.

as such kama from min shahm oadasam tashbaeu myself nafsi oabishafatai alaibtihaji he praises you iusabihuka my mouth fami.

if aidha dhakartuka on eala bed firashi in fi alsuhdi alhaju you bika

grave lanaka i was kunta eanon mine li and shadow oabizili janahaik abtahiju.

ailtaSaqat myself nafsi you bika. iaminuka taeDuduni.

as for ama whose aladhina they hum liltahlukahi they ask iaTlubona myself nafsi faiadHulona in fi down asafili earth alarDi.

iudfaeona to me aila iadai sword alsaifi. they are iakonona naSiban building blocks libanati accommodate aoa.

as for ama the king almaliku he rejoices faiafrah by god biallh. iaftaHiru all kulu from man swear iahlifu with it bihi. because lan afoah almutakalimina by lying bialkadhibi tusadu.

64

imam laimami the singers almughanina. macmor diyad lidaod aistamie hey ia allah allhu my voice Saoti in fi shakoia. from min Haofi aleadoi afaz my life haiati.

asturni from min moamarahi the wicked alashrari from min jumhori active faeili interest alaithmi

whose aladhina Saqaloa alsinatahum kalsaiifi. faoaoqa sahmahum kalaman bitter muran

liarmoa alkamila in fi almuHtafa suddenly baghtahn. iarmonahu nor oala iaHshona.

they stress iushadidona themselves anfusahum lamr radi'. iatahadathona biTamri fiHaH. they said qaloo: from man iarahum?"

iaHtarieona iniquity aithman tamamoa aHtiraeen mukhaman. oadaHilu the human alainsani cursing oaqalbhuh eamiq.

fairmihimi allah allhu bisahm. suddenly baghtahn she was kanat Darbatuhum.

oaoqieon alsinatahum on eala themselves anfusihim. iunghiDu head alrasa all kulu from man look ianzuru to them ailaihim.

and all men shall fear, and shall declare the work of god; for they shall wisely consider of his doing.
the righteous shall be glad in the lord, and shall trust in him; and all the upright in heart shall glory.

65

praise waiteth for thee, o god, in sion: and unto thee shall the vow be performed.

o thou that hearest prayer, unto thee shall all flesh come.
iniquities prevail against me: as for our transgressions, thou shalt purge them away.

blessed is the man whom thou choosest, and causest to approach unto thee, that he may dwell in thy courts: we shall be satisfied with the goodness of thy house, even of thy holy temple.

by terrible things in righteousness wilt thou answer us, o god of our salvation; who art the confidence of all the ends of the earth, and of them that are afar off upon the sea:

which by his strength setteth fast the mountains; being girded with power: which stilleth the noise of the seas, the noise of their waves, and the tumult of the people.

they also that dwell in the uttermost parts are afraid at thy tokens: thou makest the outgoings of the morning and evening to rejoice.

thou visitest the earth, and waterest it: thou greatly enrichest it with the river of god, which is full of water: thou preparest them corn, when thou hast so provided for it.

thou waterest the ridges thereof abundantly: thou settlest the furrows thereof: thou makest it soft with showers: thou blessest the springing thereof.

thou crownest the year with thy goodness; and thy paths drop fatness.

they drop upon the pastures of the wilderness: and the little hills rejoice on every side.

the pastures are clothed with flocks; the valleys also are covered over with corn; they shout for joy, they also sing.

66

make a joyful noise unto god, all ye lands:
sing forth the honour of his name: make his praise glorious.

oiaHsha all kulu man ainsan oaiuHbiru bifieli allah allhi oabieamalih iafTanona.

rejoice iafrahu the friend alSidiq in the lord bialrabi oaihtami with it bihi he rejoices oaiabtahiju all kulu almus-taqimi the hearts alqulobi.

65

imam laimami the singers almughanina. macmor diyad lidaoda. tasbihah for you laka he is justified ianbaghi altas-bihu hey ia allah allhu in fi sahwin Sihiaona oalaka iofa alnadhru.

hey ia samiea prayer alSalahi to you ailaika come iati all kulu bushter bashar.

atham may be qad qaoiat on ealaia. disobedience maeaSina you anta tukafiru about her eanha.

blessed Toba to the one liladhi taHtaruh oatuqaribuhu as a beauty liaskuna in fi diarika. lanashbaeana from min Hairi b-tech baitika qudsi haikalika.

bimaHaoifa in fi justice aleadli tastajibuna hey ia machine ailaha HalaSina hey ia mutakala all jamiei far aqaSi earth alarDi oalbahri the far albaeidahi.

almuthbitu aljibalai biqoatihi almutanaTiqu bialqudrahi

almuhadiu eajija sea albihari eajij amojija oaDajija nations alaumami.

oataHafu population sukanu alaqaSi from min aiatika. make tajealu maTaliea the morning alSabahi oalmasa'i you cheer up tabtahiju.

taeahadta earth alarDa oajaealtaha tafiDu. tughniha very jidan. my drives soaqa allah allhi full malanah water ma'n. tuhaiiu Taeamahum grave lanaka thus hakadha tueiduha.

aroi atlamaha. mahid aHadidaha. bialghuiothi tualiluha. tubariku ghalataha.

kalalta the year alsanaha bijodika oatharuka taqTuru yield dasaman.

taqTuru maraei buri albariahi oatatanaTaqu alakamu bialbahjahi.

aktasati almuroju ghanaman oalaodiahu tataeaTafu buran. tahtifu and also oaiDan tughani.

66

imam laimami the singers almughanina. tasbihah. macmor aihitfi allah lilahi hey ia all kula earth alarDi.

sing ranimoa bimajdi asmihi. ajealao praise tasbihahu mumajadan.

say unto god, how terrible art thou in thy works! through the greatness of thy power shall thine enemies submit themselves unto thee.

all the earth shall worship thee, and shall sing unto thee; they shall sing to thy name. selah.

come and see the works of god: he is terrible in his doing toward the children of men.

he turned the sea into dry land: they went through the flood on foot: there did we rejoice in him.

he ruleth by his power for ever; his eyes behold the nations: let not the rebellious exalt themselves. selah.

o bless our god, ye people, and make the voice of his praise to be heard:

which holdeth our soul in life, and suffereth not our feet to be moved.

for thou, o god, hast proved us: thou hast tried us, as silver is tried.

thou broughtest us into the net; thou laidst affliction upon our loins.

thou hast caused men to ride over our heads; we went through fire and through water: but thou broughtest us out into a wealthy place.

i will go into thy house with burnt offerings: i will pay thee my vows, which my lips have uttered, and my mouth hath spoken, when i was in trouble.

i will offer unto thee burnt sacrifices of fatlings, with the incense of rams; i will offer bullocks with goats. selah.

come and hear, all ye that fear god, and i will declare what he hath done for my soul.

i cried unto him with my mouth, and he was extolled with my tongue.

if i regard iniquity in my heart, the lord will not hear me:

but verily god hath heard me; he hath attended to the voice of my prayer.

blessed be god, which hath not turned away my prayer, nor his mercy from me.

67

god be merciful unto us, and bless us; and cause his face to shine upon us; selah.

that thy way may be known upon earth, thy saving health among all nations.

let the people praise thee, o god; let all the people praise thee.

o let the nations be glad and sing for joy: for thou shalt judge the people righteously, and govern the nations upon earth. selah.

say qolooa allah lilahi: what ma ahiab aemalaka. from min eizami qoatika tatamalaqu for you lak aedaoka.

all kulu earth alarDi tasjudu for you laka oaturanimu for you laka. turanimu laismika". silah.

are m haluma look anzuroa business aemala allah allhi. did it fielahu almurhiba toward nahoa brouwn bani adam adama.

haoala the sea albhara to me aila wears away iabas fif oafi the river alnahri eabaroa bialrijli. there hunaka far-ihna with it bihi.

bossy mutasaliT biqoatihi to me aila oudity aldahri. i wish it eainahu turaqibani nations alaumama. the rebels almu-tamaridona no la iarfaeuna themselves anfasuhum. silah. barikoa ailahana hey ia oh aiuha peoples alshueob oasamieoa voice Saota tasbihihi.

aljaeila ourselves anfusana in fi life alhaiahi and not oalam iusalim arjulana to me aila alcalali.

grave lanaka jarabtana hey ia allah allhu. mahaStana kamahSi silver alfiDahi.

adHaltana to me aila alshabakahi. made jaealta DagHTan on eala mutonina.

rakabt aunan on eala roosina. daHalna in fi fire alnari oalma'i then thum aHrajtana to me aila alHiSbi.

adHulu to me aila b-tech baitika bimuhraqat aofika nud-hori

that alati naTaqat with it biha shafataia and speak oatakalama with it biha my mouth fami in fi Diqi.

auSeidu for you laka burns muhraqat saminahn with maea baHori rams kibash. auqadimu car baqaran with maea tuios. silah

are m haluma hear asmaeoa fauHbirakum hey ia all kul alHaifina allah allha what bima manufacture Sanaea for myself linafsi.

screamed SaraHtu mechanism ailaihi bifami oatabjil on eala lisani.

that ain raeaitu iniquity aithman in fi my heart qalbi no la iastamieu mine lia god alrabu.

but lakin may be qad he heard samiea allah allhu. aSgha to me aila voice Saoti my prayer Salati.

congrats mubarak allah allhu that aladhi did not lam iubeid my prayer Salati nor oala rahmatahu about me eani.

67

imam laimami the singers almughanina on eala dhul dhaoati awtar alaotari. macmor. tasbihah liatahanani allah allhu we ealaina oaliubarikna. liunir he faces it bioajhihi we ealaina. silah.

in order to likai iuerafa in fi earth alarDi Tariquka fif oafi all kuli nations alaumami HalaSuka.

iahmaduka peoples alshueobu hey ia allah allhu. iah-maduka peoples alshueobu all kuluhum.

rejoice tafrah oatabtahiju nations alaumamu grave lanaka tadinu the peoples alshueoba straight up bialaistiqamahi oaumama earth alarDi tahdihim. silah.

let the people praise thee, o god; let all
the people praise thee.
then shall the earth yield her increase;
and god, even our own god, shall bless
us.
god shall bless us; and all the ends of
the earth shall fear him.

68

let god arise, let his enemies be scat-
tered: let them also that hate him flee
before him.

as smoke is driven away, so drive them
away: as wax melteth before the fire,
so let the wicked perish at the presence
of god.

but let the righteous be glad; let them
rejoice before god: yea, let them ex-
ceedingly rejoice.

sing unto god, sing praises to his name:
extol him that rideth upon the heav-
ens by his name jah, and rejoice before
him.

a father of the fatherless, and a judge
of the widows, is god in his holy habi-
tation.

god setteth the solitary in families: he
bringeth out those which are bound
with chains: but the rebellious dwell in
a dry land.

o god, when thou wentest forth before
thy people, when thou didst march
through the wilderness; selah:

the earth shook, the heavens also
dropped at the presence of god: even
sinai itself was moved at the presence
of god, the god of israel.

thou, o god, didst send a plentiful rain,
whereby thou didst confirm thine in-
heritance, when it was weary.

thy congregation hath dwelt therein:
thou, o god, hast prepared of thy good-
ness for the poor.

the lord gave the word: great was the
company of those that published it.

kings of armies did flee apace: and she
that tarried at home divided the spoil.
though ye have lien among the pots,
yet shall ye be as the wings of a dove
covered with silver, and her feathers
with yellow gold.

when the almighty scattered kings in
it, it was white as snow in salmon.

the hill of god is as the hill of bashan;
an high hill as the hill of bashan.

why leap ye, ye high hills? this is the
hill which god desireth to dwell in; yea,
the lord will dwell in it for ever.

iahmaduka peoples alshueobu hey ia allah allhu. iah-
maduka peoples alshueobu kuluhumu.

earth alarDu aeTat ghalataha. iubarikuna allah allhu we
are ailahuna.

iubarikuna allah allh oataHshahu all kulu far aqaSi earth
alarDi.

68

imam laimami the singers al mughanina. diyad lidaoda.
macmor. tasbihah get up iaqomu allah allhu. iatabadadu
aedaohu and run away oaiahrubu mubghiDohu from min
before amami his face oajhihi.

as such kama iudhra alduHanu tudhrihim. as such kama
iadhobu alshameu qudama fire alnari exterminate iabidu
the wicked alashraru qudama allah allhi.

oalSidiqona they rejoice iafrahona. they rejoice iabtahijona
before amama allah allhi oaiaTfirona happily farahan.

sing ghanoa allah lilahi. sing ranimoa laismihi. they
counted aeidoa a way Tariqan lilrakibi in fi they are thirsty
alqifari in his name biasmih iah and they avoided oahtifoa
in front of him amamahu.

abu abo aliatama oaqaDi alaramili allah allhu in fi resi-
dence maskani sanctify him qudsihi.

allhu muskinu almutaoahidina in fi a house bait. muHriju
the captives alasra to me aila falah. but ainama the rebels
almutamaridona iaskunon alramDa'a.

allhuma when einda Hurojika before amama your people
shaebika when einda Sueodika in fi the wilderness alqafri
- silah.

earth alarDu i shuddered artaeadati. the heavens al-
samaoatu also aiDan qaTarat before amama face oajhi al-
lah allhi. sina'u himself nafsuhu from min face oajhi allah
allhi machine ailahi israel aisraiila.

rain maTaran ghaciran naDahta hey ia allah allhu. mi-
rathuka and he oahoa muei you ant aSlahtahu.

qaTieuka residence sakana in it fihi. haiata bijodika for
the poor lilmasakini hey ia allah allhu.

god alrabu give iueTi a word kalimahn. almbashiratu
with it biha jund many kathir:

melok muloku juioh ia hrubona ia hrubon. almulacimahu
the house albaita taqsimu alghanaima.

if aidha aDTajaetum between baina the moment alhazairi
fajnihahu hamamah mughashah in silver bifiDah oarishuha
biSufrahi gold aldahhabi".

when eindama shatata capricorn alqadiru mulokan in
which fiha athlajat in fi Salmona.

jabalu allah allhi jabalu bashan bashana. jabalu asnimah
jabalu bashan bashana.

why limadha listen aiatuha jabal aljabalu almusanamahu
tarSudn aljabala that aladhi ashtahahu allah allhu
lisakanih? but bali god alrabu live iaskunu in it fihi to
me aila forever alabadi.

the chariots of god are twenty thousand, even thousands of angels: the lord is among them, as in sinai, in the holy place.

thou hast ascended on high, thou hast led captivity captive: thou hast received gifts for men; yea, for the rebellious also, that the lord god might dwell among them.

blessed be the lord, who daily loadeth us with benefits, even the god of our salvation. selah.

he that is our god is the god of salvation; and unto god the lord belong the issues from death.

but god shall wound the head of his enemies, and the hairy scalp of such an one as goeth on still in his trespasses.

the lord said, i will bring again from bashan, i will bring my people again from the depths of the sea:

that thy foot may be dipped in the blood of thine enemies, and the tongue of thy dogs in the same.

they have seen thy goings, o god; even the goings of my god, my king, in the sanctuary.

the singers went before, the players on instruments followed after; among them were the damsels playing with timbrels.

bless ye god in the congregations, even the lord, from the fountain of israel.

there is little benjamin with their ruler, the princes of judah and their council, the princes of zebulun, and the princes of naphtali.

thy god hath commanded thy strength: strengthen, o god, that which thou hast wrought for us.

because of thy temple at jerusalem shall kings bring presents unto thee.

rebuken the company of spearmen, the multitude of the bulls, with the calves of the people, till every one submit himself with pieces of silver: scatter thou the people that delight in war.

princes shall come out of egypt; ethiopia shall soon stretch out her hands unto god.

sing unto god, ye kingdoms of the earth; o sing praises unto the lord; selah:

to him that rideth upon the heavens of heavens, which were of old; lo, he doth send out his voice, and that a mighty voice.

ascribe ye strength unto god: his excellency is over israel, and his strength is in the clouds.

compounds markabatu allah allhi rabaoat aulof mukararah. god alrabu in which fiha. sina in fi jerusalem alqudsi.

has stepped up Saeidta to me aila the high aleala'i. sabaita sabian. qabilta eaTaia between baina people alnasi and also oaiDan the rebels almutamaridina to dwell lilsakani oh aiuha god alrabu god alailahu.

congrats mubarak god alrabu for the lord iaoman by day faiaoman. iuhamiluna machine ailahu HalaSina. silah.

allhu our lana machine ailahu stop HalaS and when oaeinda god alrabi the master alsaidi to die lilmaoti ma-Hariju.

but oalakina allah allha he is crushed iashaqu roosa and be strong aedaihi alhamah alshaera'a lilsaliki in fi dhunobihi.

he said qala god alrabu: from min bashan bashan aurjieu. aurjieu from min aemaqi the sea albahri

in order to likai taSbigha saturday rijlaka in blood bialdami. alsunu kilabika from min alaeda'i naSibuhum".

saw raoa Turuqaka hey ia allah allhu Turuqa divine ailahi my king maliki in fi jerusalem alqudsi.

from min qudam almughanona. from min behind oara' Daribo awtar alaotari. in fi the middle aloasaTi fataiat Daribatu joy aldufofi.

in fi aljamaeati barikoa allah allha god alraba oh aiuha alHarijona from min eye eaini israel aisraaila.

there hunaka bennamin biniaminu little alSaghiru mutasaliTuhum freys roasa'u judah iahodha juluhum freys roasa'u zbolon cabolona freys roasa'u fifteli naftali.

may be qad command amara your god ailahuka bieicik. aid hey ia allah allhu this hadha that aladhi faealtahu our lana.

from min haikalika above faoqa jerusalem aorushalima for you laka tuqadimu kings mulok hadaia.

antahir oahsh alqaSabi Sioara and the calves althirani with maea ejoli peoples alshueobi almutaramina biqiTaei silver fiDah. shatiti the peoples alshueoba whose aladhina they are happy iusarona bialqitali.

come iati shurafa'u from min egypt miSra. crush koshu tusrieu biadaiha to me aila allah allhi.

hey ia kingdoms mamalika earth alarDi sing ghanoa allah lilahi. sing ranimoa for mr lilsaidi. silah.

lilrakibi on eala sama'i the heavens alsamaoati old alqadimahi. hawah hoadha give iueTi his voice Saotahu voice Saota energy qoah.

aeToa eican allah lilahi. on eala israel aisraaila jalaluh oaqoatuhu in fi alghamami.

o god, thou art terrible out of thy holy places: the god of israel is he that giveth strength and power unto his people. blessed be god.

69

save me, o god; for the waters are come in unto my soul.

i sink in deep mire, where there is no standing: i am come into deep waters, where the floods overflow me.

i am weary of my crying: my throat is dried: mine eyes fail while i wait for my god.

they that hate me without a cause are more than the hairs of mine head: they that would destroy me, being mine enemies wrongfully, are mighty: then i restored that which i took not away.

o god, thou knowest my foolishness; and my sins are not hid from thee.

let not them that wait on thee, o lord god of hosts, be ashamed for my sake: let not those that seek thee be confounded for my sake, o god of israel.

because for thy sake i have borne reproach; shame hath covered my face.

i am become a stranger unto my brethren, and an alien unto my mother's children.

for the zeal of thine house hath eaten me up; and the reproaches of them that reproached thee are fallen upon me.

when i wept, and chastened my soul with fasting, that was to my reproach. i made sackcloth also my garment; and i became a proverb to them.

they that sit in the gate speak against me; and i was the song of the drunkards.

but as for me, my prayer is unto thee, o lord, in an acceptable time: o god, in the multitude of thy mercy hear me, in the truth of thy salvation.

deliver me out of the mire, and let me not sink: let me be delivered from them that hate me, and out of the deep waters.

let not the waterflood overflow me, neither let the deep swallow me up, and let not the pit shut her mouth upon me.

hear me, o lord; for thy lovingkindness is good: turn unto me according to the multitude of thy tender mercies.

and hide not thy face from thy servant; for i am in trouble: hear me speedily.

maHof you anta hey ia allah allhu from min maqadisika. machine ailahu israel aisraiila he is ho almueTi energy qoahn oashidahn for the people lilshaebi. congrats mubarak allah allhu!

69

imam laimami the singers almughanina. on eala alsaosani. diyad lidaoda HaliSni hey ia allah allhu because lana the water almiaha may be qad i entered daHalat to me aila myself nafsi.

ghariqtu in fi hamah eamiqah and not oalaisa maqar. daHaltu to me aila aemaqi the water almiahi oalsailu ghamarani.

get tired taeibtu from min SuraHi. wear iabisa halqi. kalat my eyes eainaia from mini antizari divine ailahi.

more aktharu from min shaeri rasi whose aladhina iubghi-Donani without bila reason sabab. aetaca mustahlikia my enemies aedaai unfairly zulman. at that time hinaidh radadtu that aladhi did not lam aHTafhu.

hey ia allah allhu you anta you knew earafta hamaqati oadhunobi about you eanka did not lam taHfa.

no la iaHca with me bi muntaziroka hey ia mr saidu raba allah aljunodi. no la iaHjal with me bi multamisoka hey ia machine ailaha israel aisraiila.

because i am lani from min ajlik ahtamaltu aleara. ghaTa alHajalu and my face oajhi.

i became Sirtu ajnabian when eind aiHoati oaghariban when einda brouwn bani my mother aumi.

because lana jealous ghairaha b-tech baitika you eat akalatni oataeirati mueairika occurred oqaeat on ealaia.

oabkaitu biSaom myself nafsi so he walked faSara that dhalika earan on ealaia.

i made jaealtu libasi scan mishan oaSirtu for them lahum mathalan.

speak iatakalamu in fia the seated aljalisona in fi the door albabu oaghaniu sharabi intoxicant almuskiri.

as for ama i ana falaka my prayer Salati hey ia allah rabu in fi time oaqti riDna. hey ia allah allhu bikaitrahi rahmatik astajib mine li bihaqi HalaSika.

revive me najini from min alTini no fala aghraqa. revive me najini from min mubghiDia and from oamin aemaqi the water almiahi.

no la iaghmurani sailu the water almiahi nor oala iabtal-ieani aleumqu nor oala tuTbiqi the abyss alhaoiahu on ealaia faha.

astajib mine li hey ia allah rabu because lana rahmataka Salihah. kakaithrahi marahimik altafit to me ailaia.

nor oala tahjub your face oajhaka about ean your servant eabdika because lana mine li Diqan. astajib mine li soon sariean.

draw nigh unto my soul, and redeem it: deliver me because of mine enemies.

thou hast known my reproach, and my shame, and my dishonour: mine adversaries are all before thee.

reproach hath broken my heart; and i am full of heaviness: and i looked for some to take pity, but there was none; and for comforters, but i found none. they gave me also gall for my meat; and in my thirst they gave me vinegar to drink.

let their table become a snare before them: and that which should have been for their welfare, let it become a trap.

let their eyes be darkened, that they see not; and make their loins continually to shake.

pour out thine indignation upon them, and let thy wrathful anger take hold of them.

let their habitation be desolate; and let none dwell in their tents.

for they persecute him whom thou hast smitten; and they talk to the grief of those whom thou hast wounded.

add iniquity unto their iniquity: and let them not come into thy righteousness.

let them be blotted out of the book of the living, and not be written with the righteous.

but i am poor and sorrowful: let thy salvation, o god, set me up on high.

i will praise the name of god with a song, and will magnify him with thanksgiving.

this also shall please the lord better than an ox or bullock that hath horns and hoofs.

the humble shall see this, and be glad: and your heart shall live that seek god. for the lord heareth the poor, and despiseth not his prisoners.

let the heaven and earth praise him, the seas, and every thing that moveth therein.

for god will save zion, and will build the cities of judah: that they may dwell there, and have it in possession.

the seed also of his servants shall inherit it: and they that love his name shall dwell therein.

7

make haste, o god, to deliver me; make haste to help me, o lord.

aqtarib to me aila myself nafsi. fukaha. because of bisababi my enemies aedaii afdini.

you anta you knew earafta imprisonment eari oaHicii oa-Hajali. your leadership qudamaka all jamieu muDaiqia.

alearu may be qad kasara my heart qalbi famariDtu. i was waiting antazartu riqahn film falam it is takun oamueacina film falam ajid.

oaijaealona in fi Taeami ealqaman fif oafi eaTashi iasqonani Halan.

litaSir maidatuhum their leadership qudamahum trap fa-Han oalilaminina sharakan.

lituzlim their eyes euionuhum about eani albaSari oaqalqil mutonahum always daiman.

Suba on them ealaihim saHaTaka oaliudrikhum humo ghaDabika.

litaSir daruhum ruined Haraban fif oafi Hiamihim no la it is iakun resident sakin.

because lana that aladhi Darabtahu you anta they hum Taradoh oabioajaei whose aladhina jarahtahum iatahadathona.

aijeal iniquity aithman on eala their iniquity aithmihim nor oala iadHuloa in fi birika.

liumhaoa from min they searched sifri biology alahia'i and with oamaea the two friends alSidiqina no la iuktaboa.

as for ama i ana famiskin oakaiib. HalaSuka hey ia allah allhu faliurafieni.

ausabihu noun asma allah allhi bitasbih oauezimuhu bi-hamd.

faiustaTabu when einda god alrabi more akthara from min thaori cattle baqar dhik dhi quron oazlaf.

be seen iara that dhalik alodaea'u faiafrahona and they are oatahia your hearts qulobukum hey ia Talibi allah allhi.

because lana god alraba hear samie for the poor lil-masakini nor oala iahtaqiru captured him asrahu.

tusabihuhu the heavens alsamaoatu and the earth oalarDu albiharu and all oakulu what ma debt iadibu in which fiha.

because lana allah allha be saved iuHaliSu sahwin Sihiaona oaiabni muduna judah iahodha they will be faiskunona there hunaka oaiarithonaha.

oanaslu obaida eabidih iamlikonaha oamuhibo asmih iaskunona in which fiha.

7

imam laimami the singers almughanina. diyad lidaoda lil-tadhkiri allhuma to me aila tanjiati hey ia allah rabu to me aila maeonati asrie.

let them be ashamed and confounded
that seek after my soul: let them be
turned backward, and put to confu-
sion, that desire my hurt.

let them be turned back for a reward
of their shame that say, aha, aha.

let all those that seek thee rejoice and
be glad in thee: and let such as love
thy salvation say continually, let god
be magnified.

but i am poor and needy: make haste
unto me, o god: thou art my help and
my deliverer; o lord, make no tarrying.

71

in thee, o lord, do i put my trust: let me
never be put to confusion.

deliver me in thy righteousness, and
cause me to escape: incline thine ear
unto me, and save me.

be thou my strong habitation, where-
unto i may continually resort: thou
hast given commandment to save me;
for thou art my rock and my fortress.
deliver me, o my god, out of the hand
of the wicked, out of the hand of the
unrighteous and cruel man.

for thou art my hope, o lord god: thou
art my trust from my youth.

by thee have i been holden up from the
womb: thou art he that took me out
of my mother's bowels: my praise shall
be continually of thee.

i am as a wonder unto many; but thou
art my strong refuge.

let my mouth be filled with thy praise
and with thy honour all the day.

cast me not off in the time of old
age; forsake me not when my strength
faileth.

for mine enemies speak against me;
and they that lay wait for my soul take
counsel together,

saying, god hath forsaken him: perse-
cute and take him; for there is none to
deliver him.

o god, be not far from me: o my god,
make haste for my help.

let them be confounded and con-
sumed that are adversaries to my soul;
let them be covered with reproach and
dishonour that seek my hurt.

but i will hope continually, and will yet
praise thee more and more.

my mouth shall shew forth thy right-
eousness and thy salvation all the day;
for i know not the numbers thereof.

i will go in the strength of the lord god:
i will make mention of thy righteous-
ness, even of thine only.

o god, thou hast taught me from my
youth: and hitherto have i declared thy
wondrous works.

liaHca oaiaHjal Talibo myself nafsi. liartada to me aila Half
oaiaHjali almushtahona mine li evil sharan.

liarjie from min yes ajli Hicihimu sayers alqailona: hah
hah!"

oaliabtahij oaiafrah you bika all kulu Talibika oaliaqul al-
ways daiman loved muhibo HalaSika: liataezami god
alrabu!"

as for ama i ana famiskin oofaqir. allhum asrie to me ailaia.
mueini oamunqidhi you anta. hey ia allah rabu no la tabTo.

71

you bika hey ia allah rabu ahtamaitu no fala shame aHca
to me aila oudity aldahri.

bieadlika revive me najini oanqidhni. amil to me ailai au-
dhnaka oaHaliSni.

be kun mine li a rock SaHraha malja adHuluHu always
daiman. amarta biHalaSi grave lanaka SaHrati oahiSni.

hey ia divine ailahi revive me najini from min hand iadi
alshiriri from min kafi faeili active alshari oalzalimi.

grave lanaka you anta rajaii hey ia my lord saidi. god
alraba mutakali ago mundhu Sibaia.

upon you ealaik astanadtu from mina part albaTni and
you oanta muHriji from min bowels ahsha'i my mother
aumi. you bika my praise tasbihi always daiman.

i became Sirtu kaiah likathirina. as for ama you anta famal-
jai the strong alqaoiu.

iamtaliu my mouth fami from min tasbihika today aliaoma
kulahu from min your glory majdika.

no la tarfuDni in fi camani the sheikh alshaiHoHahi. no
la tatrukni when einda fana'i my strength qoati.

because lana my enemies aedaii taqaoalao on ealaia and
those who oaladhina iarSudona myself nafsi tamaroa to-
gether maeen

two sayings qailina: that aina allah allha may be qad
tarakahu. alhaqoh oamsikohu because he lanahu no la sav-
ior munqidha for him lahu".

hey ia allah allhu no la tabeud about me eani. hey ia divine
ailahi to me aila maeonati asrie.

liaHca oaiafna muHaSimo myself nafsi. lialbisi aleara oal-
Hajal almultamisona mine li evil sharan.

as for ama i ana farjo always daiman oacidu on eala all
kuli tasbihika.

my mouth fami is happening iuhadithu bieadlika today
aliaoma kulahu biHalaSika because i am lani no la i know
aerifu to her laha aedadan.

came ati bijabaroti the master alsaidi god arabii. i remem-
ber adhkuru biraka alone oahdaka.

allhuma may be qad ealamtani ago mundhu Sibaia and to
oaila right now alana tell auHbiru bieajaibika.

now also when i am old and gray-headed, o god, forsake me not; until i have shewed thy strength unto this generation, and thy power to every one that is to come.

thy righteousness also, o god, is very high, who hast done great things: o god, who is like unto thee!

thou, which hast shewed me great and sore troubles, shalt quicken me again, and shalt bring me up again from the depths of the earth.

thou shalt increase my greatness, and comfort me on every side.

i will also praise thee with the psaltery, even thy truth, o my god: unto thee will i sing with the harp, o thou holy one of israel.

my lips shall greatly rejoice when i sing unto thee; and my soul, which thou hast redeemed.

my tongue also shall talk of thy righteousness all the day long: for they are confounded, for they are brought unto shame, that seek my hurt.

72

give the king thy judgments, o god, and thy righteousness unto the king's son.

he shall judge thy people with righteousness, and thy poor with judgment.

the mountains shall bring peace to the people, and the little hills, by righteousness.

he shall judge the poor of the people, he shall save the children of the needy, and shall break in pieces the oppressor.

they shall fear thee as long as the sun and moon endure, throughout all generations.

he shall come down like rain upon the mown grass: as showers that water the earth.

in his days shall the righteous flourish; and abundance of peace so long as the moon endureth.

he shall have dominion also from sea to sea, and from the river unto the ends of the earth.

they that dwell in the wilderness shall bow before him; and his enemies shall lick the dust.

the kings of tarshish and of the isles shall bring presents: the kings of sheba and seba shall offer gifts.

yea, all kings shall fall down before him: all nations shall serve him.

and also oaiDan to me aila the sheikh alshaiHoHahi oal-shaibi hey ia allah allhu no la tatrukni until hata auHBira bidhiraeik aljil almuqbila oabiqoatika all kula at at.

your blessings oabiruka to me aila alealia'i hey ia allah allhu that aladhi manufactured Sanaet aleazaima. hey ia allah allhu from man mithluka!

you anta that aladhi araitana Diqat a lot kathirahn oaradi-iahn return taeodu fatuhiina and from oamin aemaqi earth alarDi return taeodu fatuSeiduna.

tacidu my bones eazamati oatarjieu you comfort me fatueacini.

i am fana also aiDan i thank you ahmaduka birabab your right haqaka hey ia divine ailahi. auranimu for you laka with the back bialeodi hey ia consonant qudosa israel ais-raiila.

you cheer up tabtahiju shafataia so aidh auranimu for you laka oanafsi that alati fadaaitaha

oalisani also aiDan today aliaoma kulahu ejoam ialhaju bibirika. because he lanahu may be qad Hacia because he lanahu may be qad shyness Hajil almultamisona mine li evil sharan.

72

lisulaiman allhuma give aeTi ahkamaka for the king lilma-liko oabiraka laibni the king almaliki.

adening iadinu your people shaebaka justly bialeadli oamasakinaka in truth bialhaqi.

bearing tahmilu jabal aljibalu bye bye salaman for the people lilshaebi and the mounds oalakamu wilderness bialbiri.

spends iaqDi limasakini the people alshaebi. be saved iuHaliSu brouwn bani the wretched albasina oaiashaqu the unjust alzalima.

iaHshonaka what ma damati the sun alshams oaqudama the moon alqamari to me aila role daor the roles fadaor.

goes down iancilu such as mithla the rain almaTari on eala aljucaci and proverb oamithl alghuiothi aldharifahi on eala earth alarDi.

is rising iushriqu in fi aiamihi the friend alSidiq oakathrahu peace alsalami to me aila that an iaDmahila the moon alqamaru.

oaiamluku from mina the sea albahri to me aila the sea albahri and from oamina the river alnahri to me aila far aqaSi earth alarDi.

in front of him amamahu kneel down tajtho ahlu buri albariahi oaedaohu ialhason alturaba.

melok muloku spatter tarshisha oaljacair iursilona intro taqdimahn. melok muloku blus shaba oasaba iuqadimona gift hadiahn

and prostrate oaiasjudu for him lahu all kulu the kings almuloki. all kulu nations alaumami tataeabadu for him lahu

for he shall deliver the needy when he crieth; the poor also, and him that hath no helper.

he shall spare the poor and needy, and shall save the souls of the needy.

he shall redeem their soul from deceit and violence: and precious shall their blood be in his sight.

and he shall live, and to him shall be given of the gold of sheba: prayer also shall be made for him continually; and daily shall he be praised.

there shall be an handful of corn in the earth upon the top of the mountains; the fruit thereof shall shake like lebanon: and they of the city shall flourish like grass of the earth.

his name shall endure for ever: his name shall be continued as long as the sun: and men shall be blessed in him: all nations shall call him blessed.

blessed be the lord god, the god of israel, who only doeth wondrous things.

and blessed be his glorious name for ever: and let the whole earth be filled with his glory; amen, and amen.

the prayers of david the son of jesse are ended.

73

truly god is good to israel, even to such as are of a clean heart.

but as for me, my feet were almost gone; my steps had well nigh slipped.

for i was envious at the foolish, when i saw the prosperity of the wicked.

for there are no bands in their death: but their strength is firm.

they are not in trouble as other men; neither are they plagued like other men.

therefore pride compasseth them about as a chain; violence covereth them as a garment.

their eyes stand out with fatness: they have more than heart could wish.

they are corrupt, and speak wickedly concerning oppression: they speak loftily.

they set their mouth against the heavens, and their tongue walketh through the earth.

therefore his people return hither: and waters of a full cup are wrung out to them.

and they say, how doth god know? and is there knowledge in the most high?

behold, these are the ungodly, who prosper in the world; they increase in riches.

because he lanahu surviving iunaji alfaqir almustaghitha oalmaiskina so aidh no la mueina for him lahu.

pity iushfiqu on eala almaiskini oalbaisi oaiuHaliSu anful alfuqara'i.

from mina the injustice alzulmi oalHaTf iafdi themselves anfusahum oaiukramu damuhum in fi eye eainaihi.

oaiieish oaiueTihi from min he went dhahabi blus shaba. he prays oaiuSali lajlili always daiman. today aliaoma kulahu iubarikuhu.

being takonu hufnahu bur in fi earth alarDi in fi merchandise roosi jabal aljibali. tatamaialu such as mithla lebanon lubnana thamaratuha oaiuchirona from mina city almadinahi such as mithla herb eushbi earth alarDi.

is being iakonu its name asmuhu to me aila oudity al-dahri. qudama the sun alshams iamtadu its name asmuh. oaiatabarakona with it bihi. all kulu aumami earth alarDiuTaoibonahu.

congrats mubarak god alrabu allah allhu machine ailahu israel aisraiila the creator alSanieue aleajaiba lonliness oahdahu.

and your path oamubarak noun asmu glory majdihi to me aila oudity aldahri oalitamtali earth alarDu all of which kuluha from min glory majdihi. amina then thum amina.

female tamat Salaoatu david daoda the son of bni jesse iasa

73

macmor. lasafa but ainama Salih allah allhu for secrets laisraiila lanqia'i the heart alqalbi.

as for ama i ana fakadat tacilu qadamaia. lola laola a little qalil lalcaliqat HaTaoati

because i am lani ghirtu from min almutakabirina so aidh death raitu salamaha the wicked alashrari.

because he lanahu it is not laisat in fi maotihim shadaid oajismuhum fat samin.

not yet laisoa in fi exhaustion taecabi people alnasi and with oamaea humans albashari no la iuSabona.

so lidhalika taqaladoa alkibria'a. labisoa kathaob zulmahum.

jahazat their eyes euionuhum from mina the grease alshahmi. jaoacoea taSaorati the heart alqalbi.

iasthaciona and they speak oaiatakalamona by evil bialshari unfairly zulman. from mina the high aleala'i they speak iatakalamona.

they made jaealoea their mouths afoahahum in fi the sky alsama'i oalsinatuhum tatamasha in fi earth alarDi.

so lidhalika returns iarjieu shaebuhu to me aila over here huna oakamiah muroiah iumtaSona who are they minihum.

they said oaqaloea: how kaifa know iaelamu allah allhu is it oahal when einda the most high aleali knowledge maerifah?"

hawah hoadha these haola'i they humu the wicked alashrar oamustarihina to me aila oudity aldahri iukthirona tharoahn.

verily i have cleansed my heart in vain,
and washed my hands in innocency.
for all the day long have i been plagued,
and chastened every morning.
if i say, i will speak thus; behold, i
should offend against the generation
of thy children.

when i thought to know this, it was too
painful for me;
until i went into the sanctuary of god;
then understood i their end.
surely thou didst set them in slippery
places: thou castedst them down into
destruction.

how are they brought into desolation,
as in a moment! they are utterly con-
sumed with terrors.

as a dream when one awaketh; so, o
lord, when thou awakest, thou shalt
despise their image.

thus my heart was grieved, and i was
pricked in my reins.

so foolish was i, and ignorant: i was as
a beast before thee.

nevertheless i am continually with
thee: thou hast holden me by my right
hand.

thou shalt guide me with thy counsel,
and afterward receive me to glory.

whom have i in heaven but thee? and
there is none upon earth that i desire
beside thee.

my flesh and my heart faileth: but god
is the strength of my heart, and my
portion for ever.

for, lo, they that are far from thee shall
perish: thou hast destroyed all them
that go a whoring from thee.

but it is good for me to draw near to
god: i have put my trust in the lord
god, that i may declare all thy works.

74

o god, why hast thou cast us off for
ever? why doth thine anger smoke
against the sheep of thy pasture?

remember thy congregation, which
thou hast purchased of old; the rod
of thine inheritance, which thou hast
redeemed; this mount zion, wherein
thou hast dwelt.

lift up thy feet unto the perpetual deso-
lations; even all that the enemy hath
done wickedly in the sanctuary.

thine enemies roar in the midst of thy
congregations; they set up their en-
signs for signs.

a man was famous according as he had
lifted up axes upon the thick trees.

but now they break down the carved
work thereof at once with axes and
hammers.

truly haqan may be qad cakaitu my heart qalbi sleeping
baTilan oaghasaltu bialnaqaoahi my hand iadaia.

oakuntu injured muSaban today aliaoma kulah oatadabtu
all kula morning Sabah.

if lao i said qultu auhadithu thus hakadha laghadartu bijili
your sons banika.

when falama i meant qaSadtu maerifaha this hadha if aidha
he is hoa taeab in fi eyes eainaia.

until hata daHaltu maqadisa allah allhi oantabahtu to me
aila aHiratihim.

truly haqan in fi macaliqa jaealtahum. asqaTtatum to me
aila albaolari.

how kaifa they became Saroa to ruin lilHarabi suddenly
bagtahn! aDmahaloa fanoa from min aldaoahi.

a dream kahulm when eind altaiaquzi hey ia allah rabu
when eind altaiaquzi tahtaqiru Haialahum.

because he lanahu tamarmara my heart qalbi oantaHastu
in fi kuliataia.

and i am oana balid nor oala i know aerifu. i became Sirtu
kabahim you have eindaka.

but i am oalakini always daiman with you maeak. amsakta
my hand biadi yemeni aliumna.

biraika tahdini oobaedu to me aila glory majd taHudhuni.

from man mine li in fi the sky alsama'i? oamaeaka no la
auridu something shaiian in fi earth alarDi.

may be qad technical fania lahmi lahmi oaqalbi. SaHrahu
my heart qalbi oanaSibi allah allhu to me aila oudity al-
dahri.

because he lanahu hawah hoadha albueada'u about you
eanka iabidona. tuhliku all kula from man iacni about you
eanka.

as for ama i ana falaiqtirabu to me aila allah allhi hassan
hasan mine li. i made jaealtu bialsaidi god alrabi maljai
liauHbira all bikuli Sanaieika.

74

a poem qaSidah lasafa why limadha rafaDtana hey ia allah
allhu to me aila forever alabadi? why limadha iudaHinu
pissed you off ghaDabuka on eala sheep ghanami mareaka?
adhkur jamaeatata that alati aqtanaitaha ago mundhu alqi-
dami oafadaitaha sibTa i fear you mirathika the days jabala
sahwin Sihiaona this hadha that aladhi sakanta in it fihi.

take up arfae HaTaoatika to me aila alHirabi alabadiahi. all
alkula may be qad haTama the enemy aleado in fi almaq-
disi.

may be qad camjara muqaoimoka in fi center oasaTi mae-
hadika they made jaealoe aiatihim verses aiat.

iabanu as if kanahu rafieu foos on eala alashjari al-
mushatabikahi.

and now oalana manqoshatihi together maeen bialfoosi
oalmaeoil iaksirona.

they have cast fire into thy sanctuary, they have defiled by casting down the dwelling place of thy name to the ground.

they said in their hearts, let us destroy them together: they have burned up all the synagogues of god in the land.

we see not our signs: there is no more any prophet: neither is there among us any that knoweth how long.

o god, how long shall the adversary reproach? shall the enemy blaspheme thy name for ever?

why withdrawest thou thy hand, even thy right hand? pluck it out of thy bosom.

for god is my king of old, working salvation in the midst of the earth.

thou didst divide the sea by thy strength: thou brakest the heads of the dragons in the waters.

thou brakest the heads of leviathan in pieces, and gavest him to be meat to the people inhabiting the wilderness.

thou didst cleave the fountain and the flood: thou driedst up mighty rivers.

the day is thine, the night also is thine: thou hast prepared the light and the sun.

thou hast set all the borders of the earth: thou hast made summer and winter.

remember this, that the enemy hath reproached, o lord, and that the foolish people have blasphemed thy name. o deliver not the soul of thy turtle dove unto the multitude of the wicked: forget not the congregation of thy poor for ever.

have respect unto the covenant: for the dark places of the earth are full of the habitations of cruelty.

o let not the oppressed return ashamed: let the poor and needy praise thy name.

arise, o god, plead thine own cause: remember how the foolish man reproacheth thee daily.

forget not the voice of thine enemies: the tumult of those that rise up against thee increaseth continually.

75

unto thee, o god, do we give thanks, unto thee do we give thanks: for that thy name is near thy wondrous works declare.

when i shall receive the congregation i will judge uprightly.

the earth and all the inhabitants thereof are dissolved: i bear up the pillars of it. selah.

aTlaqoa fire alnara in fi maqdisika. danasoa lilarDi maskana your name asmika.

they said qalao in fi their hearts qulobihim: linufninahum together maean". ahraqoa all kula maeahidi allah allhi in fi earth alarDi.

aiatina no la we see nara. no la nabia distance baedu. nor oala between us bainana from man known iaerifu until hata when mata.

until hata when mata hey ia allah allhu iueairu almuqaoim oaiuhinu the enemy aleado your name asmaka to me aila alghaiahi?

why limadha hesitation tarudu your hand iadaka oaiaminak? aHrijha from min center oasaTi hug you hiDnik. afni.

i swear oallhu my king maliki ago mundhu alqidami faeilu salvation alHalaSi in fi center oasaTi earth alarDi.

you anta shaqaqta the sea albahra biqoatika. kasarta roos altananini on eala the water almiahi.

you anta raDaDta roosa the severe laoiathana. jaealtahu Taeaman for the people lilshaebi lahli buri albariahi.

you anta fajarta water spring eainan oasailan. you anta iabasta rivers anharan daimah aljaraiani.

for you lak alnaha oalaka also aiDan the night allailu. you anta haiata the light alnora oalshamsa.

you anta naSabta all kula tuHomi earth alarDi. alSaifa oal-shita'a you anta Halaqtahuma.

audhkur this hadha: that an aleadoa may be qad eaiara god alraba oashaeban jahilan may be qad insult ahana your name asmaka.

no la tusalim liloahshi same nafsa iamamatika. qaTiea baisika no la tansa to me aila forever alabadi.

look anzur to me aila aleahdi. because lana muzlimati earth alarDi i was full amtalat from min housing masakini the injustice alzulmi.

no la iarjjean almunshahiqu Hacia. the poor alfaqir oal-baisu liusabiha your name asmaka.

stand up qum hey ia allah allhu. aqim daeoak. adhkur taeiir aljahili do not you dare aiaka today aliaoma kulahu.

no la tansa voice Saot aDdadika noise Dajija muqaoimik alSaeida always daiman.

75

imam laimami the singers almughanina. on eala no la tuhlik". macmor lasafa. tasbihah nahmaduka hey ia allah allhu. nahmaduka oasmuka close qarib. iuhadithona biejaibika.

because i am lani aueainu mieadan. i ana bialmustaqimati aqDi.

dhabati earth alarDu and all oakulu sukaniha. i ana oacantu aemidataha". silah.

i said unto the fools, deal not foolishly:
and to the wicked, lift not up the horn:
lift not up your horn on high: speak
not with a stiff neck.
for promotion cometh neither from
the east, nor from the west, nor from
the south.
but god is the judge: he putteth down
one, and setteth up another.
for in the hand of the lord there is a
cup, and the wine is red; it is full of
mixture; and he poureth out of the
same: but the dregs thereof, all the
wicked of the earth shall wring them
out, and drink them.
but i will declare for ever; i will sing
praises to the god of jacob.
all the horns of the wicked also will i
cut off; but the horns of the righteous
shall be exalted.

76

in judah is god known: his name is
great in israel.

in salem also is his tabernacle, and his
dwelling place in zion.
there brake he the arrows of the bow,
the shield, and the sword, and the bat-
tle. selah.
thou art more glorious and excellent
than the mountains of prey.
the stouthearted are spoiled, they have
slept their sleep: and none of the men
of might have found their hands.
at thy rebuke, o god of jacob, both the
chariot and horse are cast into a dead
sleep.
thou, even thou, art to be feared: and
who may stand in thy sight when once
thou art angry?
thou didst cause judgment to be heard
from heaven; the earth feared, and was
still,
when god arose to judgment, to save
all the meek of the earth. selah.
surely the wrath of man shall praise
thee: the remainder of wrath shalt
thou restrain.
vow, and pay unto the lord your god:
let all that be round about him bring
presents unto him that ought to be
feared.
he shall cut off the spirit of princes: he
is terrible to the kings of the earth.

77

i cried unto god with my voice, even
unto god with my voice; and he gave
ear unto me.

i said qultu lilmuftaHirina: no la taftaHiroa" oalilashrari:
no la tarfaeoa qarnan.

no la tarfaeoa to me aila aleula qarnakum. no la
tatakalamoa bieunuq mutaSalib".
because he lanahu no la from mina orient almashriqi nor
oala from mina morocco almaghribi nor oala from min
wilderness bariahi jabal aljibali.
but oalakina allah allha he is hoa the judge alqaDi. this
hadha put it iaDaeuhu and this is oahadha iarfaeuhu.
because lana in fi hand iadi god alrabi kasan oaHamruha
muHtamirah. full malanah sharaban mamcojan. and he oa-
hoa iaskubu of which minha. but lakin eakaruha iamaSuhu
iashrabuhu all kulu ashrari earth alarDi.

as for ama i ana fauHbiru to me aila oudity aldahri. au-
ranimu lailahi yaaqoub iaeqoba.
and all oakula quroni the wicked alashrari aeDibu. quronu
the friend alSidiqi tantaSibu.

76

imam laimami the singers almughanina on eala dhul
dhaoati awtar alaotari. macmor lasafa. tasbihah allhu
maerof in fi judah iahodha. its name asmuhu great eazim
in fi israel aisraiila.
she was kanat in fi salaim salima mazalatuh oamaskanuhu
in fi sahwin Sihiaona.
there hunaka sahaq alqisi albariqaha. the madman almijana
oalsaifa oalqitala. silah.

abha you ant amjadu from min mountains jibali alsalabi.

suliba strong ashida'u the heart alqalbi. namoa sinatahum.
all kulu rijali albasi did not lam they find iajjdoa aidiahum.

from mini antiharika hey ia machine ailaha yaaqoub iae-
qoba iusabaHu faris oaHail.

you anta mahob you anta. so far faman stands up iaqifu
your leadership qudamaka hala ghaDabika?

from mina the sky alsama'i asmaeta hukman. earth alarDu
facieat oasakatat

when einda qiami allah allhi to annihilate lilqaDa'i litaHliSi
all kuli odae'a'i earth alarDi. silah.
because lana ghaDaba the human alainsan iahmaduka. rest
baqiahu anger alghaDabi tatamanTaqu with it biha.

aundhuroa oaofoa the lord lilrabi your god ailahikum hey
ia all jamiea whose aladhina haolahu. to present liuqadi-
moa gift hadiahn lilmahobi.

iaqTifu spirit roh alroasa'i. he is hoa mahob limuloki earth
alarDi.

77

imam laimami the singers almughanina on eala iadothona".
lasafa. macmor my voice Saoti to me aila allah allhi faS-
ruHu. my voice Saoti to me aila allah allhi he listened
faSgha to me ailaia.

in the day of my trouble i sought the lord: my sore ran in the night, and ceased not: my soul refused to be comforted.

i remembered god, and was troubled: i complained, and my spirit was overwhelmed. selah.

thou holdest mine eyes waking: i am so troubled that i cannot speak.

i have considered the days of old, the years of ancient times.

i call to remembrance my song in the night: i commune with mine own heart: and my spirit made diligent search.

will the lord cast off for ever? and will he be favourable no more?

is his mercy clean gone for ever? doth his promise fail for evermore?

hath god forgotten to be gracious? hath he in anger shut up his tender mercies? selah.

and i said, this is my infirmity: but i will remember the years of the right hand of the most high.

i will remember the works of the lord: surely i will remember thy wonders of old.

i will meditate also of all thy work, and talk of thy doings.

thy way, o god, is in the sanctuary: who is so great a god as our god?

thou art the god that doest wonders: thou hast declared thy strength among the people.

thou hast with thine arm redeemed thy people, the sons of jacob and joseph. selah.

the waters saw thee, o god, the waters saw thee; they were afraid: the depths also were troubled.

the clouds poured out water: the skies sent out a sound: thine arrows also went abroad.

the voice of thy thunder was in the heaven: the lightnings lightened the world: the earth trembled and shook.

thy way is in the sea, and thy path in the great waters, and thy footsteps are not known.

thou leddest thy people like a flock by the hand of moyses and aaron.

78

give ear, o my people, to my law: incline your ears to the words of my mouth.

i will open my mouth in a parable: i will utter dark sayings of old:

which we have heard and known, and our fathers have told us.

in fi day iaomi Diqi altamastu god alraba. my hand iadi in fi the night allaili anbasat and not oalam taHdar. abat myself nafsi altaeciaha.

i remember adhkuru allah allha fainu. aunaji myself nafsi faiughsha on eala my soul rohi. selah.

amsakt ajfana eyes eainai. ancaejatu film falam i speak atakalam.

tafakartu in fi days aiami alqidami the years alsinin al-dahriahi.

i remember adhkuru taranumi in fi the night allaili. with maea my heart qalbi aunaji oarohi tabhathu.

do you hal to me aila the aeons alduhor iarfuDu god alrabu nor oala back iaeodu for satisfaction lilriDa distance baedu?

hali antahat to me aila forever alabadi rahmatuhu? hali anqaTaeat kalimatuhu to me aila role daor the roles fadaor?

do you hal nasia allah allhu rafahn or ao qafaSa birijcihi marahimahu? selah.

i said faqultu: this hadha what ma iueiluni: taghaiuru right iamini the most high aleali”.

i remember adhkuru business aemala god alrabi so aidh atadhakaru eajaibaka ago mundhu alqidami

oalhaju with all bijamiei afealika oabiSanaieik aunaji.

allhuma in fi jerusalem alqudsi Tariq. aiu machine ailah great eazim such as mithlu allah allhi!

you anta god alailahu the creator alSanieu aleajaiba. earafta between baina peoples alshueobi qoataka.

fakakta bidhiraeika your people shaebaka brouwn bani yaaqoub iaeqoba and yusuf oaioisufa. selah.

abSaratka the water almiahu hey ia allah allhu abSaratka the water almiahu fafaciat. artaeadat also aiDan allujaju.

sakabati alghuiomu water miahian. aeTati alsuhubu a sound Saotan. also aiDan sihamuka Tarat.

voice Saotu raedika in fi whirlwind alcaobaeahi. al-buroqu aDa’ati the inhabited almaskonah. artaeadat oara-jafati earth alarDu.

in fi the sea albahri Tariquka oasubuluka in fi the water almiahi alkathirahi oatharuka did not lam tueraf.

hadaita your people shaebaka kalghanami bid biadi musa mosa oaharona.

78

a poem qaSidah lasaf aiSgha hey ia popular shaebi to me aila my law sharieati. amilwa amiloa your ears adhanakum to me aila every mother kalami my mouth fami.

open aftahu bimathal my mouth fami. audhieu alghacan ago mundhu alqidami.

that alati samienaha oaearafnaha oabaona aHbarona.

we will not hide them from their children, shewing to the generation to come the praises of the lord, and his strength, and his wonderful works that he hath done.

for he established a testimony in jacob, and appointed a law in israel, which he commanded our fathers, that they should make them known to their children:

that the generation to come might know them, even the children which should be born; who should arise and declare them to their children:

that they might set their hope in god, and not forget the works of god, but keep his commandments:

and might not be as their fathers, a stubborn and rebellious generation; a generation that set not their heart aright, and whose spirit was not steadfast with god.

the children of ephraim, being armed, and carrying bows, turned back in the day of battle.

they kept not the covenant of god, and refused to walk in his law;

and forgot his works, and his wonders that he had shewed them.

marvellous things did he in the sight of their fathers, in the land of egypt, in the field of zoan.

he divided the sea, and caused them to pass through; and he made the waters to stand as an heap.

in the daytime also he led them with a cloud, and all the night with a light of fire.

he clave the rocks in the wilderness, and gave them drink as out of the great depths.

he brought streams also out of the rock, and caused waters to run down like rivers.

and they sinned yet more against him by provoking the most high in the wilderness.

and they tempted god in their heart by asking meat for their lust.

yea, they spake against god; they said, can god furnish a table in the wilderness?

behold, he smote the rock, that the waters gushed out, and the streams overflowed; can he give bread also? can he provide flesh for his people?

therefore the lord heard this, and was wroth: so a fire was kindled against jacob, and anger also came up against israel;

because they believed not in god, and trusted not in his salvation:

no la we are afraid nuHfi about ean banihim to me aila aljili alaHiri muHbirina with praise bitasabihi god alrabi oaqoatihi oaeajaibihi that alati manufacture Sanaea.

aqama degree shahadah in fi yaaqoub iaeqoba and put it oaoaDaea law sharieahn in fi israel aisraaila that alati aoSa aba'ana that an iuearifoa with it biha abna'ahum

in order to likai iaelama the generation aljilu and fadia alaHiru. banoun banona ioladona they rise up faiaqomona oaiuHbiron abna'ahum

faiajealona on eala allhi aetimadahum nor oala iansona business aemala allah allhi but bal they memorize iahfazona oaSaiahu

nor oala they are iakonona such as mithla their parents abaihim jilan caighan oamaridan jilan did not lam iuthabit qalbahu and not oalam it is takun rohuhu honest aminahn allah lilahi.

banu bano ephraim afraim alnacieona in fi the bow alqaosi alramon anqalaboa in fi day iaomi the war alharbi.

did not lam they kept iahfzooa eahda allah allhi oaboa al-suloka in fi sharieatihi

and they forgot oanasoa afealah oaeajaibahu that alati arahum.

qudama their parents abaihim manufacture Sanae aue-jobahn in fi a land arDi egypt miSra countries biladi self Soeana.

incision shaqa the sea albahra faeabarahum and set up oanaSaba the water almiaha kanad.

oahadahum bialsahabi annovation naharan oallaila kulahu benour binori fire nar.

incision shaqa SuHoran in fi buri albariahi oasaqahum as if kanahu from min lujaj great eazimah.

aHraja majaria from min a rock SaHrah oajra water miahan kalanhari.

then thuma eadoa also aiDan liuHTioa mechanism ailaihi lieiSiani the most high aleali in fi earth alarDi alnashifahi.

oajaraboa allah allha in fi their hearts qulobihim bisoalihim Taeaman lishahoatihim.

faoaqaeoa in fi allah allhi. they said qaloo: do you hal appreciate iaqdiru allah allhu that an iuratiba a table maidahn in fi buri albariahi?

hawah hoadha hit Darab alSaHraha fajarati the water almiaha oafaDati alaodiahu. do you hal appreciate iaqdiru also aiDan that an give iueTia bread Hubcan or ao iuhaiia meat lahman for his people lishaebihi?"

so lidhalika he heard samiea god alrabu faghaDiba oash-taealat fire nar in fi yaaqoub iaeqoba oasaHaT also aiDan raad Saeida on eala israel aisraaila

because they are lanahum did not lam iominoa by god biallhi and not oalam iatakiloo on eala HalaSihi.

though he had commanded the clouds from above, and opened the doors of heaven,
 and had rained down manna upon them to eat, and had given them of the corn of heaven.
 man did eat angels' food: he sent them meat to the full.
 he caused an east wind to blow in the heaven: and by his power he brought in the south wind.
 he rained flesh also upon them as dust, and feathered fowls like as the sand of the sea:
 and he let it fall in the midst of their camp, round about their habitations.
 so they did eat, and were well filled: for he gave them their own desire; they were not estranged from their lust. but while their meat was yet in their mouths,
 the wrath of god came upon them, and slew the fattest of them, and smote down the chosen men of israel.
 for all this they sinned still, and believed not for his wondrous works.
 therefore their days did he consume in vanity, and their years in trouble.
 when he slew them, then they sought him: and they returned and enquired early after god.
 and they remembered that god was their rock, and the high god their redeemer.
 nevertheless they did flatter him with their mouth, and they lied unto him with their tongues.
 for their heart was not right with him, neither were they stedfast in his covenant.
 but he, being full of compassion, forgave their iniquity, and destroyed them not: yea, many a time turned he his anger away, and did not stir up all his wrath.
 for he remembered that they were but flesh; a wind that passeth away, and cometh not again.
 how oft did they provoke him in the wilderness, and grieve him in the desert!
 yea, they turned back and tempted god, and limited the holy one of israel.
 they remembered not his hand, nor the day when he delivered them from the enemy.
 how he had wrought his signs in egypt, and his wonders in the field of zoan:
 and had turned their rivers into blood; and their floods, that they could not drink.

famar alsahaba from min above faoqu and conquered oafataha maSariea the heavens alsamaoati

oamTara on them ealaihiman to eat lilakli oabura the sky alsama'i aeTahum.

ate akala the human alainsanu bread Hubc almalaikahi.
 send arsala on them ealaihiman cadan lilshibaei.
 ahaja rihan sharqiahn in fi the sky alsama'i and the leg oasaga biqoatihi janobiahn

oamTara on them ealaihiman meat lahman such as mithla the dirt alturabi oakaramli the sea albahri Tuioran dhul dhaoati wings ajnihah.
 oasqaTaha in fi center oasaTi mahalatihim haoalai their staff masakinihim.
 fakaloa oashabieoa very jidan oatahum bishahoatihim.

did not lam iacoghao about ean shahoatihim. Taeamuhum distance baedu in fi afoahihim

fore up faSaeida on them ealaihiman anger ghaDabu alah allhi he killed oaqatala from min asmanihim. oaSaraea chosen muHtari israel aisraaila.
 in fi this hadha kulihi aHTaoa distance baedu and not oalam iominoa bieajaibihi.
 fafna aiamahum bialbaTili oasinihim bialruebi.

so aidh qatalahum Talaboh oarajaeoa oabakaroa to me aila allhi

oadhakaroa that ana allha SaHratuhum i swear oallh alealia oaliuhum.

faHadaeohu biafoahihim oakadhaboa on him ealaihi bialsinatihim.

as for ama their hearts qulobuhum film falam tuthabat with him maeahu and not oalam iakonoa aumana'a in fi eahdihi.
 as for ama he is hoa faraof iaghfiru sinning alaithma nor oala iuhlik oakathiran what ma rada he was angry ghaD-abahu and not oalam iusheil all kula and tools saHaTihi.

mention dhakara that they anahum bushter bashar. wind rih glust tadhhabu nor oala return taeodu.

how much kam eaSohu in fi buri albariahi oahcanohu in fi the wilderness alqafri!

they returned rajaeoa oajaraboa allha allha oaeanoa consonant qudosa israel aisraaila.
 did not lam iadhkuroa hand iadahu day iaoma fadahum from min aleadoi

where haithu kingdoms jaeala in fi egypt miSr aiatihi oaeajaibahu in fi countries biladi self Soeana
 so aidh haoala Huljanahum to me aila blood dam oamajariahahum in order to likai no la iashraboa.

he sent divers sorts of flies among them, which devoured them; and frogs, which destroyed them.

he gave also their increase unto the caterpillar, and their labour unto the locust.

he destroyed their vines with hail, and their sycamore trees with frost.

he gave up their cattle also to the hail, and their flocks to hot thunderbolts.

he cast upon them the fierceness of his anger, wrath, and indignation, and trouble, by sending evil angels among them.

he made a way to his anger; he spared not their soul from death, but gave their life over to the pestilence; and smote all the firstborn in egypt; the chief of their strength in the tabernacles of ham:

but made his own people to go forth like sheep, and guided them in the wilderness like a flock.

and he led them on safely, so that they feared not: but the sea overwhelmed their enemies.

and he brought them to the border of his sanctuary, even to this mountain, which his right hand had purchased.

he cast out the heathen also before them, and divided them an inheritance by line, and made the tribes of israel to dwell in their tents.

yet they tempted and provoked the most high god, and kept not his testimonies:

but turned back, and dealt unfaithfully like their fathers: they were turned aside like a deceitful bow.

for they provoked him to anger with their high places, and moved him to jealousy with their graven images.

when god heard this, he was wroth, and greatly abhorred israel:

so that he forsook the tabernacle of shiloh, the tent which he placed among men;

and delivered his strength into captivity, and his glory into the enemy's hand.

he gave his people over also unto the sword; and was wroth with his inheritance.

the fire consumed their young men; and their maidens were not given to marriage.

their priests fell by the sword; and their widows made no lamentation.

then the lord awaked as one out of sleep, and like a mighty man that shouteth by reason of wine.

send arsala on them ealaihbm baeoDan fakalahum oaD-afadiea fafsadathum.

aslama liljardami ghalatahum oataeabahum liljaradi.

ahlaka bialbaradi kuromahum oajumaicahum bialSaqiei.

he was defended oadafaea to me aila the cold albaradi bahaimahum oamaoashiahum libluroqi.

send arsala on them ealaihbm febrile humoa pissed him off ghaDabihi indignant saHaTan oarijcan oaDiqan army jaisha malaikah ashrar.

mahada sabilan lighaDabihi. did not lam it is forbidden iamnae from mina the death almaoti themselves anfusahum but bal pay dafaea haiatahum liloabai.

and beat oaDaraba all kula bikr in fi egypt miSr. aoail alqudrahi in fi Hiami welding ham.

and the leg oasaqa such as mithla the sheep alghanami section shaebah oaquadahum such as mithla flock qaTie in fi buri albariahi.

oahadahum aminina film falam iajcaeo. as for ama aedao-hum faghamarahumu albahru.

oadHalahum in fi tuHomi sanctify him qudsihi this hadha the mountain aljabali that aladhi aqtanathu iaminuhu.

oaTarada nations alaumama from min qudamihim oaqasamahum bialhabli mirage mirathan oaskana in fi Hi-amihim asbaTa israel aisraaila.

fajaraboa oaeaSoa allah allhu alealia oashahadatihi did not lam they kept iahfazoa

but bali get dressed artadoa oaghadaroa such as mithla their parents abaihim. anharafao kaqaos muHTiah.

aghazohu bimurtafaeatihi oagharohu bitamathilihim.

he heard samiea allah allhu faghaDiba oaradhala israel aisraaila very jidan

oarafaDa maskana shiloh shiloh alHaimaha that alati naSabaha between baina people alnasi.

oasalama lilsabi eicah oajalalahu liadi aleadoi.

he was defended oadafaea to me aila sword alsaifi section shaebahu and anger oaghaDiba on eala mirathihi.

and he escapes muHtarohu akalathumu fire alnar oaead-harahu did not lam iuhmadna.

kahanatuhu saqaToa with the same bialsaifi oaramiluhu did not lam iabkina.

fastaiqaza god alrabu kanaim kajabar mueaiT from mina wine alHamri.

and he smote his enemies in the hinder parts: he put them to a perpetual reproach.

moreover he refused the tabernacle of joseph, and chose not the tribe of ephraim:

but chose the tribe of judah, the mount zion which he loved.

and he built his sanctuary like high palaces, like the earth which he hath established for ever.

he chose david also his servant, and took him from the sheepfolds:

from following the ewes great with young he brought him to feed jacob his people, and israel his inheritance.

so he fed them according to the integrity of his heart; and guided them by the skilfulness of his hands.

79

o god, the heathen are come into thine inheritance; thy holy temple have they defiled; they have laid jerusalem on heaps.

the dead bodies of thy servants have they given to be meat unto the fowls of the heaven, the flesh of thy saints unto the beasts of the earth.

their blood have they shed like water round about jerusalem; and there was none to bury them.

we are become a reproach to our neighbours, a scorn and derision to them that are round about us.

how long, lord? wilt thou be angry for ever? shall thy jealousy burn like fire?

pour out thy wrath upon the heathen that have not known thee, and upon the kingdoms that have not called upon thy name.

for they have devoured jacob, and laid waste his dwelling place.

o remember not against us former iniquities: let thy tender mercies speedily prevent us: for we are brought very low.

help us, o god of our salvation, for the glory of thy name: and deliver us, and purge away our sins, for thy name's sake.

wherefore should the heathen say, where is their god? let him be known among the heathen in our sight by the revenging of the blood of thy servants which is shed.

let the sighing of the prisoner come before thee; according to the greatness of thy power preserve thou those that are appointed to die;

he was struck faDaraba his enemies aeda'ahu to me aila waste aloara'i. made them jaealahum earan eternal abadian.

oarafaDa Haimaha youssef iosufa and not oalam iaHtar sibTa ephraim afraima.

but bali aHtara sibTa judah iahodha the days jabala sahwini Sihiaona that aladhi ahabahu.

and build oabana such as mithla murtafaeat maqdisahu like the earth kalarDi that alati was founded by asasaha to me aila forever alabadi.

oaHtara david daoda slave eabdah oaHadhahu from min hazairi the sheep alghanami.

from min Halfi nursing mothers almurDieati came ata with it bihi liarea yaaqoub iaeqoba section shaebahu and israel oaisraila mirathahu.

faraeahum calculate hasaba kamali his heart qalbihi oabimaharahi he died iadaihi hadahum.

79

macmor. lasaf allhuma that aina nations alaumama may be qad they entered daHaloa mirathaka. they were broken najasoa haikala sanctify you qudsika. they made jaealao jerusalem aorushalim akoaman.

dafaeoa corpses juthatha your servant eabidika Taeaman liTuiori the sky alsama'i meat lahm atqiaika liohoshi earth alarDi.

safakoa damahum kamaa kalma'i haola jerusalem aorushalima and not oalaisa from man iadfnu.

we are Sirna earan when einda jiranina huc'an oasuHrahn for those who liladhina haolana.

to me aila when mata hey ia allah rabu taghDabu all kula anger alghaDabi oatataqidu like fire kalnari changed you ghairatuka?

afiD rijcaka on eala nations alaumami whose aladhina no la iaerifonaka and on oaeala kingdoms almamaliki that alati did not lam tadeu in your name biasmika.

because they are lanahum may be qad akalao yaaqoub iaeqoba oaHrabo maskanahu.

no la tadhkur we ealaina dhunob alaoalina. litataqadamna marahimuka soon sariean because we are lanana may be qad tadhala very jidan.

aeina hey ia machine ailaha HalaSina from min yes ajli glory majdi your name asmika oanajina oaghfir HaTaiana from min yes ajli your name asmika.

why limadha says iaqolu nations alaumamu: where aina he is ho ailahuhum?" litueraf when einda nations alaumami qudam aeiuina naqmahu blood dami your servant eabidik almuhraqi.

liadHul your leadership qudamak aninu alasiri. kaeazamahi dhiraek astabqi brouwn bani the death almaoti.

and render unto our neighbours
sevenfold into their bosom their
reproach, wherewith they have
reproached thee, o lord.
so we thy people and sheep of thy pas-
ture will give thee thanks for ever: we
will shew forth thy praise to all genera-
tions.

8
give ear, o shepherd of israel, thou that
leadest joseph like a flock; thou that
dwellest between the cherubims, shine
forth.

before ephraim and benjamin and
manasseh stir up thy strength, and
come and save us.

turn us again, o god, and cause thy face
to shine; and we shall be saved.

o lord god of hosts, how long wilt thou
be angry against the prayer of thy people?
thou feedest them with the bread of
tears; and givest them tears to drink in
great measure.

thou makest us a strife unto our neigh-
bours: and our enemies laugh among
themselves.

turn us again, o god of hosts, and cause
thy face to shine; and we shall be saved.
thou hast brought a vine out of egypt:
thou hast cast out the heathen, and
planted it.

thou preparedst room before it, and
didst cause it to take deep root, and it
filled the land.

the hills were covered with the shadow
of it, and the boughs thereof were like
the goodly cedars.

she sent out her boughs unto the sea,
and her branches unto the river.

why hast thou then broken down her
hedges, so that all they which pass by
the way do pluck her?

the boar out of the wood doth waste
it, and the wild beast of the field doth
devour it.

return, we beseech thee, o god of
hosts: look down from heaven, and
behold, and visit this vine;

and the vineyard which thy right hand
hath planted, and the branch that thou
madest strong for thyself.

it is burned with fire, it is cut down:
they perish at the rebuke of thy coun-
tenance.

let thy hand be upon the man of thy
right hand, upon the son of man whom
thou madest strong for thyself.

so will not we go back from thee:
quicken us, and we will call upon thy
name.

oaruda on eala jiranina seven sabeaha double aDeaf in fi
ahDanihimi aleara that aladhi eaiaroka with it bihi hey ia
allah rabu.

as for ama we nahnu the almighty shaebuka oaghanamu
rieaiatika nahmaduka to me aila oudity aldahri. to me aila
role daor the roles fadaor nuhadithu bitasbihika.

8
imam laimami the singers almughanina on eala alsaosani.
shahadah. lasafa. macmor hey ia raeia israel aisraiil aSgha
hey ia qaida youssef iosufa kalDani hey ia sitting jalisan
on eala cherubim alkarobimi ashriq.
qudama ephraim afraina and two sons oabiniamina and
forget oamanasa aiqiz jabarotaka oahaluma liHalaSina.

hey ia allah allhu arjiena oanir bioajhika fanaHluSa.

hey ia allah rabu machine ailaha allah aljunodi to me aila
when mata todaHinU on eala Salahi your people shaebika?

may be qad aTeamtahum bread Hubc aldumoei
oasaqaitahumu aldumoea by the measure bialkaili.

jaealtana nicaean when einda jiranina oaedaona iastahciona
between baina themselves anfusihim.

hey ia machine ailaha allah aljunodi arjiena oanir bioajhika
fanaHluSa.

karmahn from min egypt miSra naqalta. Taradta mothers
aumaman oagharastaha.

haiata qudamaha faSalat auSolaha famalati earth alarDa.

ghaTa jabal aljibala ziluha oaghsanuha arca allah allhi.

madat quDbanaha to me aila the sea albahri and to oaila
the river alnahri furoeaha.

falimadha hadamta judranaha faiaqTifaha all kulu eabiri
the road alTariqi?

iufsiduha alHinciru from mina the rugged aloaeri oa-
iareaha oahshu buri albariahi!

hey ia machine ailaha allah aljunodi arjiean. aTalie from
mina the sky alsama'i and look oanzur oataeahad this is
hadhihi alkarmaha

oalgarsa that aladhi ghasathu iaminuka oalaibna that
aladhi aHtartahu to yourself linafsika.

she hia mahroqah binar maqToeah. from mini antihari
your face oajhika iabidona.

to be litakun your hand iaduka on eala rajul iaminika and
on oeala son abni adam adama that aladhi aHtartahu to
yourself linafsika

no fala nartada about you eank. ahina fanadeoa in your
name biasmika.

turn us again, o lord god of hosts,
cause thy face to shine; and we shall be
saved.

81

sing aloud unto god our strength:
make a joyful noise unto the god of jacob.

take a psalm, and bring hither the
timbrel, the pleasant harp with the
psaltery.

blow up the trumpet in the new moon,
in the time appointed, on our solemn
feast day.

for this was a statute for israel, and a
law of the god of jacob.

this he ordained in joseph for a testi-
mony, when he went out through the
land of egypt: where i heard a language
that i understood not.

i removed his shoulder from the bur-
den: his hands were delivered from
the pots.

thou calledst in trouble, and i deliv-
ered thee; i answered thee in the secret
place of thunder: i proved thee at the
waters of meribah. selah.

hear, o my people, and i will testify
unto thee: o israel, if thou wilt hear-
ken unto me;

there shall no strange god be in thee;
neither shalt thou worship any strange
god.

i am the lord thy god, which brought
thee out of the land of egypt: open thy
mouth wide, and i will fill it.

but my people would not hearken to
my voice; and israel would none of me.
so i gave them up unto their own
hearts' lust: and they walked in their
own counsels.

oh that my people had hearkened unto
me, and israel had walked in my ways!
i should soon have subdued their en-
emies, and turned my hand against
their adversaries.

the haters of the lord should have sub-
mitted themselves unto him: but their
time should have endured for ever.

he should have fed them also with the
finest of the wheat: and with honey
out of the rock should i have satisfied
thee.

82

god standeth in the congregation of
the mighty; he judgeth among the
gods.

how long will ye judge unjustly, and
accept the persons of the wicked? se-
lah.

defend the poor and fatherless: do jus-
tice to the afflicted and needy.

hey ia allah rabu machine ailaha allah aljunodi arjiena.
anir bioajhika fanaHluSa.

81

imam laimami the singers almughanina on eala aljati-
ahi. lasafa sing ranimooa allah lilahi qoatina. ahtifoa lailahi
yaaqoub iaeqoba.

raise arfaeo a naghmah n oahatoa dufan back eodan huloan
with maea rabab.

anfuHoa in fi head rasi the month alshahri bialboqi when
eind alhilali liaomi eidina.

because lana this hadha duty fariDah for secrets laisraiila
hukm lailahi yaaqoub iaeqoba.

he made it jaealahu degree shahadahn in fi youssef iosufa
when ainda Hurojihi on eala a land arDi egypt miSra. i
heard samietu lisanan did not lam aerifhu.

abeadtu from min alhimli his shoulder katifahu. iadahu
tahaoalata about eani alsali.

in fi the narrow alDiqi daeaota fanajaituka. i answered you
astajabtuka in fi sitri alraedi. jarabtuka on eala water ma'i
maribaha". silah.

listen aismae hey ia popular shaebi fauhadhiraka. hey ia
secrets aisraiilu that ain i heard samieta mine li.

no la it is iakun in you fika machine ailah a stranger gharib
nor oala tasjud lailah ajnabi.

i ana god alrabu your god ailahuka that aladhi aSeadaka
from min a land arDi egypt miSr. afghir faka famlahu.

film falam he hears iasmae popular shaebi liSaoti and is-
rael oaisraiilu did not lam iarDa with me bi.

fasalamtuhum to me aila qasaoahi their hearts qulobihim
liaslukoa in fi moamarati themselves anfusihim.

if lao he heard samiea mine li popular shaebi oasalaka
secrets aisraiilu in fi percussive Turuqi

soon sariean i was kuntu auHDieu aeda'ahum and on
oaeala muDaiqihim i was kuntu arudu my hand iadi.

mubghiDo god alrab iatadhalalona for him lahu it is oa-
iakon oaqtuhum to me aila oudity aldahri.

it was oakan aTeamahu from min shahmi the bowl alhin-
Tahi and from oamina enter alSaHrahi i was kuntu aush-
bieuka easalan".

82

macmor lasaf allhu lion qaim in fi majmaei allah allhi. in
fi center oasaTi alalihahi spends iaqDi.

until hata when mata taqDona unfair jaoran oatarfaeona
faces ojoha the wicked alashrari? silah.

aiqDoa lildhalili oaliliatimi. anSifoa almaiskina oalbaisa.

deliver the poor and needy: rid them out of the hand of the wicked. they know not, neither will they understand; they walk on in darkness: all the foundations of the earth are out of course.

i have said, ye are gods; and all of you are children of the most high. but ye shall die like men, and fall like one of the princes. arise, o god, judge the earth: for thou shalt inherit all nations.

83

keep not thou silence, o god: hold not thy peace, and be not still, o god. for, lo, thine enemies make a tumult: and they that hate thee have lifted up the head.

they have taken crafty counsel against thy people, and consulted against thy hidden ones.

they have said, come, and let us cut them off from being a nation; that the name of israel may be no more in remembrance.

for they have consulted together with one consent: they are confederate against thee:

the tabernacles of edom, and the ishmaelites; of moab, and the hagarenes; gebal, and ammon, and amalek; the philistines with the inhabitants of tyre; assur also is joined with them: they have helped the children of lot. selah. do unto them as unto the midianites; as to sisera, as to jabin, at the brook of kison:

which perished at endor: they became as dung for the earth.

make their nobles like oreb, and like zeeb: yea, all their princes as zebah, and as zalmunna:

who said, let us take to ourselves the houses of god in possession.

o my god, make them like a wheel; as the stubble before the wind.

as the fire burneth a wood, and as the flame setteth the mountains on fire; so persecute them with thy tempest, and make them afraid with thy storm. fill their faces with shame; that they may seek thy name, o lord.

let them be confounded and troubled for ever; yea, let them be put to shame, and perish:

that men may know that thou, whose name alone is jehovah, art the most high over all the earth.

najoa almaiskina oalfaqira. from min hand iadi the wicked alashrari anqidhoa.

no la iaelamona nor oala they understand iafhamona. in fi dhimma alzulmah iatamashona. be shaken tatacaecaeu all kulu establish aususi earth alarDi.

i ana i said qultu you are ainakum gods alihah and the sons oabano the most high aleali all of you kulukum.

but lakin such as mithla people alnasi tamotona oakahadi alroasa'i tasquTona.

stand up qum hey ia allah allhu. dini earth alarDa grave lanaka you anta tamtaliku all kula nations alaumami.

83

tasbihah. macmor lasaf allhuma no la taSmut no la taskut nor oala tahda hey ia allah allhu

so it is fahoadha aedaoka iaeijona oamubghiDoka may be qad rafaeoa head alrasa.

on eala your people shaebika makaraoa moamarahn oatashaoaraoa on eala ahmiaika.

they said qalao: are m haluma nubidhum from min between baini peoples alshueobi nor oala iudhkaru noun asmu israel aisraila distance baedu".

because they are lanahum tamaraoa bialqalbi together maean. upon you ealaika you pledged taeahadoa covenant eahdan.

Hiamu last adoma oalaismaeliina. moab moab oalhajari-ona.

mountains jibal oaeamon oaeamaliq. falasTinu with maea population sukani Sor.

assy ashoru also aiDan atafaqa with them maeahum. they became Saroa dhiraean banny libani lot loT. silah aifeal with them bihim as such kama bimidiana as such kama bisisara as such kama biabina in fi valley oadi qishona.

badoa in fi eye eaini dor. they became Saroa dimnan lilarDi.

ajeal shurafa'ahum such as mithla ghurab and proverb oamithla dhib. and proverb oamithla cabaha and proverb oamithla Salmunaea all kul aumaraihimui.

whose aladhina they said qalao: linamtalik lanfusina housing masakina allah allhi".

hey ia divine ailahi ajealhum such as mithl aljuli such as mithl alqashi before amama the wind alrihi.

kanar tuhriqi aloaera kalahib ignite iusheilu jabal aljibala.

thus hakadha aTrudhum bieaSifatika oabicaobaeatika raoiehumui.

amla ojohahum disgraceful Hician faiaTluboaa your name asmaka hey ia allah rabu.

liaHcoa oaiartaeoa to me aila forever alabadi oaliaHjalao oaiabidoa

oaiaelamoa you anaka your name asmuka iahoahu alone oahdaka the most high alealiu on eala all kuli earth alarDi.

how amiable are thy tabernacles, o lord of hosts!

my soul longeth, yea, even fainteth for the courts of the lord: my heart and my flesh crieth out for the living god.

yea, the sparrow hath found an house, and the swallow a nest for herself, where she may lay her young, even thine altars, o lord of hosts, my king, and my god.

blessed are they that dwell in thy house: they will be still praising thee. selah.

blessed is the man whose strength is in thee; in whose heart are the ways of them.

who passing through the valley of Baca make it a well; the rain also filleth the pools.

they go from strength to strength, every one of them in Zion appeareth before god.

o lord god of hosts, hear my prayer: give ear, o god of Jacob. selah.

behold, o god our shield, and look upon the face of thine anointed.

for a day in thy courts is better than a thousand. i had rather be a doorkeeper in the house of my god, than to dwell in the tents of wickedness.

for the lord god is a sun and shield: the lord will give grace and glory: no good thing will he withhold from them that walk uprightly.

o lord of hosts, blessed is the man that trusteth in thee.

85

lord, thou hast been favourable unto thy land: thou hast brought back the captivity of Jacob.

thou hast forgiven the iniquity of thy people, thou hast covered all their sin. selah.

thou hast taken away all thy wrath: thou hast turned thyself from the fierceness of thine anger.

turn us, o god of our salvation, and cause thine anger toward us to cease. wilt thou be angry with us for ever? wilt thou draw out thine anger to all generations?

let us not revive us again: that thy people may rejoice in thee?

show us thy mercy, o lord, and grant us thy salvation.

i will hear what god the lord will speak: for he will speak peace unto his people, and to his saints: but let them not turn again to folly.

imam laimami the singers almughanina on eala aljatihi. banny libani frag qoraha. macmor what ma ahla masakinaka hey ia raba allah aljunodi.

tashtaqu but bal tatoqu myself nafsi to me aila homes diari god alrabi. my heart qalbi and my fever oalahmi iahtifani bialailahi alhai.

aleuSforu also aiDan is found oajada pet baitan oalsunon-ahu eushan for itself linafsiha where haithu put taDaau afraHaha madhabihaka hey ia raba allah aljunodi my king maliki and my god oilahi.

blessed Toba lilsakinina in fi b-tech baitik abadan iusabihonaka. silah.

blessed Toba liaunas eicuhum you bika. Turuqu b-tech baitika in fi their hearts qulobihim.

eabirina in fi valley oadi the crying albuka' iuSaironahu ianboean. also aiDan bibarakat iughaTona mora moraha.

they go iadhabona from min energy qoah to me aila energy qoah. iuraona qudama allah allhi in fi sawin Shiaona.

hey ia allah rabu machine ailaha allah aljunodi listen asmae my prayer Salati oaSgha hey ia machine ailaha yaaqoub iaeqoba. silah.

hey ia mijanana look anzur hey ia allah allh oalatafit to me aila face oajhi masihika.

because lana for the lord iaoman one oahidan in fi diarika good Hair from min alf. aHtartu aloqofa on eala aleatabahi in fi a house baiti divine ailahi on eala living alsakani in fi Hiami the wicked alashrari.

because lana god alraba allah allha sun shams oamijan. god alrabu give iueTi mercy rahmahn and glory oamajdan. no la iamnaeu good Hairan about eani alsalikina bialkamali.

hey ia raba allah aljunodi blessed Toba for the human being lilainsani almutakili upon you ealaika!

85

imam laimami the singers almughanina. banny libani frag qoraha. macmor raDita hey ia allah rabu on eala arDik. arjaeta enchant sabia yaaqoub iaeqoba.

ghafarta sin aithma your people shaebika. satarta all kula HaTiatihim. silah.

hajaeta all kula rijcika. rajaeta about ean febrile humoi ghaDabika.

arjiena hey ia machine ailaha HalaSina oanfi ghaDabaka come on eana.

do you hal to me aila oudity aldahri tasHaTu we ealaina? do you hal tuTilu ghaDabaka to me aila role daor the roles fadaor?

except ala return taeodu you anta fatuhiina faiafraha you bika the almighty shaebuka?

arina hey ia allah rabu rahmataka oaeTina HalaSaka.

that i aini listen asmaeu what ma speak iatakalamu with it bihi allah allhu god alrabu. because he lanahu speak iatakalamu by peace bialsalami for his people lishaebihi oalatqiahi no fala iarjieuna to me aila alhamaqahi.

surely his salvation is nigh them that fear him; that glory may dwell in our land.

mercy and truth are met together; righteousness and peace have kissed each other.

truth shall spring out of the earth; and righteousness shall look down from heaven.

yea, the lord shall give that which is good; and our land shall yield her increase.

righteousness shall go before him; and shall set us in the way of his steps.

86

bow down thine ear, o lord, hear me: for i am poor and needy.

preserve my soul; for i am holy: o thou my god, save thy servant that trusteth in thee.

be merciful unto me, o lord: for i cry unto thee daily.

rejoice the soul of thy servant: for unto thee, o lord, do i lift up my soul.

for thou, lord, art good, and ready to forgive; and plenteous in mercy unto all them that call upon thee.

give ear, o lord, unto my prayer; and attend to the voice of my supplications.

in the day of my trouble i will call upon thee: for thou wilt answer me.

among the gods there is none like unto thee, o lord; neither are there any works like unto thy works.

all nations whom thou hast made shall come and worship before thee, o lord; and shall glorify thy name.

for thou art great, and doest wondrous things: thou art god alone.

teach me thy way, o lord; i will walk in thy truth: unite my heart to fear thy name.

i will praise thee, o lord my god, with all my heart: and i will glorify thy name for evermore.

for great is thy mercy toward me: and thou hast delivered my soul from the lowest hell.

o god, the proud are risen against me, and the assemblies of violent men have sought after my soul; and have not set thee before them.

but thou, o lord, art a god full of compassion, and gracious, longsuffering, and plenteous in mercy and truth.

o turn unto me, and have mercy upon me; give thy strength unto thy servant, and save the son of thine handmaid.

because lana HalaSahu close qarib from min Haifihi as a beauty liaskun almajdu in fi arDina.

alrahmahu and the truth oalhaqu altaqaia. overland albir oalsalamu talathama.

the right alhaqu from mina earth alarDi sprout ianbut oalbiru from mina the sky alsama' iaTalieu.

also aiDan god alrabu give iueTi the good alHaira oarDuna give tueTi ghalataha.

overland albiru its foot qudamahu behaves iasluk oaiaTau in fi road Tariqi HaTaoatihi.

86

Salah diyad lidaod amil hey ia allah rabu audhnak. astajib mine li because i am lani maiskin oabais i ana.

ahfaz myself nafsi because i am lani taqi. hey ia divine ailahi HaliS you anta your worship eabdak almutakila upon you ealaika.

arhamni hey ia allah rabu because i am lani to you ailaiKa aSruHu today aliaoma kulahu.

farih same nafsa your servant eabdika lanani to you ailaiKa hey ia allah rabu take up arfaeu myself nafsi.

grave lanaka you anta hey ia allah rabu Salih oaghafor oakathiru alrahmahi for every likuli aldaaina to you ailaiKa.

aiSgha hey ia allah rabu to me aila my prayer Salati oanSit to me aila voice Saoti taDarueati.

in fi day iaomi Diqi adeoka grave lanaka tastajibu mine li.

no la such as mithla for you laka between bain alalihahi hey ia allah rabu nor oala such as mithl aemalika.

all kulu nations alaumami whose aladhina Sanaetahum they come iatona and prostrate themselves oaiajudona in front of you amamaka hey ia allah rab oaiumajidona your name asmaka.

grave lanaka great eazim you anta oasanie eajaiba. you anta allah allhu alone oahdaka.

ealimni hey ia allah rabu your way Tariqak asluk in fi haqika. oahid my heart qalbi liHaofi your name asmika.

i thank you ahmaduka hey ia allah rabu divine ailahi from min all kuli my heart qalbi i glorify oaumajidu your name asmaka to me aila oudity aldahri.

because lana rahmataka great eazimah we are like nahoi and it was oqaad najaita myself nafsi from mina hoya alhaoiahi and you gathered alsufia.

allhum almutakabirona may be qad qamoa on ealaia and a group oajamaeahu the hardened aleutahi Talaboa myself nafsi and not oalam iajealoka in front of them amamahum.

as for ama you anta hey ia allah rabu failah rahim oaraof Taoilu spirit alrohi oakathiru alrahmahi oalhaqi.

altafit to me ailaiKa oarhamni. give aeTi your worship eabdaka qoataka oaHaliSi son abn amatika.

shew me a token for good; that they which hate me may see it, and be ashamed: because thou, lord, hast holpen me, and comforted me.

87

his foundation is in the holy mountains.

the lord loveth the gates of zion more than all the dwellings of jacob.

glorious things are spoken of thee, o city of god. selah.

i will make mention of rahab and babylon to them that know me: behold philistia, and tyre, with ethiopia; this man was born there.

and of zion it shall be said, this and that man was born in her: and the highest himself shall establish her.

the lord shall count, when he writeth up the people, that this man was born there. selah.

as well the singers as the players on instruments shall be there: all my springs are in thee.

88

o lord god of my salvation, i have cried day and night before thee:

let my prayer come before thee: incline thine ear unto my cry; for my soul is full of troubles: and my life draweth nigh unto the grave.

i am counted with them that go down into the pit: i am as a man that hath no strength:

free among the dead, like the slain that lie in the grave, whom thou rememberest no more: and they are cut off from thy hand.

thou hast laid me in the lowest pit, in darkness, in the deeps.

thy wrath lieth hard upon me, and thou hast afflicted me with all thy waves. selah.

thou hast put away mine acquaintance far from me; thou hast made me an abomination unto them: i am shut up, and i cannot come forth.

mine eye mourneth by reason of affliction: lord, i have called daily upon thee, i have stretched out my hands unto thee.

wilt thou shew wonders to the dead? shall the dead arise and praise thee? selah.

create aSnae with me maei any aiahn lilHairi faiara that dhalika mubghiDia faiaHcoa grave lanaka you anta hey ia allah rabu aeantani oaeacaitani.

87

banny libani frag qoraha. macmoru tasbihah اساسuhu in fi jabal aljibali almuqadasahi.

god alrabu loved ahaba door aboaba sahwini Sihiaona more akthara from min all jamiei housing masakini yaaqoub iaeqoba.

may be qad it was said qila cry biki amjad hey ia you claim madinaha allah alhi. silah

i remember adhkurru dread rahaba oababila earifataia. hawah hoadha falasTin oaSoru with maea crush kosha. this hadha boy olida there hunaka.

oaliSihiaona it said iuqalu: this hadha the human alain-sanu and this is oahadha the human alainsanu boy olida in which fiha which oahia the most high alealiu iuthabituha". god alrabu iaeudu in fi kitabahi peoples alshueobi that ana this hadha boy olida there hunaka. silah.

oamughanona kaeacifina all kulu narrow alsukani in you fiki.

88

tasbihah. macmor banny libani frag qoraha. imam laimami the singers almughanina on eala read aleodi lilghina'i. a poem qaSidah lihaiman alacrahi hey ia allah rabu machine ailaha my salvation HalaSi bialnahari and the night oallaili screamed SaraHtu in front of you amamaka

faltati your leadership qudamaka my prayer Salati. amil audhnaka to me aila SurafHi

because he lanahu may be qad shabieat from min alma-Saibi myself nafsi oahaiati to me aila hoya alhaoiahi dented danat.

husibtu such as mithl almunhadirina to me aila the forehead aljubi. i became Sirtu karajul no la energy qoaha for him lahu.

between baina the dead alamoati bed firashi such as mithlu the killing alqatla almuDTajjeina in fi alqabri whose alad-hina no la tadhkuruhum distance baedu delusion oahum from min your hand iadik anqaTaeoa.

oaDaetani in fi the forehead aljubi alasfali in fi zulumat in fi aemaq.

on ealai astaqara pissed you off ghaDabuka and all oabikuli taiaaratika dhalaltani. silah.

abeadta about me eani maearifi. jaealtani abomination rjsan for them lahum. close aughliqa on ealaia so fama aHruju.

eaini dhabat from min aldhuli. i called you daeaotuka hey ia allah rabu all kula day iaom. simplified basaTtu to you ailaika my hand iadaia.

afalaealaka lilamoati manufactured taSnaeu eajaib ami alaHilahu get up taqomu tumajiduka? silah.

shall thy lovingkindness be declared in the grave? or thy faithfulness in destruction?

shall thy wonders be known in the dark? and thy righteousness in the land of forgetfulness?

but unto thee have i cried, o lord; and in the morning shall my prayer prevent thee.

lord, why castest thou off my soul? why hidest thou thy face from me?

i am afflicted and ready to die from my youth up: while i suffer thy terrors i am distracted.

thy fierce wrath goeth over me; thy terrors have cut me off.

they came round about me daily like water; they compassed me about together.

lover and friend hast thou put far from me, and mine acquaintance into darkness.

89

i will sing of the mercies of the lord for ever: with my mouth will i make known thy faithfulness to all generations.

for i have said, mercy shall be built up for ever: thy faithfulness shalt thou establish in the very heavens.

i have made a covenant with my chosen, i have sworn unto david my servant,

thy seed will i establish for ever, and build up thy throne to all generations. selah.

and the heavens shall praise thy wonders, o lord: thy faithfulness also in the congregation of the saints.

for who in the heaven can be compared unto the lord? who among the sons of the mighty can be likened unto the lord?

god is greatly to be feared in the assembly of the saints, and to be had in reverence of all them that are about him.

o lord god of hosts, who is a strong lord like unto thee? or to thy faithfulness round about thee?

thou rulest the raging of the sea: when the waves thereof arise, thou stillest them.

thou hast broken rahab in pieces, as one that is slain; thou hast scattered thine enemies with thy strong arm.

the heavens are thine, the earth also is thine: as for the world and the fullness thereof, thou hast founded them.

the north and the south thou hast created them: tabor and hermon shall rejoice in thy name.

do you hal iuhadathu in fi alqabri birahmatika or ao bihaqika in fi doom alhalaki?

do you hal tuerafu in fi dhimma alzulmahi eajaibuka your blessings oabiruka in fi a land arDi alnisiani?

as for ama i ana failaika hey ia allah rabu screamed SaraHtu fif oafi alghadahi my prayer Salati tataqadamuka.

why limadha hey ia allah rabu tarfuDu myself nafsi? why limadha tahjuba your face oajhaka about me eani?

i ana maiskin oamusalimu spirit alrohi ago mundhu Sibai. ahtamaltu ahoalaka. tahaiartu.

on ealaia across eabara saHaTuk. ahoaluk ahlakatni.

ahaTat with me bi kalmiahi today aliaoma kulahu. ak-tanafatni together maeen.

abeadta about me eani muhiban oaSahiban. maearifi in fi dhimma alzulmahi.

89

a poem qaSidah laithan alacrahi bimarahami god alrabi aughani to me aila oudity aldahri. lidaor the roles fadaor tell auHbiru about ean haqika bifami.

because i am lani i said qultu: that aina mercy alrahmaha to me aila oudity aldahri adoption tubna. the heavens al-samaoatu tuthbitu in which fiha your right haqaka".

qaTaetu covenant eahdan with maea chosen muHtari. i swear halaftu diyad lidaoda abdi eabdi.

to me aila oudity aldahri authabitu we ask you naslaka oabni to me aila role daor the roles fadaor kursiaka". silah.

oalsamaoatu tahmadu eajaibaka hey ia allah rab oahaqaka also aiDan in fi group jamaeahi alqidisina.

because he lanahu from man in fi the sky alsama' iueadilu god alraba. from man iushbihi god alraba between bain abna'i allah allhi?

machine ailah mahob very jidan in fi moamarahi alqidisina oamaHof when einda all jamiei whose aladhina haolahu.

hey ia allah rabu machine ailaha allah aljunodi from man mithluka strong qaoi allah rab oahaquka from min hao-lika?

you anta bossy mutasaliT on eala kibria'i the sea albahri. when einda to rise artifaiei Iujajih you anta tusakinuha.

you anta sahaqta dread rahaba such as mithl alqatili. and make it bidhiraei qoatika badadta your enemies aeda'aka.

for you laka the heavens alsamaoatu. for you laka also aiDan earth alarDu. the inhabited almaskonahu and its fullness oamiloha you ant asastahuma. alshimal oaljanobu you anta Halaqtahuma. tabor oahar-monu in your name biasmika iahtifani.

thou hast a mighty arm: strong is thy hand, and high is thy right hand.
 justice and judgment are the habitation of thy throne: mercy and truth shall go before thy face.
 blessed is the people that know the joyful sound: they shall walk, o lord, in the light of thy countenance.
 in thy name shall they rejoice all the day: and in thy righteousness shall they be exalted.
 for thou art the glory of their strength: and in thy favour our horn shall be exalted.
 for the lord is our defence; and the holy one of israel is our king.
 then thou spakest in vision to thy holy one, and saidst, i have laid help upon one that is mighty; i have exalted one chosen out of the people.
 i have found david my servant; with my holy oil have i anointed him:
 with whom my hand shall be established: mine arm also shall strengthen him.
 the enemy shall not exact upon him; nor the son of wickedness afflict him.
 and i will beat down his foes before his face, and plague them that hate him.
 but my faithfulness and my mercy shall be with him: and in my name shall his horn be exalted.
 i will set his hand also in the sea, and his right hand in the rivers.
 he shall cry unto me, thou art my father, my god, and the rock of my salvation.
 also i will make him my firstborn, higher than the kings of the earth.
 my mercy will i keep for him for evermore, and my covenant shall stand fast with him.
 his seed also will i make to endure for ever, and his throne as the days of heaven.
 if his children forsake my law, and walk not in my judgments;
 if they break my statutes, and keep not my commandments;
 then will i visit their transgression with the rod, and their iniquity with stripes.
 nevertheless my lovingkindness will i not utterly take from him, nor suffer my faithfulness to fail.
 my covenant will i not break, nor alter the thing that is gone out of my lips.
 once have i sworn by my holiness that i will not lie unto david.
 his seed shall endure for ever, and his throne as the sun before me.

for you laka an arm dhiraeu alqudrahi. strong qaoiah your hand iaduka. murtafieah iaminuka.
 justice aheadlu and the truth oalhaqu qaeidahu kursik. al-rahmahu and honesty oalamanahu tataqadamani before amama your face oajhika.
 blessed Toba for the people lilshaebi alearifina the cheering alhutafo. hey ia allah rabu benour binori your face oajhika iaslukona.
 in your name biasmika they rejoice iabtahijona today aliaoma kulah oabieadlika iartafieona.
 grave lanaka you anta faHru qoatihim oabiriDaka ianta-Sibu qarnuna.
 because lana god alraba mijanuna and holy oaquodosa israel aisraiila malikuna.
 at that time hinaidh kalamta biroia taqiaka you said oaqulta i made jaealtu: eanonan on eala qaoi. lifted rafaetu muHtaran from min between baini the people alshaebi.
 have found oajadtu david daoda abdi eabdi. biduhni holy qudsi masahduhu.
 that aladhi prove tathbutu my hand iadi with him maeahu. also aiDan my arm dhiraei tushadiduhu.
 no la iurghimuhu eado and son oabnu interest alaithmi no la iudhaliluhu.
 oashaqu his enemies aeda'ahu before amama his face oajhihi oaDribu he hates him mubghiDihi.
 as for ama amanati oarahmati famaeah oabiasmi iantaSibu qarnuhu.
 and make oajealu on eala the sea albahri hand iadahu and on oaeala alanhari it is clear iaminahu.
 he is hoa iadeoni: my father abi you anta. divine ailahi oaSaHrahu my salvation HalaSi.
 i ana also aiDan ajealuhu bikran aela from min kings muloki earth alarDi.
 to me aila oudity aldahri ahfazu for him lahu rahmati. oaeahdi iuthabatu for him lahu.
 and make oajealu to me aila forever alabadi naslah oakursiahu such as mithla days aiame the heavens alsamaoti.
 that ain to leave taraka filiation banohu my law sharieati and not oalam behave iaslukoa biahkami
 that ain naqaDoa faraiDi and not oalam they kept iahfazoa oaSaiaia
 aftaqidu bieaSan maeSiatahum oabiDarabat aithmahum.
 as for ama rahmati no fala ancieuha about him eanhu nor oala akdhibu from min side jihahi amanati.
 no la anquDu my covenant eahdi nor oala aughairu what ma went out Haraja from min shafataia.
 marahn i swear halaftu biqudsi that i ani no la akdhibu diyad lidaoda.
 nasluhu to me aila oudity aldahri is being iakon oakursiuhu kalshamsi in front of me amami.

it shall be established for ever as the moon, and as a faithful witness in heaven. selah.

but thou hast cast off and abhorred, thou hast been wroth with thine anointed.

thou hast made void the covenant of thy servant: thou hast profaned his crown by casting it to the ground.

thou hast broken down all his hedges; thou hast brought his strong holds to ruin.

all that pass by the way spoil him: he is a reproach to his neighbours.

thou hast set up the right hand of his adversaries; thou hast made all his enemies to rejoice.

thou hast also turned the edge of his sword, and hast not made him to stand in the battle.

thou hast made his glory to cease, and cast his throne down to the ground.

the days of his youth hast thou shortened: thou hast covered him with shame. selah.

how long, lord? wilt thou hide thyself for ever? shall thy wrath burn like fire?

remember how short my time is: wherefore hast thou made all men in vain?

what man is he that liveth, and shall not see death? shall he deliver his soul from the hand of the grave? selah.

lord, where are thy former lovingkindnesses, which thou swarest unto david in thy truth?

remember, lord, the reproach of thy servants; how i do bear in my bosom the reproach of all the mighty people; wherewith thine enemies have reproached, o lord; wherewith they have reproached the footsteps of thine anointed.

blessed be the lord for evermore. amen, and amen.

9

lord, thou hast been our dwelling place in all generations.

before the mountains were brought forth, or ever thou hadst formed the earth and the world, even from everlasting to everlasting, thou art god.

thou turnest man to destruction; and sayest, return, ye children of men.

for a thousand years in thy sight are but as yesterday when it is past, and as a watch in the night.

thou carriest them away as with a flood; they are as a sleep: in the morning they are like grass which groweth up.

such as mithla the moon alqamar iuthabatu to me aila oudity aldahri. oalshahidu in fi the sky alsama'i trustworthy amin". silah

but you are lakinaka i refused rafaDta oaradhalta. ghaDibta on eala masihika.

naqaDta eahda your servant eabdika. najasta tajahu in fi the dirt alturabi.

hadamta all kula judranihi. made jaealta huSonahu ruined Haraban.

afsadahu all kulu eabiri the road alTariqi. he walked Sara earan when einda jiranihi.

lifted rafaeta iamina muDaiqihi. farahta all jamiea and be strong aedaihi.

also aiDan i echoed radadta hada saifihi and not oalam tanSurhu in fi fighting alqitali.

abTalta baha'ah oalqaita kursiahu to me aila earth alarDi.

qaSart aiamo shababihi. ghaTaitahu bialHici. silah.

until hata when mata hey ia allah rabu taHtabiu all kul alaiHtiba'i? until hata when mata it is met iataqidu like fire kalnari pissed you off ghaDabuka?

adhkur how kaifa i ana cail. to me aila ai baTil Halaqta all jamiea brouwn bani adam adama?

aiu man ainsan iahia nor oala be seen iara almaot? ai surviving iunaji himself nafsahu from min hand iadi hoya alhaoiahi? silah.

where aina marahimuk alaoalu hey ia allah rabu that alati halafta with it biha diyad lidaoda biamanatika?

adhkur hey ia allah rabu shame eara your servant eabdika that aladhi ahtamiluhu in fi hiDni from min plenty kathrahi nations alaumami all of which kuliha that aladhi with it bihi eaiar aedaoka hey ia allah rabu whose aladhina eaiaroa athara masihika.

congrats mubarak god alrabu to me aila oudity aldahri. amina famina.

9

Salah limosa rajuli allah allhi hey ia allah rabu shelter mal-jan i was kunta our lana in fi role daor the roles fadaor.

from min qabli that an tolada jabal aljibalu or ao abdata earth alarDa oalmaskonaha ago mundhu eternity alacali to me aila forever alabadi you anta allah allhu.

turjieu the human alainsana to me aila alghubari you say oataqolu: return arjieoa hey ia brouwn bani adam adama". because lan alfa year sanah in fi i want you eainaika such as mithlu day iaomi amsi distance baeda what ma across eabara oakahacie from mina the night allaili.

jarafatahum. kasinah they are iakonona. with lunch bialghadahi kaeushb he goes away iacolu.

in the morning it flourisheth, and groweth up; in the evening it is cut down, and withereth.

for we are consumed by thine anger, and by thy wrath are we troubled.

thou hast set our iniquities before thee, our secret sins in the light of thy countenance.

for all our days are passed away in thy wrath: we spend our years as a tale that is told.

the days of our years are threescore years and ten; and if by reason of strength they be fourscore years, yet is their strength labour and sorrow; for it is soon cut off, and we fly away.

who knoweth the power of thine anger? even according to thy fear, so is thy wrath.

so teach us to number our days, that we may apply our hearts unto wisdom. return, o lord, how long? and let it repent thee concerning thy servants.

o satisfy us early with thy mercy; that we may rejoice and be glad all our days.

make us glad according to the days wherein thou hast afflicted us, and the years wherein we have seen evil.

let thy work appear unto thy servants, and thy glory unto their children.

and let the beauty of the lord our god be upon us: and establish thou the work of our hands upon us; yea, the work of our hands establish thou it.

91

he that dwelleth in the secret place of the most high shall abide under the shadow of the almighty.

i will say of the lord, he is my refuge and my fortress: my god; in him will i trust.

surely he shall deliver thee from the snare of the fowler, and from the noisome pestilence.

he shall cover thee with his feathers, and under his wings shalt thou trust: his truth shall be thy shield and buckler.

thou shalt not be afraid for the terror by night; nor for the arrow that flieth by day;

nor for the pestilence that walketh in darkness; nor for the destruction that wasteth at noonday.

a thousand shall fall at thy side, and ten thousand at thy right hand; but it shall not come nigh thee.

only with thine eyes shalt thou behold and see the reward of the wicked.

with lunch bialghadahi your sow iuchiru is gone faiacolu. when einda evening almasa' iujacu faiaibas.

because we are lanana may be qad fanina bisaHaTika oabighaDabik artaeabna.

may be qad made jaealt athamana in front of you amamaka Hafiatina in fi Do'i your face oajhika.

because lana all kul aiamina may be qadi anqaDat birijcik. afnaina sinina kaqiShah.

days aiama sinina she hia seventy sabeona year sanahn and that oain she was kanat with maea power alqoahi fathamanona year sanahn oafHaruha taeb oabaliah because she lanaha tuqraDu soon sariean fanaTiru.

from man known iaerifu energy qoaha ghaDibaka oaka-Haofika saHaTuka.

aihSa' aiamina thus hakadha ealimna fanota heart qalba hikmah.

airjie hey ia allah rabu. until hata when mata? oataraf on eala your servant eabidika.

ashbiena with lunch bialghadahi from min rahmatika fan-abtahija oanafraha all kul aiamina.

farihna kalaiaami that alati in which fiha adhlaltana kalsinini that alati we saw us raina in which fiha evil sharan.

liazhar fieluka lieabidika oajalaluka libanihim.

and you are oaltakun niemahu god alrabi our god ailahina we ealaina and work oaeamal aidina thabit we ealaina and work oaeamal aidina thabithu.

91

alsakinu in fi sitri the most high aleali in fi shade zili alqadir iabitu.

i say aqolu the lord lilrabi: maljai oahiSni. divine ailahi fatakilu on him ealaihi".

because he lanahu iunajika from min faHi alSaiadi and from oamin aloabai alHaTiri.

biHaoafih iuzaliluka oataht ajnihatihi tahtami. establishment turs oamijan haquhu.

no la taHsha from min Haofi the night allaili nor oala from min sahm he flies iaTiru in fi the day alnahari

nor oala from min oaba behaves iasluku in fi alduja nor oala from min halak iufsidu in fi noon alzahirahi.

drops iasquTu about ean janibika a thousand alf oarabaoat about ean iaminika. to you ailaika no la iaqrubu.

but ainama bieainaika tanzur oatara rewarding mujacaha the wicked alashrari.

because thou hast made the lord,
which is my refuge, even the most
high, thy habitation;

there shall no evil befall thee, nei-
ther shall any plague come nigh thy
dwelling.

for he shall give his angels charge over
thee, to keep thee in all thy ways.

they shall bear thee up in their hands,
lest thou dash thy foot against a stone.
thou shalt tread upon the lion and
adder: the young lion and the dragon
shalt thou trample under feet.

because he hath set his love upon me,
therefore will i deliver him: i will set
him on high, because he hath known
my name.

he shall call upon me, and i will answer
him: i will be with him in trouble; i will
deliver him, and honour him.

with long life will i satisfy him, and
shew him my salvation.

92

it is a good thing to give thanks unto
the lord, and to sing praises unto thy
name, o most high:

to shew forth thy lovingkindness in
the morning, and thy faithfulness ev-
ery night,

upon an instrument of ten strings, and
upon the psaltery; upon the harp with
a solemn sound.

for thou, lord, hast made me glad
through thy work: i will triumph in
the works of thy hands.

o lord, how great are thy works! and
thy thoughts are very deep.

a brutish man knoweth not; neither
doth a fool understand this.

when the wicked spring as the grass,
and when all the workers of iniquity
do flourish; it is that they shall be de-
stroyed for ever:

but thou, lord, art most high for ever-
more.

for, lo, thine enemies, o lord, for,
lo, thine enemies shall perish; all the
workers of iniquity shall be scattered.
but my horn shalt thou exalt like the
horn of an unicorn: i shall be anointed
with fresh oil.

mine eye also shall see my desire on
mine enemies, and mine ears shall
hear my desire of the wicked that rise
up against me.

the righteous shall flourish like the
palm tree: he shall grow like a cedar
in lebanon.

those that be planted in the house of
the lord shall flourish in the courts of
our god.

grave lanaka i said qulta: you anta hey ia allah rabu maljai".
made jaealt alealia maskanaka

no la iulaqika evil shar nor oala tadno Darbah from min
Haimatika.

because he lanahu ioSi malaikatahu you bika in order to
likai iahfazoka in fi all kuli Turqika.

on eala short alaidi iahmilonaka like liala taSdima bihajar
saturday rijlaka.

on eala alasadi oalSili taTau. alshibla oalthuebana tadosu.

because he lanahu taealaqa with me bi aunajihi. aurafieuhu
because he lanahu he knew earafa my name is asmi.

iadeoni fastajibu for him lahu. with him maeahu i ana in
fi the narrow alDiqi. aunqidhuh oaumajiduhu.

from min Toli the days alaiami aushbieuh oaurihi my sal-
vation HalaSi.

92

macmoru tasbihah. liaomi alsabti hassan hasan he is ho
alhamdu the lord lilrabi oaltaranumu laismika oh aihuha the
most high alealiu.

that an iuHbara birahmatika in fi alghadahi oamanatika all
kula a night lailah

on eala self dhati eashrahi aotar and on oaeala alrababi on
eala eacfi read aleodi.

grave lanaka farahtani hey ia allah rabu biSanaieika. bia-
mali your hands iadaik abtahiju.

what ma aezam aemalaka hey ia allah rab oaeamaqa very
jidan afkaraka.

the man alrajulu albalidu no la known iaerif oaljahilu no
la so iafhamu this hadha.

if aidha caha the wicked alashraru as a herb kaleushbi
oachara all kulu active faeili interest alaithmi falikai
iubadoa to me aila oudity aldahri.

as for ama you anta hey ia allah rabu famutaeal to me aila
forever alabadi.

because he lanahu hawah hoadha aedaoka hey ia allah
rabu because he lanahu hawah hoadha aedaoka iabidona.
iatabadadu all kulu active faeili interest alaithmi.

oatanSibu such as mithla the cows albaqari aloahshi qarni.
tadahantu bicait Tari.

oatubSiru eaini bimuraqibia oabialqaimina on ealaia by
evil bialshari hear tasmaeu audhunaia.

alSidiq kalnaHlah iacho kalarci in fi lebanon lubnana
ianmo.

maghrosina in fi a house baiti god alrabi in fi homes diari
our god ailahina iuchirona.

they shall still bring forth fruit in old age; they shall be fat and flourishing; to shew that the lord is upright: he is my rock, and there is no unrighteousness in him.

93

the lord reigneth, he is clothed with majesty; the lord is clothed with strength, wherewith he hath girded himself: the world also is stablished, that it cannot be moved.

thy throne is established of old: thou art from everlasting.

the floods have lifted up, o lord, the floods have lifted up their voice; the floods lift up their waves.

the lord on high is mightier than the noise of many waters, yea, than the mighty waves of the sea.

thy testimonies are very sure: holiness becometh thine house, o lord, for ever.

94

o lord god, to whom vengeance belongeth; o god, to whom vengeance belongeth, shew thyself.

lift up thyself, thou judge of the earth: render a reward to the proud.

lord, how long shall the wicked, how long shall the wicked triumph?

how long shall they utter and speak hard things? and all the workers of iniquity boast themselves?

they break in pieces thy people, o lord, and afflict thine heritage.

they slay the widow and the stranger, and murder the fatherless.

yet they say, the lord shall not see, neither shall the god of jacob regard it.

understand, ye brutish among the people: and ye fools, when will ye be wise?

he that planted the ear, shall he not hear? he that formed the eye, shall he not see?

he that chastiseth the heathen, shall not he correct? he that teacheth man knowledge, shall not he know?

the lord knoweth the thoughts of man, that they are vanity.

blessed is the man whom thou chastenest, o lord, and teachest him out of thy law;

that thou mayest give him rest from the days of adversity, until the pit be digged for the wicked.

for the lord will not cast off his people, neither will he forsake his inheritance. but judgment shall return unto righteousness: and all the upright in heart shall follow it.

also aiDan iuthmirona in fi gray hair alshaibahi. they are iakonona disaman oaHuDrans

liuHbiroa pronouncing biana god alraba mustaqim. SaHrati he is hoa nor oala zulma in it fih.

93

judgmental alrabu may be qad king malaka. labis aljalala. labisa god alrabu alqudrah. atacara with it biha. also aiDan tathabatati the inhabited almaskonahu. no la be shaken tatacaecaeu.

kursiuka muthbatah ago mundhu alqidami. ago mundhu eternity alacali you anta.

rafaeati the rivers alanharu hey ia allah rabu rafaati the rivers alanharu her voice Saotaha. to raise tarfaeu the rivers alanharu eajijaha.

from min aSoati waters miah noise kathirah from min ghimari amojai the sea albahri god alrabu in fi aleula aqudaru.

shahadatuka thabitah very jidan. bibaitika taliqu alqadasahu hey ia allah rabu to me aila Toli the days alaiami.

94

hey ia machine ailah alnaqamati hey ia allah rabu hey ia machine ailah alnaqamati ashriqi.

artafie hey ia daiana earth alarDi. jaci Saniea ossify almus-takbirina.

until hata when mata sin alHuTahu hey ia allah rabu until hata when mata sin alHuTahu iashmatona?

iubiqona they speak iatakalamona bioaqahah. all kulu active faeili interest alaithm iaftaHirona.

iashaqona your people shaebaka hey ia allah rab oaiud-hilona mirathaka.

iaqtulon alarmalaha oalghariba oaiumiton aliatima.

and they say oiaiqolona: god alrabu no la he visited iubSir oailahu yaaqoub iaqoba no la iulahizu.

aifhamoa oh aiuha albulada'u in fi the people alshaebi is calling oaia juhala'u when mata taeqilona?

algharisu alaudhunai except ala he hears iasmaeu? the creator alSanieu aleaina except ala he visited iubSiru?

almoadibu nations alaumama except ala iubakitu? al-muealimu the human alainsana knowledge maerifah.

god alrabu known iaerifu afkara the human alainsani that it anaha baTilath.

blessed Toba for man lilrajuli that aladhi toadibuhu hey ia allah rab oatuealimuhu from min sharieatika

liturihahu from min days aiame active alshari until hata tuhfara their verbs lilshiriri hufrath.

because lana god alraba no la iarfuDu section shaebahu nor oala leaves iatruku mirathahu.

because he lanahu to me aila justice aleadli returns iarjieu alqaDa'u and on oaeala atharihi all kulu mustaqimi the hearts alqulobi.

who will rise up for me against the evildoers? or who will stand up for me against the workers of iniquity? unless the lord had been my help, my soul had almost dwelt in silence. when i said, my foot slippeth; thy mercy, o lord, held me up. in the multitude of my thoughts within me thy comforts delight my soul. shall the throne of iniquity have fellowship with thee, which frameth mischief by a law? they gather themselves together against the soul of the righteous, and condemn the innocent blood. but the lord is my defence; and my god is the rock of my refuge. and he shall bring upon them their own iniquity, and shall cut them off in their own wickedness; yea, the lord our god shall cut them off.

95

o come, let us sing unto the lord: let us make a joyful noise to the rock of our salvation. let us come before his presence with thanksgiving, and make a joyful noise unto him with psalms. for the lord is a great god, and a great king above all gods. in his hand are the deep places of the earth: the strength of the hills is his also. the sea is his, and he made it: and his hands formed the dry land. o come, let us worship and bow down: let us kneel before the lord our maker. for he is our god; and we are the people of his pasture, and the sheep of his hand. to day if ye will hear his voice, harden not your heart, as in the provocation, and as in the day of temptation in the wilderness: when your fathers tempted me, proved me, and saw my work. forty years long was i grieved with this generation, and said, it is a people that do err in their heart, and they have not known my ways: unto whom i swear in my wrath that they should not enter into my rest.

96

o sing unto the lord a new song: sing unto the lord, all the earth. sing unto the lord, bless his name; shew forth his salvation from day to day. declare his glory among the heathen, his wonders among all people.

from man get up iaqomu mine li on eala almusiina? from man stands up iaqifu mine li against Dida faealahi interest alaithmi? lola laola that ana god alraba mueini lasakanat myself nafsi soon sariean a land arD alsukoti. so aidh i said qultu: may be qad calat my foot qadami" farahmatuka hey ia allah rabu taeDuduni. when einda plenty kathrahi humomi in fi internal daHili taeciutuka tuladhidhu myself nafsi.

do you hal iueahiduka kursiu almafasi almuHtaliq iniquity aithman on eala fariDah?

iacdahimona on eala nafsi the friend alSidiqi oiaihkumona on eala blood dam caki.

so it was fakana god alrabu mine li Sarhan and my god oailahi a rock SaHraha maljai and it responds oaiarudu on them ealahim aithmahum oabisharihim iufnihim. iufnihimu god alrabu we are ailahuna.

95

are m haluma nuranimu the lord lilrabi nahtifu liSaHrahi HalaSina.

nataqadamu in front of him amamahu bihamd oabitarnimat nahtifu for him lahu.

because lana god alraba machine ailah great eazim king malik kabir on eala all kuli alalihahi. that aladhi his hand biadihi maqaSiru earth alarDi oaHacainu jabal aljibali for him lahu.

that aladhi for him lahu albahru and he oahoa workmanship Sanaeah oaiadahu sabakata press aliabisaha. are m haluma nasjud oanarkae oanajtho before amama god alrabi Haliqina

because he lanahu he is hoa we are ailahuna and us oanahnu people shaebu mareah oaghanamu hand iadihi. today aliaoma that ain samietum his voice Saotahu no fala tuqasoa your hearts qulobakum as such kama in fi maribaha such as mithla day iaomi masaha in fi buri albariahi

where haithu jarabani abaokumu. aHtabaroni. they saw abSaroa also aiDan fieli arbaeina year sanahn maqatu that dhalik aljila i said oaqultu: they hum people shaeb stray Dal qalbuchum delusion oahum did not lam iaerifoa subuli".

faqsamtu in fi pissed off ghaDabi no la iadHulona my rest rahati!

96

sing ranimoa the lord lilrabi hymn tarnimahnn new jadi-dahn. ranimi the lord lilrabi hey ia all kula earth alarDi. sing ranimoa the lord lilrabi barikoa its name asmahu bashiroa from min day iaom to me aila day iaom by his conclusion biHalaSihi. hadithoa between baina nations alaumami bimajdihi between baina all jamiei peoples alshueobi bieajaibihi.

for the lord is great, and greatly to be praised: he is to be feared above all gods.

for all the gods of the nations are idols: but the lord made the heavens.

honour and majesty are before him: strength and beauty are in his sanctuary.

give unto the lord, o ye kindreds of the people, give unto the lord glory and strength.

give unto the lord the glory due unto his name: bring an offering, and come into his courts.

o worship the lord in the beauty of holiness: fear before him, all the earth.

say among the heathen that the lord reigneth: the world also shall be established that it shall not be moved: he shall judge the people righteously.

let the heavens rejoice, and let the earth be glad; let the sea roar, and the fulness thereof.

let the field be joyful, and all that is therein: then shall all the trees of the wood rejoice

before the lord: for he cometh, for he cometh to judge the earth: he shall judge the world with righteousness, and the people with his truth.

97

the lord reigneth; let the earth rejoice; let the multitude of isles be glad thereof.

clouds and darkness are round about him: righteousness and judgment are the habitation of his throne.

a fire goeth before him, and burneth up his enemies round about.

his lightnings enlightened the world: the earth saw, and trembled.

the hills melted like wax at the presence of the lord, at the presence of the lord of the whole earth.

the heavens declare his righteousness, and all the people see his glory.

confounded be all they that serve graven images, that boast themselves of idols: worship him, all ye gods.

zion heard, and was glad; and the daughters of judah rejoiced because of thy judgments, o lord.

for thou, lord, art high above all the earth: thou art exalted far above all gods.

ye that love the lord, hate evil: he preserveth the souls of his saints; he delivereth them out of the hand of the wicked.

light is sown for the righteous, and gladness for the upright in heart.

because lana god alraba great eazim oahamid very jidan mahob he is hoa on eala all kuli alalihahi.

because lana all kula gods alihahi peoples alshueobi aSnam as for ama god alrabu lost faqad manufacture Sanaea the heavens alsamaoati.

his old age majd oajalal its foot qudamahu. aleic oaljamalu in fi maqdisihi.

present qadimoo the lord lilrabi hey ia tribes qabaila peoples alshueobi present qadimoo the lord lilrabi glory majdan oaqoahn.

present qadimoo the lord lilrabi glory majd asmihi. they came hatoa intro taqdimahn oadHuloo diarahu.

asjudoo the lord lilrabi in fi cinah muqadasah. artaeidi its foot qudamahu hey ia all kula earth alarDi.

say qoloo between baina nations alaumami: god alrabu may be qad king malaka. also aiDan tathabatati the inhabited almaskonahu no fala be shaken tatacaecaeu. adening iadinu the peoples alshueoba straight up bialaistiqa mahi". litafrahi the heavens alsamaoat oaltabtahiji earth alarDu liaejj albahru and his fullness oamilohu.

liajdhali rights alhaqlu and all oakulu what ma in it fihi. to sing litataranam at that time hinaidh all kulu trees ashjari the rugged aloaeri

before amama god alrabi because he lanahu came ja'a. came ja'a lady liadina earth alarDa. adening iadinu the inhabited almaskonaha justly bieadli oalshueoba biamanatih

97

judgmental alrabu may be qad king malaka faltabtahiji earth alarD oaltafrahi algeria aljacairu alkathirahu.

alsahab oalDababu haolahu. justice aleadlu and the truth oalhaqu qaeidahu kursihi.

its foot qudamahu glust tadhhabu fire nar oatuhriqu his enemies aeda'ahu haolahu.

aDa'at buroquhu the inhabited almaskonaha. rati earth alarD oartaeadat.

dhabati jabal aljibalu such as mithl alshamei qudama god alrabi qudama saidi earth alarDi all of which kuliha.

aHbarati the heavens alsamaoatu bieadlihi oaraa all jamieu peoples alshueobi his glory majdahu.

be ashamed iaHca all kulu eabidi timthal manhot almuf-taHirina bialaSnam. asjudoo for him lahu hey ia all jamie alalihahi.

samieat the honest Sihiaonu fafarihat oabtahajat daughters banatu judah iahodha from min yes ajli your judgments ahkamika hey ia allah rabu.

grave lanaka you anta hey ia allah rabu eali on eala all kuli earth alarDi. ealaota very jidan on eala all kuli alalihahi.

hey ia muhibi god alrabi abghiDoa evil alshara. he is hoa hafiz nufos atqaihi. from min hand iadi the wicked alashrar iunqidhuhum.

noor nor may be qad curiea say lilSidiqi and joy oafarah lilmustaqimi the heart alqalbi.

rejoice in the lord, ye righteous; and give thanks at the remembrance of his holiness.

98

o sing unto the lord a new song; for he hath done marvellous things: his right hand, and his holy arm, hath gotten him the victory.

the lord hath made known his salvation: his righteousness hath he openly shewed in the sight of the heathen.

he hath remembered his mercy and his truth toward the house of israel: all the ends of the earth have seen the salvation of our god.

make a joyful noise unto the lord, all the earth: make a loud noise, and rejoice, and sing praise.

sing unto the lord with the harp; with the harp, and the voice of a psalm.

with trumpets and sound of cornet make a joyful noise before the lord, the king.

let the sea roar, and the fulness thereof; the world, and they that dwell therein.

let the floods clap their hands: let the hills be joyful together

before the lord; for he cometh to judge the earth: with righteousness shall he judge the world, and the people with equity.

99

the lord reigneth; let the people tremble: he sitteth between the cherubims; let the earth be moved.

the lord is great in zion; and he is high above all the people.

let them praise thy great and terrible name; for it is holy.

the king's strength also loveth judgment; thou dost establish equity, thou executest judgment and righteousness in jacob.

exalt ye the lord our god, and worship at his footstool; for he is holy.

moses and aaron among his priests, and samuel among them that call upon his name; they called upon the lord, and he answered them.

he spake unto them in the cloudy pillar: they kept his testimonies, and the ordinance that he gave them.

thou answeredst them, o lord our god: thou wast a god that forgavest them, though thou tookest vengeance of their inventions.

exalt the lord our god, and worship at his holy hill; for the lord our god is holy.

rejoice afrahoa oh aihuha alSidiqona in the lord bialrabi oahmadoa dhikra sanctify him qudsihi.

98

sing ranimoa the lord lilrabi hymn tarnimahn new jadi-dahn because he lanahu manufacture Sanaea eajaiba. HalaSathu iaminuh oadhiraueu sanctify him qudsihi.

aelana god alrabu HalaSahu. lieuioni nations alaumami reveal kashafa birahu.

mention dhakara rahmatah oamanatahu i wish libaiti israel aisrailla. she saw rat all kulu far aqaSi earth alarDi stop HalaSa our god ailahina.

ahtifti the lord lilrabi hey ia all kula earth alarDi. ahtifoa oaranimoa oaghanoa.

sing ranimoa the lord lilrabi bieod. bieod oaSaoti nashid.

bialaboaqi oaSaoti alSori ahtifoa qudama the king almaliki god alrabi.

liaeij albahru and his fullness oamilohu the inhabited al-maskonah oalsakinona in which fiha.

the rivers alanharu lituSafiq with hands bialaiadi jabal aljibalu lituranim together maean

before amama god alrabi because he lanahu came ja'a lady liadina earth alarDa. adening iadinu the inhabited al-maskonaha justly bialeadli oalshueoba straight up bialais-tiqamahi.

99

judgmental alrabu may be qad king malaka. tremble tartaeidu peoples alshueobu. he is hoa jalis on eala cherubim alkarobimi. you slip tatalcalalu earth alarDu.

god alrabu great eazim in fi sahwin Sihiaona high oaeal he is hoa on eala all kuli peoples alshueobi.

iahmadona your name asmaka the great aleazima oalmahoba. that qudos he is hoa.

oeaiecu the king almaliki that an iuhiba the truth alhaqa. you anta thabat alaistiqamaha. you ant ajraita truly haqan and just oaeadlan in fi yaaqoub iaeqoba.

ealoea god alrab ailahana oasjudoea when einda maoTi qadamaihi. that qudos he is hoa.

musa mosa oaharonu between baina kahanatihi oaSamoi-ilu between baina whose aladhina they call iadeona in his name biasmihi. they called daeoa god alraba and he oahoa he responded astajaba for them lahum.

bieamodi the cloud alsahabi kalamahum. hafizoea shahadatihi oalfariDaha that alati aeTahum.

oh aihuha god alrabu we are ailahuna you ant astajabta for them lahum. a god ailahan ghaforan i was kunta for them lahum oamuntaqiman on eala aealilhim.

ealoea god alrab ailahana oasjudoea in fi mountain jabali sanctify him qudsihi because lana god alrab ailahana that qudos.

1

make a joyful noise unto the lord, all ye lands.

serve the lord with gladness: come before his presence with singing.

know ye that the lord he is god: it is he that hath made us, and not we ourselves; we are his people, and the sheep of his pasture.

enter into his gates with thanksgiving, and into his courts with praise: be thankful unto him, and bless his name. for the lord is good; his mercy is everlasting; and his truth endureth to all generations.

11

i will sing of mercy and judgment: unto thee, o lord, will i sing.

i will behave myself wisely in a perfect way. o when wilt thou come unto me? i will walk within my house with a perfect heart.

i will set no wicked thing before mine eyes: i hate the work of them that turn aside; it shall not cleave to me.

a froward heart shall depart from me: i will not know a wicked person.

whoso privily slandereth his neighbour, him will i cut off: him that hath an high look and a proud heart will not i suffer.

mine eyes shall be upon the faithful of the land, that they may dwell with me: he that walketh in a perfect way, he shall serve me.

he that worketh deceit shall not dwell within my house: he that telleth lies shall not tarry in my sight.

i will early destroy all the wicked of the land; that i may cut off all wicked doers from the city of the lord.

12

hear my prayer, o lord, and let my cry come unto thee.

hide not thy face from me in the day when i am in trouble; incline thine ear unto me: in the day when i call answer me speedily.

for my days are consumed like smoke, and my bones are burned as an hearth. my heart is smitten, and withered like grass; so that i forget to eat my bread. by reason of the voice of my groaning my bones cleave to my skin.

i am like a pelican of the wilderness: i am like an owl of the desert.

i watch, and am as a sparrow alone upon the house top.

1

macmoru hamd ahtifi the lord lilrabi hey ia all kula earth alarDi.

aebudoi god alraba joyfully bifarah. adHuloo to me aila i attended it haDratihi chant bitaranum.

aelamoa that ana god alraba he is hoa allah allhu. he is hoa Sanaeana and to him oalahu we nahnu shaebuh oaghanamu mareahu.

adHuloo aboabahu bihamd diarahu bialtasbihi. ahmadohu barikoa its name asmahu

because lana god alraba Salih. to me aila forever alabadi rahmatuhu and to oaila role daor the roles fadaor amanatuhu.

11

diyad lidaoda. macmor mercy rahmahn oahukman aughani. for you laka hey ia allah rabu auranimu.

ataeaqalu in fi road Tariq full kamil. when mata come tati to me ailai? asluku in fi kamali my heart qalbi in fi center oasaTi my house baiti.

no la wasted aDaeu qudama eyes eainaia command amran bad radiian. a job eamal alcaiaighani abghaDtu. no la ialSaqu with me bi.

heart qalb mueaoaj get away iabeudu about me eani. the evil one alshiriru no la aerifuhu.

that aladhi iaghtabu his owner Sahibahu siran this hadha aqTaeuhu. mustakbiru eye aleaini oamuntafiHu the heart alqalbi no la ahtamiluhu.

my eyes eainaia on eala aumana'i earth alarDi in order to likai aujlisahum with me maei. the passerby alsaliku a way Tariqan kamilan he is hoa iaHdimuni.

no la live iaskun oasaTa my house baiti eamilu ghish. the speaker almutakalimu by lying bialkadhibi no la prove iathbutu before amama eyes eainaia.

bakiran aubidu all jamie ashrari earth alarDi laqTaea from min town madinahi god alrabi all kula active faeili interest alaiithmi.

12

Salah limiskin if aidha aeia he caught oasakaba shakoahu qudama allah allhi hey ia allah rabu listen astamie my prayer Salati oaliadHul to you ailaika SuraHi.

no la tahjub your face oajhaka about me eani in fi day iaomi Diqi. amil to me ailaia hopeful audhunaka in fi day iaomi adeok. astajib mine li soon sariean.

because lana my days aiame may be qad faniat in fi smoking duHan oaeizami such as mithl oaqid may be qad iabisat. malfoh as a herb kaleushbi oaiabis my heart qalbi until hata sahaotu about ean akli Hubci.

from min voice Saoti tanahudi laSiqa bony eazmi bilahmi.

ashbahtu qoqa buri albariahi. i became Sirtu such as mithla bomahi alHirabi.

sahidit oaSirtu kaeuSfor munfarid on eala alsaThi.

mine enemies reproach me all the day;
and they that are mad against me are
sworn against me.

for i have eaten ashes like bread, and
mingled my drink with weeping,
because of thine indignation and thy
wrath: for thou hast lifted me up, and
cast me down.

my days are like a shadow that de-
clineth; and i am withered like grass.
but thou, o lord, shalt endure for ever;
and thy remembrance unto all gener-
ations.

thou shalt arise, and have mercy upon
zion: for the time to favour her, yea,
the set time, is come.

for thy servants take pleasure in her
stones, and favour the dust thereof.

so the heathen shall fear the name of
the lord, and all the kings of the earth
thy glory.

when the lord shall build up zion, he
shall appear in his glory.

he will regard the prayer of the desti-
tute, and not despise their prayer.

this shall be written for the generation
to come: and the people which shall be
created shall praise the lord.

for he hath looked down from the
height of his sanctuary; from heaven
did the lord behold the earth;

to hear the groaning of the prisoner;
to loose those that are appointed to
death;

to declare the name of the lord in zion,
and his praise in jerusalem;

when the people are gathered to-
gether, and the kingdoms, to serve the
lord.

he weakened my strength in the way;
he shortened my days.

i said, o my god, take me not away in
the midst of my days: thy years are
throughout all generations.

of old hast thou laid the foundation
of the earth: and the heavens are the
work of thy hands.

they shall perish, but thou shalt en-
dure: yea, all of them shall wax old
like a garment; as a vesture shalt
thou change them, and they shall be
changed:

but thou art the same, and thy years
shall have no end.

the children of thy servants shall con-
tinue, and their seed shall be estab-
lished before thee.

13

bless the lord, o my soul: and all that is
within me, bless his holy name.

today aliaoma kulahu eaiarani aedaii. alhaniqona on ealaia
halafao on ealaia.

that i aini may be qad akaltu alramada such as mithla the
bread alHubci oamacajtu sharabi bidumoe
because of bisababi ghaDabika oasaHaTika grave lanaka
hamaltani oaTarahtani.

my days aiami kazil mail and i am oana such as mithlu the
lawn aleushb iabistu.

as for ama you anta hey ia allah rabu to faila oudity aldahri
jalis oadhikruka to me aila role daor the roles fadaor.

you anta get up taqom oatarhamu sahwin Sihiaona be-
cause he lanah oaqtu alrafahi because he lanahu came ja'
almieadu.

because lana your slaves eabidaka may be qad suroa bihi-
jaratiha oahanoa to me aila turabiha.

fataHsha nations alaumamu noun asma god alrabi and all
oakulu kings muloki earth alarDi majdaka.

if aidha brouwn bana god alrabu sahwin Sihiaona be seen
iura bimajdihi.

altafata to me aila Salahi almuDTari and not oalam iardhul
duea'ahum.

iuktabu this hadha lildaori alaHiri oashaeb saofa iuHlaqu
iusabihu god alraba.

because he lanahu ashraf ashrafa from min euloi sanctify
him qudsihi. god alrabu from mina the sky alsama'i to me
aila earth alarDi consideration nazara

liasmae anin alasiri liuTliqa brouwn bani the death almaoti

in order to likai iuhadatha in fi sahwin Sihiaona basim
biasmi god alrabi oabitasbihihi in fi jerusalem aorushalima
when eind ajtimaei peoples alshueobi together maean oal-
mamaliki lieibadahi god alrabi.

Daeafa in fi the road alTariqi my strength qoati. qaSara
my days aiami.

i say aqolu: hey ia divine ailahi no la taqbiDni in fi niSfi
my days aiami. to me aila dahri the aeons alduhori sinoka.

from min qidam asasta earth alarDa oalsamaoatu she hia
a job eamalu your hands iadaika.

she hia annihilation tabidu and you oanta tabqa oaku-
luha kathaob wear out tabla robe karida' tughairuhuna fa-
tataghaiaru.

and you oanta he is hoa oasinoka will not lan tantahia.

children abna'u your servant eabidika iaskunona and their
offspring oadhuriatuhum tuthabatu in front of you ama-
maka".

13

diyad lidaoda bariki hey ia myself nafsi god alraba and
all oakulu what ma in fi baTini liubariki its name asmahu
alqudosa.

bless the lord, o my soul, and forget
 not all his benefits:
 who forgiveth all thine iniquities; who
 healeth all thy diseases;
 who redeemeth thy life from destruction;
 who crowneth thee with lovingkindness
 and tender mercies;
 who satisfieth thy mouth with good things;
 so that thy youth is renewed like the eagle's.
 the lord executeth righteousness and judgment
 for all that are oppressed.
 he made known his ways unto moyses,
 his acts unto the children of israel.
 the lord is merciful and gracious, slow to anger,
 and plenteous in mercy.
 he will not always chide: neither will he keep
 his anger for ever.
 he hath not dealt with us after our sins;
 nor rewarded us according to our iniquities.
 for as the heaven is high above the earth,
 so great is his mercy toward them that fear him.
 as far as the east is from the west, so far
 hath he removed our transgressions from us.
 like as a father pitieth his children, so the lord
 pitieth them that fear him.

for he knoweth our frame; he remembereth
 that we are dust.
 as for man, his days are as grass: as a flower
 of the field, so he flourisheth.

for the wind passeth over it, and it is gone;
 and the place thereof shall know it no more.

but the mercy of the lord is from everlasting
 to everlasting upon them that fear him,
 and his righteousness unto children's children;
 to such as keep his covenant, and to those
 that remember his commandments to do them.

the lord hath prepared his throne in the
 heavens; and his kingdom ruleth over all.

bless the lord, ye his angels, that excel in
 strength, that do his commandments,
 hearkening unto the voice of his word.

bless ye the lord, all ye his hosts; ye
 ministers of his, that do his pleasure.
 bless the lord, all his works in all places
 of his dominion: bless the lord, o my soul.

14

bless the lord, o my soul. o lord my god,
 thou art very great; thou art clothed with
 honour and majesty.

bariki hey ia myself nafsi god alraba nor oala
 tansai all kula hasanatih.

that aladhi iaghfiru all jamiea dhunobiki.
 that aladhi iashfi all kul amraDiki.

that aladhi iafdi from mina the pit alhufrahi
 haiataki. that aladhi iukaliluki mercifully
 bialrahmahi oalrafahi.

that aladhi iushbieu benevolent bialHairi
 eumraki faiatajadadu such as mithl alnasri
 shababuki.

judgmental alrabu mujri is learning aleadla
 oalqaDa'a for all lijamiei almazlomina.

he knew earafa musa mosa knocked out
 Turuqahu and built oabani israel aisraili
 afealahu.

god alrabu rahim oaraof Taoilu spirit alrohi
 oakathiru alrahmahi.

no la be judged iuhakimu to me aila forever
 alabadi nor oala iahqidu to me aila oudity
 aldahri.

did not lam iaSnae with us maecana calculate
 hasaba HaTatiana and not oalam iujacina
 calculate hasaba our sins athamina.

because he lanahu such as mithlu to rise
 artifaie the heavens alsamaoati above faoqa
 earth alarDi qaoiat rahmatuhu on eala
 Haifihi.

kabuedi orient almashriqi from mina morocco
 almaghribi abeada come on eana our
 disobedience maeaSiana.

as such kama be pampered iatarafu praise
 you alabu on eala the sons albanina be
 pampered iatarafu god alrabu on eala
 Haifihi.

because he lanahu known iaerifu jiblatana.
 iadhkuru anana soil turab we nahnu.

the human alainsanu such as mithlu the lawn
 aleushbi his days aiamuhu. a flower kacahri
 rights alhaqli like that kadhalika your
 sow iuchiru.

because lana wind rihan taeburu on him
 ealaihi no fala is being iakonu nor oala
 iaerifuhu maoDieuhu distance baedu.

as for ama rahmahu god alrabi to faila
 oudity aldahri oalabadi on eala Haifihi
 oaeadluhu on eala brouwn bani the sons
 albanina

lihafizi eahdihi oadhakiri oaSaiahu
 liaemaloha.

judgmental alrabu in fi the heavens
 alsamaoati thabata kursiah oamamlakatuhu
 on eala all alkuli blasting tasodu.

barikoa god alraba hey ia malaikatahu
 almuqtadirina energy qoahn alfaeilin
 amrahu when einda samaei voice Saoti
 his words kalamih.

barikoa god alraba hey ia all jamiea
 junodihi Hudamahu aleamilina marDatahu.

barikoa god alraba hey ia all jamie
 aemalihi. in fi all kuli maoaDiei sul
 Tanihi bariki hey ia nafsia god alraba.

14

bariki hey ia myself nafsi god alraba. hey
 ia allah rabu divine ailahi may be qad
 eazumta very jidan. glory majdan oajalalan
 labista.

who coverest thyself with light as with
a garment: who stretchest out the
heavens like a curtain:

who layeth the beams of his cham-
bers in the waters: who maketh the
clouds his chariot: who walketh upon
the wings of the wind:

who maketh his angels spirits; his
ministers a flaming fire:

who laid the foundations of the earth,
that it should not be removed for ever.
thou coveredst it with the deep as with
a garment: the waters stood above the
mountains.

at thy rebuke they fled; at the voice of
thy thunder they hasted away.

they go up by the mountains; they go
down by the valleys unto the place
which thou hast founded for them.

thou hast set a bound that they may
not pass over; that they turn not again
to cover the earth.

he sendeth the springs into the valleys,
which run among the hills.

they give drink to every beast of the
field: the wild asses quench their
thirst.

by them shall the fowls of the heaven
have their habitation, which sing
among the branches.

he watereth the hills from his cham-
bers: the earth is satisfied with the
fruit of thy works.

he causeth the grass to grow for the
cattle, and herb for the service of man:
that he may bring forth food out of the
earth;

and wine that maketh glad the heart of
man, and oil to make his face to shine,
and bread which strengtheneth man's
heart.

the trees of the lord are full of sap;
the cedars of lebanon, which he hath
planted;

where the birds make their nests: as
for the stork, the fir trees are her
house.

the high hills are a refuge for the wild
goats; and the rocks for the conies.

he appointed the moon for seasons:
the sun knoweth his going down.

thou makest darkness, and it is night:
wherein all the beasts of the forest do
creep forth.

the young lions roar after their prey,
and seek their meat from god.

the sun ariseth, they gather themselves
together, and lay them down in their
dens.

man goeth forth unto his work and to
his labour until the evening.

allabisu the light alnora kathaob albasiTū the heavens al-
samaoati kashuqah.

almusaqifu ealaliahu bialmiahi. the maker aljaeilu alsahaba
his ride markabatahu. al -mashi almashi on eala ajnihahi
the wind alrihi.

the creator alSanieu malaikatahu riahān oaHudamahu
noor naran multahibahn.

almoasisu earth alarDa on eala qaoaeidiha no fala be
shaken tatacaecaeu to me aila oudity aldahri oalabadi.

kasaotaha alghamra kathaob. above faoqa jabal aljibali
stand taqifu the water almiahu.

from mini antiharika tahrubu from min voice Saoti
raedika tafiru.

ascend taSeadu to me aila jabal aljibali. get down tancilu
to me aila bekaa albiqaei to me aila the position almaoDiei
that aladhi asastahu to her laha.

oaDaeta to her laha tuHuman no la tataeadahu. no la re-
turn tarjieu litughaTia earth alarDa.

almufajiru euionan in fi valleys alaodiahi. between baina
jabal aljibali take place tajri.

tasqi all kula animal haiaoani overland albari. taksiru al-
fira'u zamaha.

faoqaha Tuioru the sky alsama'i live taskunu. from min
between baina alaghSani tusamieu a sound Saotan.

alsaqi jabal aljibala from min ealalihi. from min fruits
thamari aemalika tashbaeu earth alarDu.

almunbitu eushban lilibahaimi oaHuDrahn liHidmahi the
human alainsani laiHraji bread Hubc from mina earth
alarDi

and time oaHamr tufarihu heart qalba the human alainsani
lailmaei his face oajhihi more akthara from mina the oil
alcaiti oaHubc iusnidu heart qalba the human alainsani.

tashbaeu ashjaru god alrabi arcu lebanon lubnana that al-
adhi naSabahu.

where haithu tueashishu there hunak aleaSafiru. as for
ama allaqlaqu falsaro baituhu.

jabal aljibalu alealiahu liloeeoli. alSuHoru malja liloibari.

manufacture Sanae alqamara lilmaoaqiti. the sun alshamsu
to get to know taerifu maghribaha.

make tajealu zulmahn he will become faiaSiru night lail.
in it fihi debt iadibu all kulu animal haiaoani the rugged
aloaeri.

alashbalu tucamjiru litaHTufa oalitaltamisa from mina al-
lah allhi Taeamaha.

tushriqu the sun alshamsu fatajtamieu fif oafi maoiha tar-
biDu.

the human alainsanu out iaHruju to me aila currency ea-
malihi and to oaila shughlihi to me aila evening almasa'i.

o lord, how manifold are thy works! in wisdom hast thou made them all: the earth is full of thy riches.
 so is this great and wide sea, wherein are things creeping innumerable, both small and great beasts.
 there go the ships: there is that leviathan, whom thou hast made to play therein.
 these wait all upon thee; that thou mayest give them their meat in due season.
 that thou givest them they gather: thou openest thine hand, they are filled with good.
 thou hidest thy face, they are troubled: thou takest away their breath, they die, and return to their dust.
 thou sendest forth thy spirit, they are created: and thou renewest the face of the earth.
 the glory of the lord shall endure for ever: the lord shall rejoice in his works.
 he looketh on the earth, and it trembleth: he toucheth the hills, and they smoke.
 i will sing unto the lord as long as i live: i will sing praise to my god while i have my being.
 my meditation of him shall be sweet: i will be glad in the lord.
 let the sinners be consumed out of the earth, and let the wicked be no more. bless thou the lord, o my soul. praise ye the lord.

15

o give thanks unto the lord; call upon his name: make known his deeds among the people.
 sing unto him, sing psalms unto him: talk ye of all his wondrous works.
 glory ye in his holy name: let the heart of them rejoice that seek the lord.
 seek the lord, and his strength: seek his face evermore.
 remember his marvellous works that he hath done; his wonders, and the judgments of his mouth;
 o ye seed of abraham his servant, ye children of jacob his chosen.
 he is the lord our god: his judgments are in all the earth.
 he hath remembered his covenant for ever, the word which he commanded to a thousand generations.
 which covenant he made with abraham, and his oath unto isaac;
 and confirmed the same unto jacob for a law, and to israel for an everlasting covenant:

what ma aezam aemalaka hey ia allah rabu! all of which kulaha bihikmah manufactured Sanaeta. full malanah earth alarDu from min ghinaka.
 this hadha albahru great alkabiru aloasieu alaTrafu. there hunaka dababat without bila number eadad. Sigharu animal haiaaoan with maea kibar.
 there hunaka take place tajri alsumunu. laoiathanu this hadha Halaqtahu lialeaba in it fih.

all of which kuluha do not you dare aiaka tataraja litar-cuqaha qotaha in fi hinihi.

tueTiha fataltaqiTu. taftahu your hand iadaka fatashbaeu good Hairan.

tahjubu your face oajhaka fatartaeu. tancieu aroahaha fatamotu and to oaila turabiha return taedou.

sending tursilu rohaka fatuHlaq. oatujadidu face oajha earth alarDi.

is being iakonu glory majdu god alrabi to me aila oudity aldahri. rejoice iafrahu god alrabu biaemalihi.

the beholder alnaziru to me aila earth alarDi she shivered fatartaediu. he touches iamasu jabal aljibala fatudaHin.

ughani the lord lilrabi in fi my life haiati. auranimu lailahi what ma i went dumtu maojodan

faialadhu for him lahu nashidi and i am oana rejoice afrahu in the lord bialrabi.

litubadi sin alHuTahu from mina earth alarDi oalashraru no la iakonoo distance baedu. bariki hey ia myself nafsi god alraba. halilioa.

15

aihmadoo god alraba. invite adeoa in his name biasmihi. they knew me earifoa between baina nations alaumami biaemalihi.

sing ghanoa for him lahu. sing ranimoa for him lahu. anshidoo all bikuli eajaibihi.

aftaHiroa in his name biasmihi alqudosi. litafrah qulobu whose aladhina ialtamisona god alraba.

ask auTluboo god alraba oaqudratahu. altamisoo its face oajhahu always daiman.

remember adhukuroa eajaibahu that alati manufacture Sanae aiatihi oahkama his mouth famihi

hey ia dhuriaha Ibrahim aibrahima slave eabdihi hey ia brouwn bani yaaqoub iaeqoba muHtarihi.

he is hoa god alrabu we are ailahuna in fi all kuli earth alarDi ahkamuhu.

mention dhakara to me aila oudity aldahri eahdahu kala-man aoSa with it bihi to me aila alfi role daor

that aladhi eahada with it bihi Ibrahim aibrahima oaqasamahu laishaq
 fathabatahu laqoub liaeqoba fariDahn oalaisraila covenant eahdan eternal abadian

saying, unto thee will i give the land of canaan, the lot of your inheritance: when they were but a few men in number; yea, very few, and strangers in it. when they went from one nation to another, from one kingdom to another people; he suffered no man to do them wrong: yea, he reprov'd kings for their sakes; saying, touch not mine anointed, and do my prophets no harm. moreover he called for a famine upon the land: he brake the whole staff of bread.

he sent a man before them, even joseph, who was sold for a servant: whose feet they hurt with fetters: he was laid in iron: until the time that his word came: the word of the lord tried him. the king sent and loosed him; even the ruler of the people, and let him go free. he made him lord of his house, and ruler of all his substance: to bind his princes at his pleasure; and teach his senators wisdom. israel also came into egypt; and jacob sojourn'd in the land of ham.

and he increased his people greatly; and made them stronger than their enemies.

he turned their heart to hate his people, to deal subtilly with his servants. he sent moyses his servant; and aaron whom he had chosen.

they shewed his signs among them, and wonders in the land of ham.

he sent darkness, and made it dark; and they rebelled not against his word. he turned their waters into blood, and slew their fish.

their land brought forth frogs in abundance, in the chambers of their kings. he spake, and there came divers sorts of flies, and lice in all their coasts. he gave them hail for rain, and flaming fire in their land.

he smote their vines also and their fig trees; and brake the trees of their coasts.

he spake, and the locusts came, and caterpillers, and that without number, and did eat up all the herbs in their land, and devoured the fruit of their ground.

he smote also all the firstborn in their land, the chief of all their strength. he brought them forth also with silver and gold: and there was not one feeble person among their tribes.

egypt was glad when they departed: for the fear of them fell upon them.

saying qailan: for you laka gave aue'Ti a land arDa kananan kaneana habla mirathikum".

so aith they were kanoa eadadan iuhSa qalilina oaghuraba'a in which fiha. they went dhahaboa from min his mom aumah to me aila his mom aumah from min mamlakah to me aila people shaeb else aHara.

film falam iadae man ainsanan iazlimuhum but bal oabaHa mulokan from min ajlihimi

saying qailan: no la touch tamasoa musahaii nor oala tusi- ioa to me aila anbiaii".

call daea with hunger bialjoei on eala earth alarDi. kasara qioama the bread alHubci kulahu.

send arsala in front of them amamahum rajulan. biea youssef iosufu a slave eabdan.

adhoa bialqaidi his man rijlaihi. in fi iron alhadidi i entered daHalat himself nafsuhu

to me aila time oaqti coming maji'i kalimatihi. say qaolu god alrabi amtahanahu.

send arsala the king almaliku fahalahu. send arsala sulTanu the people alshaebi faTlaqahu.

aqamahu saidan on eala his house baitihi oamusalaTan on eala all kuli queen mulkihi liasira his chiefs roasa'ahu calculate hasab airadatihi oaiuealima mashaiHahu hikmahn.

he came up faja'a secrets aisraiilu to me aila egypt miSra and jacob oaiaeqobu western tagharaba in fi a land arDi welding ham.

kingdoms jaeala section shaebahu muthmiran very jidan oaeacahu on eala and be strong aedaihi.

haoala their hearts qulobahum liubghiDoa section shaebahu liahtaloa on eala obaida eabidihi.

send arsala musa mosa slave eabdan oaharona that aladhi aHtarahu.

aqama between them bainahum every mother kalam aiatihi oaeajaiba in fi a land arDi welding ham.

send arsala zulmahn fazlamat and not oalam iaeSoa kalamahu.

haoala miahahum to me aila blood dam he killed oaqatal asmakahum.

afaDat their land arDuhum Dafadiea until hata in fi ma-Hadie mulokihim.

command amara he came up faja' aldhuban oalbaeDu in fi all kuli tuHomihim.

kingdoms jaeal amTarahum baradan oanaran multahibahn in fi and comforts them arDihim.

hit Daraba kuromahum oatinahum oakasara all kula trees ashjari tuHomihim.

command amara he came up faja' aljarad oaghaogha'u without bila number eadad

so eat fakala all kula herb eushb in fi biladihim. oakal athmara and comforts them arDihim.

killing qatala all kula bikr in fi and comforts them arDihim aoaila all kuli qoatihim.

faHrajahum in silver bifiDah oadhahab and not oalam it is iakun in fi asbaTihim stumble eathir.

farihat egypt miSru biHurojihim because lana ruebahum he fell saqaTa on them ealaihim.

he spread a cloud for a covering; and fire to give light in the night. the people asked, and he brought quails, and satisfied them with the bread of heaven.

he opened the rock, and the waters gushed out; they ran in the dry places like a river.

for he remembered his holy promise, and abraham his servant.

and he brought forth his people with joy, and his chosen with gladness:

and gave them the lands of the heathen: and they inherited the labour of the people;

that they might observe his statutes, and keep his laws. praise ye the lord.

16

praise ye the lord. o give thanks unto the lord; for he is good: for his mercy endureth for ever.

who can utter the mighty acts of the lord? who can shew forth all his praise?

blessed are they that keep judgment, and he that doeth righteousness at all times.

remember me, o lord, with the favour that thou bearest unto thy people: o visit me with thy salvation;

that i may see the good of thy chosen, that i may rejoice in the gladness of thy nation, that i may glory with thine inheritance.

we have sinned with our fathers, we have committed iniquity, we have done wickedly.

our fathers understood not thy wonders in egypt; they remembered not the multitude of thy mercies; but provoked him at the sea, even at the red sea.

nevertheless he saved them for his name's sake, that he might make his mighty power to be known.

he rebuked the red sea also, and it was dried up: so he led them through the depths, as through the wilderness.

and he saved them from the hand of him that hated them, and redeemed them from the hand of the enemy.

and the waters covered their enemies: there was not one of them left.

then believed they his words; they sang his praise.

they soon forgot his works; they waited not for his counsel:

but lusted exceedingly in the wilderness, and tempted god in the desert.

and he gave them their request; but sent leanness into their soul.

basaTa sahaban saifan oanaran lituDi' allaila.

saloa fatahum bialsalao and bread oaHubca the sky alsama'i ashbaeahum.

incision shaq alSaHraha fanfajarati the water almiahu. jarat in fi press aliabisahi nahran.

because he lanahu mention dhakara a word kalimaha sanctify him qudsihi with maea lbrahim aibrahima slave eabdihi

faHraja section shaebahu biabtihaj oamuHtarihi chant bitaranum.

oaeTahum araDia nations alaumami. he tired oataeaba peoples alshueobi oarathohu

in order to likai they kept iahfazoa faraiDah oaiuTieoa sharaieahu. haliloia.

16

haliloia. thank you ahmadoa god alraba because he lanahu Salih because lana to me aila forever alabadi rahmatahu.

from man speak iatakalamu bijabaroti god alrabi? from man tells iuHbiru all bikuli tasabihihi?

blessed Toba lilhafizina the truth alhaqa oalilSaniei overland albira in fi all kuli hin.

adhkurni hey ia allah rabu biriDa your people shaebika. taeahadni biHalaSika

lara good Haira muHtarika. lafraha bifarahi aumatika. laftaHira with maea i fear you mirathika.

make a mistake aHTana with mae abaina. asana oadhn-abna.

abaona in fi egypt miSra did not lam iafhamao eajaibaka. did not lam iadhkuroa kathraha marahimika fatamaradoa when einda the sea albahri when einda sea bahri sof.

faHalaSahum from min yes ajli asmihi liuearifa bijabarotihi.

oantahara bahra sof faiaibisa oasaiaarahum in fi the abyss allujaji kalbariahia.

oaHalaSahum from min hand iadi alumbughiDi oafadahum from min hand iadi aleadoi.

oaghaTati the water almiahu muDaiqihim. one oahid who are they minhum did not lam it remains iabqa.

so believe famanoa in his own words bikalamihi. sing ghanoa praise him bitasbihihi.

asraeoa fanasoa aemalahu. did not lam iantaziroa mashoratahu.

but bali ashtahoa shahoahn in fi buri albariahia oajaraboa allah allha in fi the wilderness alqafri.

he gave them faeTahum solahum and send oarsala emaciated hucalan in fi themselves anfusihim.

they envied mozes also in the camp,
and aaron the saint of the lord.

the earth opened and swallowed up
dathan, and covered the company of
abiram.

and a fire was kindled in their com-
pany; the flame burned up the wicked.
they made a calf in horeb, and wor-
shipped the molten image.

thus they changed their glory into the
similitude of an ox that eateth grass.

they forgat god their saviour, which
had done great things in egypt;

wondrous works in the land of ham,
and terrible things by the red sea.

therefore he said that he would de-
stroy them, had not mozes his chosen
stood before him in the breach, to turn
away his wrath, lest he should destroy
them.

yea, they despised the pleasant land,
they believed not his word:

but murmured in their tents, and hear-
kened not unto the voice of the lord.

therefore he lifted up his hand against
them, to overthrow them in the
wilderness:

to overthrow their seed also among
the nations, and to scatter them in the
lands.

they joined themselves also unto
baalpeor, and ate the sacrifices of the
dead.

thus they provoked him to anger with
their inventions: and the plague brake
in upon them.

then stood up phinehas, and executed
judgment: and so the plague was
stayed.

and that was counted unto him for
righteousness unto all generations for
evermore.

they angered him also at the waters of
strife, so that it went ill with mozes for
their sakes:

because they provoked his spirit, so
that he spake unadvisedly with his lips.
they did not destroy the nations, con-
cerning whom the lord commanded
them:

but were mingled among the heathen,
and learned their works.

and they served their idols: which
were a snare unto them.

yea, they sacrificed their sons and
their daughters unto devils,

and shed innocent blood, even the
blood of their sons and of their daugh-
ters, whom they sacrificed unto the
idols of canaan: and the land was pol-
luted with blood.

oahasadoa musa mosa in fi almahalahi oaharona conso-
nant qudosa god alrabi.

fatahati earth alarD oabtalaeat dathana oaTabaqat on eala
group jamaeahi abirama

oashtaealat fire nar in fi jamaeatihim. allhibu ahraq
alashrara.

create Sanaeoa eijlan in fi horiba and prostrate oasajadoa
litimthal masbok

oabdaloa majdahum bimithali thaor akili herb eushb.

nasoa allah allha muHaliSahumu the creator alSaniea eaza-
ima in fi egypt miSra

oaeajaiba in fi a land arDi welding ham oamaHaoifa on
eala sea bahri sof

he said faqala biaihlakihim. lola laola musa mosa
muHtaruhu stood up oaqafa in fi althaghri its foot
qudamahu liaSrifa he was angry ghaDabahu about ean ait-
lafihim.

oaradhaloa earth alarD alshahiaha. did not lam iominoa
bikalimatihi.

but bal tamarmaroa in fi Hiamihim. did not lam they hear
iasmaeoa vote liSaoti god alrabi

he raised farafaea hand iadahu on them ealaihim liusqi-
Tahum in fi buri albariahi

oaliusqiTa naslahum between baina nations alaumami oal-
iubadidahum in fi the lands alaraDi.

oataealaqoa bibaeli faghora oakalaoa lacks dhabaiha the
dead almaota.

oaghazohu with their work biaemalihim faqtahamahumu
aloabau.

stop faoqaqa finahas oadana so call famtanae aloabau.

fahusiba for him lahu that dhalika overland biran to me
aila role daor the roles fadaor to me aila forever alabadi.

oasHaTohu on eala water ma'i maribaha until hata tadha
musa mosa bisababihim.

because they are lanahum amaroa his soul rohahu until
hata faraTa with his lips bishafataihi.

did not lam iastaSiloa nations alaumama whose aladhina
he said qala for them lahumu god alrabu about them ean-
hum

but bali aHtalaToa bialaumami oataealamoa their works
aemalahum

oaeabadoa aSnamahum she walked faSarat for them lahum
sharakan.

and slaughter oadhabahoa banihim oabanatihim lilaothani

oahraqoa blood daman cakian blood dama banihim oaba-
natihimi whose aladhina dhabahohum laSnami nananan
kaneana oatadanasati earth alarDu bialdima'i

thus were they defiled with their own works, and went a whoring with their own inventions.

therefore was the wrath of the lord kindled against his people, insomuch that he abhorred his own inheritance. and he gave them into the hand of the heathen; and they that hated them ruled over them.

their enemies also oppressed them, and they were brought into subjection under their hand.

many times did he deliver them; but they provoked him with their counsel, and were brought low for their iniquity.

nevertheless he regarded their affliction, when he heard their cry:

and he remembered for them his covenant, and repented according to the multitude of his mercies.

he made them also to be pitied of all those that carried them captives.

save us, o lord our god, and gather us from among the heathen, to give thanks unto thy holy name, and to triumph in thy praise.

blessed be the lord god of israel from everlasting to everlasting: and let all the people say, amen. praise ye the lord.

17

o give thanks unto the lord, for he is good: for his mercy endureth for ever. let the redeemed of the lord say so, whom he hath redeemed from the hand of the enemy;

and gathered them out of the lands, from the east, and from the west, from the north, and from the south.

they wandered in the wilderness in a solitary way; they found no city to dwell in.

hungry and thirsty, their soul fainted in them.

then they cried unto the lord in their trouble, and he delivered them out of their distresses.

and he led them forth by the right way, that they might go to a city of habitation.

oh that men would praise the lord for his goodness, and for his wonderful works to the children of men!

for he satisfieth the longing soul, and filleth the hungry soul with goodness. such as sit in darkness and in the shadow of death, being bound in affliction and iron;

oatanajasoa with their work biaemalihin oacanoa biafeal-
ihim.

carbonic fahamia anger ghaDabu god alrabi on eala section
shaebih oakariha mirathahu

oaslamahum liadi nations alaumami oatasalaTa on them
ealaihim mubghiDohum.

oaDaghaTahum aedaohum fadhaloa under tahta to raid
iadihim

times marat a lot kathirahn anqadhahum. as for ama they
hum faeaSohu bimashoratihim oanhaToa biaithmihim.

look fanazara to me aila their tightness Diqihim so aidh
he heard samiea SuraHahum

oadhakara for them lahum eahdah oanadima calculate
hasaba plenty kathrahi rahmatih.

oaeTahum blessing niemahn qudama all kuli whose alad-
hina they insulted sabohum.

save us HaliSna oh aiuha god alrabu we are ailahuna oa-
jmaena from min between baini nations alaumami linah-
mada noun asma sanctify you qudsika oanatafaHara bitas-
bihika.

congrats mubarak god alrabu machine ailahu israel ais-
railla from mina eternity alacali and to oaila forever al-
abadi. and say oiaiqolu all kulu the people alshaebi: am-
ina". haliloia.

17

aihmadoda god alraba because he lanahu Salih because lana
to me aila forever alabadi rahmatahu.

liaqul mafdio god alrabi whose aladhina fadahum from
min hand iadi aleadoi

and from oamina the countries albuldani jamaeahum from
mina orient almashriqi and from oamina morocco al-
maghribi from mina north alshimali and from oamina the
sea albahri.

tahoa in fi buri albariahi in fi wilderness qafr without
bila road Tariq. did not lam they find iajidoda you claim
madinaha sakan.

jiae eiTash also aiDan aediat themselves anfusuhum includ-
ing fihim.

faSaraHoa to me aila god alrabi in fi their tightness Diqi-
him fanqadhahum from min shadaidihim

oahadahum a way Tariqan straight mustaqiman to go li-
adhaboa to me aila town madinahi sakan.

faliahmadao god alraba on eala rahmatih oaeajabihi
banny libani adam adama.

because he lanahu ashbaea nafsan mushtahihn oamala naf-
san jaieahn bread Hubcan

aljulosa in fi dhimma alzulmahi oazilali the death almaoti
mothaqina bialdhuli oalhadidi.

because they rebelled against the
 words of god, and condemned the
 counsel of the most high:
 therefore he brought down their heart
 with labour; they fell down, and there
 was none to help.
 then they cried unto the lord in their
 trouble, and he saved them out of their
 distresses.
 he brought them out of darkness and
 the shadow of death, and brake their
 bands in sunder.
 oh that men would praise the lord for
 his goodness, and for his wonderful
 works to the children of men!
 for he hath broken the gates of brass,
 and cut the bars of iron in sunder.
 fools because of their transgression,
 and because of their iniquities, are af-
 flicted.
 their soul abhorreth all manner of
 meat; and they draw near unto the
 gates of death.
 then they cry unto the lord in their
 trouble, and he saveth them out of
 their distresses.
 he sent his word, and healed them, and
 delivered them from their destruc-
 tions.
 oh that men would praise the lord for
 his goodness, and for his wonderful
 works to the children of men!
 and let them sacrifice the sacrifices of
 thanksgiving, and declare his works
 with rejoicing.
 they that go down to the sea in ships,
 that do business in great waters;
 these see the works of the lord, and his
 wonders in the deep.
 for he commandeth, and raiseth the
 stormy wind, which lifteth up the
 waves thereof.
 they mount up to the heaven, they go
 down again to the depths: their soul is
 melted because of trouble.
 they reel to and fro, and stagger like
 a drunken man, and are at their wit's
 end.
 then they cry unto the lord in their
 trouble, and he bringeth them out of
 their distresses.
 he maketh the storm a calm, so that the
 waves thereof are still.
 then are they glad because they be
 quiet; so he bringeth them unto their
 desired haven.
 oh that men would praise the lord for
 his goodness, and for his wonderful
 works to the children of men!
 let them exalt him also in the congre-
 gation of the people, and praise him in
 the assembly of the elders.

because they are lanahum come on eaSoa every mother
 kalama allah allhi oahanoa mashoraha the most high aleali
 fadhala their hearts qulobahum tired bitaeab.
 eatharoa nor oala maeina.

then thuma they shouted SaraHoa to me aila god alrabi in
 fi their tightness Diqihim faHalaSahum from min shadaidi-
 him.
 aHrajahum from mina dhimma alzulmahi oazilali the
 death almaoti oaqTaeta quiodahum.

faliahmadoa god alraba on eala rahmatih oaeajaibih
 banny libani adam adama.

because he lanahu broke down kasara maSariea copper
 nuhas oaqTaeta eaoariDa iron hadid.
 oaljuhalu from min road Tariqi maeSiatihim and from
 oamin athamihim iudhalona.

karihat themselves anfusuhum all kula food Taeam oaq-
 tarboa to me aila door aboabi the death almaoti.

faSaraHoa to me aila god alrabi in fi their tightness Diqi-
 him faHalaSahum from min shadaidihim.

send arsala kalimatahu fashafahum oanajahum from min
 tahlukatihim.

faliahmadoa god alraba on eala rahmatih oaeajaibih
 banny libani adam adama

oaliadhbahoa for him lahu lacks dhabaih alhamdi oaliaeu-
 doa aemalahu chant bitaranum.

alnacilona to me aila the sea albahri in fi book alsufuni
 aleamilona eamalan in fi the water almiyah alkathirahi
 they hum saw raa business aemala god alrabi oaeajaibahu
 in fi aleumqi.
 command amara fahaja wind rihan eaSifahn farafaeat
 amojahu.

they ascend iaSeadona to me aila the heavens alsamaoat
 iahbiTona to me aila alaemaqi. dhabat themselves an-
 fusuhum bialshaqa'i.
 iatamaialona oaiataranahona such as mithl alsakrani and
 all oakulu hikmathihimi abtulieat.

faiaSruHona to me aila god alrabi in fi their tightness Diqi-
 him and from oamin shadaidihim iuHaliSuhum.

iuhadiu aleaSifaha fataskun oataskutu amojahu.

faiafrahona because they are lanahum hadaoa faiahdihim
 to me aila almarfai that aladhi iuridonahu.

faliahmadoa god alraba on eala rahmatih oaeajaibih
 banny libani adam adama.

oaliarfaeohu in fi majmaei the people alshaebi oaliusabi-
 hohu in fi board majlisi almashaiHi.

he turneth rivers into a wilderness,
and the watersprings into dry ground;
a fruitful land into barrenness, for the
wickedness of them that dwell therein.
he turneth the wilderness into a stand-
ing water, and dry ground into water-
springs.

and there he maketh the hungry to
dwell, that they may prepare a city for
habitation;

and sow the fields, and plant vine-
yards, which may yield fruits of in-
crease.

he blesseth them also, so that they are
multiplied greatly; and suffereth not
their cattle to decrease.

again, they are minished and brought
low through oppression, affliction,
and sorrow.

he poureth contempt upon princes,
and causeth them to wander in the
wilderness, where there is no way.

yet setteth he the poor on high from
affliction, and maketh him families
like a flock.

the righteous shall see it, and rejoice:
and all iniquity shall stop her mouth.
whoso is wise, and will observe these
things, even they shall understand the
lovingkindness of the lord.

18

o god, my heart is fixed; i will sing and
give praise, even with my glory.

awake, psaltery and harp: i myself will
awake early.

i will praise thee, o lord, among the
people: and i will sing praises unto
thee among the nations.

for thy mercy is great above the heav-
ens: and thy truth reacheth unto the
clouds.

be thou exalted, o god, above the heav-
ens: and thy glory above all the earth;
that thy beloved may be delivered:
save with thy right hand, and answer
me.

god hath spoken in his holiness; i
will rejoice, i will divide shechem, and
mete out the valley of succoth.

gilead is mine; manasseh is mine;
ephrain also is the strength of mine
head; judah is my lawgiver;

moab is my washpot; over edom will
i cast out my shoe; over philistia will i
triumph.

who will bring me into the strong city?
who will lead me into edom?

wilt not thou, o god, who hast cast us
off? and wilt not thou, o god, go forth
with our hosts?

makes iajealu the rivers alanhara qifaran oamajaria the
water almiahi maeTashahn

and the earth oalarD almuthmiraha sabiHahn from min
shari the two people alsakinina in which fiha.

makes iajealu the wilderness alqafra ghadira waters miah
and ground oarDan wear iabasan springs ianabiea waters
miah.

oaiuskinu there hunak aljiaea faiuhaiona you claim mad-
inaha sakan.

oaiacraeona huqolan oaiaghrisona chromosome kuroman
fataSnaeu fruit thamara ghalah.

oaiubarikuhum faiaikthurona very jidan nor oala iuqalilu
bahaimahum.

then thuma iaqilona oaianhanona from min DaghTi active
alshari oalhucni.

iaskubu haoanan on eala heads roasa'a oaiuDiluhum in fi
tih without bila road Tariq

oaiueali almiskina from min aldhuli and make oaiajealu
alqabaila such as mithla cut quTeani the sheep alghanami.

be seen iara that dhalik almustaqimona faiafrahona and all
oakulu sin aithm clogged iasudu mouth fahu.

from man it was kana hakimam memorizes iahfazu this
hadha oaiataeqalu merciful marahima god alrabi.

18

tasbihah. macmor diyad lidaoda thabit my heart qalbi hey
ia allah allhu. aughani ouranimu. like that kadhalika
magdi majdi.

wake up astaiqizi listen aiatuha alrabab oaleodu. i ana as-
taiqizu saharan.

i thank you ahmaduka between baina peoples alshueobi
hey ia allah rab ouranimu for you laka between baina
nations alaumami.

because lana rahmatuka may be qad eazumat above faoqa
the heavens alsamaoati and to oaila alghamami haquka.

artafiei allhuma on eala the heavens alsamaoati oaliartafie
on eala all kuli earth alarDi majduka.

in order to likai ianjo ahibaoka. HaliS biaminika oastajib
mine li.

allhu may be qad speak takalama biqudsihi. abtahiju i
swear aqsimu shakim shakima oaqis oadia sukott sukota.

mine li jileadu mine li forgotten manasa. refract afraimu
Hodhahu rasi. judah iahodha Saolajani.

moab moabu mirhaDati. on eala last adom aTrahu naeli.
hey ia falasTinu chanting ahtifti on ealaia.

from man iaqoduni to me aila city almadinahi al-
muhaSanahi? from man iahdini to me aila last adoma?
isn't it alaisa you anta hey ia allah allhu that aladhi rafaD-
tana nor oala graduation taHruju hey ia allah allhu with
maea juiohina?

give us help from trouble: for vain is the help of man.
through god we shall do valiantly: for he it is that shall tread down our enemies.

19

hold not thy peace, o god of my praise;

for the mouth of the wicked and the mouth of the deceitful are opened against me: they have spoken against me with a lying tongue.

they compassed me about also with words of hatred; and fought against me without a cause.

for my love they are my adversaries: but i give myself unto prayer.

and they have rewarded me evil for good, and hatred for my love.

set thou a wicked man over him: and let satan stand at his right hand.

when he shall be judged, let him be condemned: and let his prayer become sin.

let his days be few; and let another take his office.

let his children be fatherless, and his wife a widow.

let his children be continually vagabonds, and beg: let them seek their bread also out of their desolate places.

let the extortioner catch all that he hath; and let the strangers spoil his labour.

let there be none to extend mercy unto him: neither let there be any to favour his fatherless children.

let his posterity be cut off; and in the generation following let their name be blotted out.

let the iniquity of his fathers be remembered with the lord; and let not the sin of his mother be blotted out.

let them be before the lord continually, that he may cut off the memory of them from the earth.

because that he remembered not to shew mercy, but persecuted the poor and needy man, that he might even slay the broken in heart.

as he loved cursing, so let it come unto him: as he delighted not in blessing, so let it be far from him.

as he clothed himself with cursing like as with his garment, so let it come into his bowels like water, and like oil into his bones.

let it be unto him as the garment which covereth him, and for a girdle where-with he is girded continually.

aeTina eanon in fi the narrow alDiqi fabaTil he is hoa HalaSu the human alainsani.

by god biallhi we make it naSnaeu bibas and he oahoa to sing iadosu aeda'ana.

19

imam laimami the singers almughanina. diyad lidaoda. macmor hey ia machine ailaha my praise tasbihi no la taskut

because he lanahu may be qadi anfataha on ealaia mouth famu alshiriri oafamu alghishi. they spoke takalamoa with me maei bilisani kadhib

in words bikalami bughD ahaToa with me bi oaqataloni without bila reason sabab.

instead badala mahabati iuHaSimonani. as for ama i ana faSalahn.

oaDaeoa on ealaia evil sharan instead badala good Hair oabughDan instead badala hubi.

faqim you anta on him ealaihi shiriran oaliaqif shaiTan about ean iaminih.

if aidha hokima faliaHruj mudhriban oaSalatuhu so you are faltakun sin HaTiahn.

to be litakun his days aiamuhu a few qalilahn oaoazifatuhu liaHudhha else aHaru.

to be liakun filiation banohu aitamam oamratuhu widow armalahn.

liatih filiation banohu taiahanan oaiastaeToa oaialtamisoa good Hairan from min Hirabihim.

liaSTadi almurabi all kula what ma for him lah oalianhabi the strangers alghuraba'u teaabahu.

no la it is iakun for him lahu extensor basiT mercy rahmahn nor oala it is iakun mutaraghif on eala he completes it iatamahu.

litanqariD dhuriatuhu. in fi aljili alqadimi liumh asmuham.

liudhkar aithmu abaihi i have lada god alrabi nor oala tumha HaTiahu his mom aumihi.

to be litakun before amama god alrabi always daiman oali-aqriD from mina earth alarDi dhikraham.

from min yes ajli it's a anahu did not lam mentioned iadhkur that an make iaSnaea mercy rahmahn but bal Tarada man ainsanan maiskinan oafaqiran oalmunsahiq

the heart alqalbi liumitahu. and love oahab allaenaha fatathu and not oalam iusara bial-barakahi fatabaeadat about him eanhu.

dressed up oalabis allaenaha such as mithla thaobihi she entered fadaHalat kamiah in fi hashah oakacait in fi eiza-mihi.

to be litakun for him lahu kathaob iataeaTafu with it bihi oakaminTaqah iatanaTaqu with it biha always daiman.

let this be the reward of mine adversaries from the lord, and of them that speak evil against my soul.
 but do thou for me, o god the lord, for thy name's sake: because thy mercy is good, deliver thou me.
 for i am poor and needy, and my heart is wounded within me.
 i am gone like the shadow when it declineth: i am tossed up and down as the locust.

my knees are weak through fasting; and my flesh faileth of fatness.
 i became also a reproach unto them: when they looked upon me they shook their heads.
 help me, o lord my god: o save me according to thy mercy:
 that they may know that this is thy hand; that thou, lord, hast done it.

let them curse, but bless thou: when they arise, let them be ashamed; but let thy servant rejoice.
 let mine adversaries be clothed with shame, and let them cover themselves with their own confusion, as with a mantle.
 i will greatly praise the lord with my mouth; yea, i will praise him among the multitude.
 for he shall stand at the right hand of the poor, to save him from those that condemn his soul.

11

the lord said unto my lord, sit thou at my right hand, until i make thine enemies thy footstool.
 the lord shall send the rod of thy strength out of zion: rule thou in the midst of thine enemies.
 thy people shall be willing in the day of thy power, in the beauties of holiness from the womb of the morning: thou hast the dew of thy youth.
 the lord hath sworn, and will not repent, thou art a priest for ever after the order of melchizedek.
 the lord at thy right hand shall strike through kings in the day of his wrath. he shall judge among the heathen, he shall fill the places with the dead bodies; he shall wound the heads over many countries.
 he shall drink of the brook in the way: therefore shall he lift up the head.

111

praise ye the lord. i will praise the lord with my whole heart, in the assembly of the upright, and in the congregation.

this is hadhihi aujrahu mubghiDia from min when eindi god alrabi oaujrahu almutakalimina evil sharan on eala myself nafsi.
 as for ama you anta hey ia allah rabu the master alsaidu faSnae with me maei from min yes ajli your name asmika. because lana rahmataka Taibah revive me najini.
 i am faini faqir oamiskin i ana oaqalbi injured majroh in fi internal daHili.
 kazol when einda mailihi i went dhahabtu. antafaDtu kajaradah.

rukbatay artaashata from min alSaomi and my fever oalahmi hucila about ean siman.
 and i am oana i became Sirtu earan eindahum. they look ianzurona to me ailaia oaiunghiDona roosahum.

aeini hey ia allah rabu divine ailahi. HaliSni calculate hasaba rahmatika.
 oaliaelamoa that ana this is hadhihi she hia your hand iaduka. you anta hey ia allah rabu she did faealta this hadha.
 as for ama they hum faialeanona or oama you anta fatubariku. qamoa oaHacoa as for ama your worship eab-duka he rejoices faiafrahu.
 lialbis my opponents HuSamaii ashamed Hajalan oali-ataeaTafao biHicim kalrida'i.

ahmadu god alraba very jidan bifami fif oafi center oasaTi peoples kathirin ausabihuhu.

because he lanahu get up iaqomu about ean right iamini almaiskini liuHaliSahu from min alqaDina on eala himself nafsihi.

11

diyad lidaoda. macmor he said qala god alrabu lirabi: ajlis about ean to lie iamini until hata aDaea your enemies aeda'aka maoTian liqadamaiika".
 sends iursilu god alrabu rod qaDiba eicika from min sah-win Sihiaona. tasalaT in fi center oasaTi your enemies aedaika.
 the almighty shaebuka muntadab in fi day iaomi qoatika in fi cinah muqadasah from min rahimi daybreak alfajri. for you laka spit Talu hadathatika.

aqsama god alrab oalan iandama: you anta kahin to me aila forever alabadi on eala rutbahi malki Sadiqa".

god alrabu about ean iaminika iuhaTimu in fi day iaomi rijcihi mulokan.
 adening iadinu between baina nations alaumami. fill mala juthathan arDan oasieahn. sahaqa roosaha.

from mina the river alnahri he drinks iashrabu in fi the road alTariqi so lidhalika lifts iarfaeu head alrasa.

111

haliloia. ahmadu god alraba all bikuli my heart qalbi in fi board majlisi almustaqimina oajamaeatihim.

the works of the lord are great, sought out of all them that have pleasure therein.

his work is honourable and glorious: and his righteousness endureth for ever.

he hath made his wonderful works to be remembered: the lord is gracious and full of compassion.

he hath given meat unto them that fear him: he will ever be mindful of his covenant.

he hath shewed his people the power of his works, that he may give them the heritage of the heathen.

the works of his hands are verity and judgment; all his commandments are sure.

they stand fast for ever and ever, and are done in truth and uprightness.

he sent redemption unto his people: he hath commanded his covenant for ever: holy and reverend is his name.

the fear of the lord is the beginning of wisdom: a good understanding have all they that do his commandments: his praise endureth for ever.

112

praise ye the lord. blessed is the man that feareth the lord, that delighteth greatly in his commandments.

his seed shall be mighty upon earth: the generation of the upright shall be blessed.

wealth and riches shall be in his house: and his righteousness endureth for ever.

unto the upright there ariseth light in the darkness: he is gracious, and full of compassion, and righteous.

a good man sheweth favour, and lendeth: he will guide his affairs with discretion.

surely he shall not be moved for ever: the righteous shall be in everlasting remembrance.

he shall not be afraid of evil tidings: his heart is fixed, trusting in the lord.

his heart is established, he shall not be afraid, until he see his desire upon his enemies.

he hath dispersed, he hath given to the poor; his righteousness endureth for ever; his horn shall be exalted with honour.

the wicked shall see it, and be grieved; he shall gnash with his teeth, and melt away: the desire of the wicked shall perish.

great eazimah she hia business aemalu god alrabi. maT-lobah for every likuli almasrorina with it biha.

jalah oabaha' eamaluh oaeadluhu lion qaim to me aila forever alabadi.

manufacture Sanaea dhikran lieajaibihi. hanan oarahim he is hoa god alrabu.

aeTa Haifihi Taeaman. iadhkuru to me aila forever alabadi eahdahu.

tell aHbara section shaebahu strongly biquahi aemalihi lieueTiahum legacy miratha nations alaumami.

business aemalu he died iadaihi the old amanah oahaq. all kul oaSaiahu aminah

thabitah mada oudity aldahri oalabadi maSnoeah in truth bialhaqi olaistiqamahi.

send arsala fida'n for his people lishaeibihi. aqama to me aila forever alabadi eahdahu. that qudos oamahob its name asmuhi.

head rasu wisdom alhikmahi is scared maHafahu god alrabi. fiTnah good jaidah for every likuli eamiliha. tas-bihuhu lion qaim to me aila forever alabadi.

112

haliloia. blessed Toba for man lilrajuli almutaqi alrabi almasrori very jidan bioaSaiahu.

nasluhu is being iakonu qaoian in fi earth alarDi. jilu almustaqimina iubaraku.

raghd oaghinna in fi his house baitihi his hair oabiruhu lion qaim to me aila forever alabadi.

noor nor shone ashraqa in fi dhimma alzulmahi lilmustaqimina. he is hoa hanan oarahim oaSidiq.

saeid he is hoa the man alrajulu that aladhi be pampered iataraf oaiuqriDu. iudabiru aumorahu in truth bialhaqi.

because he lanahu no la to be shaken iatacaecaeu to me aila oudity aldahri. the friend alSidiq is being iakonu lidhikr everlasting abadi.

no la iaHsha from min news Habari so'. his heart qalbuhi thabit mutakilan on eala god alrabi.

his heart qalbuhi mumakan no fala iaHafu until hata be seen iara bimuDaiqih.

faraq aeTa the poor almasakina. biruhu lion qaim to me aila forever alabadi. qarnuhu iantaSibu bialmajdi.

the evil one alshiriru be seen iara faiaghDabu. iuhariqu as-nanahu and melts oaiahdobu. lust shahoaahu alshiriri annihilation tabidu.

praise ye the lord. praise, o ye servants of the lord, praise the name of the lord. blessed be the name of the lord from this time forth and for evermore. from the rising of the sun unto the going down of the same the lord's name is to be praised. the lord is high above all nations, and his glory above the heavens. who is like unto the lord our god, who dwelleth on high, who humbleth himself to behold the things that are in heaven, and in the earth! he raiseth up the poor out of the dust, and lifteth the needy out of the dunghill; that he may set him with princes, even with the princes of his people. he maketh the barren woman to keep house, and to be a joyful mother of children. praise ye the lord.

114

when israel went out of egypt, the house of jacob from a people of strange language; judah was his sanctuary, and israel his dominion. the sea saw it, and fled: jordan was driven back. the mountains skipped like rams, and the little hills like lambs.

what ailed thee, o thou sea, that thou fleddest? thou jordan, that thou wast driven back? ye mountains, that ye skipped like rams; and ye little hills, like lambs?

tremble, thou earth, at the presence of the lord, at the presence of the god of jacob; which turned the rock into a standing water, the flint into a fountain of waters.

115

not unto us, o lord, not unto us, but unto thy name give glory, for thy mercy, and for thy truth's sake. wherefore should the heathen say, where is now their god? but our god is in the heavens: he hath done whatsoever he hath pleased. their idols are silver and gold, the work of men's hands. they have mouths, but they speak not: eyes have they, but they see not: they have ears, but they hear not: noses have they, but they smell not:

haliloia. sabihoia hey ia eabida god alrabi. sabihoia noun asma god alrabi.

liakuni noun asmu god alrabi mubarakan from mina right now alana and to oaila forever alabadi. from min bright mashriqi the sun alshamsi to me aila westernized maghribiha noun asmu god alrabi musabah.

god alrabu high eal above faoqa all kuli nations alaumami. above faoqa the heavens alsamaoati his glory majduhu. from man such as mithlu god alrabi our god ailahina and wonders alsakini in fi alaeali alnaziri alasafila in fi the heavens alsamaoati fif oafi earth alarDi

almuqimi almaiskina from mina the dirt alturabi alrafiei albaisa from mina the dump almacbalahi

liujlisahu with mae ashraf with mae ashrafi section shae-bihi.

almuskini aleaqirai in fi a house bait mother aum aolad farhanahn! haliloia.

114

when einda Huroji israel aisraiila from min egypt miSra oabaiti yaaqoub iaeqoba from min people shaeb aejama

it was kana judah iahodha maqdisahu and israel oaisraiilu mahala sulTanihi.

albahru he saw it rahu he watched faharab. alaurdunu went back rajaea to me aila Half.

jabal aljibalu qafacat such as mithl alkibashi and the mounds oalakamu such as mithla humlani the sheep alghanami.

what ma for you laka oh aiuhu albahru may be qad i was raised harabta gesticulate oama for you laka oh aiuhu alaurdunu may be qad rajaea to me aila Half

gesticulate oama lakuna listen aiātuha jabal aljibalu may be qad qafactuna such as mithl alkibashi oaiātuha altilalu such as mithla humlani the sheep alghanami?

listen aiātuha earth alarDu taccalci from min qudami god alrabi from min qudami machine ailahi yaaqoub iaeqoba!

almuhaoili alSaHraha to me aila ghudrani waters miah al-Saoana to me aila press ianabiei waters miah.

115

not laisa our lana hey ia allah rabu not laisa our lana but lakin laismika give aeTi glory majdan from min yes ajli rahmatika from min yes ajli amanatika.

why limadha says iaqolu nations alaumamu: where aina he is ho ailahuhum?"

that ain ailahana in fi the sky alsama'i. whenever kulama he wanted sha'a manufacture Sanaea.

aSnamuhum come on fiDah oadhahab a job eamalu work-manship aidi people alnasi.

to her laha afoah nor oala tatakalamu. to her laha aeion nor oala and their witnesses tubSiru.

to her laha ears adhan nor oala hear tasmaeu. to her laha manaHiru nor oala tashumu.

they have hands, but they handle not:
feet have they, but they walk not: nei-
ther speak they through their throat.
they that make them are like unto
them; so is every one that trusteth in
them.

o israel, trust thou in the lord: he is
their help and their shield.

o house of aaron, trust in the lord: he
is their help and their shield.

ye that fear the lord, trust in the lord:
he is their help and their shield.

the lord hath been mindful of us: he
will bless us; he will bless the house of
israel; he will bless the house of aaron.
he will bless them that fear the lord,
both small and great.

the lord shall increase you more and
more, you and your children.

ye are blessed of the lord which made
heaven and earth.

the heaven, even the heavens, are the
lord's: but the earth hath he given to
the children of men.

the dead praise not the lord, neither
any that go down into silence.

but we will bless the lord from this
time forth and for evermore. praise
the lord.

116

i love the lord, because he hath heard
my voice and my supplications.

because he hath inclined his ear unto
me, therefore will i call upon him as
long as i live.

the sorrows of death compassed me,
and the pains of hell gat hold upon me:
i found trouble and sorrow.

then called i upon the name of the lord;
o lord, i beseech thee, deliver my soul.
gracious is the lord, and righteous;
yea, our god is merciful.

the lord preserveth the simple: i was
brought low, and he helped me.

return unto thy rest, o my soul; for the
lord hath dealt bountifully with thee.
for thou hast delivered my soul from
death, mine eyes from tears, and my
feet from falling.

i will walk before the lord in the land
of the living.

i believed, therefore have i spoken: i
was greatly afflicted:

i said in my haste, all men are liars.
what shall i render unto the lord for all
his benefits toward me?

i will take the cup of salvation, and call
upon the name of the lord.

i will pay my vows unto the lord now
in the presence of all his people.

precious in the sight of the lord is the
death of his saints.

to her laha aid nor oala talmisu. to her laha arjul nor oala
tamshi nor oala pronunciation tanTiqu bihanajiriha.

like it mithlaha is being iakonu Sanieoha but bal all kulu
from man iatakilu on her ealaiha.

hey ia secrets aisraiilu atakil on eala god alrabi. he is hoa
mueinuhum oamijanuhum.

hey ia a house baita aaron haron atakiloa on eala god
alrabi. he is hoa mueinuhum oamijanuhum.

hey ia mutaqi god alrabi atakiloa on eala god alrabi. he is
hoa mueinuhum oamijanuhum.

god alrabu may be qad dhakarana faiubariku. it is blessed
iubariku a house baita israel aisraiila. it is blessed iubariku
a house baita aaron harona.

it is blessed iubariku mutaqi god alrabi alSighara with mae
alkibari.

liacidi god alrabu on you ealaikum. on you ealaikum and
on oaeala abnaikum.

you antum mubarakona the lord lilrabi alSaniei the heav-
ens alsamaoati oalarDi.

the heavens alsamaoatu samaoat the lord lilrabi as for ama
earth alarDu faeTaha banny libani adam adama.

not lais alamoatu iusabihona god alraba nor oala from
man ianhadiru to me aila a land arDi alsukoti.

as for ama we nahnu fanubariku god alraba from mina
right now alana and to oaila oudity aldahri. haliloia.

116

i loved ahabtu because lana god alraba he hears iasmaeu
my voice Saoti taDarueati.

because he lanahu amal audhnahu to me ailaia fadeohu pe-
riod mudaha my life haiati.

aktanafatni hibalu the death almaoti. aSabatni shadaidu
hoya alhaoiahi. kabadtu Diqan oahucnan.

writes oabiasmi god alrabi i invited daeaotut: dear ahi hey
ia allah rabu naji myself nafsi.

god alrabu hanan oaSidiq oailahunahum.

god alrabu hafizu albusaTa'i. tadhalaltu faHalaSani.

arjiei hey ia myself nafsi to me aila rahatiki because lana
god alraba may be qad ahsana to you ailaiki.

grave lanak anqadhta myself nafsi from mina the death
almaoti oaeaini from min aldameahi oarjilaia from min al-
calaqi.

asluku qudama god alrabi in fi a land arDi biology alahia'i.

amantu so lidhalika you spoke takalamtu. i ana tadhalaltu
very jidan.

i ana i said qultu in fi hairati: all kulu man ainsan kadhib".
what madha arudu the lord lilrabi from min yes ajli all
kuli hasanatihu mine li?

cup kasa salvation alHalaSi atanaoalu writes oabiasmi god
alrabi i invite adeo.

aofi nudhori the lord lilrabi opposite muqabila all kuli sec-
tion shaebihi.

dear eacin in fi eyes eainai god alrabi maotu atqiaih.

o lord, truly i am thy servant; i am thy servant, and the son of thine handmaid: thou hast loosed my bonds. i will offer to thee the sacrifice of thanksgiving, and will call upon the name of the lord.

i will pay my vows unto the lord now in the presence of all his people, in the courts of the lord's house, in the midst of thee, o jerusalem. praise ye the lord.

117

o praise the lord, all ye nations: praise him, all ye people.
for his merciful kindness is great toward us: and the truth of the lord endureth for ever. praise ye the lord.

118

o give thanks unto the lord; for he is good: because his mercy endureth for ever.

let israel now say, that his mercy endureth for ever.

let the house of aaron now say, that his mercy endureth for ever.

let them now that fear the lord say, that his mercy endureth for ever.

i called upon the lord in distress: the lord answered me, and set me in a large place.

the lord is on my side; i will not fear: what can man do unto me?

the lord taketh my part with them that help me: therefore shall i see my desire upon them that hate me.

it is better to trust in the lord than to put confidence in man.

it is better to trust in the lord than to put confidence in princes.

all nations compassed me about: but in the name of the lord will i destroy them.

they compassed me about; yea, they compassed me about: but in the name of the lord i will destroy them.

they compassed me about like bees; they are quenched as the fire of thorns: for in the name of the lord i will destroy them.

thou hast thrust sore at me that i might fall: but the lord helped me.

the lord is my strength and song, and is become my salvation.

the voice of rejoicing and salvation is in the tabernacles of the righteous: the right hand of the lord doeth valiantly. the right hand of the lord is exalted: the right hand of the lord doeth valiantly.

i shall not die, but live, and declare the works of the lord.

dear ahi hey ia allah rabu. because i am lani your worship eabduka. i ana your worship eabduka son abnu amatika. halalta quiodi.

falak adhbahu sacrifice dhabihaha hamd writes oabiasmi god alrabi i invite adeo.

aofi nudhori the lord lilrabi opposite muqabila section shaebihi

in fi homes diari a house baiti god alrabi in fi your middle oasaTiki hey ia jerusalem aorushalimu. haliloia.

117

sabihoa god alraba hey ia all kula nations alaumami. hami-dohu hey ia all kula peoples alshueobi.

because lana rahmatahu may be qad qaoiat we ealaina oamanahu god alrabi to me aila oudity aldahri. haliloia.

118

aihmadoa god alraba because he lanahu Salih because lana to me aila forever alabadi rahmatahu.

liaqul secrets aisraailu: that aina to me aila forever alabadi rahmatahu".

liaqul a house baitu aaron harona: that aina to me aila forever alabadi rahmatahu".

liaqul mutaqa god alrabi: that aina to me aila forever alabadi rahmatahu".

from mina the narrow alDiqi i invited daeaotu god alraba fajabani from min alruhbi.

god alrabu mine li no fala aHafu. what madha make iaS-naeu with me bi the human alainsanu?

god alrabu mine li between baina mueinia and i am oana sara biaeadaii.

alaihtima'u in the lord bialrabi good Hair from min al-taoakuli on eala man ainsan.

alaihtima'u in the lord bialrabi good Hair from min al-taoakuli on eala alroasa'i.

all kulu nations alaumami ahaToa with me bi. basim bi-asmii god alrabi aubiduhum.

ahaToa with me bi oaktanafoni. basim biasmi god alrabi aubiduhum.

ahaToa with me bi such as mithl alnahli. they went out anTafaoa kanari the thorns alshaoki. basim biasmi god alrabi aubiduhum.

dahartani duhoran lasquTa. as for ama god alrabu faeaDadani.

my strength qoati oataranumi god alrabu and it was oaqad he walked Sara mine li salvation HalaSan.

voice Saotu taranum oaHalaS in fi Hiami the two friends alSidiqina. iaminu god alrabi Sanieah bibas.

iaminu god alrabi murtafieah. iaminu god alrabi Sanieah bibas.

no la amotu but bal ahia oauhadithu biaemali god alrabi.

the lord hath chastened me sore: but he hath not given me over unto death. open to me the gates of righteousness: i will go into them, and i will praise the lord:

this gate of the lord, into which the righteous shall enter.

i will praise thee: for thou hast heard me, and art become my salvation.

the stone which the builders refused is become the head stone of the corner.

this is the lord's doing; it is marvellous in our eyes.

this is the day which the lord hath made; we will rejoice and be glad in it.

save now, i beseech thee, o lord: o lord, i beseech thee, send now prosperity.

blessed be he that cometh in the name of the lord: we have blessed you out of the house of the lord.

god is the lord, which hath shewed us light: bind the sacrifice with cords, even unto the horns of the altar.

thou art my god, and i will praise thee: thou art my god, i will exalt thee.

o give thanks unto the lord; for he is good: for his mercy endureth for ever.

119

blessed are the undefiled in the way, who walk in the law of the lord.

blessed are they that keep his testimonies, and that seek him with the whole heart.

they also do no iniquity: they walk in his ways.

thou hast commanded us to keep thy precepts diligently.

o that my ways were directed to keep thy statutes!

then shall i not be ashamed, when i have respect unto all thy commandments.

i will praise thee with uprightness of heart, when i shall have learned thy righteous judgments.

i will keep thy statutes: o forsake me not utterly.

wherewithal shall a young man cleanse his way? by taking heed thereto according to thy word.

with my whole heart have i sought thee: o let me not wander from thy commandments.

thy word have i hid in mine heart, that i might not sin against thee.

blessed art thou, o lord: teach me thy statutes.

with my lips have i declared all the judgments of thy mouth.

difficulty tadiban adabani god alrabu and to oaila the death almaoti did not lam iuslimni.

and armored aiftahoa mine li door aboaba overland albiri. adHul in which fiha oahmadi god alraba.

this hadha the door albabu the lord lilrabi. alSidiqona iad-Hulona in it fihi.

i thank you ahmaduka grave lanak astajabta mine li you came oaSirta mine li salvation HalaSan.

the stone alhajaru that aladhi he rejected it rafaDahu al-banaoona may be qad he walked Sara head rasa the corner alcaoiahi.

from min before qibali god alrabi it was kana this hadha and he oahoa eajib in fi aeunina.

this hadha he is hoa today aliaomu that aladhi workmanship Sanaeahu god alrabu. rejoice nabtahiju and rejoice oanafrahu in it fihi.

dear ahi hey ia allah rabu HaliS! dear ahi hey ia allah rabu anqidh!

congrats mubarak following alati basim biasmi god alrabi. baraknakum from min a house baiti god alrabi.

god alrabu he is hoa allah allhu and it was oaqad anara our lana. aothiqoa aldhahibaha birubuT to me aila quroni the slander almadhbahi.

divine ailahi you anta fahmaduka. divine ailahi farfaeuka.

thank you ahmadoo god alraba because he lanahu Salih because lana to me aila forever alabadi rahmatahu.

119

blessed Toba lilkamilina a way Tariqan alsalikina in fi law sharieahi god alrabi.

blessed Toba lihafizi shahadatih. from min all kuli their hearts qulobihim iaTlubonahu.

also aiDan no la iartakibona iniquity aithman. in fi was knocked down Turuqih iaslukona.

you ant aoSaita bioaSaiaka that an tuhfaza tamamen.

i wish laita percussive Turuqi tuthabatu in fi hifzi faraiDika.

at that time hinaidh no la shame aHca if aidha i looked nazartu to me aila all kuli oaSaiaka.

i thank you ahmaduka biastiqamahi heart qalb when einda taalumi ahkama eadlika.

oaSaiak ahfazu. no la tatrukni to me aila alghaiahi.

b b bima iucaki the guy alshabu method Tariqahu? bihifz-ih. i him aiahu calculate hasaba kalamika.

all bikuli my heart qalbi Talabtuka. no la tuDilani about ean oaSaiaka.

Habatu kalamaka in fi my heart qalbi likaila auHTia to you ailaika.

congrats mubarak you anta hey ia allah rabu. ealimni faraiDaka.

bishafataia hasabtu all kula judgments ahkami your mouth famika.

i have rejoiced in the way of thy testimonies, as much as in all riches.
 i will meditate in thy precepts, and have respect unto thy ways.
 i will delight myself in thy statutes: i will not forget thy word.
 deal bountifully with thy servant, that i may live, and keep thy word.
 open thou mine eyes, that i may behold wondrous things out of thy law.
 i am a stranger in the earth: hide not thy commandments from me.
 my soul breaketh for the longing that it hath unto thy judgments at all times.
 thou hast rebuked the proud that are cursed, which do err from thy commandments.
 remove from me reproach and contempt; for i have kept thy testimonies.
 princes also did sit and speak against me: but thy servant did meditate in thy statutes.
 thy testimonies also are my delight and my counsellors.
 my soul cleaveth unto the dust: quicken thou me according to thy word.
 i have declared my ways, and thou heardest me: teach me thy statutes.
 make me to understand the way of thy precepts: so shall i talk of thy wondrous works.
 my soul melteth for heaviness: strengthen thou me according unto thy word.
 remove from me the way of lying: and grant me thy law graciously.
 i have chosen the way of truth: thy judgments have i laid before me.
 i have stuck unto thy testimonies: o lord, put me not to shame.
 i will run the way of thy commandments, when thou shalt enlarge my heart.
 teach me, o lord, the way of thy statutes; and i shall keep it unto the end.
 give me understanding, and i shall keep thy law; yea, i shall observe it with my whole heart.
 make me to go in the path of thy commandments; for therein do i delight.
 incline my heart unto thy testimonies, and not to covetousness.
 turn away mine eyes from beholding vanity; and quicken thou me in thy way.
 stablish thy word unto thy servant, who is devoted to thy fear.
 turn away my reproach which i fear: for thy judgments are good.

biTariqi shahadatika farihtu as such kama on eala all kuli the rich alghina.

bioaSaiaak alhaj oaulahizu subulaka.

bifaraiDik ataladhadhu. no la ansa kalamaka.

c j ahsin to me aila your servant eabdika fahia oahfaz am-raka.

akshif about ean eyes eainaia fara eajaiba from min sharieatika.

a stranger gharib i ana in fi earth alarDi. no la tuHfi about me eani oaSaiaaka.

ansahaqat myself nafsi shaoqan to me aila your judgments ahkamika in fi all kuli hin.

antahart almutakabirin almalaein alDalina about ean oaSa-iaaka.

dahrij about me eani aleara oalaihanaha because i am lani hafiztu shahadatika.

jalasa also aiDan freys roasa'u taqaoalao on ealaia. as for ama your worship eabduka faibunaji bifaraiDika.

also aiDan shahadatuka she hia my pleasure ladhati ahlu my advice mashorati.

dr d laSiqat in the dirt bialturabi myself nafsi fahini calculate hasaba kalimatika.

may be qad Sarahtu biTuruqi fastajabta mine li. ealimni faraiDaka.

road Tariqa oaSaiaaka fahimni faunajia bieajaibika.

qaTarat myself nafsi from mina sorrow alhucni. aqimni calculate hasaba kalamika.

road Tariqa lying alkadhibi abeid about me eani oabisharieatik arhamni.

aHtartu road Tariqa right alhaqi. i made jaealtu ahkamaka next qudami.

laSiqtu bishahadatika. hey ia allah rabu no la tuHcini.

in fi road Tariqi oaSaiaak ajri grave lanaka turahibu my heart qalbi.

e har ealimni hey ia allah rabu road Tariqa faraiDika fah-fazaha to me aila alnihaiahi.

fahimni faulahiza sharieataka oahfazaha all bikuli my heart qalbi.

dariibni in fi sabil sabili oaSaiaaka because i am lani with it bihi i was pleased surirtu.

amil my heart qalbi to me aila shahadatika no la to me aila almaksabi.

haoil eyes eainaia about eani look alnazari to me aila the falsehood albaTili. in fi Tariqik ahini.

aqim your worship lieabdika qaolaka that aladhi limu-taqika.

acil imprisonment eari that aladhi hadhirtu from him minhu because lan ahkamaka Taibah.

behold, i have longed after thy precepts: quicken me in thy righteousness.

let thy mercies come also unto me, o lord, even thy salvation, according to thy word.

so shall i have wherewith to answer him that reproacheth me: for i trust in thy word.

and take not the word of truth utterly out of my mouth; for i have hoped in thy judgments.

so shall i keep thy law continually for ever and ever.

and i will walk at liberty: for i seek thy precepts.

i will speak of thy testimonies also before kings, and will not be ashamed.

and i will delight myself in thy commandments, which i have loved.

my hands also will i lift up unto thy commandments, which i have loved; and i will meditate in thy statutes.

remember the word unto thy servant, upon which thou hast caused me to hope.

this is my comfort in my affliction: for thy word hath quickened me.

the proud have had me greatly in derision: yet have i not declined from thy law.

i remembered thy judgments of old, o lord; and have comforted myself.

horror hath taken hold upon me because of the wicked that forsake thy law.

thy statutes have been my songs in the house of my pilgrimage.

i have remembered thy name, o lord, in the night, and have kept thy law.

this i had, because i kept thy precepts.

thou art my portion, o lord: i have said that i would keep thy words.

i intreated thy favour with my whole heart: be merciful unto me according to thy word.

i thought on my ways, and turned my feet unto thy testimonies.

i made haste, and delayed not to keep thy commandments.

the bands of the wicked have robbed me: but i have not forgotten thy law.

at midnight i will rise to give thanks unto thee because of thy righteous judgments.

i am a companion of all them that fear thee, and of them that keep thy precepts.

the earth, o lord, is full of thy mercy: teach me thy statutes.

so haianadha may be qadi ashtahait oaSaiaka. bieadlik ahini.

and the o litatini rahmatuka hey ia allah rabu HalaSuka calculate hasaba you say you qaolika

faujaoiba mueairi a word kalimahn because i am lani atakaltu on eala kalamika.

nor oala tancie from min my mouth fami every mother kalama right alhaqi all kul alnacei because i am lani i was waiting antazartu ahkamaka.

fahfaza sharieataka always daiman to me aila oudity al-dahri oalabadi

oatamasha in fi ruh b because i am lani Talabt oaSaiaka

oatakalamu bishahadatika qudama malak mulok nor oala shame aHca

oataladhadhu bioaSaiaka that alati i loved ahbabt u

oarfaeu my hand iadaia to me aila oaSaiaka that alati oadidt oounaji bifaraiDika.

z c audhkur your worship lieabdika the saying alqaola that aladhi jaealtani antaziruhu.

this is hadhihi she hia taeciati in fi my humiliation mad-halati because lana qaolak ahiani.

almutakabiron astahcaoa with me bi to me aila alghaiahi. about ean sharieatika did not lam amil.

tadhakartu ahkamaka ago mundhu oudity aldahri hey ia allah rabu fataeacaitu.

alhamiahu aHadhatni because of bisababi the wicked alashrari tariki sharieatika.

tarnimat she walked Sarat mine li faraiDuka in fi a house baiti i was strange ghubati.

mentioned dhakartu in fi the night allaili your name as-maka hey ia allah rab oahafiztu sharieataka.

this hadha he walked Sara mine li because i am lani hafizt oaSaiaka.

h h naSibi god alrabu i said qultu lihifzi kalamika.

taraDaitu your face oajhaka all bikuli my heart qalbi. arhamni calculate hasaba you say you qaolika.

tafakartu in fi percussive Turuqi oaradadt my foot qadamaia to me aila shahadatika.

asraetu and not oalam ataana lihifzi oaSaiaka.

hibalu the wicked alashrari altafat on ealaia. as for ama sharieatuka film falam ansaha.

in fi muntaSafi the night allaili aqomu lahmadaka on eala judgments ahkami birika.

rafqi i ana for every likuli whose aladhina iataqonaka oal-ihafizi oaSaiaka.

rahmatuka hey ia allah rabu may be qad malati earth alarDa. ealimni faraiDaka.

thou hast dealt well with thy servant, o lord, according unto thy word.

teach me good judgment and knowledge: for i have believed thy commandments.

before i was afflicted i went astray: but now have i kept thy word.

thou art good, and doest good; teach me thy statutes.

the proud have forged a lie against me: but i will keep thy precepts with my whole heart.

their heart is as fat as grease; but i delight in thy law.

it is good for me that i have been afflicted; that i might learn thy statutes. the law of thy mouth is better unto me than thousands of gold and silver.

thy hands have made me and fashioned me: give me understanding, that i may learn thy commandments.

they that fear thee will be glad when they see me; because i have hoped in thy word.

i know, o lord, that thy judgments are right, and that thou in faithfulness hast afflicted me.

let, i pray thee, thy merciful kindness be for my comfort, according to thy word unto thy servant.

let thy tender mercies come unto me, that i may live: for thy law is my delight.

let the proud be ashamed; for they dealt perversely with me without a cause: but i will meditate in thy precepts.

let those that fear thee turn unto me, and those that have known thy testimonies.

let my heart be sound in thy statutes; that i be not ashamed.

my soul fainteth for thy salvation: but i hope in thy word.

mine eyes fail for thy word, saying, when wilt thou comfort me?

for i am become like a bottle in the smoke; yet do i not forget thy statutes. how many are the days of thy servant? when wilt thou execute judgment on them that persecute me?

the proud have digged pits for me, which are not after thy law.

all thy commandments are faithful: they persecute me wrongfully; help thou me.

they had almost consumed me upon earth; but i forsook not thy precepts.

quicken me after thy lovingkindness; so shall i keep the testimony of thy mouth.

i T good Hairan manufactured Sanaeta with maea your servant eabdika hey ia allah rabu calculate hasaba kalamika.

dhaoqan good Salihan oamaerifahn ealimni because i am lani bioaSaiak amantu.

before qabla that an audhalala i ana i went out Dalaltu as for ama right now alana fahafiztu qaolaka.

Salih you anta oamuhsin. ealimni faraiDaka.

almutakabirona may be qad lafaqoa on ealaia kadhiban as for ama i ana fabikuli my heart qalbi ahfaz oaSaiaaka.

samina such as mithla the grease alshahmi qalbuham as for ama i ana fabisharieatik ataladhadhu.

good Hair mine li that i ani tadhhalaltu in order to likai ataealama faraiDaka.

sharieahu your mouth famika good Hair mine li from min aulofi he went dhahab oafiDah.

i iadaka Sanaeatani oanshatani. fahimni fataealama oaSaiaaka.

mutaqoka iaronani faiafrahona because i am lani i was waiting antazartu kalamaka.

may be qad i learned ealimtu hey ia allah rabu that an ahkamaka justice eadl oabialhaqi adhlaltani.

faltaSir rahmatuka litaeciati calculate hasaba you say you qaolika your worship lieabdika.

litatini marahimuka fahia because lana sharieataka she hia my pleasure ladhati.

liaHc almutakabirona because they are lanahum coran af-taroa on ealaia. as for ama i ana faunaji bioaSaiaka.

liarjie to me ailaia mutaqoka oaearifo shahadatika.

to be liakun my heart qalbi kamilan in fi faraiDika in order to likai no la shame aHca.

k k taqat myself nafsi to me aila HalaSika. kalamaka i was waiting antazartu.

kalat my eyes eainaia from mina look alnazari to me aila you say you qaolika faqolu: when mata tueacini?"

because i am lani may be qad i became Sirtu kaciq in fi alduHani. as for ama faraiDuka film falam ansaha.

how much kam she hia days aiamu your servant eabdika? when mata tujri hukman on eala muDTahidia?

almutakabirona may be qad karoa mine li hafaira. that dhalika not laisa calculate hasaba sharieatika.

all kul oaSaiaaka the old amanah. coran iaDTahidonani. aeini.

lola laola a little qalil lafnoni from mina earth alarDi. as for ama i ana film falam atruk oaSaiaaka.

calculate hasaba rahmatik ahini fahfaza shahadati your mouth famika.

for ever, o lord, thy word is settled in heaven.

thy faithfulness is unto all generations: thou hast established the earth, and it abideth.

they continue this day according to thine ordinances: for all are thy servants.

unless thy law had been my delights, i should then have perished in mine affliction.

i will never forget thy precepts: for with them thou hast quickened me.

i am thine, save me; for i have sought thy precepts.

the wicked have waited for me to destroy me: but i will consider thy testimonies.

i have seen an end of all perfection: but thy commandment is exceeding broad.

o how love i thy law! it is my meditation all the day.

thou through thy commandments hast made me wiser than mine enemies: for they are ever with me.

i have more understanding than all my teachers: for thy testimonies are my meditation.

i understand more than the ancients, because i keep thy precepts.

i have refrained my feet from every evil way, that i might keep thy word.

i have not departed from thy judgments: for thou hast taught me.

how sweet are thy words unto my taste! yea, sweeter than honey to my mouth!

through thy precepts i get understanding: therefore i hate every false way.

thy word is a lamp unto my feet, and a light unto my path.

i have sworn, and i will perform it, that i will keep thy righteous judgments.

i am afflicted very much: quicken me, o lord, according unto thy word.

accept, i beseech thee, the freewill offerings of my mouth, o lord, and teach me thy judgments.

my soul is continually in my hand: yet do i not forget thy law.

the wicked have laid a snare for me: yet i erred not from thy precepts.

thy testimonies have i taken as an heritage for ever: for they are the rejoicing of my heart.

i have inclined mine heart to perform thy statutes alway, even unto the end.

i hate vain thoughts: but thy law do i love.

thou art my hiding place and my shield: i hope in thy word.

to I to me aila forever alabadi hey ia allah rabu kalimatuka muthabatah in fi the heavens alsamaoti.

to me aila role daor the roles fadaor amanatuk. asasta earth alarDa fathabatat.

on eala your judgments ahkamika thabatat! today aliaoma because lana all alkula your servants eabiduka.

if lao did not lam it is takun sharieatuka my pleasure ladhati lahalaktu at that time hinaidh in fi my humiliation madhalati.

to me aila oudity aldahri no la ansa oaSaiaka grave lanaka with it biha ahiaitani.

for you laka i ana faHaliSni because i am lani Talabt oaSaiaka.

me aiiai antazara the wicked alashraru liuhlikoni. bishahadatik afTanu.

for every likuli kamal death raitu hadan as for ama oaSiatuka faoasieah very jidan.

m m how much kam i loved ahbattu sharieataka! today aliaoma kulahu she hia lahaji.

oaSiatuka jaealatni ahkama from min my enemies aedaii because she lanaha to me aila oudity aldahri she hia mine li.

more akthara from min all kuli muealimia taeaqaltu because lana shahadatika she hia lahaji.

more akthara from min alshuioHi faTintu because i am lani hafizt oaSaiaka.

from min all kuli road Tariqi evil shar manaetu my man rijlaia in order to likai ahfaza kalamaka.

about ean your judgments ahkamika did not lam amil grave lanaka you anta ealamtani.

what ma ahla qaolaka lihanaki! ahla from mina honey aleasali lifami.

from min oaSaiak atafaTanu so lidhalik abghaDtu all kula road Tariqi kadhib.

n n siraj lirikli kalamuka oanor lisabili.

i swear halaftu fabiruhu that an ahfaz ahkama birika.

tadhalaltu to me aila alghaiahi. hey ia allah rabu ahini calculate hasaba kalamika.

artaDi bimandobati my mouth fami hey ia allah rab oahkama ealimni.

myself nafsi always daiman in fi kafi as for ama sharieatuka film falam ansaha.

the wicked alashrar oaDaeoa mine li trap faHan as for ama oaSaiaka film falam aDila about her eanha.

oarathtu shahadatika to me aila oudity aldahri because she lanaha she hia bahjahu my heart qalbi.

eaTaftu my heart qalbi laSnaea faraiDaka to me aila oudity aldahri to me aila alnihaiahi.

s almutaqalibin abghaDt oasharieataka i loved ahbattu.

sitri oamijani you anta. kalamaka i was waiting antazartu.

depart from me, ye evildoers: for i will keep the commandments of my god.
 uphold me according unto thy word, that i may live: and let me not be ashamed of my hope.
 hold thou me up, and i shall be safe: and i will have respect unto thy statutes continually.
 thou hast trodden down all them that err from thy statutes: for their deceit is falsehood.
 thou putttest away all the wicked of the earth like dross: therefore i love thy testimonies.
 my flesh trembleth for fear of thee; and i am afraid of thy judgments.
 i have done judgment and justice: leave me not to mine oppressors.
 be surety for thy servant for good: let not the proud oppress me.
 mine eyes fail for thy salvation, and for the word of thy righteousness.
 deal with thy servant according unto thy mercy, and teach me thy statutes.
 i am thy servant; give me understanding, that i may know thy testimonies.
 it is time for thee, lord, to work: for they have made void thy law.
 therefore i love thy commandments above gold; yea, above fine gold.
 therefore i esteem all thy precepts concerning all things to be right; and i hate every false way.
 thy testimonies are wonderful: therefore doth my soul keep them.
 the entrance of thy words giveth light; it giveth understanding unto the simple.
 i opened my mouth, and panted: for i longed for thy commandments.
 look thou upon me, and be merciful unto me, as thou usest to do unto those that love thy name.
 order my steps in thy word: and let not any iniquity have dominion over me.
 deliver me from the oppression of man: so will i keep thy precepts.
 make thy face to shine upon thy servant; and teach me thy statutes.
 rivers of waters run down mine eyes, because they keep not thy law.

righteous art thou, o lord, and upright are thy judgments.
 thy testimonies that thou hast commanded are righteous and very faithful.
 my zeal hath consumed me, because mine enemies have forgotten thy words.
 thy word is very pure: therefore thy servant loveth it.

anSarifo about me eani oh aiuha the wicked alashraru
 fahfaza oaSaia divine ailahi.
 aeDudni calculate hasaba you say you qaulika fahia nor
 oala tuHcini from min rajaii.

asnidni faHluSa oauraeia faraiDaka always daiman.

ahtaqarta all kul alDalina about ean faraiDika because lana
 makraham void baTil.

kacaghal eacalta all kul ashrari earth alarDi so lidhalika i
 loved ahbabbu shahadatika.

may be qadi aqshaeara lahmi lahmi from min ruebika and
 from oamin your judgments ahkamika jaciету.

p e ajraitu hukman and just oaeadlan. no la tuslimni to
 me aila zalimia.

be kun Damina your servant eabdika lilHairi in order to
 likai no la iazlimani almustakbirona.

kalat my eyes eainai ashtiaqan to me aila HalaSika and to
 oaila kalimahi birika.

create aSnae with maea your servant eabdika calculate
 hasaba rahmatika oafaraiDaka ealimni.

your worship eabduka i ana. fahimni faerifa shahadatika.

it's a ainah oaqtu eamal the lord lilrabi. may be qad
 naqaDoa sharieataka.

for lajli that dhalika i loved ahbabbu oaSaia more akthara
 from mina gold aldhahabi oalaibrici.

for lajli that dhalika hasibtu all kula oaSaia in fi all kuli
 something shai' straight mustaqimahn. all kula road Tariqi
 kadhib abghaDtu.

f eajibah she hia shahadatuka so lidhalika hafizatha myself
 nafsi.

fathu kalamika illuminates iuniru iueaqilu aljuhala.

faghartu my mouth fami oalahathtu because i am lani to
 me aila oaSaia ashtaqtu.

altafit to me ailaia oarhamni kahaqi muhibi your name as-
 mika.

thabit HaTaoati in fi kalimatika nor oala iatasalaT on ealai
 aithm.

afidni from min zulmi the human alainsani fahfaza oaSa-
 iaka.

aDi' bioajhika on eala your servant eabdika oaealimni
 faraiDaka.

jadaoilu waters miah jarat from min eyes eainaia be-
 cause they are lanahum did not lam they kept iahfazoa
 sharieataka.

s S bar you anta hey ia allah rab oahkamuka mustaqimah.

just eadlan amarta bishahadatika really oahaqan to me aila
 alghaiahi.

ahlakatni ghairati because lana my enemies aedaii nasoa
 kalamaka.

kalimatuka mumahaSah very jidan oaeabduk ahabaha.

i am small and despised: yet do not i forget thy precepts.

thy righteousness is an everlasting righteousness, and thy law is the truth. trouble and anguish have taken hold on me: yet thy commandments are my delights.

the righteousness of thy testimonies is everlasting: give me understanding, and i shall live.

i cried with my whole heart; hear me, o lord: i will keep thy statutes.

i cried unto thee; save me, and i shall keep thy testimonies.

i prevented the dawning of the morning, and cried: i hoped in thy word.

mine eyes prevent the night watches, that i might meditate in thy word.

hear my voice according unto thy lovingkindness: o lord, quicken me according to thy judgment.

they draw nigh that follow after mischief: they are far from thy law.

thou art near, o lord; and all thy commandments are truth.

concerning thy testimonies, i have known of old that thou hast founded them for ever.

consider mine affliction, and deliver me: for i do not forget thy law.

plead my cause, and deliver me: quicken me according to thy word.

salvation is far from the wicked: for they seek not thy statutes.

great are thy tender mercies, o lord: quicken me according to thy judgments.

many are my persecutors and mine enemies; yet do i not decline from thy testimonies.

i beheld the transgressors, and was grieved; because they kept not thy word.

consider how i love thy precepts: quicken me, o lord, according to thy lovingkindness.

thy word is true from the beginning: and every one of thy righteous judgments endureth for ever.

princes have persecuted me without a cause: but my heart standeth in awe of thy word.

i rejoice at thy word, as one that findeth great spoil.

i hate and abhor lying: but thy law do i love.

seven times a day do i praise thee because of thy righteous judgments.

great peace have they which love thy law: and nothing shall offend them.

lord, i have hoped for thy salvation, and done thy commandments.

young Saghiri ana oahaqir as for ama oaSaiaka film falam ansaha.

eadluka justice eadl to me aila oudity aldahri oasharieatuka haq.

narrow Diq oashidah aSabani as for ama oaSaiaka fahia ladhati.

eadilah shahadatuka to me aila oudity aldahri. fahimni fahia.

q screamed SaraHtu from min all kuli my heart qalbi. astajib mine li hey ia allah rabu. faraiDak ahfazu.

i called you daeaotuka. HaliSni fahfaza shahadatika.

taqadamtu in fi the morning alSubhi and i cried oaSaraHtu. kalamaka i was waiting antazartu.

taqadamat my eyes eainai alhucuea in order to likai alhaja biaqoalika.

Saotia listen astamie calculate hasaba rahmatika. hey ia allah rabu calculate hasaba your judgments ahkamik ahini.

i approach aqtaraba subordinates altabieon alradhilaha. about ean sharieatuka baedoa.

close qarib you anta hey ia allah rabu and all oakul oaSaiaka haq.

ago mundhu to talk caman earaftu from min shahadatika you anaka to me aila oudity aldahri asastaha.

r r aunzur to me aila dhuli oanqidhni because i am lani did not lam ansa sharieatuka.

ahsin daeoia oafukani. calculate hasaba kalimatik ahini.

salvation alHalaSu baeid about eani the wicked alashrari because they are lanahum did not lam ialtamisoa faraiDaka.

a lot kathirah she hia marahimuka hey ia allah rabu. calculate hasaba your judgments ahkamik ahini.

many kathirona muDTahidia oamuDaiqia. as for ama shahadatuka film falam amil about her eanaha.

death raitu alghadirina oamaqatu because they are lanahum did not lam they kept iahfazoa kalimataka.

look anzur that i ani i loved ahbabi oaSaiaka. hey ia allah rabu calculate hasaba rahmatik ahini.

head rasu kalamika haq and to oaila oudity aldahri all kulu judgments ahkami eadlika.

sh freys roasa'u aDTahadoni without bila reason sabab and from oamin kalamika jaciea my heart qalbi.

abtahiju i ana with your words bikalamika also kaman is found oajada booty ghanimahn oafirahn.

abghaDtu lying alkadhiba oakarihtuhu as for ama sharieatuka fahbaktuha.

seven sabea times marat in fi the day alnahari sabahtuka on eala judgments ahkami eadlika.

salamah jacilah limuhibi sharieatika and not oalaise for them lahum maetharah.

rajaotu HalaSaka hey ia allah rab oaoaSaiaka eamiltu.

my soul hath kept thy testimonies; and i love them exceedingly.
 i have kept thy precepts and thy testimonies: for all my ways are before thee.
 let my cry come near before thee, o lord: give me understanding according to thy word.
 let my supplication come before thee: deliver me according to thy word.
 my lips shall utter praise, when thou hast taught me thy statutes.
 my tongue shall speak of thy word: for all thy commandments are righteousness.
 let thine hand help me; for i have chosen thy precepts.
 i have longed for thy salvation, o lord; and thy law is my delight.
 let my soul live, and it shall praise thee; and let thy judgments help me.
 i have gone astray like a lost sheep; seek thy servant; for i do not forget thy commandments.

12

in my distress i cried unto the lord, and he heard me.
 deliver my soul, o lord, from lying lips, and from a deceitful tongue.
 what shall be given unto thee? or what shall be done unto thee, thou false tongue?
 sharp arrows of the mighty, with coals of juniper.
 woe is me, that i sojourn in mesech, that i dwell in the tents of kedar!
 my soul hath long dwelt with him that hateth peace.
 i am for peace: but when i speak, they are for war.

121

i will lift up mine eyes unto the hills, from whence cometh my help.
 my help cometh from the lord, which made heaven and earth.
 he will not suffer thy foot to be moved: he that keepeth thee will not slumber.
 behold, he that keepeth israel shall neither slumber nor sleep.
 the lord is thy keeper: the lord is thy shade upon thy right hand.
 the sun shall not smite thee by day, nor the moon by night.
 the lord shall preserve thee from all evil: he shall preserve thy soul.
 the lord shall preserve thy going out and thy coming in from this time forth, and even for evermore.

122

hafizat myself nafsi shahadatika oauhibuha very jidan.

hafizt oaSaiaka oashahadatika because lana all kula percussive Turuqi in front of you amamaka.

t t liablugh SuraHi to you ailaika hey ia allah rabu. calculate hasaba kalamika fahimni.

litadHul Tilbati to me aila your presence haDratika. kakalimatika revive me najini.

tunabieu shafataia tasbihan if aidha ealamtani faraiDaka.

iughani lisani biaoalika because lana all kula oaSaiaka justice eadl.

to be litakun your hand iaduka limaenati lanani aHtart oaSaiaka.

ashtaqtu to me aila HalaSika hey ia allah rab oasharieatuka she hia my pleasure ladhati.

litahia myself nafsi oatusabihaka oahkamuka litueini.

i went out Dalaltu a flag kashah Dalah. aTlub your worship eabdaka because i am lani did not lam ansa oaSaiaka.

12

tarnimahu almaSaeidi to me aila god alrabi in fi Diqi screamed SaraHtu he responded fastajaba mine li.
 hey ia allah rabu naji myself nafsi from min shifahi lying alkadhibi from min lisani ghish.
 what madha iueTika oamadha increases iacidu for you laka tongue lisanu alghishi?

sihama jabar masnonahn with maea jamri alratami.

oaili lighurbati in fi mashika lisakani in fi Hiami qaddar qidara!

tal Tala on eala myself nafsi sakanuha with maea mubghiDi peace alsalami.

i ana castle salam and when oahinama i speak atakalamu understanding fahum for war lilharbi.

121

tarnimahu almaSaeidi take up arfaeu eyes eainaia to me aila jabal aljibali from min where haithu come iati eaoni.
 maeonati from min when eindi god alrabi Saniei the heavens alsamaoati oalarDi.
 no la iadaeu saturday rijlaka tacilu. no la ianeasu hafizuka.

it's a ainahu no la ianeasu nor oala ianamu hafizu israel aisraiila.

god alrabu hafizuka. god alrabu zil for you laka about ean your hand iadika yemeni aliumna.

no la taDribuka the sun alshamsu in fi the day alnahari nor oala the moon alqamaru in fi the night allaili.

god alrabu iahfazuka from min all kuli evil shar. memorizes iahfazu yourself nafsaka.

god alrabu memorizes iahfazu Hurojaka oaduHolaka from mina right now alana and to oaila oudity aldahri.

122

i was glad when they said unto me, let us go into the house of the lord.
our feet shall stand within thy gates, o jerusalem.

jerusalem is builded as a city that is compact together:

whither the tribes go up, the tribes of the lord, unto the testimony of israel, to give thanks unto the name of the lord.

for there are set thrones of judgment, the thrones of the house of david.

pray for the peace of jerusalem: they shall prosper that love thee.

peace be within thy walls, and prosperity within thy palaces.

for my brethren and companions' sakes, i will now say, peace be within thee.

because of the house of the lord our god i will seek thy good.

123

unto thee lift i up mine eyes, o thou that dwellest in the heavens.

behold, as the eyes of servants look unto the hand of their masters, and as the eyes of a maiden unto the hand of her mistress; so our eyes wait upon the lord our god, until that he have mercy upon us.

have mercy upon us, o lord, have mercy upon us: for we are exceedingly filled with contempt.

our soul is exceedingly filled with the scorning of those that are at ease, and with the contempt of the proud.

124

if it had not been the lord who was on our side, now may israel say;

if it had not been the lord who was on our side, when men rose up against us: then they had swallowed us up quick, when their wrath was kindled against us:

then the waters had overwhelmed us, the stream had gone over our soul: then the proud waters had gone over our soul.

blessed be the lord, who hath not given us as a prey to their teeth.

our soul is escaped as a bird out of the snare of the fowlers: the snare is broken, and we are escaped.

our help is in the name of the lord, who made heaven and earth.

125

they that trust in the lord shall be as mount zion, which cannot be removed, but abideth for ever.

tarnimahu almaSaeidi. diyad lidaoda farihtu bialqailina mine li: to me aila a house baiti god alrabi nadhhabu".

stand taqifu arjuluna in fi aboabiki hey ia jerusalem aorushalimu.

jerusalem aorushalimu almbaniahu as a city kamadinah mutaSilah all of which kuliha

where haithu Saeidati alasbaTu asbaTu god alrabi degree shahadah for secrets laisraila liahmadoa noun asma god alrabi.

because he lanahu there hunak astaoati alkarasiu to annihilate lilqaDa'i karasiu a house baiti david daoda.

asaloo salamaha jerusalem aorushalima. liastarih muhiboki.

to be liakun castle salam in fi abrajiki rahah in fi quSoriki.

from min yes ajli aiHoati oaShabi laqolana: castle salam cry biki".

from min yes ajli a house baiti god alrabi our god ailahina altamisu for you laki good Hairan.

123

tarnimahu almaSaeidi to you ailaika lifted rafaetu eyes eainaia hey ia sakinan in fi the heavens alsamaoati.

hawah hoadha as such kama that ana eyes euiona the slave aleabidi toward nahoa workmanship aidi sadatithim as such kama that ana eyes eainai the neighbor aljariahi toward nahoa hand iadi saidatiha thus hakadha euionuna toward nahoa god alrabi our god ailahina until hata iatarafa we ealaina.

arhamna hey ia allah rabu arhamna because we are lanana much kathiran what ma amtalana haoanan.

much kathiran what ma shabieat anfusuna from min huc'i almustarihina oaihanahi ossify almustakbirina.

124

tarnimahu almaSaeidi. lidao lola laola god alrabu that aladhi it was kana our lana", liaqul secrets aisrailu:

lola laola god alrabu that aladhi it was kana our lana when einda what ma he rose qama people alnasu we ealaina if aidhan labtalaeona ahia'n when eind ahtima'i ghaDabihim we ealaina

if aidhan lajarafatna the water almiahu laeabar alsailu on eala anfusina.

if aidhan laeabarat on eala anfusina the water almiahu al-Tamiahu".

congrats mubarak god alrabu that aladhi did not lam iuslimna prey farisahn lasnanihim.

anfalatat anfusuna such as mithlu aleuSfori from min faHi alSaiadin. alfaHu the batterer ankasara and us oanahnu anfalatna.

eaonuna basim biasmi god alrabi alSaniei the heavens al-samaoati and the earth oalarDa.

125

tarnimahu almaSaeidi almutaoakilona on eala god alrabi such as mithlu mountain jabali sahwin Sihiaona that aladhi no la to be shaken iatacaecaeu but bal live iaskunu to me aila oudity aldahri.

as the mountains are round about
jerusalem, so the lord is round about
his people from henceforth even for
ever.

for the rod of the wicked shall not rest
upon the lot of the righteous; lest the
righteous put forth their hands unto
iniquity.

do good, o lord, unto those that be
good, and to them that are upright in
their hearts.

as for such as turn aside unto their
crooked ways, the lord shall lead them
forth with the workers of iniquity: but
peace shall be upon israel.

126

when the lord turned again the cap-
tivity of zion, we were like them that
dream.

then was our mouth filled with laugh-
ter, and our tongue with singing: then
said they among the heathen, the lord
hath done great things for them.

the lord hath done great things for us;
whereof we are glad.

turn again our captivity, o lord, as the
streams in the south.

they that sow in tears shall reap in joy.

he that goeth forth and weepeth,
bearing precious seed, shall doubtless
come again with rejoicing, bringing
his sheaves with him.

127

except the lord build the house, they
labour in vain that build it: except
the lord keep the city, the watchman
waketh but in vain.

it is vain for you to rise up early, to sit
up late, to eat the bread of sorrows: for
so he giveth his beloved sleep.

lo, children are an heritage of the lord:
and the fruit of the womb is his re-
ward.

as arrows are in the hand of a mighty
man; so are children of the youth.

happy is the man that hath his
quiver full of them: they shall not be
ashamed, but they shall speak with
the enemies in the gate.

128

blessed is every one that feareth the
lord; that walketh in his ways.

for thou shalt eat the labour of thine
hands: happy shalt thou be, and it shall
be well with thee.

thy wife shall be as a fruitful vine by
the sides of thine house: thy children
like olive plants round about thy table.

jerusalem aorushalimu jabal aljibalu about it haolaha and
the lord oalrabu haola section shaebih from mina right
now alana and to oaila oudity aldahri.

because he lanahu no la hand tastaqiru stick eaSa the
wicked alashrari on eala naSibi the two friends alSidiqina
in order to likai no la iamud alSidiqon aidiahum to me aila
interest alaithmi.

ahsin hey ia allah rabu to me aila alSalihina and to oaila
almustaqimi the hearts alqulobi.

as for ama aleadilona to me aila Turuq mueaoajah faid-
hibuhumui god alrabu with maea faealahi interest
alaithmi. castle salam on eala israel aisraiila.

126

tarnimahu almaSaeidi when eindama rada god alrabu en-
chant sabia sahwin Sihiaona we are Sirna such as mithl
alhalimina.

at that time hinaidh i was full amtalat afoahuna Dihkan
oalsinatuna chant taranuman. at that time hinaidh they
said qalao between baina nations alaumami: that aina god
alraba may be qad eazam aleamala with maea these haola'i".
eazama god alrabu aleamala with us maeana oaSirna fari-
hina.

ardud hey ia allah rabu sabiana such as mithl alsaoaqi in
fi the south aljanobi.

whose aladhina iacraeona bialdumoe iahSudona bialaibti-
haji.

aldhahibu dhihaban with crying bialbuka'i hamilan mibd-
har alcarei majiian iaji'u in chant bialtaranumi hamilan hu-
camahu.

127

tarnimahu almaSaeidi. lisulaimana that ain did not lam
iabni god alrabu the house albaita fabaTilan iateabu al-
banaoona. that ain did not lam iahfazi god alrabu city
almadinaha fabaTilan iasharu watchman alharisu.

void baTil he is hoa to you lakum that an tubakiroa to me
aila alqiami moaHirin aljulosa eaters akilina bread Hubc
alateabi. lakinahu give iueTi habibahu naoman.

hawah hoadha albanona mirath from min when eindi god
alrabi thamarahu part albaTni aujrah.

kasiham bid biadi jabar thus hakadha children abna'u al-
shabibahi.

blessed Toba to the one liladhi fill mala juebatahu who are
they minhum. no la they store iaHcona but bal iukalimon
alaeda'a in fi the door albabi.

128

tarnimahu almaSaeidi blessed Toba for every likuli from
man fear iataqi god alraba oaiaSluku in fi was knocked
down Turuqihi

grave lanaka eat takulu taeba your hands iadaika. Tobaka
oaHair for you laka.

amratuka such as mithlu karmah mtharma muthmirah in
fi jaonanibi b-tech baitika. banoka such as mithlu ghurosi
alcaitoni haola maidatika.

behold, that thus shall the man be
blessed that feareth the lord.
the lord shall bless thee out of zion:
and thou shalt see the good of
jerusalem all the days of thy life.
yea, thou shalt see thy children's chil-
dren, and peace upon israel.

129

many a time have they afflicted me
from my youth, may israel now say:
many a time have they afflicted me
from my youth: yet they have not pre-
vailed against me.

the plowers plowed upon my back:
they made long their furrows.

the lord is righteous: he hath cut asun-
der the cords of the wicked.

let them all be confounded and turned
back that hate zion.

let them be as the grass upon the
housetops, which withereth afore it
groweth up:

wherewith the mower filleth not his
hand; nor he that bindeth sheaves his
bosom.

neither do they which go by say, the
blessing of the lord be upon you: we
bless you in the name of the lord.

13

out of the depths have i cried unto
thee, o lord.

lord, hear my voice: let thine ears be
attentive to the voice of my supplica-
tions.

if thou, lord, shouldest mark iniqui-
ties, o lord, who shall stand?

but there is forgiveness with thee, that
thou mayest be feared.

i wait for the lord, my soul doth wait,
and in his word do i hope.

my soul waiteth for the lord more than
they that watch for the morning: i
say, more than they that watch for the
morning.

let israel hope in the lord: for with the
lord there is mercy, and with him is
plenteous redemption.

and he shall redeem israel from all his
iniquities.

131

lord, my heart is not haughty, nor
mine eyes lofty: neither do i exercise
myself in great matters, or in things
too high for me.

surely i have behaved and quieted my-
self, as a child that is weaned of his
mother: my soul is even as a weaned
child.

let israel hope in the lord from hence-
forth and for ever.

thus hakadha iubaraku the man alrajulu almutaqi god
alraba.

it blesses you iubarikuka god alrabu from min sahwini
Sihiaona oatubSiru good Haira jerusalem aorushalima all
kula days aiami your life haiatika
oatara brouwn bani your sons banika. castle salam on eala
israel aisraiila.

129

tarnimahu almaSaeidi much kathiran what ma Daiaqoni
ago mundhu shababi". liaqul secrets aisraiilu:

much kathiran what ma Daiaqoni ago mundhu shababi
but lakin did not lam iaqdiroa on ealaia.

on eala my back zahri harath alhurathu. Taoaloe at-
lamahum".

god alrabu Sidiq. to cut qaTaea rubuTa the wicked
alashrari.

faliaHca oaliartada to me aila waste aloara'i all kulu
mubghiDi sahwini Sihiaona.

and they love liakonoe as a grass kaeushbi surfaces alsu-
Tohi that aladhi iaibasus before qabla that an iuqlaea

that aladhi no la iamlau alhaSidu kafahu from him minhu
nor oala almuhacimu hiDnahu.

nor oala says iaqolu passers-by aleabirona: pond barakahu
god alrabi on you ealaikum. baraknakum basim biasmi
god alrabi".

13

tarnimahu almaSaeidi from min alaemaqi screamed
SaraHtu to you ailaika hey ia allah rabu.

hey ia allah rabu listen asmae my voice Saoti. to be litakun
audhunaka muSghiataini to me aila voice Saoti taDarueati.

that ain i was kunta turaqibu alathama hey ia allah rabu
hey ia mr saidu so far faman stands up iaqifu?

because lana you have eindak almaghfiraha. in order to
likai iuHafa from you minka.

antazartuka hey ia allah rabu. antazarat myself nafsi
oabikalamihi rajaotu.

myself nafsi tantaziru god alraba more akthara from min
almuraqibin alSubha. more akthara from min almuraqibin
alSubha.

liarju secrets aisraiilu god alraba because lana when einda
god alrabi mercy alrahmaha oaeindahu fidna many kathir

and he oahoa iafdi israel aisraiila from min all kuli
athamih.

131

tarnimahu almaSaeidi. diyad lidaoda hey ia allah rabu did
not lam iartafie my heart qalbi and not oalam tastaeli my
eyes eainaia and not oalam asluk in fi aleazaimi nor oala
in fi eajaiba faoqi.

but bal hadat oasakatu myself nafsi kafaTim toward nahoa
his mom aumihi. myself nafsi we are like nahoi kafaTim.

liarju secrets aisraiilu god alraba from mina right now
alana and to oaila oudity aldahri.

lord, remember david, and all his afflictions:

how he sware unto the lord, and vowed unto the mighty god of jacob; surely i will not come into the tabernacle of my house, nor go up into my bed;

i will not give sleep to mine eyes, or slumber to mine eyelids, until i find out a place for the lord, an habitation for the mighty god of jacob. lo, we heard of it at ephratah: we found it in the fields of the wood.

we will go into his tabernacles: we will worship at his footstool.

arise, o lord, into thy rest; thou, and the ark of thy strength.

let thy priests be clothed with righteousness; and let thy saints shout for joy.

for thy servant david's sake turn not away the face of thine anointed.

the lord hath sworn in truth unto david; he will not turn from it; of the fruit of thy body will i set upon thy throne.

if thy children will keep my covenant and my testimony that i shall teach them, their children shall also sit upon thy throne for evermore.

for the lord hath chosen zion; he hath desired it for his habitation.

this is my rest for ever: here will i dwell; for i have desired it.

i will abundantly bless her provision: i will satisfy her poor with bread.

i will also clothe her priests with salvation: and her saints shall shout aloud for joy.

there will i make the horn of david to bud: i have ordained a lamp for mine anointed.

his enemies will i clothe with shame: but upon himself shall his crown flourish.

behold, how good and how pleasant it is for brethren to dwell together in unity!

it is like the precious ointment upon the head, that ran down upon the beard, even aaron's beard: that went down to the skirts of his garments; as the dew of hermon, and as the dew that descended upon the mountains of zion: for there the lord commanded the blessing, even life for evermore.

tarnimahu almaSaeidi audhkur hey ia allah rabu david daoda all kula dhulihi.

how kaifa doom halafa the lord lilrabi nadhara lieacici yaaqoub iaeqoba:

no la adHulu Haimaha my house baiti. no la and you aSeadu on eala sariri bed firashi.

no la gave aueTi oasanan lieainaia nor oala naoman lajfani

or ao ajida maqaman the lord lilrabi sedative maskanan lieacici yaaqoub iaeqoba".

hawah hoadha may be qad we heard samiena with it bihi in fi afrataha. oajadnahu in fi huqoli the rugged aloaeri.

linadHul to me aila masakinihi. linasjud when einda maoTi qadamaihi.

stand up qum hey ia allah rabu to me aila rahatika you anta oatabotu eicika.

kahanatuka ialbisona overland albira oatqiaoka iahtifona.

from min yes ajli david daoda your servant eabdika no la taruda face oajha masihika.

aqsama god alrabu diyad lidaoda in truth bialhaqi no la returns iarjieu about him eanhu: from min thamarahi baT-nika make ajealu on eala kursika.

that ain hafiza banoka my covenant eahdi oashahadati that alati auealimumuh aiaha fabanohum also aiDan to me aila forever alabad iajlisona on eala kursika".

because lana god alraba may be qadi aHtara sahwin Sihiaon. ashtahaha sedative maskanan for him lahu:

this is hadhihi she hia my rest rahati to me aila forever alabadi. here hahuna i live askunu because i am lani ash-tahaituha.

Taeamaha aubariku pond barakahn. masakinaha aushbieu bread Hubcan.

kahanataha wear aulbisu salvation HalaSan oatqiaoha iahtifona hutafan.

there hunak aunbitu qarnan diyad lidaoda. ratabtu sirajan limasihi.

his enemies aeda'ahu wear aulbisu disgraceful Hician oaealaihi your sow iuchiru aikliluhu".

tarnimahu almaSaeidi. diyad lidaoda hawah hoadha what ma ahsana gesticulate oama the most beautiful ajmala that an live iaskuna the brothers alaiHoahu together maeen!

such as mithlu alduhni alTaibi on eala head alrasi alnacili on eala allihiahi lihiahi aaron haron alnacili to me aila party Tarafi his clothes thiabihi.

such as mithlu nada nada harmon alnacili on eala mountain jabali sahwin Sihiaona. because he lanahu there hunaka command amara god alrabu bialbarakahi life haiah to me aila forever alabadi.

behold, bless ye the lord, all ye servants of the lord, which by night stand in the house of the lord.
lift up your hands in the sanctuary, and bless the lord.
the lord that made heaven and earth bless thee out of zion.

135

praise ye the lord. praise ye the name of the lord; praise him, o ye servants of the lord.

ye that stand in the house of the lord, in the courts of the house of our god, praise the lord; for the lord is good: sing praises unto his name; for it is pleasant.

for the lord hath chosen jacob unto himself, and israel for his peculiar treasure.

for i know that the lord is great, and that our lord is above all gods.

whatsoever the lord pleased, that did he in heaven, and in earth, in the seas, and all deep places.

he causeth the vapours to ascend from the ends of the earth; he maketh lightnings for the rain; he bringeth the wind out of his treasures.

who smote the firstborn of egypt, both of man and beast.

who sent tokens and wonders into the midst of thee, o egypt, upon pharaoh, and upon all his servants.

who smote great nations, and slew mighty kings;

sihon king of the amorites, and og king of bashan, and all the kingdoms of canaan:

and gave their land for an heritage, an heritage unto israel his people.

thy name, o lord, endureth for ever; and thy memorial, o lord, throughout all generations.

for the lord will judge his people, and he will repent himself concerning his servants.

the idols of the heathen are silver and gold, the work of men's hands.

they have mouths, but they speak not; eyes have they, but they see not;

they have ears, but they hear not; neither is there any breath in their mouths.

they that make them are like unto them: so is every one that trusteth in them.

bless the lord, o house of israel: bless the lord, o house of aaron:

bless the lord, o house of levi: ye that fear the lord, bless the lord.

tarnimahu almaSaeidi hawah hoadha barikoa god alraba hey ia all jamiea slaves eabidi god alrabi the situations aloaqifina in fi a house baiti god alrabi biallaiali.

raise arfaeoa aidiakum toward nahoa jerusalem alqudsi oabarikoa god alraba.

it blesses you iubarikuka god alrabu from min sahwini Sihiaona the creator alSanieu the heavens alsamaoati and the earth oalarDa.

135

haliloia. sabihoah noun asma god alrabi. sabihoah hey ia eabida god alrabi

the situations aloaqifina in fi a house baiti god alrabi in fi homes diari a house baiti our god ailahina.

sabihoh god alraba because lana god alraba Salih. sing ranimoh laismihi because lana that dhaka hulo.

because lana god alraba may be qadi aHtara yaaqoub iae-goba lidhatihi and israel oaisraiila liHaSatihi.

because i am lani i ana may be qad earaftu that ana god alraba great eazim oarabana above faoqa all jamiea alali-hahi.

all kula what ma he wanted sha'a god alrabu manufacture Sanaea in fi the heavens alsamaoati fif oafi earth alarDi in fi sea albihari fif oafi all kuli the abyss alujaji.

almuSeidu alsahaba from min far aqaSi earth alarDi. the creator alSanieu buroqan lilmaTari. director almuHriju al-riha from min his treasures Hacainihi.

that aladhi hit Darab abkara egypt miSra from mina people alnasi to me aila behones albahaimi.

send arsala verses aiat oaeajaiba in fi your middle oasaTiki hey ia egypt miSru on eala pharaoh fireaona and on oaeala all kuli obaida eabidihi.

that aladhi hit Daraba mothers aumaman a lot kathirahn he killed oaqatala mulokan aeica'a:

sihona king malik alamoriina oaeoja king malika bashan bashana and all oakula kingdoms mamaliki kanaan kaneana.

oaeTa their land arDahum mirage mirathan mirage mirathan for secrets laisraiila section shaebihi.

hey ia allah rabu your name asmuka to me aila oudity aldahri. hey ia allah rabu dhikruka to me aila role daor the roles fadaor.

because lana god alraba adening iadinu section shaebahu and on oaeala obaida eabidihi pity iushfiqu.

aSnamu nations alaumami come on fiDah oadhahab a job eamalu workmanship aidi people alnasi.

to her laha afoah nor oala tatakalamu. to her laha aeiun nor oala and their witnesses tubSiru.

to her laha ears adhan nor oala hear tasmaeu. like that kadhalika not laisa in fi afoahiha nafas!

like it mithlaha is being iakonou Sanieoha and all oakulu from man iatakilu on her ealaiha.

hey ia a house baita israel aisraiila barikoa god alraba. hey ia a house baita aaron harona barikoa god alraba.

hey ia a house baita laoi barikoa god alraba. hey ia Haifi god alrabi barikoa god alraba.

blessed be the lord out of zion, which dwelleth at jerusalem. praise ye the lord.

136

o give thanks unto the lord; for he is good: for his mercy endureth for ever.
o give thanks unto the god of gods: for his mercy endureth for ever.
o give thanks to the lord of lords: for his mercy endureth for ever.
to him who alone doeth great wonders: for his mercy endureth for ever.

to him that by wisdom made the heavens: for his mercy endureth for ever.
to him that stretched out the earth above the waters: for his mercy endureth for ever.

to him that made great lights: for his mercy endureth for ever:
the sun to rule by day: for his mercy endureth for ever:
the moon and stars to rule by night: for his mercy endureth for ever.

to him that smote egypt in their first-born: for his mercy endureth for ever: and brought out israel from among them: for his mercy endureth for ever: with a strong hand, and with a stretched out arm: for his mercy endureth for ever.

to him which divided the red sea into parts: for his mercy endureth for ever: and made israel to pass through the midst of it: for his mercy endureth for ever:

but overthrew pharaoh and his host in the red sea: for his mercy endureth for ever.

to him which led his people through the wilderness: for his mercy endureth for ever.

to him which smote great kings: for his mercy endureth for ever:
and slew famous kings: for his mercy endureth for ever:

sihona king of the amorites: for his mercy endureth for ever:
and og the king of bashan: for his mercy endureth for ever:
and gave their land for an heritage: for his mercy endureth for ever:

even an heritage unto israel his servant: for his mercy endureth for ever.
who remembered us in our low estate: for his mercy endureth for ever:
and hath redeemed us from our enemies: for his mercy endureth for ever.
who giveth food to all flesh: for his mercy endureth for ever.

congrats mubarak god alrabu from min sahwin Si-hiaona the inhabitant alsakinu in fi jerusalem aorushalima. haliloia.

136

aihmadooa god alraba because he lanahu Salih because lana to me aila forever alabadi rahmatahu.

thank you ahmadooa machine ailah alalihahi because lana to me aila forever alabadi rahmtahu.

thank you ahmadooa rab alarbab because lana to me aila forever alabadi rahmatahu.

the creator alSanie aleajaiba the greatness aleizama lonliness oahdahu because lana to me aila forever alabadi rahmatahu.

the creator alSaniea the heavens alsamaoati bifahm because lana to me aila forever alabadi rahmatahu.

albasiTā earth alarDa on eala the water almiahi because lana to me aila forever alabadi rahmatahu.

the creator alSanie anoaran great eazimahn because lana to me aila forever alabadi rahmatahu.

alshamsa your judgment lihukmi the day alnahari because lana to me aila forever alabadi rahmatahu.

alqamara oalkaoakiba your judgment lihukmi the night al-laili because lana to me aila forever alabadi rahmatahu.

that aladhi hit Daraba egypt miSra with mae abkariha because lana to me aila forever alabadi rahmatahu.

oaHraja israel aisraiila from min their middle oasaTihim because lana to me aila forever alabadi rahmatahu.

biad shadidah oadhiraē mamdodah because lana to me aila forever alabadi rahmatahu.

that aladhi incision shaqa bahra sof to me aila shuqaq because lana to me aila forever alabadi rahmatahu.

oaeabara israel aisraiila in fi his middle oasaTihi because lana to me aila forever alabadi rahmatahu.

he was defended oadafaea pharaoh fireaona oaqoatahu in fi sea bahri sof because lana to me aila forever alabadi rahmatahu.

that aladhi he walked sara bishaebihi in fi buri albariahi because lana to me aila forever alabadi rahmatahu.

that aladhi hit Daraba mulokan euzama'a because lana to me aila forever alabadi rahmatahu.

he killed oaqatala mulokan aeica'a because lana to me aila forever alabadi rahmatahu:

sihona king malik alamoriina because lana to me aila forever alabadi rahmatahu

oaeoja king malika bashan bashana because lana to me aila forever alabadi rahmatahu.

oaeTa their land arDahum mirage mirathan because lana to me aila forever alabadi rahmatahu

mirage mirathan for secrets laisraiila slave eabdihi because lana to me aila forever alabadi rahmatahu.

that aladhi in fi madhalatina dhakarana because lana to me aila forever alabadi rahmatahu.

oanajana from min aedaina because lana to me aila forever alabadi rahmatahu.

that aladhi give iueTi bread Hubcan for every likuli bushter bashar because lana to me aila forever alabadi rahmatahu.

o give thanks unto the god of heaven:
for his mercy endureth for ever.

137

by the rivers of babylon, there we sat
down, yea, we wept, when we remem-
bered zion.

we hanged our harps upon the willows
in the midst thereof.

for there they that carried us away
captive required of us a song; and they
that wasted us required of us mirth,
saying, sing us one of the songs of zion.
how shall we sing the lord's song in a
strange land?

if i forget thee, o jerusalem, let my
right hand forget her cunning.

if i do not remember thee, let my
tongue cleave to the roof of my mouth;
if i prefer not jerusalem above my chief
joy.

remember, o lord, the children of
edom in the day of jerusalem; who
said, rase it, rase it, even to the foun-
dation thereof.

o daughter of babylon, who art to be
destroyed; happy shall he be, that re-
wardeth thee as thou hast served us.
happy shall he be, that taketh and
dasheth thy little ones against the
stones.

138

i will praise thee with my whole heart:
before the gods will i sing praise unto
thee.

i will worship toward thy holy tem-
ple, and praise thy name for thy lov-
ingkindness and for thy truth: for thou
hast magnified thy word above all thy
name.

in the day when i cried thou an-
sweredst me, and strengthenedst me
with strength in my soul.

all the kings of the earth shall praise
thee, o lord, when they hear the words
of thy mouth.

yea, they shall sing in the ways of the
lord: for great is the glory of the lord.
though the lord be high, yet hath he re-
spect unto the lowly: but the proud he
knoweth afar off.

though i walk in the midst of trouble,
thou wilt revive me: thou shalt stretch
forth thine hand against the wrath of
mine enemies, and thy right hand shall
save me.

the lord will perfect that which con-
cerneth me: thy mercy, o lord, en-
dureth for ever: forsake not the works
of thine own hands.

thank you ahmadoo machine ailaha the heavens alsamaoati
because lana to me aila forever alabadi rahmatahu.

137

on eala rivers anhari bably babila there hunaka jalasna.
bakaina also aiDan when einda what ma tadhakarna sah-
win Sihiaona.

on eala willow alSafSafi in fi blood oasaTiha ealaqna
aeoadana.

because he lanahu there hunaka salana whose aladhina
sabona every mother kalama tarnimah oamueadhibona sa-
lona happily farahan: sing ranimoa our lana from min
tarnimati sahwin Sihiaona".

how kaifa nuranimu tarnimaha god alrabi in fi a land arD
gharibah?

that ain nasituki hey ia jerusalem aorushalimu forget tansa
to lie iamini - lialtaSiq lisani bihanaki that ain did not lam
adhkurki!

that ain did not lam aufaDil jerusalem aorushalima on eala
aezami my happiness farahi!

audhkur hey ia allah rabu banny libani last adoma day
iaoma jerusalem aorushalima the sayers alqailina: hudoa
hudoa until hata to me aila asasiha".

hey ia you are binta bably babel almuHrabaha blessed Toba
whose liman iujaciki jaca'aki that aladhi jacaitina!

blessed Toba whose liman catch iumsiku aTfalaki and beat
oaiadribu bihimu alSaHraha!

138

diyad lidaoda i thank you ahmaduka from min all kuli my
heart qalbi. qudam alalihahi auranimu for you laka.

asjudu in fi structure haikali sanctify you qudsika oah-
madu your name asmaka on eala rahmatika oahaqika grave
lanaka may be qad exalted eazamta kalimatata on eala all
kuli your name asmika.

in fi day iaoma i called you daeaotuk ajabtani. shajaetani
energy qoahn in fi myself nafsi.

iahmaduka hey ia allah rabu all kulu kings muloki earth
alarDi if aidha they heard samieoa kalimati your mouth
famika.

oaiuranimona in fi Turuqi god alrabi because lana glory
majda god alrabi great eazim.

because lana god alraba high eal oaiara almutaoaDiea. as
for ama almutakabiru faiaerifuhu from min farbaeid.

that ain salaktu in fi center oasaTi the narrow alDiqi
tuhini. on eala anger ghaDabi my enemies aedaii tamudu
your hand iadaka oatuHaliSuni iaminuka.

god alrabu advocacy iuhami about me eani. hey ia al-
lah rabu rahmatuka to me aila forever alabadi. about ean
business aemali your hands iadaika no la tataHala.

o lord, thou hast searched me, and known me.

thou knowest my downsitteing and mine uprising, thou understandest my thought afar off.

thou compassed my path and my lying down, and art acquainted with all my ways.

for there is not a word in my tongue, but, lo, o lord, thou knowest it altogether.

thou hast beset me behind and before, and laid thine hand upon me.

such knowledge is too wonderful for me; it is high, i cannot attain unto it. whither shall i go from thy spirit? or whither shall i flee from thy presence? if i ascend up into heaven, thou art there: if i make my bed in hell, behold, thou art there.

if i take the wings of the morning, and dwell in the uttermost parts of the sea; even there shall thy hand lead me, and thy right hand shall hold me.

if i say, surely the darkness shall cover me; even the night shall be light about me.

yea, the darkness hideth not from thee; but the night shineth as the day: the darkness and the light are both alike to thee.

for thou hast possessed my reins: thou hast covered me in my mother's womb.

i will praise thee; for i am fearfully and wonderfully made: marvellous are thy works; and that my soul knoweth right well.

my substance was not hid from thee, when i was made in secret, and curiously wrought in the lowest parts of the earth.

thine eyes did see my substance, yet being unperfect; and in thy book all my members were written, which in continuance were fashioned, when as yet there was none of them.

how precious also are thy thoughts unto me, o god! how great is the sum of them!

if i should count them, they are more in number than the sand: when i awake, i am still with thee.

surely thou wilt slay the wicked, o god: depart from me therefore, ye bloody men.

for they speak against thee wickedly, and thine enemies take thy name in vain.

imam laimami the singers almughanina. diyad lidaoda. macmor hey ia allah rabu may be qadi aHtabartani oaear-aftani.

you anta you knew earafta julosi oaqiami. fahimta fikri from min far baeid.

maslaki oamarbaDi dharaita and all oakula percussive Turuqi you knew earafta.

because he lanahu not laisa a word kalimah in fi lisani except aila and you oanta hey ia allah rabu earaftaha all of which kulaha.

from min Half and from oamin qudam haSartani oajaealta on ealaia your hand iadaka.

eajibah this is hadhihi almaerifahu faoqi. i woke up artafaeat no la astaTieuha.

where aina go adhabu from min rohika and from oamin your face oajhika where ain ahribu?

that ain has stepped up Saeidtu to me aila the heavens alsamaoati fanta there hunaka and that oain farashtu in fi hoya alhaoiahi fah faha you anta.

that ain i took aHadhtu janahai the morning alSubhi oasakantu in fi far aqaSi the sea albahri

fahunaka also aiDan tahdini your hand iaduka oatumsikuni iaminuka.

i said faqultu: but ainama the darkness alzulmahu taghshani". fallailu it is illuminated iuDiu haoli!

the darkness alzulmahu also aiDan no la darkened tuzlimu ladaika oallailu such as mithla the day alnahari it is illuminated iuDiu. kalzulmahi thus hakadha the light alnoru.

grave lanaka you ant aqtanaita kuliataia. nasajtani in fi baTni my mother aumi.

i thank you ahmaduka from min yes ajli that i ani may be qadi amtactu wonder eajaban. eajibah she hi aemaluka oanafsi to get to know taerifu that dhalika iaqinan.

did not lam taHtafi about you eanka my greatness eizami when hinama Sunietu in fi alHafa'i oaruqimtu in fi aemaqi earth alarDi.

she saw rat i wish you eainak aeDaii fif oafi sifrika all of which kuluha kutibat day iaoma taSaoarat so aidh did not lam it is iakun one oahid of which minha.

what ma akram afkaraka hey ia allah allhu i have eindi! what ma more akthara jumlataha!

that ain auhSiha fahia more aktharu from min alramli. astaiqaztu and i am oana distance baedu with you maeaka.

wish you laitaka kill taqtulu alashrara hey ia allah allhu. faia men rijala the blood aldimai'abeudoa about me eani.

whose aladhina iukalimonaka bialmakri naTiqina by lying bialkadhibi they hum aedaoka.

do not i hate them, o lord, that hate thee? and am not i grieved with those that rise up against thee?
 i hate them with perfect hatred: i count them mine enemies.
 search me, o god, and know my heart: try me, and know my thoughts:
 and see if there be any wicked way in me, and lead me in the way everlasting.

14
 deliver me, o lord, from the evil man:
 preserve me from the violent man;

which imagine mischiefs in their heart; continually are they gathered together for war.
 they have sharpened their tongues like a serpent; adders' poison is under their lips. *selah.*
 keep me, o lord, from the hands of the wicked; preserve me from the violent man; who have purposed to overthrow my goings.
 the proud have hid a snare for me, and cords; they have spread a net by the wayside; they have set gins for me. *selah.*
 i said unto the lord, thou art my god: hear the voice of my supplications, o lord.
 o god the lord, the strength of my salvation, thou hast covered my head in the day of battle.
 grant not, o lord, the desires of the wicked: further not his wicked device; lest they exalt themselves. *selah.*
 as for the head of those that compass me about, let the mischief of their own lips cover them.
 let burning coals fall upon them: let them be cast into the fire; into deep pits, that they rise not up again.
 let not an evil speaker be established in the earth: evil shall hunt the violent man to overthrow him.
 i know that the lord will maintain the cause of the afflicted, and the right of the poor.
 surely the righteous shall give thanks unto thy name: the upright shall dwell in thy presence.

141
 lord, i cry unto thee: make haste unto me; give ear unto my voice, when i cry unto thee.
 let my prayer be set forth before thee as incense; and the lifting up of my hands as the evening sacrifice.
 set a watch, o lord, before my mouth; keep the door of my lips.

except ala abughiDu mubghiDika hey ia allah rab oamqutu muqaoimika.

bughDan taman abghaDtuhum. they became Saroa mine li aeda'n.
 aHtabirni hey ia allah allh oerif my heart qalbi. amtahini oerif my thoughts afkari.
 and look oanzur that ain it was kana in fia Tariq void baTil oahdini a way Tariqan eternal abadian.

14
 imam laimami the singers almughanina. macmor diyad lidaod anqidhni hey ia allah rabu from min ahli active alshari. from min rajuli the injustice alzulmi ahfazni.
 whose aladhina iatafakarona bishuror in fi their hearts qulobihim. today aliaoma kulahu and the makers iaj-tamieona lilqitali.
 sanoo alsinatahum kahaiah. humahu the snake alaufeoani under tahta shifahihim. silah.

ahfazni hey ia allah rabu from min iadai alshiriri. from min rajuli the injustice alzulmi anqidhni. whose aladhina tafakaroo in fi taethiri HuToati.

aHfa mine li almustakbirona trap faHan oahibalan. madoa network shabakahn next to bijanibi the road alTariqi. oaD-aeoa mine li ashrahan. silah.

i said cultu the lord lilrabi: you anta divine ailahi. aSghi hey ia allah rabu to me aila voice Saoti taDarueati.

hey ia allah rabu the master alsaidu energy qoaha my salvation HalaSi zalalta rasi in fi day iaomi fighting alqitali.

no la tueTi hey ia allah rabu shahaoati alshiriri. no la tunajih maqaSidahu. iatarafaeona. silah.

as for ama heads roosu almuhiTina with me bi fashaqa'u shifahihim iughaTihim.

liasquT on them ealaihimi jamr. liusqaToa in fi fire alnari fif oafi ghamarat no fala be straightened iaqomoo.

man rajulu tongue lisan no la prove iathbutu in fi earth alarDi. man rajulu the injustice alzulm iaSiduhu alsharu to me aila halakih.

may be qad i learned ealimtu that ana god alraba iujri hukman for the poor lilmasakini really oahaqan lilbaisina.

but ainama alSidiqona iahmadona your name asmak. al-mustaqimona iajlisona in fi your presence haDratika.

141
 macmor diyad lidaoda hey ia allah rabu to you ailaika screamed SaraHtu. asrie to me ailai. aSghi to me aila my voice Saoti when einda what ma aSruHu to you ailaika.
 litastaqim my prayer Salati kalbaHori your leadership qudamaka. to be liakun rafeu my hand iadaia kadhabihah masaiiah.
 ajeal hey ia allah rabu harisan lifami. ahfaz door baba shafataia.

incline not my heart to any evil thing,
to practise wicked works with men
that work iniquity: and let me not eat
of their dainties.

let the righteous smite me; it shall be
a kindness: and let him reprove me;
it shall be an excellent oil, which shall
not break my head: for yet my prayer
also shall be in their calamities.

when their judges are overthrown in
stony places, they shall hear my words;
for they are sweet.

our bones are scattered at the grave's
mouth, as when one cutteth and
cleaveth wood upon the earth.

but mine eyes are unto thee, o god the
lord: in thee is my trust; leave not my
soul destitute.

keep me from the snares which they
have laid for me, and the gins of the
workers of iniquity.

let the wicked fall into their own nets,
whilst that i withal escape.

142

i cried unto the lord with my voice;
with my voice unto the lord did i make
my supplication.

i poured out my complaint before him;
i shewed before him my trouble.

when my spirit was overwhelmed
within me, then thou knewest my
path. in the way wherein i walked have
they privily laid a snare for me.

i looked on my right hand, and be-
held, but there was no man that would
know me: refuge failed me; no man
cared for my soul.

i cried unto thee, o lord: i said, thou art
my refuge and my portion in the land
of the living.

attend unto my cry; for i am brought
very low: deliver me from my perse-
cutors; for they are stronger than i.

bring my soul out of prison, that i may
praise thy name: the righteous shall
compass me about; for thou shalt deal
bountifully with me.

143

hear my prayer, o lord, give ear to my
supplications: in thy faithfulness an-
swer me, and in thy righteousness.

and enter not into judgment with thy
servant: for in thy sight shall no man
living be justified.

for the enemy hath persecuted my
soul; he hath smitten my life down to
the ground; he hath made me to dwell
in darkness, as those that have been
long dead.

no la tumil my heart qalbi to me aila command amr radi'
lataaalala bieilali active alshari with mae aunas active faeili
sin aithm nor oala akul from min nafaisihim.

liaDribni the friend alSidiq farahmah oalioabiHni facait
lilrasi. no la iaba rasi. because lana my prayer Salati dis-
tance baedu in fi maSaibihim.

may be qadi anTaraha quDatuhum from min on eala enter
alSaHrahi oasamieoa kalimati because she lanaha ladhid-
hah.

also kaman iaflah oaiashuqu earth alarDa tabadadat eiza-
muna when einda mouth fami hoya alhaoiahi.

because he lanahu to you ailaika hey ia mr saidu hey ia
allah rabu my eyes eainaia. you bik ahtamaitu. no la tufrigh
myself nafsi.

ahfazni from min alfaHi that aladhi may be qad naSabohu
mine li and from oamin ashraki active faeili interest
alaithmi.

liasquTi the wicked alashraru in fi shibakihim until hata
anjoa i ana bialkuliahi.

142

a poem qaSidah diyad lidaoda when lama it was kana in fi
maghara almagharahi. Salah biSaoti to me aila god alrabi
aSruHu. biSaoti to me aila god alrabi ataDaraeu.

i poured askubu in front of him amamahu shakoia. biDiqi
its foot qudamahu tell auHbiru.

when einda what ma aeat my soul rohi in fia and you
oanta you knew earafta maslaki - in fi the road alTariqi
that alati asluku aHfoa mine li trap faHan.

aunzur to me aila right aliamini oabSir it is not falaixa
mine li earif. bad bada about me eani almanaSu. not laixa
from man asks iasalu about ean myself nafsi.

screamed SaraHtu to you ailaika hey ia allah rabu. i said
qultu: you anta maljai naSibi in fi a land arDi biology
alahia'i.

aSghi to me aila SuraHi because i am lani may be qad tad-
halaltu very jidan. revive me najini from min muDTahidia
because they are lanahum ashadu mona mini.

aHrij from mina habit alhabsi myself nafsi litahmidi your
name asmik. alSidiqona iaktanifonani grave lanaka tuhsinu
to me ailaia".

143

macmor diyad lidaoda hey ia allah rabu listen asmae my
prayer Salati oaSghi to me aila taDarueati. biamanatik as-
tajib mine li bieadlika.

nor oala tadHul in fi the trial almuhakamahi with maea
your servant eadbika it is fainahu will not lan iatabarara
your leadership qudamaka neighborhood hai.

because lan aleadoa may be qadi adTahada myself nafsi.
sahaqa to me aila earth alarDi my life haiati. ajlasani in fi
the darkness alzulumati such as mithla the dead almaota
ago mundhu oudity aldahri.

therefore is my spirit overwhelmed within me; my heart within me is desolate.

i remember the days of old; i meditate on all thy works; i muse on the work of thy hands.

i stretch forth my hands unto thee: my soul thirsteth after thee, as a thirsty land. selah.

hear me speedily, o lord: my spirit faileth: hide not thy face from me, lest i be like unto them that go down into the pit.

cause me to hear thy lovingkindness in the morning; for in thee do i trust: cause me to know the way wherein i should walk; for i lift up my soul unto thee.

deliver me, o lord, from mine enemies: i flee unto thee to hide me.

teach me to do thy will; for thou art my god: thy spirit is good; lead me into the land of uprightness.

quicken me, o lord, for thy name's sake: for thy righteousness' sake bring my soul out of trouble.

and of thy mercy cut off mine enemies, and destroy all them that afflict my soul: for i am thy servant.

144

blessed be the lord my strength, which teacheth my hands to war, and my fingers to fight:

my goodness, and my fortress; my high tower, and my deliverer; my shield, and he in whom i trust; who subdueth my people under me.

lord, what is man, that thou takest knowledge of him! or the son of man, that thou makest account of him!

man is like to vanity: his days are as a shadow that passeth away.

bow thy heavens, o lord, and come down: touch the mountains, and they shall smoke.

cast forth lightning, and scatter them: shoot out thine arrows, and destroy them.

send thine hand from above; rid me, and deliver me out of great waters, from the hand of strange children; whose mouth speaketh vanity, and their right hand is a right hand of falsehood.

i will sing a new song unto thee, o god: upon a psaltery and an instrument of ten strings will i sing praises unto thee. it is he that giveth salvation unto kings: who delivereth david his servant from the hurtful sword.

aeiat in fia my soul rohi. tahaiara in fi internal daHili my heart qalbi.

tadhakartu aiam alqidami. lahajtu all bikuli aemalika. biSanaiei your hands iadaik atamalu.

simplified basaTtu to you ailaika my hand iadaia. myself nafsi towards you nahoaka karD land iabisah. silah.

asrie ajibni hey ia allah rabu. faniat my soul rohi. no la tahjub your face oajhaka about me eani faushbiha descenders alhabiTina in fi the forehead aljubi.

asmieni rahmataka in fi alghadahi because i am lani upon you ealaika taoakaltu. earifni alTariqa that alati asluku in which fiha because i am lani to you ailaika lifted rafaetu myself nafsi.

anqidhni from min my enemies aedaii hey ia allah rabu. to you ailaik altajatu.

ealimni that an work aemala riDaka grave lanaka you anta divine ailahi. rohuk alSalihu iahdini in fi a land arD mustaoiah.

from min yes ajli your name asmika hey ia allah rabu tuhiini. bieadlika graduation tuHriju from mina the narrow alDiqi myself nafsi

oabirahmatika tastaSilu my enemies aedaii oatubidu all kula muDaiqi myself nafsi because i am lani i ana your worship eabduka.

144

diyad lidaoda congrats mubarak god alrabu SaHrati that aladhi know iuealimu my hand iadai alqitala oaSabiei the war alharba.

rahmati oamaljai Sarhi oamunqidhi mijani and that oaladhi on him elaihi taoakaltu almuHDieu popular shaebi tahti.

hey ia allah rabu aiu something shai' he is hoa the human alainsanu until hata taerifahu aoi son abnu the human alainsani until hata taftakira with it bihi?

the human alainsanu ashbaha nafHahn. his days aiamuhu such as mithlu zil transient eabir.

hey ia allah rabu TaTi samaoatika oancili. almisi jabal aljibala fatudaHina.

abriq buroqan oabadidhum. arsil sihamaka oaceijhum.

arsil your hand iadaka from mina the high aleala'i. anqidhni oanajini from mina the water almiahi alkathirahi from min workmanship aidi a coup alghuraba'i whose aladhina you spoke takalamat afoahuhum bialbaTili oaiaminuhum iaminu kadhib.

hey ia allah allhu auranimu for you laka hymn tarnimahnn new jadidahn. birabab self dhathi easharahi aotar auranimu for you laka.

almueTi salvation HalaSan lilmuloki. almunqidhu david daoda slave eabdahu from mina sword alsaifi the bad also'i.

rid me, and deliver me from the hand of strange children, whose mouth speaketh vanity, and their right hand is a right hand of falsehood:

that our sons may be as plants grown up in their youth; that our daughters may be as corner stones, polished after the similitude of a palace:

that our garners may be full, affording all manner of store: that our sheep may bring forth thousands and ten thousands in our streets:

that our oxen may be strong to labour; that there be no breaking in, nor going out; that there be no complaining in our streets.

happy is that people, that is in such a case: yea, happy is that people, whose god is the lord.

145

i will extol thee, my god, o king; and i will bless thy name for ever and ever.

every day will i bless thee; and i will praise thy name for ever and ever.

great is the lord, and greatly to be praised; and his greatness is unsearchable.

one generation shall praise thy works to another, and shall declare thy mighty acts.

i will speak of the glorious honour of thy majesty, and of thy wondrous works.

and men shall speak of the might of thy terrible acts: and i will declare thy greatness.

they shall abundantly utter the memory of thy great goodness, and shall sing of thy righteousness.

the lord is gracious, and full of compassion; slow to anger, and of great mercy.

the lord is good to all: and his tender mercies are over all his works.

all thy works shall praise thee, o lord; and thy saints shall bless thee.

they shall speak of the glory of thy kingdom, and talk of thy power;

to make known to the sons of men his mighty acts, and the glorious majesty of his kingdom.

thy kingdom is an everlasting kingdom, and thy dominion endureth throughout all generations.

the lord upholdeth all that fall, and raiseth up all those that be bowed down.

the eyes of all wait upon thee; and thou givest them their meat in due season. thou openest thine hand, and satisfiest the desire of every living thing.

anqidhni oanajini from min workmanship aidi a coup alghuraba'i whose aladhina you spoke takalamat afoahuhum bialbaTili oaiaminuhum iaminu kadhīb.

in order to likai is being iakona banona such as mithl alghurosi alnamihi in fi shabibatih. banatuna kaemidahi alcaoaia manhotat calculate hasaba bina'i haikal.

ahraona full malanahn tafiDu from min Sinf faSinf. aghnamuna tuntiju aulofan oarabaoat in fi shaoarieina.

bakaruna muhamalahn. no la aqtihamā nor oala hujoma nor oala shakoa in fi shaoarieina.

blessed Toba for the people lilshaebi that aladhi for him lahu this kahadha. blessed Toba for the people lilshaebi that aladhi god alrabu his god ailahu.

145

tasbihah diyad lidaod arfaeuka hey ia divine ailahi the king almalika oaubariku your name asmaka to me aila oudity aldahri oalabadi.

in fi all kuli day iaom aubarikuka oausabihu your name asmaka to me aila oudity aldahri oalabadi.

great eazim he is hoa god alrab oahamid very jidan and not oalaisa lieazamatih astiqSa'.

daor to me aila role daor iusabihu aemalaka oabijabarotika they tell iuHbirona.

bijalali glory majdi hamdika oaumori eajaibik alhaju.

strongly biqoahi maHaoifika ianTiqona oabieazamatik auhadithu.

dhikra plenty kathrahi Salahika iubdona oabieadlika iuran-imona.

judgmental alrabu hanan oarahim Taoilu spirit alrohi oakathiru alrahmah.

god alrabu Salih lilkuli oamarahimuhu on eala all kuli aemalihi.

iahmaduka hey ia allah rabu all kulu aemalika oaiubarikuk atqiaoka.

bimajdi mulkika ianTiqona oabijabarotika they speak iatakalamona

liuearifoā brouwn bani adam adama qudrataka and glorified oamajda jalali mulkika.

mulkuka mulku all kuli the aeons alduhori oasulTanuka in fi all kuli role daor the roles fadaor.

judgmental alrabu patronize eaDid all kul alsaqiTina oamuqaoim all kul almunhanina.

aeiunu all alkuli do not you dare aiaka tataraja and you oanta tueTihim Taeamahum in fi hinihi.

taftahu your hand iadaka fatushbieu all kula neighborhood hai riDan.

the lord is righteous in all his ways,
and holy in all his works.
the lord is nigh unto all them that call
upon him, to all that call upon him in
truth.
he will fulfil the desire of them that
fear him: he also will hear their cry,
and will save them.
the lord preserveth all them that love
him: but all the wicked will he destroy.
my mouth shall speak the praise of the
lord: and let all flesh bless his holy
name for ever and ever.

146

praise ye the lord. praise the lord, o my
soul.
while i live will i praise the lord: i will
sing praises unto my god while i have
any being.
put not your trust in princes, nor in the
son of man, in whom there is no help.
his breath goeth forth, he returneth to
his earth; in that very day his thoughts
perish.
happy is he that hath the god of jacob
for his help, whose hope is in the lord
his god:
which made heaven, and earth, the sea,
and all that therein is: which keepeth
truth for ever:

which executeth judgment for the op-
pressed: which giveth food to the hun-
gry. the lord looseth the prisoners:
the lord openeth the eyes of the blind:
the lord raiseth them that are bowed
down: the lord loveth the righteous:
the lord preserveth the strangers; he
relieveth the fatherless and widow:
but the way of the wicked he turneth
upside down.
the lord shall reign for ever, even
thy god, o zion, unto all generations.
praise ye the lord.

147

praise ye the lord: for it is good to sing
praises unto our god; for it is pleasant;
and praise is comely.
the lord doth build up jerusalem: he
gathereth together the outcasts of is-
rael.
he healeth the broken in heart, and
bindeth up their wounds.
he telleth the number of the stars; he
calleth them all by their names.
great is our lord, and of great power:
his understanding is infinite.
the lord lifteth up the meek: he casteth
the wicked down to the ground.

god alrabu bar in fi all kuli was knocked down Turuqihi
oarahim in fi all kuli aemalihi.
god alrabu close qarib for every likuli whose aladhina they
call him iadeonahu whose aladhina they call him iadeonahu
in truth bialhaqi.
works iaemalu riDa Haifihi and he hears oaiasmaeu
taDarueahum faiuHaliSuhum.

memorizes iahfazu god alrabu all kula muhibihi oaiuhliku
all jamiea the wicked alashrari.
bitasbihi god alrabu ianTiqu my mouth fami oaliubarik all
kulu bushter bashar its name asmahu alqudosa to me aila
oudity aldahri oalabadi.

146

haliloia. sabihi hey ia myself nafsi god alraba.

ausabihu god alraba in fi my life haiati. oauranimu lailahi
what ma i went dumtu maojodan.

no la tatakiloa on eala alroasa'i nor oala on eala son abni
adam adama where haithu no la stop HalaSa has eindahu.
graduation taHruju rohuhu he comes back faiaeodu to me
aila turabihi. in fi that dhalika today aliaomi himself naf-
sihi tahluku afkaruhu.

blessed Toba whose liman machine ailahu yaaqoub iae-
qoba mueinuh oarajaoahu on eala god alrabi his god ailahihi

alSaniei the heavens alsamaoati and the earth oalarDa the
sea albahra and all oakula what ma in which fiha. the
keeper alhafizi honesty alamanaha to me aila forever al-
abadi.

almujri hukman lilmazlomin almueTi bread Hubcan liljiae.
god alrabu iuTliq the captives alasa.

god alrabu opens iaftahu aeiuna blindness aleumi. god
alrabu iuqaoimu almunhanina. god alrabu likes iuhibu the
two friends alSidiqina.

god alrabu memorizes iahfazu western alghuraba'a. iae-
Dudu aliatima oalarmalaha. as for ama road Tariqu the
wicked alashrari faieaoijuhu.

oven iamliku god alrabu to me aila forever alabadi your
god ailahuki hey ia the honest Sihiaonu to me aila role
daor the roles fadaor. haliloia.

147

sabihoa god alraba because lan altaranuma a way lailahina
Salih. because he lanahu mulidh. altasbihi laiq.

god alrabu builds iabni jerusalem aorushalima. collecting
iajmaeu my exile manfii israel aisraiila.

iashti almunkasiri the hearts alqulobi oaijaburu kasrahum.

iuhs i eadad alkaoakibi. is calling iadeo all of which kulaha
with names biasma'.

great eazim he is hoo rabuna oaeazimu power alqoahi. li-
fahmihi no la aihSa'a.

god alrabu lifts iarfaeu alodaea'a it is placed oaiDaueu
alashrara to me aila earth alarDi.

sing unto the lord with thanksgiving;
sing praise upon the harp unto our
god:

who covereth the heaven with clouds,
who prepareth rain for the earth, who
maketh grass to grow upon the moun-
tains.

he giveth to the beast his food, and to
the young ravens which cry.

he delighteth not in the strength of the
horse: he taketh not pleasure in the
legs of a man.

the lord taketh pleasure in them that
fear him, in those that hope in his
mercy.

praise the lord, o jerusalem; praise thy
god, o zion.

for he hath strengthened the bars of
thy gates; he hath blessed thy children
within thee.

he maketh peace in thy borders, and
filleth thee with the finest of the
wheat.

he sendeth forth his commandment
upon earth: his word runneth very
swiftly.

he giveth snow like wool: he scattereth
the hoarfrost like ashes.

he casteth forth his ice like morsels:
who can stand before his cold?

he sendeth out his word, and melteth
them: he causeth his wind to blow, and
the waters flow.

he sheweth his word unto jacob, his
statutes and his judgments unto israel.
he hath not dealt so with any nation:
and as for his judgments, they have not
known them. praise ye the lord.

148

praise ye the lord. praise ye the lord
from the heavens: praise him in the
heights.

praise ye him, all his angels: praise ye
him, all his hosts.

praise ye him, sun and moon: praise
him, all ye stars of light.

praise him, ye heavens of heavens, and
ye waters that be above the heavens.

let them praise the name of the lord:
for he commanded, and they were cre-
ated.

he hath also stablished them for ever
and ever: he hath made a decree which
shall not pass.

praise the lord from the earth, ye drag-
ons, and all deeps:

fire, and hail; snow, and vapour;
stormy wind fulfilling his word:

mountains, and all hills; fruitful trees,
and all cedars:

ajiboa god alraba bihamd. sing ranimoa a way lailahina
bieod.

alkasi the heavens alsamaoati sahaban almuhaai lilarDi rain
maTaran almunbiti jabal aljibala eushban

almueTi lilibahaimi Taeamaha lifiraHi alghirbani that alati
taSruHu.

no la ease iusaru strongly biqoahi the horses alHaili. no
la iarDa bisaqai the man alrajuli.

iarDa god alrabu biatqiaih bialrajina rahmatahu.

sabihi hey ia jerusalem aorushalimu god alraba. sabihi aila-
haki hey ia the honest Sihiaonu.

because he lanahu may be qad shadada eaoariD aboabiki.
blessed barak abna'aki daHilaki.

that aladhi makes iajealu tuHomaki bye bye salaman
oaiushbieuki from min shahmi the bowl alhinTahi.

sends iursilu kalimatahu in fi earth alarDi. soon sariean
very jidan iujri qoalahu.

that aladhi give iueTi althalja like wool kalSofi and scat-
tered oaiudhari alSaqiea kalramadi.

iulqi jamdahu kafutat. qudama bardihi from man stands
up iaqifu?

sends iursilu kalimatahu faiudhibuha. iahubu in the com-
fort birihih fatasilu the water almiahu.

tells iuHbiru yaaqoub iaeqoba bikalimatihi and israel oais-
raila bifaraiDihi oahkamihi.

did not lam iaSnae thus hakadha biaihda nations alaumami
oahkamuhu did not lam they know her iaerifoha. haliloia.

148

haliloia. sabihoa god alraba from mina the heavens al-
samaoati. sabihohu in fi alaeali.

sabihohu hey ia all jamiea malaikatihi. sabihohu hey ia all
kula junodihi.

sabihihi hey ia listen aiātuha the sun alshamsu and the
moon oalqamaru. sabihihi hey ia all jamiea kaoakibi the
light alnori.

sabihihi hey ia sama'a the heavens alsamaoati is calling oiaa
listen aiātuha the water almiahu that alati above faoqa the
heavens alsamaoati.

litusabihi noun asma god alrabi because he lanahu com-
mand amara faHuliqat

oathabataha to me aila oudity aldahri oalabadi state oaD-
aea to her laha hadan falan tataeadah.

sabihi god alraba from mina earth alarDi hey ia listen
aiātuha altananinu and all oakula the abyss allujaji.

fire alnar oalbaradu althalj oalDababu the wind alrihu
aleaSifahu alSanieahu kalimatahu
jabal aljibalu and all oakulu mounds alakami alshajaru al-
muthmiru and all oakulu alarci

beasts, and all cattle; creeping things, and flying fowl:
kings of the earth, and all people;
princes, and all judges of the earth:

both young men, and maidens; old men, and children:
let them praise the name of the lord:
for his name alone is excellent; his glory is above the earth and heaven.

he also exalteth the horn of his people, the praise of all his saints; even of the children of israel, a people near unto him. praise ye the lord.

149

praise ye the lord. sing unto the lord a new song, and his praise in the congregation of saints.
let israel rejoice in him that made him: let the children of zion be joyful in their king.
let them praise his name in the dance: let them sing praises unto him with the timbrel and harp.
for the lord taketh pleasure in his people: he will beautify the meek with salvation.
let the saints be joyful in glory: let them sing aloud upon their beds.
let the high praises of god be in their mouth, and a two-edged sword in their hand;
to execute vengeance upon the heathen, and punishments upon the people;
to bind their kings with chains, and their nobles with fetters of iron;
to execute upon them the judgment written: this honour have all his saints.
praise ye the lord.

15

praise ye the lord. praise god in his sanctuary: praise him in the firmament of his power.
praise him for his mighty acts: praise him according to his excellent greatness.
praise him with the sound of the trumpet: praise him with the psaltery and harp.
praise him with the timbrel and dance: praise him with stringed instruments and organs.
praise him upon the loud cymbals: praise him upon the high sounding cymbals.
let every thing that hath breath praise the lord. praise ye the lord.

alohoshu and all oakulu behones albahaimi aldababatu and the bird oalTuioru dhaoatu the wings alajnihahi
melok muloku earth alarDi and all oakulu peoples alshueobi the heads alroasa'u and all oakulu quDahi earth alarDi
alahdath oaleadhara also aiDan alshuioHu with mae alfittiani
liusabihoa noun asma god alrabi because he lanahu may be qad come taeala its name asmuhu loneliness oahdahu. his glory majduhu above faoqa earth alarDi and the heavens oalsamaoati.
oaianSibu qarnan for his people lishaebi proud faHran for all lijamiei atqiaihī banny libani israel aisraila the people alshaebi alqaribi mechanism ailaihi. haliloia.

149

haliloia. sing ghanoa the lord lilrabi hymn tarnimahnn new jadidahn tasbihatahu in fi group jamaeahi alatqia'i.

liafrah secrets aisrailu biHaliqihi. liabtahij banu bano sawin Sihiaona bimalikihih.

liusabihoa its name asmahu biraqS. biduf oaeod liuranimoo for him lahu.

because lana god alraba raD about ean section shaebih. iujamilu alodaea'a sincerely bialHalaSi.

liabtahiji alatqia'u bimajd. liuranimoo on eala maDajieihih.

tanoihatu allah allhi in fi afoahihim oasaif that dho hadaini in fi to raid iadihih.

liaSnaeoa indignation naqmahn in fi nations alaumami oatadibat in fi peoples alshueobi.

lasri mulokihim biquiod oashurafaihim bikubol from min iron hadid.

liujroa bihimui alhukm almaktoba. karamah this hadha for all lijamiei atqiaihī. haliloia.

15

haliloia. sabihoo allah allha in fi sanctify him qudsihi. sabihohu in fi falaki his strength qoatihi.

sabihohu on eala qoatihi. sabihohu calculate hasaba plenty kathrahi splendor eazamathi.

sabihohu in the voice biSaoti alSori. sabihohu birabab oaeod.

sabihohu biduf oaraqS. sabihohu biaotar oamicmar.

sabihohu biSunoji altaSoiti. sabihohu biSunoji alhutafi.

all kulu nasamah faltusabihi god alraba. haliloia.

